

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952. AÑO XXXVIII- No. 11.151- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE DE 1989- 90 PAGINAS- Bs 1.50.-

Bolivia pide administración plena de FF.CC. Arica-La Paz

Gestiona también alquiler de un área en el puerto sobre el Pacífico

La Empresa Nacional de Ferrocarriles está interesada en administrar el tramo chileno del ferrocarril Arica-La Paz. Con este motivo reiniciará las gestiones correspondientes, en los próximos días, ante el gobierno de Chile.

El anuncio lo hizo Rafael Echazú Brown, Gerente General de ENFE, quien recordó que el proyecto fue recomendado por el Banco Mundial y mereció la aprobación de Chile en 1977.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, además de tomar a su cargo los dos tramos del FF.CC. Arica-La Paz, se propone alquilar un área portuaria sobre el Pacífico y su correspondiente muelle para las operaciones de carga y descarga de mercaderías.

Tras un estudio minucioso y analizando los rendimientos económicos que reportaba o no la explotación del ferrocarril por parte de los dos países, el Banco Mundial aprobó y recomendó al gobierno de Chile la viabilidad de dicho proyecto. Siendo Bolivia el único usuario del ferrocarril, Chile aprobó su ejecución en 1977.

En opinión de Echazú, al aprobar Chile el citado proyecto se dio una solución a los problemas que siempre surgido en las administraciones de las secciones boliviana y chilena del FF.CC. Arica-La Paz. Además, de alguna manera, se llevaba a la práctica las facilidades de transporte y acceso al Pacífico, a las que Chile siempre se ha referido y también se ponían en grado de cumplimiento esas promesas y, más concretamente, el Art. 3° del Tratado de 1904, por el cual Bolivia quedó enclaustrada y privada de sus costas y, consecuentemente, del intercambio comercial con el resto del mundo", añadió.

(Más información, página 8).



Puerto de Arica

Fotografía del puerto de Arica, sobre el océano Pacífico, donde termina la vía férrea que parte de La Paz y cuya administración plena gestiona ENFE. La empresa nacional pretende también alquilar un área en ese puerto, para facilitar las operaciones de importación y exportación.

Foto Ricardo Garvito

Anuladas deudas por \$us. 250 millones, contratadas por García Meza

En el paquete de la deuda anulada en las negociaciones con Argentina, se encuentran los 250 millones de dólares contratados por el gobierno de facto de García Meza.

Según informes oficiales proporcionados a PRESENCIA, también se incluyen las contratadas para equipamiento militar, algunos proyectos, como San Jacinto, el intercambio comercial en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y otros.

De acuerdo con esos informes, la conciliación de cuentas, que cierra el 30 de abril

de este año, llegaría a 803,4 millones de dólares, compuesta como se señala en el cuadro de la página 4.

Según informes oficiales, Bolivia debía al vecino país los 803,4 millones de dólares señalados y Argentina debía pagar básicamente por nuestras ventas de gas natural 309,4 millones de dólares.

Se dijo, oficialmente, que Argentina anunció la cancelación de la primera cuota por 18 millones de dólares, por las ventas de mayo que debían cancelarse en agosto, que estarán disponibles desde mediados de esta semana.

(Más información, página 4).

Candidato chileno prevé mejoría de relaciones

SANTIAGO DE CHILE, 9 (EFE).- El candidato presidencial oficialista, Hernán Büchi, dijo hoy que "el camino está abierto para una constante mejoría de las relaciones con Chile con Perú y BOLIVIA.

Büchi hizo las declaraciones durante una gira electoral en Arica, ciudad a 2.051 kilómetros al norte de Santiago, fronteriza con ambos países.

El candidato, ex ministro de Hacienda del régimen militar, se manifestó muy optimista en cuanto a esa mejoría de relaciones, aunque hizo notar que "las relaciones internacionales son muy sensibles y están reservadas a los gobiernos".

"Como candidato uno debe ser especialmente cuidadoso", dijo Büchi.

Consultado por las aspiraciones de BOLIVIA de obtener un salida al Océano Pacífico, el candidato dijo: "Nosotros queremos al pueblo boliviano y queremos cooperar a que ese país se integre al mundo y se desarrolle pero también tenemos claro que los son nuestros derechos y que es lo que nos pertenece a los chilenos".

Por otra parte, Büchi revalidó a una reciente encuesta que lo situó 30 puntos por debajo del candidato opositor Patrik Aylwin, en las preferencias electorales.



Violencia en Colombia

Habitantes de Medellín observan los restos de un carro bomba que explotó el pasado viernes en una subestación de teléfonos de esa ciudad. Se registraron tres heridos.

Teléfono AFP

Guerra contra "narcos" prosigue en Colombia

BOGOTÁ, 10 (EFE).- La "guerra total" contra los "cárteles" de la droga declarada por el gobierno de Colombia el pasado 18 de agosto, continuó este fin de semana en el país, con la ocupación de haciendas de jefes mafiosos y la contraofensiva de éstos, que incendiaron otros ocho vehículos oficiales en Medellín.

Fuentes militares informaron que en una vasta región del Magdalena Medio, fueron ocupadas cinco haciendas del jefe operativo del "cártel" de Medellín, Gonzalo Rodríguez Gacha ("El Mexicano").

Tropas de la XIV Brigada Militar descubrieron el viernes, cinco haciendas de propiedad de "El Mexicano" en el Magdalena Medio, cerca a la localidad de Puerto Boyacá, región famosa por ser escenario de la "guerra sucia" y de campos de adiestramiento de "cuadrones de muerte", en el centro del país.

Las operaciones del Ejército permitieron descubrir y allanar las fincas "Manzanares", "Edén", "Laguito", "Albania" y "Nutria", donde según las autoridades que participaron en los registros e intervenciones fueron utilizadas como las sedes del adiestramiento de paramilitares patrocinados por los narcotraficantes.

"No descartamos que algunas o en todas de estas haciendas hubiesen estado alojados los mercenarios israelíes que preparaban los ejércitos privados de los narcotraficantes en el Magdalena Medio", dijo un alto oficial del Ejército.

(Más información página 10)

ESTA EDICION

Entrevista con Gueiler

responsable en Sucre entre...

partido decisivo ante a Perú



boliviana de fútbol...

Zamora Santa Cruz

presidente Jaime Paz Zamora...

llega la Princesa Ana

del Ecuador llegará hoy...

apoya antidrogas

Romano calificó de "op...

la COB, MIR apoyará a IU

de la Izquierda Revolu...

critica alianza IU-MNR

mirista Oscar Eid calificó...

secciones



incluye, además de la...

Nuestra salida al mar y el nuevo tono de los No Alineados

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

"Solidaridad y respaldo total a la justa y legítima reclamación de BOLIVIA por recuperar una salida directa al océano Pacífico, con plena soberanía sobre la misma", dice textualmente una declaración de la cumbre de Belgrado que acaba de terminar.

Importante logro de nuestro país por la trascendencia que ha tenido esta reunión del movimiento de los No-Alineados y por la claridad y rigor de los conceptos terminantes que se han usado, precisamente cuando en torno a otros asuntos de gran actualidad, se ha utilizado un lenguaje cauteloso, medido y evidentemente destinado a no molestar a ninguna de las partes involucradas. Aquí se habla de respaldo total, de justa y legítima reclamación, de la "recuperación" soberana de una salida al mar.

Se dirá que con declaraciones nada logreadoras. No es así. La declaración supone conciencia generalizada, y reconocimiento por parte de los países declarantes de una causa justa. Recoge y traduce el trabajo y la diplomacia de años. Sacude la sensibilidad de indiferentes y sienta un precedente, un principio, una meta alcanzable. En el fondo 102 países están condenando y censurando la postura chilena. Están abriendo una vía más, insuficiente por sí sola, pero significativa si con sagacidad se avanza en este difícilísimo propósito.

Hay que inscribir este apoyo a BOLIVIA en el significado y ex-

presión de una profunda transformación en el Movimiento de los No-Alineados.

Desde que Nehru, Tito y Nasser lo fundaran hace 28 años, había venido perdiendo vigor y voz en los últimos años. En un mundo dividido por las peligrosas y profundas pugnas entre Estados Unidos y la U.R.S.S., los No-Alineados recogían tendencias diferentes que significaban para unos "no alinearse" con los socialistas, para otro grupo mayor "no alinearse con los Estados Unidos" y para muy pocos no alinearse con ninguno de ellos.

La diversidad de problemas, culturas, coyunturas y circunstancias sociales, económicas y políticas de los países reunidos en ese inmenso bloque, dificultaba cualquier decisión. La lucha un tanto verbalista y declamatoria por la paz y el desarme no encontraba salida y expresión de peso en el mundo. Los No-Alineados dejaron de tener eco y respuesta.

Hoy vivimos una transformación impresionante en la correlación de fuerzas. El desarme, la distensión y el diálogo entre las potencias, se van abriendo vía difícil, tímida y a veces precaria. Pero ha cambiado el tono y ha cambiado el lenguaje. Se han tomado acciones concretas. Las iniciativas de Gorbachov hacia el interior de la sociedad soviética y hacia el resto del mundo, han modificado el



panorama y han desencadenado consecuencias que conforman mundo distinto.

Esta actualización de los procesos socio-políticos, esta aceleración modificadora de las realidades históricas, ha pesado en forma definitiva en el movimiento de los No-Alineados.

Esta inmensa y heterogénea alianza de estados y pueblos ha cambiado de tono, de lenguaje, de enfoque. Se moderniza. Y por ello, al mismo tiempo, adquiere una nueva importancia. Gorbachov, Bush, Mitterrand, la O.N.U., la ven con interés y envían a Belgrado

mensajes mucho más que protocolares. Y la cumbre, ha enfocado opiniones encontradas y extremas, con temas tan difíciles y críticos como Panamá, la O.L.P., Nicaragua, Libia, Afganistán, India, Cuba, Venezuela, Indonesia, Israel, Perú, Siria, Sudáfrica, Polonia.

La declaración final muestra todo el cambio del mundo: de las declaraciones retóricas sobre la paz Este - Oeste, ha pasado a ocuparse principalmente por los problemas Norte-Sur: deuda, pobreza, injusticia, desarrollo económico y social, comercio equitativo. Llama al conflicto en-

tre riqueza y pobreza "el más profundo y antiguo de la historia reciente"; aboga por un diálogo abierto y frecuente entre Norte y Sur y adopta el diálogo "como herramienta para resolver problemas"; se compromete en una lucha por la prevención de las contaminaciones de aguas, tierra y aire y afirma la necesidad del desarme, y el respeto a la autodeterminación, con una clara condena a los intervencionismos.

Si estos 102 países logran una continuidad, una coherencia y una acción coordinada en las regiones, en las Naciones Unidas,

en otras instancias, el grado un gran paso en la lucha contra la desigualdad. Y el apoyo de BOLIVIA, vertido en un foro de tanta importancia, en un centro de extraordinario peso en una década.

Alberto K. Bailey Gutiérrez fundador y co-director de PRESENCIA. Actualmente reside en La Paz, Bolivia.

Apoyado nuevamente el tema capital de Bolivia

Por Mario Castro

La profunda y más que centenaria herida que padecemos los bolivianos, desde la usurpación misma de nuestra salida al mar, se la sufría en el encierro y las resonancias del reclamo se ahogaban también aquí adentro.

Un siglo y más, de aparente silencio que trepa por la sangre y llega hasta la garganta de los hombres de esta tierra, no dejó de estar presente para que nadie piense que un pueblo perdió la voz en el decoro de este angustioso transcurrir de tanto tiempo.

Después, sin embargo, la protesta se magnificó en ámbitos exteriores y la indolencia envejecida cobró nuevas dimensiones. En todos los Continentes y en la pluralidad de reuniones internacionales, se viene produciendo, también desde hace mucho, un pleno reconocimiento al derecho histórico de Bolivia a recuperar una salida soberana al Océano Pacífico.

La mutilación del territorio boliviano que no puede ser botín de guerra y que fuera condenada por propios y extraños, así como comprendieron en distintos países y organizaciones que agrupan regionalmente a las naciones, lo mismo que en aquella de máxima aglutinación mundial.

Ahora, en la Novena Conferencia de los Países No Alineados, donde concurren 50 jefes de Es-

tado, unos 15 primeros ministros y otros asistentes de alto nivel, la solidaridad manifestada en un pleno respaldo a esa reivindicación, firmemente planteada por la delegación boliviana, tiene especial importancia. Los conductores de 102 países, reunidos en Belgrado, Yugoslavia, han expresado, como en dos anteriores oportunidades, su apoyo decidido a reparar la injusticia que nos enclaustra.

La irrenunciable demanda que nuevamente fue asimilada fuera de nuestras fronteras es, ciertamente, trascendente porque en esta oportunidad, como en muchas de vieja data y recientes, no ha sido deseada. Naturalmente para que eso ocurra no hemos dejado de ocuparnos de ello. En el recuento, tenemos que ha valido la inteligente intervención de algunos gobernantes, diplomáticos, juristas internacionales, historiadores, investigadores, intelectuales, en fin, de muchos bolivianos a quienes les ha correspondido la misión de insistir en la recuperación de ese mar cautivo. La historia registra, con indiscutibles testimonios, el papel que han desempeñado esos hombres y la definición indeclinable que han expuesto, tanto en funciones que desempeñaron internamente, como en las misiones cumplidas en el extranjero, llevando la voz que repre-

sentaba la aspiración colectiva de un anhelo acumulado, para restituir a nuestro territorio una parte vital arrancada en la forma más injusta.

La importancia de los votos formulados por esta causa, en Belgrado, por los integrantes del gran frente de los países no alineados, radica también en que estando inmersos en una agenda relativa a cuestiones que igualmente nos interesan, como al mundo entero y en particular a la América Latina -Verbi gracia: deuda externa, narcotráfico, derechos humanos, conflictos armados no resueltos- la mediterraneidad de Bolivia ha sido considerada como inquietud y preocupación.

Y, así, en medio de esa problemática, áspera y compleja, donde se ha puesto en la mesa de los debates el desequilibrio de los países en vías de desarrollo que tienen que inclinarse fácilmente a las condiciones que imponen los países altamente industrializados, también es rescatable la posición adoptada y defendida, a través de inteligentes ponencias, para superar esas barreras dándose otro marco de consideraciones para el sostenido avance de nuestras sociedades nacionales en el desarrollo hacia el afianzamiento de democracias representativas. Esto también, sin forzar la figura, tiene que ver con el en-

cierra boliviano especialmente en relación con la sub región y la América entera, puesto que realmente los intereses del desarrollo y la convivencia americana se condicionan al problema marítimo nuestro. Los argumentos contrarios, originados -interesadamente en Chile, caen ante esa verdad por la sinrazón y exhiben sin remedio sus flaquezas. Por ejemplo el argumento gastado de no multilateralizarse el problema y que la búsqueda de soluciones corresponde al ámbito bilateral, naturalmente se desprestigia por todo lo expuesto y convoca el interés de otras naciones tal como se manifiesta en el contenido de la misma solidaridad expresada en la reunión de países no alineados.

Se diría que con estas palabras se está acuñando un sueño. Pero no se trata de imaginación o de ficción irrealizable, sino -y sobre todo- de prepararnos conjuntamente para la construcción de inevitables realidades. Urge para ello el indispensable acompañamiento del apoyo de los pueblos - como los tantos que se dieron hoy ratificado plenamente en la novena cumbre de Belgrado y que, acaso, es augural en una meta con que nos aguarda la historia.

Mario Castro, periodista, es director de Radiodifusoras Cristal

Cartas a: PRESENCIA

Las rentas de más de 110.000 jubilados

Señora Directora: En ocasión de haber asumido la presidencia de la República el Lic. Jaime Paz Zamora, entre varios tópicos de la vida Nacional, hizo especial mención a los hombres y mujeres de la tercera edad. Dirigiéndose a los jubilados, rentistas y beneméritos señaló que "ellos dieron sus esfuerzos y sus sueños para recibir al final de su vida el olvido y la indolencia", para terminar diciendo: "estamos con ellos y esta preocupación se materializará en políticas sociales que buscarán contribuir al mejoramiento de su situación".

Estas frases tan llenas de esperanza, llegó muy hondo a los jubilados y rentistas que esperan se cristalice en hechos. Es muy cierto que este inmenso grupo de bolivianos; que a la fecha debe sobrepasar las 110.000 personas, están pasando sus últimos días en la peor indigencia. Muchos de ellos han sido empujados y obligados a la jubilación, por el mal uso que hicieron los empresarios del decreto 21060, con una renta misera que flutúa de 70 a 150 Bs. al mes.

Si la palabra "jubilación" significa "renta que DISFRUTA la persona jubilada", es obvio preguntarse sin con esa ridícula suma puede sobrevivir él y su familia. Esta penosa situación y obligado por las imperiosas necesidades del hogar, el jubilado o rentista tiene que buscar infructuosamente alguna ocupación a su avanzada edad que le permita algún ingreso; en otros casos se ven involucrados en negocios que generalmente los conduce al fracaso por su inexperiencia en este campo.

Para resolver este drama que está causando profundo malestar en el sector pasivo tan olvidado por los gobiernos de turno, se requiere de soluciones prácticas e inmediatas, algunas de las cuales me permito sugerir a continuación dentro del sistema de la seguridad social en el cual están inmersos.

1.- No es aconsejable por el momento la centralización en una sola caja los regímenes de enfermedad, maternidad y riesgos profesionales a corto plazo y los de invalidez, vejez, muerte y riesgos profesionales a largo plazo, cual es la pretensión de algunos dirigentes políticos. Esta fusión ocasionaría un profundo desequilibrio financiero, como un total desbarajuste en la atención de las prestaciones, si antes no se efectúa un estudio matemático del Fondo Nacional de FONARE, cumpliendo el decreto del D.S. 10776 de 20 de febrero de 1973, este organismo debería ser una solución al complejo de la seguridad social, transfiriendo puntualmente sus acumulados en el general de la Nación a las Cajas.

Varios sectores de manifestaron en sentido FONARE, cumpliendo no está cumpliendo por el activo por el cual fue creado tiene una frondosa pasiva crítica inoperante, como pueden ser fácilmente pagadas directamente a los gestores ante el Tesoro de la Nación.

Los jubilados, rentistas méritos en general, en su mensaje dirigido por el presidente de la República se ve realidades y no sea un poco más como tantas personas no se cumplen.

Agradeciéndole por la atención del presente con el saludo a Ud. muy atentamente

Felix Andrade Quiroga C.I. 1293910

Próceres olvidados

Por Ricardo Castañón S.

En los primeros días de enero de 1986, desde las columnas de EL DIARIO, con este mismo título, lanzamos la idea de reparar un injusto olvido histórico plasmando en bronce la imagen de dos de los más eminentes servidores que tuvo Bolivia a lo largo de su vida republicana, los Mariscales de Zentla e Ingavi, vencedores en Iruya, Montenegro, Yanacocha, Socabamba e Ingavi, triunfos que consolidaron nuestra definitiva independencia.

Ambicionábamos, igualmente, que la obra proyectada, no estuviera financiada por el Tesoro Nacional o Municipal cuyo destino suele ser finalmente el bolsillo de algún cinco. En un período de recesión como el que vivimos tampoco era admisible acudir al pueblo boliviano cuyo presupuesto apenas le alcanza para vivir decentemente.

El Alcalde Municipal de entonces don Ronald Mac Lean, personaje excepcionalmente patriota, inquieto, trabajador y honrado, en su carta que nos dirige con entusiasmo, expresa su decisión de hacer viable la iniciativa. Hoy, a decir verdad, sin la eficaz ayuda de esa autoridad, nuestra labor se habría atascado o frustrado.

Ahora nuestro propósito tenía un valioso aliado que no podíamos desperdiciarlo y me nos recordarnos; debíamos conocer el rostro de dos hermosos monumentos ecuestres labrados en bronce por el mejor artista boliviano don Roberto Barrenechea. 70 mil dólares. ¿Cómo reunir esa cantidad? Ingenuentemente habíamos pensado que tratándose de un homenaje patriótico, todos los bolivianos debíamos aportar con algo, pero nos equivocamos.

La primera visita que hicimos fue a un dirigente deportivo a fin que auspiciara un encuentro de fútbol entre Bolívar y Strongest; pedido fue negado. Había que

pensar en otra fórmula de solución.

Desde hacen muchos años somos amigos del consagrado artista-escultor don Hugo Barrenechea cuyas magníficas obras se exhiben por orgullo de los bolivianos en Estados Unidos, Venezuela y muchas ciudades bolivianas. Anoticiado de nuestro fracaso, este ejemplar boliviano nos dirige una nota en la que expresa su voluntad de construir los dos monumentos dignos de esos grandes soldados. GRATITAMENTE como muestra de admiración a ellos y su enorme cariño a la ciudad de La Paz donde vive acogido con todo afecto por sus habitantes, pero debíamos proporcionarles el material indispensable: bronce.

¿Cómo adquirir y con qué dinero, si nuestro propósito es no pedir plata a nadie? Unas noches de insomnio y llegó la inspiración: pedir a nuestros compatriotas la donación de desechos de bronce, sin ningún uso para sus propietarios: rejas, grifos, llaves, candados inservibles, etc.

Mientras tanto el inquieto Alcalde, había invitado a unos 30 personajes para organizar con ellos un Comité que lleve adelante el proyecto. Infelizmente los convocados con ellos un Comité que lleve adelante el proyecto, infelizmente los convocados que llegaron apenas alcanzaban a cinco. Era fácil percibir la contradicción del anhelo. Ante esa emergencia nos aproximamos para decirle: "olvide el contratamiento, aquí estamos tres y los tres llevaremos adelante el proyecto". Entre los tres estaba el infatigable caballero don Roberto Pacheco Hertzog, un prestigioso periodista, don Rodolfo Salamanca y quien estas líneas escribe. El "pequeño" comité comienza su labor,

visita en primer término, al director de Radio Metropolitana y Canal 4, cuyo propietario, el popular "compadre" nos abre sus puertas con el mayor entusiasmo y sin perder un minuto nos pone frente a su audiencia la que en ese instante alienta la idea. Un ingeniero de apellido alemán ofrece todo el bronce que tiene en su mina. El Ingeniero Mitat Jusbasche se une a la campaña y lo mismo sucede con un tornero boliviano que pregunta donde debe entregar los desechos que dispone en su taller. Desgraciadamente, razones familiares nos obligaron a dejar el país por más de dos años al que retornamos y reanunciamos nuestro trabajo.

Para facilitar el aporte del pueblo, que suele ser el más sensible cuando se trata de honrar a nuestros héroes, colocamos en diferentes zonas de la ciudad recipientes siva, muchos de estos fueron convertidos en basureros, en clara muestra de falta de respeto a la memoria de Santa Cruz y Ballivián. Lo comprobó usted, amable lector, si se aproxima por ejemplo, al cuartel de Bomberos donde previo consentimiento de sus autoridades dejamos uno.

Sin embargo, éste y algunos otros pasajes desagradables, se compensan con mayores satisfacciones: Y.P.F.B., institución que se años en el sosten de la economía nacional, sin descuidar su sentido patriótico, nos anuncia un importante aporte en bronce y cobre, las FF.AA. de cuyas filas surgieron nuestros héroes: el empresario don Max Fernández, una vez más, muestras sus inquietudes de boliviano. EL DIARIO, la señora Carola Nielsen Reyes y decenas de compatriotas llegan hasta nuestra modesta oficina para dejar su bello

aporte que para nosotros tiene enorme significado.

Debemos lamentar la ausencia de la Policía Boliviana de COMIBOL, en cuyos depósitos se encuentran muchos cientos de kilos sin uso para la empresa, establecimientos industriales como la Fundación "Volcan" cuyos propietarios han acumulado grandes fortunas, precisamente, en la cuna de Santa Cruz y Ballivián a pedir que nos respondamos por cortésia.

En estos últimos días nos hemos dedicado a visitar escuelas y colegios en pos de un poco de bronce. Sus maestros nos han recibido con gran cortésia así como los alumnos cuyos padres parecen que son insensibles a nuestro pedido. Ni un solo establecimiento educacional nos ha hecho llegar una sola llavecita inservible.

Unos días más, Dios mediante, el material acumulado será entregado en presencia de autoridades y los medios de comunicación al artista Barrenechea para que los transforme en los monumentos que anhela el pueblo boliviano.

Al concluir estas líneas queremos agradecer públicamente a las instituciones y personas que nos hicieron llegar tan significativo aporte. Mención especial a todos los componentes del personal de Canal 9 y su programa. Enfocó que nos dieron permanente vigencia y estímulo. Igualmente a Canal 4, propiciador inicial de esta cruzada. Punto alto para el Decano de la Prensa Nacional, igualmente a PRESENCIA por el impulso que nos brindó. Y, a esa masa del pueblo boliviano que se afana por llegar con su contribución nuestro profundo agradecimiento.

Ricardo Castañón Solaligue es abogado

Yo también soy persona

Por Sonia Montaña V.

Así reza el lema adoptado por el Movimiento de Solidaridad Cristiana, MOSOC, adoptado para identificar su campaña en favor de la mujer. Aunque el tono de dicho slogan puede sugerir una cierta actividad quejumbrosa y disminuida, contraria a la vitalidad que actualmente demuestran las mujeres de Bolivia, hay que aplaudir que la Iglesia Católica haya decidido emprender una acción sensibilizadora en vastos sectores de la población. La preocupación por la condición de la mujer ha puesto de manifiesto una serie de problemáticas que atraviesan el territorio.

Algunos estudios recientes dan cuenta, por ejemplo, que hay zonas donde "los jefes de hogar" visitan pollera. Mientras muchos países de América Latina se han sorprendido con un 30% de mujeres que aportan a la familia con el ingreso principal, en nuestro país, este porcentaje parece aproximarse a la mitad en algunas ciudades. Tremendo desafío para quienes miden el nivel de desempleo. Han pasado también los tiempos en que ser ama de casa equivalía al ocio improductivo. Las mujeres que realizan trabajo doméstico no remunerado son reconocidas por su fundamental aporte a la sobrevivencia particularmente en el terreno de la educación y la salud. Este reconocimiento se expresa típicamente en el incremento de programas sociales para las madres y sus hijos, lo mismo que distan aún de recompensar las largas jornadas de trabajo de la mujer. Pero son las mismas amas de casa las que se reafirman como trabajadoras no remuneradas compatibilizando este

oficio con diversas labores generadoras de ingresos.

Los hechos anteriormente anotados configuran un escenario donde se está produciendo lo que se ha llamado la feminización de la pobreza, mortalidad, acceso a la educación y precariedad en el empleo muestran a las mujeres emprendiendo acciones de diverso tipo, pero todas ellas bajo el denominador común de la ceguera que hace años ningún programa destinado a impulsar la igualdad real de este sector mayoritario de la población.

Es en el terreno de las relaciones familiares y particularmente de las relaciones conyugales, donde las cosas parecen inamovibles. Mientras los cambios socio-económicos movilizan la atención de organismos nacionales e internacionales, lo que ocurre entre las cuatro paredes del hogar sigue estando sometido a una suerte de silencio cómplice de la violencia y el maltrato.

"Yo también soy persona" es una voz escuchada a menudo en los escasos consultorios de apoyo jurídico a los que las mujeres acuden para denunciar y exhibir las huellas de la violencia sexual y psicológica. Desde la mofa hasta la brutalidad sexual son prácticas demasiado frecuentes para pensar que la familia boliviana es un espacio de afectividad y realización del hombre y la mujer. Lo contrario parece ganar terreno.

Si en el pasado se suponía que el acceso al trabajo remunerado por parte de la mujer le abría las puertas hacia la igualdad, hoy podemos decir que a pe-

sar y muchas veces a propósito de él mismo, la violencia y las agresiones se han incrementado. Habrá que buscar las causas de esta situación en la naturaleza misma de la familia patriarcal y las formas de apropiación física y psicológica a las que las mujeres nos sometemos voluntariamente.

A diferencia de otras luchas, el cambio en las relaciones de pareja se caracteriza por los sentimientos de amor y dependencia hacia el agresor. Pero este amor no va, casi nunca, acompañado de la necesaria autoestima. La escuela de la abnegación y el renunciamiento en la que se socializa a la mujer ha traído, como consecuencia, la negación de sí misma inclusive de su condición de persona.

Pero como la vida no es un vulgar collar de lágrimas, descubrimientos que cada día se manifiestan más y nuevos ejemplos, especialmente entre los jóvenes, de relaciones de pareja sanas, creativas que no se asientan en la sumisión ni en la vergüenza del cuerpo. Todo ello parece ser obra principalmente de las mujeres que como se ha visto tienen a su cargo la educación y formación de sus hijos. Así mientras el hombre siga siendo el gran ausente en la familia, lo bueno y lo malo que en ella ocurra tendrá como principal referencia a la mujer que aunque trabaje quince horas al día, está siempre presente.

La socióloga Sonia Montaña es directora de CIDEM

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia domingo 10 de septiembre de 1989

Atención a las drogas

Militar

General Fred Woerner, a cargo de los Estados Unidos con ha dejado algunas interrogantes. Según despachos internacionales es uno de los propiciadores de baja intensidad" contra y un decidido impulsor del uso de sanidad militar de las misiones coordinadas con el

de médicos, veterinarios y otros, unida a la de efectivos que ahora explenan el cerco que no tiene otro objetivo que el de la población boliviana a ver los estadounidenses por sus ciudades y pueblos. Nos preguntan fin?

de militarizar la lucha contra no sólo en Bolivia sino también en los Estados Unidos. En un interesante tema, Corinne Schmidt, una latinoamericana y ex funcionario de Estado, advirtió -en un Post- que sería un error que George Bush involucre a las en la lucha contra el narco-

la ayuda debiera ir a reforzar y la policía. Dos instituciones debidamente apuntaladas de gimenes civiles. Coincide otros, al señalar que se debe la sustitución de la coca por gan mercados, pues considerable boliviano y peruano tiene obreza.

se del presidente Paz Zamora que usa para apoyar su agenda es: "no podemos luchar contra-mpobreciéndonos".

similar fue expresado esta sesión Aguilar Gómez, experto bol-

viano elegido como Presidente de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas de la OEA. Al referirse a la estrategia que debe seguir nuestro país, manifestó que sería un error gravísimo identificar al campesino como la contradicción fundamental del problema del narcotráfico, cuando en los hechos éste puede ser su mejor aliado.

Aguilar, una de las mentes más lúcidas que tiene el país en este delicado campo, señaló que sería un error tratar de identificar el caso boliviano con el colombiano. "Podría llevar a pensar que la solución en Bolivia también es militar y que preventivamente hay que desarrollar una acción defensiva generalizada", dijo.

Otra coincidencia importante se da entre Aguilar, que considera que el campesino ha encontrado en el cultivo de esta hoja un instrumento de supervivencia, y el embajador estadounidense en Bolivia, Robert Gelbard, quien -según Schmidt- declaró que "no le sorprende que tanta gente se dedicara a producir coca a raíz del colapso de la economía en los últimos diez años", para admitir, luego, que "al menos uno de cada cinco campesinos dedicados a estos cultivos podrían ser mineros relocalizados durante el gobierno de Victor Paz Estenssoro".

Si la percepción de los dos lados del espectro es tan clara, no vemos por qué insistir en una estrategia que antepone la fuerza a la persuasión. No otra cosa ha sido, por ejemplo, la destrucción de caminos de acceso al Chapare, realizada esta semana mediante el uso de explosivos por parte de efectivos de UMOFAR y la DEA, en la zona de Ivrigazama e Isunuta.

De lo que se trata, pues, es de combatir la causa y no el efecto. Y, sobre todo, de enfrentar el problema social que subyace detrás de todo el fenómeno de la producción de coca. Para eso no necesitamos soldados, ni propios ni ajenos.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Constituciones municipales: rudez como norma

electorales 87 y el de 1980, la sociedad jurídica con el entendimiento, que dan lugar a magnitud muy los municipios social, que han seriamente el cto. No por deja de ser presidente, ni a jugar inmerecido, sabiendo la democracia ha costado a bolivianos. Las momento blica y su instrucción. Insistir en de este proceso intereses pares, sigue re-puesta irres- la democracia en los intereses artillos que con y dedicación se resultados y de senadores

terrible verdad que rige el que- hacer de los que nos gobiernan, la falta de "voluntad política". Esa carencia dejó en la congeladora las modificaciones durante una larga década, y en el interin, además, los parlamentarios construyeron dos nuevos mecanismos legales. El primero, la Ley Electoral de 1980, cuya lógica y coherencia (aun con sus defectos permitía esperar un tránsito correcto de los procesos electorales. Pero la "voluntad política" quiso otra cosa, el mecanismo se desmontó y se montó la maquinaria (la Ley Electoral de 1986) que, bien aceptada, les dio grandes satisfacciones a los dos grandes protagonistas del poder de hoy. La otra máquina legal fue la Ley de Municipalidades, de cuyas bondades los papeños disfrutamos entre enero y febrero de 1987, entre amagos pugilísticos, acusaciones y contracuciones, jugadas maestras de ajedrez, obras excelsas del trans-lujo político y otras lindezas.

Vistos los resultados de ambas leyes en el 87 y en el 89, la Iglesia Católica reunió a los tres presidenciables de mayo antes del morabalesco desenlace de agosto y los comprometió (hoy aplaudimos la sabiduría del gesto), a que una vez en el gobierno se mostraría en el o los gobernantes y en la oposición la famosa "voluntad política" para hacer las modificaciones indispensables y urgentes de la Constitución y la Ley Electoral, y aunque no se mencionó, también se debió hablar de la Ley de Municipalidades.

¿Qué está en juego? Simple y sencillamente la credibilidad, el espíritu cívico y la fe en el sistema. No es poco. ¿Cuál es la respuesta? Simple y sencillamente la testarudez. El ejecutivo y el legislativo, ambos controlados por el MIR-NM y la ADN-PC, nos dicen, no se modi-

ficará la fecha de elecciones, ni se modificará la Ley Electoral, ni se modificará la Ley de Municipalidades, ni se modificará la composición de la Corte Nacional Electoral, ni se comenzará a modificar la Constitución. Es demasiada testarudez.

Perde el país y pierden también los partidos co-gobernantes. Atraviesan hoy una buena coyuntura, sus expectativas electorales son buenas. ¿Por qué empeñarse pertinazmente en mantener todo como está y pasar por alto un acuerdo que merece un mayor respeto como el que se firmó ante la Conferencia Episcopal? Siempre hemos creído que una de las lecciones más extraordinarias del poder es reconocer un error y mostrar la voluntad ("voluntad política" dirían los especialistas en estos intrincados temas) de corregir la equivocación. Pero en nuestros políticos el uso y la fruición del uso del poder transita otras rutas.

¿Será éste el tiempo en que las reflexiones sirvan para algo? No se trata de pontificar, es la obvia evidencia de una Nación entera que pide el cambio, que quiere seguir creyendo en las instituciones democráticas y que espera, por una vez, que no la ayuden al abstencionismo y al hartazgo.

Es tiempo todavía para hacer los cambios, para que esa bendita "voluntad política" no vaya contra ruta y construya una realidad jurídica más coherente y sobre todo más segura. Es decir, que sea capaz de cerrar con candado (y así es posible) las ventanitas de la arbitrariedad y la incorrección.

Mientras tanto seguirá vigente esa lapidaria sentencia popular que dice "En todas partes se cuecen habas, pero en Bolivia sólo se cuecen habas"

La carretera Tarija-Villamontes

Por Luis Carrasco Salinas

No sería nada racional objetar la carretera Yacuiba - Santa Cruz, que pasará por la tangente del Departamento de Tarija, sin tener ninguna conexión con la capital tarijeña. Hace poco nos ocupamos en "La Voz del Sur" de los tramos carreteros Santa Cruz - Abapó y Yacuiba - Palmer Grande, escribíamos con cierto temor, pensando que podríamos herir los sentimientos regionalistas de quienes, a priori, creerían que estamos en contra del progreso chaqueño.

Nuestra intención de servicio a Tarija concuerda con Carlos Meyer Ayala; cuando este afirma que "El desarrollo de Bolivia debe ser equilibrado y distribuido entre sus nueve departamentos" sin que ninguno de ellos tenga que esperar turnos odiosos.

Personeros de CODETAR manifestaron que la carretera Entre Ríos - Villamontes es de interés prioritario; muy bien, pero creemos que para completar esta obra se debe acelerar el estudio de la variante Canaletas - Entre Ríos. Estamos seguros que con el gobierno del Lic. Jaime Paz Zamora estos proyectos se harán reales.

El presente artículo está motivado en las declaraciones del diputado chaqueño Hugo Carvajal Donoso que enfatizó sobre la tangencial Yacuiba - Palmer Grande sin mencionar la carretera asfaltada Tarija - Villamontes obra de justicia histórica y de primera importancia para el desarrollo integral de Bolivia. El diputado Carvajal, también se apresuró a salir al paso del incremento que plantea el Comité Cívico en nuestras regalías petroleras, alegando que esta exigencia afectaría el presupuesto del gobierno central. Lamentablemente parece que no existe una coordinación en los planes y objetivos de la brigada parlamentaria tarijeña. Corresponde al Comité Cívico obligar, si vale el término, para que se atienda esta obra cuyo costo no alcanzaría ni a la décima parte del valor de otras construcciones camineras del "Eje Central".

El Gobierno departamental, en inteligencia con el Parlamento Nacional y los Comités Cívicos del Sur, tiene que crear la conciencia de que no habrá desarrollo integral si el país no se conecta con la recta Santa Cruz - Yacuiba. Nos referimos a las troncales Montevideo - Ravelo - Río Paraguay (Ruta Atlántica de Jaime Mendoza) y Potosí - Tarija - Villamontes. De este modo la carretera asfaltada Santa Cruz - Yacuiba dejaría de ser una mera vía de penetración y formaría una verdadera RED CAMINERA que movilizaría la economía de pueblos como Camiri, Charagua, Lagunillas, Boyubue, Montevideo, Zudánes, Padilla, Iguembe, Ingre, Carandaití, Nancoroizna, Tarairí, Calguá, Villamontes, Entre Ríos, Itaiti y toda la cuenca agropecuaria industrial del Pilaya, Bermejo e Icla. Para conseguir esto, de momento, el objetivo prioritario debe ser conexión asfaltada Tarija - Villamontes y la que señalará el visionario Jaime Mendoza, de Sucre al Río Paraguay.

No debemos olvidar que, por culpa del parlamento de la década

del 40, el ferrocarril Potosí - Santa Cruz pasó alejado de todos los pueblos del Gran Chaco, Luis Calvo y Cordillera. Provincias estas que fueron las más afectadas por la contienda bélica. Se cumplió así con los planes de "simple penetración" trazados por el ingeniero Mora, quien se constituyó en pieza clave de la Comisión Mixta Boliviano - Argentina.

Si es que hablamos de un equilibrio económico nacional, debe ser atendido el reto lanzado por Tarija al gobierno de convergencia instaurado el pasado 6 de agosto. Tendrá que iniciarse de inmediato la construcción de la carretera asfaltada Tarija - Villamontes, para de este modo conectarse con la que va se viene descomulgando desde "Santa Cruz y Yacuiba".

La Orden del Día permanente para nuestros parlamentarios debe ser: "Disemos fuerte en el Chaco, ¡hagamos Patria!".

Luis Carrasco Salinas maestro jubilado y benemérito de la Patria. Fue el primer Director General de Educación Rural.

El peligro de la "Perestroika"

Por Victor Alba

BARCELONA (ala).- Todo el mundo habla de la "perestroika". Las reacciones ante la misma pueden clasificarse en cuatro tipos.

En primer lugar está el hipócrita que espera que elogiándola, hará olvidar que elogiándola igualmente los crímenes de Stalin y la corrupción de Brejnev, el fanatismo de Mao y la demagogia sanguinaria de Castro.

En segundo lugar está el que niega que haya reformas en la URSS, que afirma que sólo se trata de un truco para que todo continúe igual. Es el que siempre dijo que el comunismo es inmutable y ahora, para no verse desmentido por los hechos, niega los hechos.

El tercer tipo - al que creo pertenecer - es el de los que, pocos en número, decían que el comunismo, como cualquier sistema, cambiará, y que nos hemos visto sorprendidos porque ha empezado a hacerlo antes de lo previsto y con menos superficialidad de lo temido. Es el de los que eran anticomunistas porque consideraban el comunismo la extrema derecha.

El cuarto tipo es el de los complacientes que aplauden la "perestroika" porque la ven con la confirmación de las infinitas bondades, sin duda de inspiración divina, de la economía de mercado.



Día del Señor Lo que cuesta seguir a Jesús

Camnaban con Jesús grandes multitudes y, dirigiéndose a ellos, les dijo: "Si alguno quiere venir a mí, y no deja a un lado a su padre, a su madre, a su mujer, a sus hijos, a sus hermanos, a sus hermanas, o aun a su propia persona, no puede ser mi discípulo. El que no carga con su cruz para seguirme, no puede ser mi discípulo."

En efecto, cuando uno de ustedes quiere construir una casa en el campo, ¿caso no comienza por sentarse a calcular los gastos, para ver si tiene con qué terminarla? Porque si pone los cimientos y después no puede acabar la casa, todos los que lo vean se burlarán de él y dirán: Ahí tienen a un hombre que comenzó a construir y fue incapaz de concluir.

Cuando un rey parte a pelear contra otro rey, ¿no comienza por sentarse a examinar si puede con diez mil viene contra él con veinte mil? Y si no puede, envía mensajeros, cuando el otro está lejos todavía, y trata de lograr la paz. Del mismo modo, cualquiera de ustedes que no renuncia a todo lo que tiene, no puede ser discípulo mío."

economía

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 10 de septiembre de 1989

4

Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña

Se debe consolidar la precaria estabilidad económica

"La estabilidad económica es un precario, como precaria es la credibilidad que tiene el pueblo en el nuevo 'acuerdo patriótico nacional', sostiene la Cámara de Comercio Boliviano Brasileña. En su último boletín, esa cámara señala que "la credibilidad debe ser un tesoro no negociable por nada", pues será la base sobre la cual "el hombre y la mujer de la nueva Bolivia", asuman con verdadera mística ciudadana sus deberes y responsabilidades.

Para consolidar la estabilidad y credibilidad, añade el boletín, y lograr que los bolivianos asuman un rol protagónico en la ejecución de las políticas para alcanzar el crecimiento y bienestar tan anhelados, "será imperioso que los actuales conductores del Estado no se dejen seducir por los encantos del populismo y sepan lograr un

armónico y positivo equilibrio entre la sensibilidad y solidaridad con los problemas sociales del país y el manejo frío que debe tener toda política económica para ser exitosa".

Este informe de la Cámara Boliviana Brasileña expresa que el pasado 6 de agosto se inició una nueva etapa en el ciclo político de Bolivia, cuando dos de los tres partidos de mayor convocatoria en el país, acordaron consagrar como nuevo presidente a Jaime Paz Zamora.

ADN y MIR son los partidos políticos que congregan en sus filas a un gran porcentaje de hombres y mujeres jóvenes del país y este "factor generacional" ha contribuido positivamente a que el acuerdo entre los dos partidos se realice sin traumatismos.

Recordando las palabras del presidente de la república, expre-

sa que "el Acuerdo Patriótico se inscribe en el marco de la revolución de la democracia que caracteriza al mundo, al término del segundo milenio. En realidad, este es el fin de la era de los gobiernos hegemónicos, pues es el tiempo de la concertación política y de los gobiernos de coalición". "No es preciso renunciar a los principios, para buscar soluciones a los problemas concretos".

Finalmente, menciona las palabras del Gral. Hugo Banzer, cuando fue poseionado como presidente del Consejo Política del Acuerdo Patriótico, que dijo "se ha consagrado en el país un nuevo estilo político" y en este sentido comprometía todo su apoyo y cooperación, "para que este gobierno sea el gobierno de la concertación y la unidad que de bienestar al pueblo de Bolivia".

Hoy se clausura EXPOPERU '89

La tercera exposición de productos peruanos en La Paz (EXPOPERU '89), que se clausura hoy, permitió concretar operaciones de importación y exportación por aproximadamente 5 millones de dólares.

Según el balance efectuado por la Representación Comercial del Perú en Bolivia, esa muestra comercial tuvo auspiciosos resultados.

La feria, que congregó aproximadamente a 40 expositores del vecino país, se desarrolló en el La Paz Hotel (exSheraton) y atrajo el interés de numerosos empresarios bolivianos.

La representación comercial peruana precisó que esa cifra corresponde no sólo a las operaciones efectuadas en la propia EXPOPERU '89, sino también a la misión que visitó Cochabamba y Santa Cruz.

Durante la exposición, iniciada el pasado lunes 4, los empresarios visitantes participaron en diversas reuniones, en las que recibieron informes sobre sus expectativas de intercambio e inversión en Bolivia, efectuados por expertos en la materia.

En una de las reuniones, ejecutivos de la Empresa Nacional de

Ferrocarriles del Perú informaron sobre las ventajas de la normalizada red ferrolacustre, entre los puertos del sur del Perú y La Paz, así como su interconexión con los ferrocarriles bolivianos, para llevar carga a otros puntos del territorio nacional.

El informe añade que los resultados de este encuentro, significan el comienzo de la creación de empresas binacionales, en áreas tales como la producción metal-mecánica para la minería o la comercialización de productos textiles bolivianos, fabricados con insumos abastecidos por el vecino país.

En el acuerdo con Argentina

Se anulan deudas contratadas por García Meza, por \$us. 250 millones

En el paquete de la deuda anulada en las negociaciones con Argentina, se encuentran los 250 millones de dólares contratados por el gobierno de facto de García Meza.

Según informes oficiales, también están incluidas las deudas para ejecutar algunos proyectos, como San Jacinto, el intercambio comercial en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y otros programas, como la línea crediticia que concedió Argentina para la importación de harina y trigo.

De acuerdo con esos informes, la conciliación de cuentas, que cierra el 30 de abril de este año, llegaría a 803,4 millones de dólares, compuesta como se señala en el cuadro adjunto.

Los gobiernos de Bolivia y Argentina, por decisión de sus presidentes Jaime Paz y Carlos Menem, decidieron anular las deudas bilaterales mutuas.

Según informes oficiales, Bolivia debía al vecino país los 803,4 millones de dólares señalados y Argentina debía pagar básicamente por nuestras ventas de gas natural - 309,4 millones de dólares.

El convenio, firmado entre los dos países, establece que la conciliación de cuentas se la hace hasta el 30 de abril y el 1º de mayo empieza la foja cero en las relaciones comerciales y crediticias boliviano-argentinas.

En este sentido, el gobierno de Menem debe pagar a Bolivia por la compra de gas, a partir de las facturas de mayo - que por convenio se efectivizan pasados los 90 días -.

Se dijo, oficialmente, que Argentina anunció la cancelación de la primera cuota por 18 millones de dólares, por las ventas de mayo que debían cancelarse en agosto.

Otro detalle del convenio, es que Argentina se comprometió a pagar un total de 74 millones de dólares en cuatro meses: las cuentas de mayo, junio, julio y agosto, se cancelarán en agosto (18 millones de dólares), septiembre (18 millones), octubre (19 millones) y noviembre (19 millones).

En noviembre empezará otra ronda de negociaciones, para fijar la modalidad de los futuros pagos por la compraventa de gas.

RESUMEN DE LA DEUDA BILATERAL DE BOLIVIA CON ARGENTINA (en dólares americanos)

Propósito	Monto
1.- Deuda corriente (la reprogramada por el anterior gobierno hasta 25 años de plazo, con 10 de gracia y una tasa de 8% anual).	
- Refinanciamiento ALADI (mayo 81-diciembre 82)	
- Standar Electric (para la instalación de 2.000 líneas telefónicas. Alcaldía Tarija)	
- Andreoli D'Alesandro (compra de repuestos para buses-EMTA)	
- Proyecto Múltiple San Jacinto	
- Crédito Banco Provincia Buenos Aires (contratado por García Meza)	
- Crédito Banco Provincia Buenos Aires (contratado por García Meza)	
- Crédito Banco Nación Argentina (contratado por García Meza)	
- Línea crédito alimentos (para importación de harina y trigo)	
SUB TOTAL	49
2.- Deuda a través de ALADI (incluida en la reprogramación concretada por el anterior gobierno).	
- Línea de crédito por \$US 150 millones (en productos promocionados)	
- Puerto Norte (provisión de maquinaria agrícola)	
- Ferrocarriles y carreteras (construcción FF.CC. Yacuiba-Santa Cruz)	
- Deudas consolidadas e intereses FF.CC. (construcción FF.CC. Yacuiba-Santa Cruz)	
- FABRIMIL (provisión de equipo bélico)	
- Otras operaciones ALADI (deuda a largo plazo)	
SUB TOTAL	212,2
3.- Deuda ALADI (no reprogramada anteriormente)	
- Deuda comercial ALADI (sep 85/mayo 89)	23
4.- Intereses	
- Intereses en mora (de la deuda refinanciada)	83
TOTAL GENERAL	803,4

Ilegó nuevamente



la leche más natural!

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO PRODUCTOS YANACOCHA ESQUINA MERCADO - LA PAZ
SUCURSALES: SANTA CRUZ - COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SUCRE - CAMBURI - TUPIZA - TRINIDAD

ASOCIACION DE MILITARES DEL SERVICIO PASIVO DE LA FUERZA AEREA DE BOLIVIA

En cumplimiento del Art. 8º, inciso b) del Estatuto en actual vigencia, se cita y convoca a los señores generales, jefes, oficiales, sub-oficiales y sargentos del servicio pasivo de la FAB, a la ASAMBLEA ORDINARIA que se llevará a efecto el día miércoles 13 del mes en curso, a horas 16:00 en el Salón de Honor de la Unión de Militares del Servicio Pasivo de las FF.AA. de la Nación, calle México 1457; para considerar lo siguiente:

- Informe de Labores gestión 1989
- Incremento del Bono Post-Mortem
- Elección del nuevo Directorio para el período 1989-1991

La Paz, 10 de septiembre de 1989

VAPORIZADORES para ambientes en CASA DANY

Yanacocha, Edif. Arco Iris y en CALZADOS JUNIOR, Comercio 862

Prescrito por médicos para tratamiento de: resfriados, tos, sinusitis y congestión nasal. Muy apropiados para limpieza facial. Aconsejables para el hogar y la oficina.

Anuncie en PRESENCIA en todas las agencias en toda la República **68**

Bolivia - Argentina - Paraguay - Brasil - Uruguay

32 días maravillosos visitando Sudamérica. Sus principales capitales. Bellas playas. Salida desde todo Bolivia destino Tarija. Continuación desde Tarija por carretera en lujo, T/V, Bar, baño a bordo. Hoteles de primera. Dobies Baño privado. Media pensión. Paseos con guías profesionales. Tour conductor desde Tarija. Cena con Show. El mejor y más económico Tour de Bolivia. 599 dólares desde Tarija. Salida 10 Noviembre

NOV. 10	La Paz/Cochabamba Santa Cruz/Sucre	Salida en vuelo LAB, destino Tarija. Acomodación Hotel Prefectura. Día libre.
NOV. 11	Tarija/Orán	Argentina Salida destino frontera Argentina, Acomodación Hotel Gran Hotel Orán. Almuerzo en ruta.
NOV. 12	Orán/Resistencia	Luego de almuerzo, salida a la capital del Chaco Argentino, Acomodación Hotel Colón.
NOV. 13	Resistencia/Asunción del Paraguay	Mañana libre. Almuerzo y salida destino Asunción. Acomodación Hotel de La Paz.
NOV. 14	Asunción	Día libre para sus actividades privadas. Noche. Cena Show en: El Jardín de la Cerveza.
NOV. 15	Asunción/Foz Do Iguaçu	Brasil Mañana City Tour Ciudad y alrededores. Almuerzo y salida Puento de la Amistad. Lugar donde se encuentran las tres fronteras: Argentina Paraguay Brasil. Acomodación Shun Hotel.
NOV. 16	Foz Do Iguaçu	En la mañana visita a la Represa Hidráulica más grande del mundo Itaipu. Almuerzo y en la tarde: Visita a las Cataratas del Iguaçu. Luego continuación destino Curitiba. Acomodación Hotel Filadelfia.
NOV. 17	Curitiba	Mañana libre. Almuerzo en el hermoso lugar Santa Felicidad Tarde: City Tour Ciudad y alrededores.
NOV. 18	Curitiba/Rio de Janeiro	Salida destino a la ciudad "Fela" Acomodación Hotel Novo Mundo frente a playa Flamengo.
NOV. 19	Rio de Janeiro	Todo el día en las playas de "Rio" Copacabana Ipanema Leblón. En la tarde: Subimos al Pan de Azúcar para admirar una de las capitales más bellas del universo Rio de Janeiro.
NOV. 20	Rio de Janeiro	En la mañana paseo por su capital. Almuerzo: y luego subimos en Tren al Corcovado. Otra visión imponente "Rio" continúa en las playas de Copacabana.
NOV. 21	Rio de Janeiro/Sao Paulo	Toda la mañana disfrutamos de las playas y luego salida destino Sao Paulo, la capital industrial de América. Acomodación Hotel Cambridge.
NOV. 22	Sao Paulo	Día libre, para que usted visite en forma particular su espectacular comercio. Cena en Shopping El Dorado.
NOV. 23	Sao Paulo/Balneario Camboriu	Mañana libre. Salida Hs. 12:00 destino a uno de los Balnearios más concurridos de Brasil, Acomodación Hotel Miramar.
NOV. 24	Balneario Camboriu	Todo el día disfrutando de las playas de este "Paraiso" del sur de Brasil.
NOV. 25	Balneario Camboriu/Balneario Torres	Salida a las Playas de Torres Acomodación Hotel Faro.
NOV. 26	Balneario Torres	Otro día de maravillas en estas playas.
NOV. 27	Balneario Torres/Piriapolis	Salida destino a República Previa escala para visitar Porto Alegre. Acomodación Hotel La Rambla.
NOV. 28	Piriapolis/Punta del Este	Todo el día en estos maravillosos Balnearios del Uruguay.
NOV. 29	Piriapolis/Punta del Este/Monteideo	Vamos a la guaya. Acomodación Hotel Nuevo Uruguay.
NOV. 30	Monteideo	En la mañana libre. Tarde: City Tour. Luego Playas.
DIC. 1	Monteideo Buenos Aires	Salida Hr. 7:00 a/m Paratito a la Reina del Plata. Alojamiento Hotel Elevator.
DIC. 2	Buenos Aires	Todo el día libre. En la noche Cena en la Boca.
DIC. 3	Buenos Aires	En la mañana City Tour Ciudad y noche: Disfrutar de la noche "Porteña".
DIC. 4	Buenos Aires/Córdoba	Mañana libre y luego de la capital "Docta" Acomodación Hotel Castelar.
DIC. 5	Córdoba	Día libre.
DIC. 6	Córdoba/ucumán	Salida visitando las Sierras de Paz, Cosquín la Falda Acomodación Hotel Corona.
DIC. 7	ucumán	Día libre para sus actividades privadas. Ciudad Alreedores.
DIC. 8	ucumán/Salta	"La linda" Mañana libre Almuerzo en Capital "Gaucha" Acomodación Hotel Crystal.
DIC. 9	Salta	Mañana libre. Tarde City Tour Ciudad Noche en Peña Boliche Balderrama.
DIC. 10	Salta/Tarija	Bolivia, retornamos a Tarija. Acomodación Hotel Prefectura.
DIC. 11	Tarija	Salida desde la capital Chapaca destino a su origen Recordando este bello y económico paseo y de volver a repetir.

ES UN PROGRAMA DE ORGANIZACION PULIDO. Bolívar 226 Teléfonos: 22938 - 25422 Tarija

RESERVAS EN TODO BOLIVIA:
La Paz: INTERCONTINENTAL TRAVEL Edificio Petrolero. Of. No. 1 y 2. Teléfonos: 365382 - 378111
Crura: JUMBO TRAVEL Av. 6 de Octubre 6080 Tel. 55005-55205
Cochabamba: TURISMO Balsa Av. Heroínas 184 Tel. 27610-27065
Santa Cruz: PANORAMA TOURS Bolívar 288 Tel. 27891 - 50750
Sucre: SOLARSA TOURS Arenales 212 Tel. 30900 - 25386

COPA MUNDIAL DE FUTBOL "ITALIA '90"
31 días alojados en el corazón de Roma. 5 Traslados a los Estadios 5 en Nápoles. 5 entrada Platas incluida. Media pensión. 3 Cena que conozca todo Roma.

EL PROGRAMA MAS ECONOMICO DE BOLIVIA SU-IBT 166/89. INSCRIBASE PLAZAS LIMITADAS

Alentemos este Domingo a Bolivia en Montevideo Uruguay. Sensacional Tour salida desde Tarija. Traslado al Estadio Centenario con entrada Platas incluida. Una cena show. "Noche de Tangos". City y playas. Tour conducido desde Bolivia. Cosio un regalo.
\$usd. 140. Salida Miércoles 13 Septiembre Hs. 23:00
PULIDO lo lleva...!

chaza ciones de e del Eje

iones que hizo un
je de Convergencia
que el Movimiento
provocaría el des-
que Unida, "re-
realismo y de luc-
ayer el dirigente
so Alem.

firmaciones que
viernes el dirigente
vergenza, Gregorio

anizado por el MBL
y construir el espa-
nacional, pro-
de un dirigente del
que refleja falta de
y generosidad
verdadera dimen-
del plantea-
do por mi partido"

del frente de Izquier-
dismo para unir sólo
políticas, sino sobre to-
populares; su ra-
es representarse a
representar al pue-

del MBL opina que
es municipales pue-
propio para
perpetuar posiciones
de izquierda, siempre
con mentalidad
de espíritu de secta,
primer término el in-

del MBL, la regionaliza-
ción electoral
mayor eficacia a
de la IU.

no perjudica el
más bien bus-
candidaturas cívico
represente repre-
competitividad,
de los parti-
a organizacio-
independen-
del convocato-
cuadros partidaria-

partido propuso al
candidatura que en regio-
Cobambamba, Potosí y
candidaturas lle-
de MBL, junto con

aprovechar posiciones
as, sino porque hemos
lo que en esos distri-
MBL viene una acogi-
considerablemente más
de la sigla IU, como lo
de las elecciones de 1987",
igente.

te, afirmó que "lo inter-
car provecho y venta-
circunstancia (la su-
ctor del MBL en las
añaladas); podemos
que sea necesario, pe-
ramos que los preju-
o las presiones
nos inmovilicen del
hemos propuesto,
una nueva izquierda
para representar y
al poder".

El dirigente mirista con-
que la oposición al go-
encabezada por el MNR des-
derecha y la IU, desde la izq-
ortodoxa, no plantea nin-
alternativa y sólo trata de
dicar los planes guberna-
tales que intentan sacar la-
de la crisis por la que atraviesa

"No es mérito estar en
oposición", dijo Eid Franco
sostener que se encuentra
esa situación "los que no
dieron estructurar su estrate-
aquellos que responden a
cepciones "inviabiles".

MNR pide explicación sobre acuerdos con Argentina

Los senadores del MNR, Raúl Lema, Juan Carlos Durán, Guillermo Aponte, Jaime Villegas, Mario Cossio y Nullo Chávez, presentaron una petición de informe a los ministros de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde, y de la Presidencia de la República, Gustavo Fernández, pidiendo una explicación sobre el alcance de los acuerdos de compensación económica logrados con Argentina.

La petición de informe escrito interroga a los ministros sobre los montos correspondientes al capital y los intereses de la deuda compensada con la Argentina.

Expresa: "Digan los señores ministros los montos y las fechas en que se recibirán los próximos pagos de la Argentina, por nuestras exportaciones de gas natural."

"Digan los señores ministros, si es que estaban informados que los intereses que se debían a la Argentina no fueron cancelados y que, según las prácticas del Club de París, podrían refinanciarse en los mismos términos del acuerdo original con aquel país, es decir, a 25 años plazo con 15 de gracia".

Asimismo, preguntan por qué no se trató de renegociar la tasa de interés de la refinanciación de la deuda y cobrar el monto que Argentina debe a Bolivia.

La petición añade: "Digan los señores ministros, si es que no estaban informados que los papeles de la deuda argentina en los mercados internacionales, se cotizan entre 11 y 15 centavos por dólar."

"Digan si es que estaban informados que existen juicios en los tribunales argentinos, para eliminar de las obligaciones pendientes aquellas correspondientes a negociados, como el de los carritos Hanne, puerto Norte e Importaciones de armamento durante la administración de García Meza."

"Digan los señores ministros, el monto, la forma y oportunidad en la que se pagarán las regalías devengadas a los departamentos productores de hidrocarburos, y la fuente de ingresos que financiará dichos pagos."

"Digan los señores ministros, el monto, la forma y la oportunidad en la que se pagarán las deudas pendientes con las empresas contratistas de YPFB, y la fuente de ingresos que financiará dichos pagos".

Los parlamentarios interrogan sobre la forma en que se piensa compensar el nivel de reservas internacionales, por la falta de recursos que se dejaron de percibir en la negociación de compensación de acreencias con Argentina.

La petición continúa: "Digan si las declaraciones del presidente de la República corresponden a la realidad, cuando afirma que para este mes no hubiera habido recursos para la cancelación de sueldos y salarios del sector público. De ser afirmativa su respuesta, digan los señores ministros cuál es el nivel de recaudaciones tributarias y aduaneras, correspondientes a los meses de junio, julio y agosto, y cuál es la proyección de esas recaudaciones para el mes de septiembre. Digan también los señores ministros, en cuánto se ha incrementado y cuál es el monto total de salarios pagados por el Tesoro General de la Nación y las empresas del estado, a partir del mes de agosto del presente año".

Agrega: "Digan los señores ministros, por qué se renegociará en noviembre la forma de pago de las ventas de gas que hace nuestro país a la Argentina, si la modalidad de dichos pagos fue convenida en septiembre de 1987, de un 80% en divisas de libre disponibilidad y 20% en moneda argentina."

"Digan si en sus negociaciones han comprometido la voluntad del Estado boliviano, de revisar las fórmulas para fijar el precio del gas que vendemos a la Argentina. Asimismo, si están conscientes de los precedentes que se pueden establecer para la venta de gas natural al Brasil, al revisar la modalidad de pago y las fórmulas para fijar el precio del gas que Bolivia exporta a la Argentina."

"Digan cuáles son los anuncios de nuevos proyectos de YPFB, que se iniciarán gracias al acuerdo con la Argentina; a qué monto asciende su inversión y cuál es el programa de ejecución de ellos."

Finalmente: "Digan los señores ministros si a tiempo de acordar la compensación de deudas, se negoció la renovación del contrato de compraventa de gas natural y el nivel de precios. Si no se hizo de esta manera, expliquen las razones".

Sugieren crear empresa para la explotación aurífera



La Cámara de Senadores aprobó una minuta de comunicación, a través de la cual se sugiere al Poder Ejecutivo que mediante la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), se inicien gestiones para la pronta creación de una empresa destinada a la explotación aurífera en el departamento de Pando, con la participación de la Corporación Regional de Desarrollo de ese departamento.

La minuta, presentada por el senador pandino Leopoldo Fernández, señala:

"Dígame al Poder Ejecutivo que la Honorable Cámara de Senadores considera de estricta necesidad, que el Ministerio de Minería y Metalurgia instruya a COMIBOL, para que inicie, perentoriamente, gestiones tendientes a la organización de una empresa de explotación aurífera en la jurisdicción del departamento de Pando, con participación de la Corporación Regional de Desarrollo del citado departamento, como una forma efectiva de sentar soberanía y de potenciar económicamente la región".

CREDITO

Los senadores del MNR, Nullo Chávez, Raúl Lema y Jaime Villegas, solicitaron al ministro de Planeamiento y Coordinación un informe escrito sobre un crédito de 500 millones de dólares, que dijo haber obtenido ese ministro a su retorno de Estados Unidos.

La petición dice: "Diga el señor ministro en qué fecha presentará al Parlamento el convenio de crédito por 500 millones de dólares, que anunció haber obtenido a su retorno de Estados Unidos el pasado mes de agosto. Cuáles son los organismos americanos o agencias internacionales de financiamiento que han ofrecido estos recursos y las condiciones de crédito estipuladas por los mismos. Cuál es el cronograma de desembolsos de los 500 millones de dólares comprometidos y qué uso se dará a esos recursos".

POTOSI

La senadora Elena Calderón Zuleta presentó una minuta de comunicación, a través de la que se solicita al Ejecutivo iniciar la construcción del hospital general de Potosí.

La minuta dice: "Dígame al Poder Ejecutivo que la Cámara de Senadores considera de máxima prioridad, para salvaguardar la salud del pueblo potosino, la construcción del hospital general de esa ciudad. Existiendo un financiamiento proveniente de gobierno italiano y el compromiso de los ministerios de Planeamiento y Salud para concretar el proyecto, por ser éste una prioridad ineludible para la región, licítase iniciar a la brevedad posible los trabajos de construcción de citado centro de salud".

Se creará un Círculo de Cronistas Parlamentarios

Los periodistas acreditados ante las cámaras de Diputados y Senadores decidieron crear el Círculo de Cronistas Parlamentarios, organización homóloga de

otros países latinoamericanos.

Según el documento de intenciones, esa organización agrupará a periodistas profesionales, especializados en la información parlamentaria, y su sede será la ciudad de La Paz.

Será una institución independiente, pluralista, ajena a cualquier tipo de discriminación ideológica, política, gremial, religiosa, racial o de cualquier índole.

Entre sus objetivos se citan: defender el sistema democrático y la importancia de la función parla-

mentaria representativa de la voluntad popular; contribuir al desarrollo eficaz, idóneo y sistemático de las cámaras legislativas, en cuyo seno reside la representación soberana del pueblo; fomentar la permanente capacitación profesional del periodista parlamentario, a través de cursos, seminarios, talleres y otros acontecimientos; establecer vínculos permanentes de carácter institucional con las directivas de las cámaras de Diputados y Senadores.

MUNDO ELECTRONICO

Importadora de equipos de computación, centrales telefónicas, requiere para su oficina de La Paz, el siguiente personal:

GERENTE. Ingeniero electrónico, Ingeniero de sistemas, administrador de empresas con amplios conocimientos de inglés, ventas y manejo de personal.

DE MANTENIMIENTO. Ingeniero electrónico de mantenimiento de computadoras, con amplios conocimientos de software, redes, dominio del idioma inglés y habilidades.

DE VENTAS. Ingeniero Eléctrico-Electrónico o similar. Empresas con conocimientos de computación y deseos del campo de ventas.

MACENERO. Persona responsable y ordenada, con conocimientos de computación.

SECRETARIA EJECUTIVA. Persona con buenos conocimientos de computación, inglés, administración y otros.

LABORA. Persona responsable y con sólidos conocimientos.

VENDEDOR. Persona atenta, con facilidad de palabra, conocimientos de computación y buena presencia.

MENSAJERO/CHOFER. Persona responsable, que conozca el camino de conducir y deseos de aprender mantenimiento de vehículos.

La edad de los interesados no debe ser mayor a 30 años en todas las categorías.

Excelentes referencias.
Buena preparación académica.
Deseos de superación.
Salario e incentivos de acuerdo a curriculum presentado.

Los interesados deben recabar solicitudes de empleo y hora para entrevista, en calle Campero N° 7 a partir del día 11 de septiembre de 1989.

La Paz, septiembre de 1989.



MINISTERIO DE FINANZAS

EL MINISTERIO DE FINANZAS COMUNICA A TODOS LOS ORGANISMOS DEL SECTOR PUBLICO, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE PRESENTAR SUS REQUERIMIENTOS DE ASIGNACION TRIMESTRAL MEDIANTE LOS FORMULARIOS "PF" PARA LOS MESES DE OCTUBRE, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE HASTA EL DIA VIERNES 15 DE LOS CORRIENTES A Hs. 18:00 EN LA "DIRECCION DE PROGRAMACION Y CONTROL DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA" DE LA SUBSECRETARIA DEL TESORO GENERAL DE LA NACION.

LOS REFERIDOS FORMULARIOS "PF" DEBERAN SER ACOMPAÑADOS POR LA EJECUCION PRESUPUESTARIA AL 31 DE AGOSTO DEL PRESENTE AÑO.

LAS INSTITUCIONES QUE NO CUMPLAN CON ESTA DISPOSICION RECIBIRAN SOLAMENTE ASIGNACION PARA EL GRUPO DE SERVICIOS PERSONALES.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1989

Los mejores escogen lo mejor

Por eso en Dima nos hemos preocupado todos estos años de formar una organización que le garantice la solución total a sus necesidades de computación: desde la asesoría en la elección de los equipos apropiados, su provisión e instalación, el entrenamiento del personal, el análisis y desarrollo de sus programas, hasta el mantenimiento preventivo y correctivo de sus computadoras.

Los mejores profesionales y las marcas más prestigiosas en sistemas de computación le ofrecen la tranquilidad de encontrar en Dima un aliado poderoso, probado por cientos de clientes satisfechos.



En computación...

sólo

Dima

tiene la solución.

Ed. Hermann, P. 18 - 35 1070

Presidente Paz viajará a Nueva York con una delegación reducida a la ONU

Jaime Paz viajará los próximos días a Nueva York para participar en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), con una delegación reducida de voceros...

En los años, la lucha contra este mal se circunscribe a la interdicción en los países productores de materias primas de la droga. Ahora, se toma en cuenta, con el mismo acento, la lucha contra el consumo de estupefacientes. Al respecto, la última propuesta norteamericana, que hizo conocer el presidente de los Estados Unidos, George Bush, bajo el nombre de "Plan Bennett", pretende impulsar la lucha antidroga de manera global, bajo el criterio de que el combate contra el narcotráfico es "una responsabilidad compartida" por la comunidad internacional.



Ministro del Interior

Narcotráfico será atacado desde tres fuentes

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, declaró ayer que el narcotráfico en Bolivia será atacado desde tres frentes en el nuevo plan de lucha que entrará en vigencia simultáneamente con el reordenamiento de los organismos antidroga. "El control del narcotráfico se asienta para el gobierno en el impulso simultáneo a la interdicción, al desarrollo alternativo y a la prevención del uso de drogas", dijo.

250.000 personas. Si a esto se suma la mano de obra ocupada en actividades intermediarias y otras, los trabajadores involucrados en el circuito de coca-cocaína llegan a 390.000. Según el excañiller Guillermo Bedregal, existen en Bolivia 500.000 personas vinculadas con las actividades de la coca. La "filosofía" del gobierno es impulsar un desarrollo alternativo para mejorar las condiciones de vida de esa población que actualmente participa en actividades que tienen que ver con la droga, ante la falta de oportunidades, de empleos y problemas económicos, sostuvo Capobianco.

vel las direcciones de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, Defensa Social y del Consejo Nacional de Prevención del uso de drogas. También afirmó que ese criterio prevalecerá en un análisis más profundo del plan Bennett que Estados Unidos presentó para la lucha antidroga en Colombia, Perú y Bolivia y el control de las drogas en sus países. Una evaluación "preliminar" del gobierno en torno al plan Bennett, descarta la voluntad política de los Estados Unidos para asumir la responsabilidad compartida en el problema del narcotráfico. Es decir que el fenómeno no se produce sólo por los países productores de coca, sino también por los consumidores. El gobierno destaca la ayuda de 97,5 millones de dólares que ofreció los Estados Unidos a Bolivia para la lucha contra el narcotráfico en 1990-1991, de los cuales, según las autoridades, Defensa recibirá 40 millones de dólares.

Presidente Paz afirma que no hay contradicciones en política social

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Jaime Paz Zamora afirmó aquí que el gobierno que preside no registra contradicción alguna en materia de política laboral, sino que la misma se conduce de acuerdo con las leyes vigentes. Dicha afirmación fue el resultado de la consulta que le formularon los periodistas sobre ese aspecto, en base a las afirmaciones del ministro del Trabajo, Oscar Zamora Medina, en sentido de que empresarios privados se muestran reacios a observar las leyes laborales, como ser su negativa a dejar de practicar la libre contratación que impuso el anterior gobierno.

ción que se cumplió con Argentina para la anulación de la deuda bilateral con el vecino país y acuerdos para acancelar regalías a los departamentos productores de hidrocarburos, Paz Zamora enfatizó que las negociaciones boliviano-argentinas alcanzaron un nuevo nivel cuando se encuentre con su colega argentino en fecha aún no prevista. Negó que en lo que va de su gobierno se haya hecho emisión inorgánica de moneda y, al admitir que hubo una "presión" inflacionaria en los meses previos al cambio de gobierno, lo cual atribuyó a esa causa, afirmó que, "pese a la crisis económica", está controlada la inflación y que "se mantendrá el mínimo en el contexto latinoamericano."

MNR califica como precipitado acuerdo boliviano-argentino

(ANF).- En criterio del ex ministro de Planeamiento y Jefe en ejercicio del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, el gobierno actuó de manera precipitada en lo que se refiere al acuerdo logrado con la república Argentina, por el cual se compensaron las deudas entre ambos países. Sánchez de Lozada, durante un programa radial, sostuvo este sábado que este tipo de medidas no se pueden juzgar fuera del contexto en el que se generan y en esta perspectiva justificó la posición asumida por el gobierno respecto al problema de la deuda Argentina.

Acotó que el acuerdo es positivo desde el punto de vista que se logró un ahorro de 55 millones de dólares anuales que Bolivia debía pagar por intereses a la Argentina, lo cual es "saludable ya que hace que el presupuesto no sea tan apretado. La única crítica que yo hago es que cuando uno entrega algo debe recibir algo, ahora Bolivia ha entregado todas sus cartas de negociación y que va tener mañana para negociar. Qué hacemos si el gobierno argentino decide bajar los precios o pagar con productos y servicios o dice no les puedo pagar tiene que esperar 6 meses", dijo.



Sobre administración de investigación y capacitación en Ciencias Administrativas de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), clausuró ayer el curso "Planificación y desarrollo de recursos humanos" durante la semana, con participación de veinte profesores y ejecutivos de empresas.

Expresó no encontrar ninguna contradicción, sino que dicha política se encuadra a las leyes laborales vigentes. Cuando se le hizo ver que la libre contratación no solamente afecta los intereses de los trabajadores sino que se ha constituido en otra forma que utilizan los empresarios privados para evadir cuantiosos aportes a la seguridad social, el presidente dijo: "Ese es otro aspecto". Seguidamente, admitió que la seguridad social se debate en una grave crisis económica, de la que dijo que se trabajará para superarla, pero no especificó los métodos y medios que se seguirán enmendar esa situación que, como se sabe afecta considerablemente a asegurados y beneficiarios.

En cuanto a la posibilidad de futura presencia de tropas extranjeras en el país, con motivo de anunciadas operaciones conjuntas militares entre efectivos bolivianos y estadounidenses, el gobernante manifestó que, si ello fuese necesario, "se pedirá el consentimiento del Congreso Nacional".

Explicó que debido al bajo nivel de reservas nacionales obligó al actual gobierno a asumir esta determinación en la perspectiva de obtener recursos a corto plazo. Sin embargo expresó su preocupación porque por un lado se compensaron 300 millones de dólares que nos hubieran dado una situación holgada de reservas y posibilidad de contrapartida para recursos externos, a cambio de una deuda que tenía 25 años de plazo con 8 por ciento de intereses 15 diferidos. Por otro lado, según dijo, el gobierno debió, al tiempo de compensar las deudas, haber firmado notas reversales para dos aspectos fundamentales como son el pago con el 100 por ciento de divisas de libre disponibilidad y garantizar, a través de un mecanismo externo, el pago oportuno de las facturas, ya que muchas veces debido a problemas internos en la Argentina este país, suspendió este pago.

Espero que la confianza del presidente se justifique, aunque en las relaciones entre países priman los intereses antes que las amistades. "Temo que se ha actuado en forma precipitada. Indudablemente siendo gobierno no se que situación hubiera encontrado, pero conociéndome hubiera peleado gato panza arriba hasta lograr un buen arreglo", agregó.

Banzer: "ADN no cogobernó con el MNR"

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- El fundador y jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, negó que su partido haya cogobernado alguna vez el hasta hace poco su aliado político el Movimiento Nacionalista Revolucionario. Banzer Suárez hizo esa afirmación en el aeropuerto "El Trompillo", cuando esperaba anoche la llegada del presidente de la República a esta ciudad, con cuyo partido comparte ahora la conducción del país, en base a un nuevo acuerdo establecido entre el MIRNM y ADN-PDC.

El origen de la afirmación de dicho dirigente político estuvo en la consulta que se le hizo acerca de afirmaciones de sus correligionarios en sentido de que el gobierno del MNR tuvo malos actos administrativos y si ADN participó en dicho gobierno no resultaba corresponsable de las acciones denunciadas. La respuesta fue: "Yo no he cogobernado ni gobernado nunca con el MNR, sino que nosotros (ADN) hemos administrado algunas instituciones en virtud del pacto por la democracia y por mandato del Parlamento".

Para la Argentina estos pagos son pequeños y para Bolivia son de vida o muerte y si bien los argentinos siempre han sido muy solidarios y han tenido un gran interés de apoyar a Bolivia, es humano que cuando tiene problemas de crisis interna lo primero que se sacrifica es a Bolivia, porque Bolivia tiene un gasoducto o no podemos mandar el gas a otro lado". "La compensación puede ser que hubiera sido buena como poder ser que no, lo que si es claro es que ha sido muy bueno para la Argentina -y no digo con eso que ha sido malo- ya que de acuerdo a los estatutos del FMI, del BM y de toda la comunidad internacional no podía recibir ayuda externa que está negociando si tiene mora en su deuda comercial o de compra venta".

Espero que la confianza del presidente se justifique, aunque en las relaciones entre países priman los intereses antes que las amistades. "Temo que se ha actuado en forma precipitada. Indudablemente siendo gobierno no se que situación hubiera encontrado, pero conociéndome hubiera peleado gato panza arriba hasta lograr un buen arreglo", agregó. Es prematuro hacer un último juicio respecto a esto, pero yo tengo razones de profunda preocupación y hasta de alarma porque se han dejado cabos sueltos.

Campeños de Aroma pedirán auditoría de impuestos

Los campesinos de la Provincia de Aroma están integrados por Genaro Flores Santos, elegido candidato a la secretaría ejecutiva de la CSUTCB, y por Casimiro Marca, como secretario ejecutivo, y Miguel Choque, como secretario general de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de la mencionada región, la cuarta más grande del departamento de La Paz, según lo determinó una asamblea extraordinaria en que participaron dirigentes de sindicatos agrarios, organizaciones de mujeres y las 21 subcentrales campesinas agrarias de Aroma.

El origen de la afirmación de dicho dirigente político estuvo en la consulta que se le hizo acerca de afirmaciones de sus correligionarios en sentido de que el gobierno del MNR tuvo malos actos administrativos y si ADN participó en dicho gobierno no resultaba corresponsable de las acciones denunciadas. La respuesta fue: "Yo no he cogobernado ni gobernado nunca con el MNR, sino que nosotros (ADN) hemos administrado algunas instituciones en virtud del pacto por la democracia y por mandato del Parlamento".

Otro punto señalado con referencia a la política económica del gobierno del MNR, fue el de que "sólo se consiguió parar la hiperinflación". Negó también posibilidad de hacer emisiones inorgánicas de moneda, sobre lo que afirmó que "el presidente de la República se sentará en la máquina emisora de billetes" que, al no estar en el país tendría que viajar y "yo lo acompañaré", añadió el jefe adenista.

Ministro de Finanzas Hasta fines de año el gobierno recomprará deuda de 350 millones de dólares

(ANF).- El ministro de Finanzas David Blanco señaló que el gobierno proseguirá con las negociaciones con la banca privada internacional para eliminar el total de la deuda externa comercial cuyo saldo asciende a 350 millones de dólares aproximadamente.

Indudablemente los días de pánico y de incertidumbre obligaron al gobierno a tomar esta medida en forma precipitada, pero es mejor subir la gasolina, que es impuesto más efectivo pese a que es el más duro porque afecta a la economía del pueblo, para balancear el presupuesto". Agregó que la medida fue también "el precio de un acuerdo político que todavía está siendo evaluado por la opinión pública y los agentes económicos".

Concluyó anoche Festival Folclórico del Oriente

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- La tercera edición del festival "Sombrero de Saó", que reúne a lo más conspicuo de la música, el canto y atuendos típicos de las regiones orientales del país, que se ha realizado aquí durante tres días, fue clausurado esta noche por el presidente Jaime Paz Zamora. La ceremonia de clausura se efectuó, al igual que el desarrollo mismo del festival, en el estadio departamental "Ramón Aguilera", cuyas jornadas fueron seguidas por una regular cantidad de público. Paz Zamora fue invitado expresamente por los organizadores de la citada competencia folclórica para que la clausure, habiendo arribado en el avión presidencial a las 20:00 horas, acompañado de varios de sus colaboradores. Autoridades políticas y municipales estuvieron allí para recibir a la comitiva presidencial, además de jefes y oficiales de las

Fuerzas Armadas y de la Policía, a quienes el presidente saludó individualmente. El Gral. (r) Hugo Banzer Suárez y otros dirigentes de ADN y del MIR también acudieron a la referida aeroterminal. Poco después de los saludos, Paz Zamora fue conducido al salón VIP, donde se leyó una ordenanza municipal mediante la que se lo declaraba "huésped ilustre" de la ciudad, con discursos de bienvenida que expresaron el presidente del Concejo Municipal, Carlos Saavedra Bruno y el alcalde Bernardo Saucedo, quien le hizo entrega de una réplica del escudo cruzeño. Paz Zamora agradeció las distinciones y recibimiento y destacó el motivo de su visita, recalando su satisfacción porque la misma obediencia a un aspecto cultural, pero, a la vez, anunció otras tanto aquí como a otras regiones del país, no sólo en las efemérides departamentales sino "de acuerdo al quehacer gubernamental".

Blanco dijo que con ese propósito, el Poder Ejecutivo ha logrado concretar donaciones de países amigos, las cuales serán depositadas en un fondo fiduciario abierto por el FMI para este objetivo. Señaló que en ocasión de la reunión anual de gobernadores del Fondo y el Banco Mundial que comenzará en los Estados Unidos el 23 de septiembre próximo, se concretarán nuevas donaciones a fin de liquidar de la contabilidad de los saldos de la deuda externa a dichas obligaciones que representan el 51 por ciento de la deuda original de 677 millones de dólares. Señaló que la delegación oficial que participará de la reunión mencionada consolidará el ofrecimiento del Banco Mundial de conceder 10 millones de dólares para la recompra de la deuda comercial. Con dichos recursos se podrán retirar documentos de la deuda

con la banca por aproximadamente 100 millones de dólares. Blanco precisó que tras los acuerdos con la Argentina la deuda externa pública disminuyó a 3.237 millones de dólares. Si se compara dicho saldo con el producto interno bruto de 1988, se tiene un indicador del 77 por ciento. A fines del año pasado, "UDAPE" calculó una relación de la deuda externa pública versus producto interno bruto de 129,9 por ciento, uno de los niveles de endeudamiento más altos del mundo. El ministro de Finanzas sostuvo asimismo que adicionalmente se tiene el apoyo de Holanda para este mismo propósito. Ese país comprometió una donación de 5,4 millones de dólares. El ministro citó también a los gobiernos de Suecia y Suiza los cuales incrementarían las donaciones necesarias para la operación. REUNION ANUAL En torno a la reunión anual del Banco Mundial, y el FMI, el ministro precisó que la delegación oficial se entrevistará con Barber Conable y Michael Camdessus máximos ejecutivos de los organismos señalados con quienes suscribirá el acuerdo de facilidades ampliadas en su segundo tramo anual.

Parlamentarios indígenas de Bolivia se reunirán en México

Indígenista Interamericano especializado convocó al Tercer Parlamento Indígena de México entre el 15 y el 20 de octubre próximo, para la reunión no difundido atención a invitados y participantes, relaciones públicas, acondicionamiento de locales, coordinación de eventos especiales, servicios generales, producción de resultados, ruta crítica y, finalmente, establece una agenda de actividades.

El jueves 12 de octubre se realizará una sesión secreta para la renovación o ratificación del comité ejecutivo del parlamento indígena de América y aprobación de la sede para el cuarto congreso.

El origen de la afirmación de dicho dirigente político estuvo en la consulta que se le hizo acerca de afirmaciones de sus correligionarios en sentido de que el gobierno del MNR tuvo malos actos administrativos y si ADN participó en dicho gobierno no resultaba corresponsable de las acciones denunciadas. La respuesta fue: "Yo no he cogobernado ni gobernado nunca con el MNR, sino que nosotros (ADN) hemos administrado algunas instituciones en virtud del pacto por la democracia y por mandato del Parlamento".

El origen de la afirmación de dicho dirigente político estuvo en la consulta que se le hizo acerca de afirmaciones de sus correligionarios en sentido de que el gobierno del MNR tuvo malos actos administrativos y si ADN participó en dicho gobierno no resultaba corresponsable de las acciones denunciadas. La respuesta fue: "Yo no he cogobernado ni gobernado nunca con el MNR, sino que nosotros (ADN) hemos administrado algunas instituciones en virtud del pacto por la democracia y por mandato del Parlamento".

El origen de la afirmación de dicho dirigente político estuvo en la consulta que se le hizo acerca de afirmaciones de sus correligionarios en sentido de que el gobierno del MNR tuvo malos actos administrativos y si ADN participó en dicho gobierno no resultaba corresponsable de las acciones denunciadas. La respuesta fue: "Yo no he cogobernado ni gobernado nunca con el MNR, sino que nosotros (ADN) hemos administrado algunas instituciones en virtud del pacto por la democracia y por mandato del Parlamento".

Denuncias de UMOPAR

recibió denuncias de UMOPAR hubieron camiones en la república, dijo ayer el ministro del Interior, Raúl...

Gerente General:

ENFE gestiona administración del ferrocarril hasta Arica

• El proyecto recomendado por el Banco Mundial, fue aprobado por Chile en 1977. Incluye el alquiler de un área portuaria para operaciones de carga y descarga de mercaderías.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles está interesada en administrar el tramo chileno del ferrocarril Arica-La Paz. Con este motivo reiniciará las gestiones correspondientes, en los próximos días, ante el gobierno de Chile.

Al hacer el anuncio, el ingeniero Rafael Echazú Brown, Gerente General de ENFE, señaló que el proyecto fue recomendado por el Banco Mundial y mereció la aprobación de Chile en 1977.

La empresa de ferrocarriles,

además de tomar a su cargo los dos tramos del FF.CC. Arica-La Paz, se propone alquilar un área portuaria sobre el Pacífico y su correspondiente muelle para las operaciones de carga y descarga de mercaderías.

Echazú Brown, que retornó a la gerencia de ENFE luego de cuatro años, explicó que el proyecto de administración de la parte chilena del ferrocarril Arica-La Paz mereció un amplio análisis y fue motivo de varias reuniones técnicas entre funcionarios bolivianos y chilenos, en las que se llegó a la conclusión de que la parte chilena del ferrocarril debía pasar a manos de la empresa estatal boliviana bajo la modalidad de "administración". Esta propuesta técnica fue consultada con el Banco Mundial para buscar el financiamiento que requería la ejecución del proyecto.

Tras un estudio minucioso y analizando los rendimientos económicos que reportaba o no la explotación del ferrocarril por parte de los dos países, el Banco Mundial aprobó y recomendó al gobierno de Chile la viabilidad de dicho proyecto. Siendo Bolivia el único usuario del ferrocarril, Chile aprobó su ejecución en 1977. En opinión de Echazú, al aprobar Chile el citado proyecto se dio

una solución técnica e integral a los problemas que siempre habían surgido en las administraciones de las secciones boliviana y chilena del FF.CC. Arica-La Paz. "Además, de alguna manera, se llevaba a la práctica las facilidades de transporte y acceso al Pacífico, a las que Chile siempre se ha referido y también se ponían en grado de cumplimiento esas promesas y, más concretamente, el Art. 3º del Tratado de 1904, tratado por el cual Bolivia quedó

enclaustrada y privada de sus costas y, consecuentemente, del intercambio comercial con el resto del mundo", añadió. El Art. 3º del Tratado, aludido por el Ing. Echazú, establecía que con el fin de estrechar las relaciones políticas y comerciales de ambas repúblicas (Bolivia y Chile), las Altas Partes Contratantes convenían en unir el Puerto de Arica con El Alto de La Paz por un ferrocarril cuya construcción contratara a su costa el gobierno de Chile, dentro de un año contado desde la ratificación del presente Tratado.

"CORREDOR DE EXPORTACION"

El ejecutivo de ENFE detalló que el FF.CC. Arica-La Paz está constituido por dos secciones:

una boliviana formada por el tramo La Paz-Viacha-Charaña, y otra chilena, que va desde Visviri hasta Arica, tramo ferroviario administrado por el Estado chileno.

Señaló que sin atender a la soberanía de ninguno de los países, la administración de la sección ferroviaria chilena permitirá a Bolivia contar con un "corredor de exportación" por el Océano Pacífico y en los "hechos, y sin tomar en cuenta otras connotaciones, representa un acceso directo al mar para el desarrollo del comercio exterior de exportaciones e importaciones que al presente enfrenta limitaciones muy serias y restrictivas".

MODERNIZACION Y FINANCIAMIENTO EXTERNO

Echazú dijo que con la ejecución de ese proyecto y otros relacionados con la Argentina, Brasil y el Perú, los ferrocarriles bolivia-

nos jugarán un rol importante en la transformación territorial del país. Al anunciar la modernización de los ferrocarriles, dijo que se llevará a cabo un estudio de factibilidad con esos recursos especiales con tramitadores a ENFE por el Banco Mundial, España y Japón.

Para el caso de la sección FF.CC. Arica-La Paz, el Banco Mundial otorgó créditos, además de esos recursos especiales con tramitadores a ENFE por el Banco Mundial, España y Japón.

Elizabeth Encinas de Höhne hija, Rudolf Höhne hijo, Bernhard, Ronald, Alexander Höhne Encinas nietos los hermanos, hermanos políticos y demás familia de vida fue ejemplar madre y abuelita:

† Sra. HERMINIA CORDERO FALCO Q.E.P.D.

Se permite invitar a la misa que en sufragio de su alma dando el primer año de su sensible fallecimiento se realizará el día lunes 11 del presente mes a horas 10 a.m. en la iglesia de San Juan de Dios, c. Loayza. Favor que agradece la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1989

LA PROMOCION 73 DE LA FACULTAD MEDICINA Y CIRUGIA DE LA U.M.S.A. TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNIDAD EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA EN VIDA FUE.

† Sra. LAURA TEJADA Vda. DE SANDOVAL (Q.D.D.G.)

MADRE DE NUESTRO COLEGA Y DR. J. CARLOS SANDOVAL T. ACAECIDA EN LA CIUDAD DE DUISLE ALEMANIA FEDERAL, EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1989.

LA PAZ 10 DE SEPTIEMBRE DE 1989

OLGA RAMIREZ DE RIVAS y WILLIAMS C. HIJOS, HERMANOS, NIETOS Y DEMAS DEL QUE EN VIDA FUE:



SR. JORGE RAMIREZ BEJAR Q.E.P.D.

RUEGAN A UD. SE DIGNE ASISTIR A LA MISA REQUIM QUE EN SUFRAGIO DEL ALMA EXTINTO Y RECORDANDO LOS SEIS MESES DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO SE MANDARÁ OFICIAR EL DIA DOMINGO 10 DEL PRESENTE MES A LAS 10:00 HRS. EN LA PARROQUIA DE SAN JUAN DE DIOS (LOAYZA). SU ASISTENCIA A ESTE ACTO RELIGIOSO PROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ 10 DE SEPTIEMBRE DE 1989

A RENE FERNANDEZ AFRANCO POR DEUDOR

Debe responder y pagar la deuda contraída en los bancos La Paz y Chabamba, la misma que ya fue cancelada por mi persona como garante. A partir de la fecha se inicia el proceso judicial correspondiente.

Alfredo Pacheco Méndez C.I. 663800 Oruro

La Paz, 9 de septiembre de 1989

CAMARA DE LA CONSTRUCCION SANTA CRUZ A LA OPINION PUBLICA SEÑALIZACION SEMAFORICA

La Cámara de la Construcción de Santa Cruz en defensa de sus asociados y porque los recursos públicos deben ser manejados de acuerdo a las normas legales establecidas, procurando el máximo beneficio a las normas legales establecidas, procurando el máximo beneficio colectivo mediante la libre competencia entre los proveedores de servicios y/o materiales.

Presentamos:

LOS HECHOS:

FECHA 20 DE AGOSTO DE 1989

Se publica las invitaciones públicas Nros. 46/89 y 47/89

ALCALDIA MUNICIPAL DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
INVITACION PUBLICA N° 47/89
SEÑALIZACION SEMAFORICA-PRIMERA ETAPA (SEGUNDA FASE)

La Alcaldía Municipal, a través de su Dirección General de Vialidad, invita a las Empresas locales legalmente constituidas a presentar propuestas para la señalización semafórica de la ciudad de Santa Cruz, sujeta a los pliegos y condiciones a ser recabadas en el Departamento de Tesorería ubicado en la planta baja del edificio central, Plaza 24 de Septiembre, acera norte, previo pago de Bs 200.

Cualquier información adicional, será abuscada en la Dirección General de Vialidad, situada en la Calle La Paz esq. Warnes, Teléfono No. 3-8260.

Las propuestas, en dos sobres cerrados y lacrados, serán presentados hasta el día SIETE DE SEPTIEMBRE DE 1989 a horas 17:00 en el Departamento Legal, planta alta del Edificio Central, con el siguiente rótulo:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL
INVITACION PUBLICA N° 47/89
PROPUESTA: SEÑALIZACION SEMAFORICA- PRIMERA ETAPA (SEGUNDA FASE)
CLASE DE SOBRE

Santa Cruz, agosto de 1989

1989 Ciudad de la Sierra, domingo 20 de agosto de 1989

ALCALDIA MUNICIPAL DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
INVITACION PUBLICA N° 46/89
SEÑALIZACION SEMAFORICA-PRIMERA ETAPA (PRIMERA FASE)

La Alcaldía Municipal, a través de su Dirección General de Vialidad, invita a las Empresas locales legalmente constituidas a presentar propuestas para la señalización semafórica de la ciudad de Santa Cruz, sujeta a los pliegos y condiciones a ser recabadas en el Departamento de Tesorería, ubicado en la planta baja del edificio central, Plaza 24 de Septiembre, acera norte, previo pago de Bs 200.

Cualquier información adicional, será abuscada en la Dirección General de Vialidad, situada en la Calle La Paz esq. Warnes, teléfono No. 3-8260.

Las propuestas, en dos sobres cerrados y lacrados, serán presentados hasta el día SIETE DE SEPTIEMBRE DE 1989 a horas 17:00 en el Departamento Legal, planta alta del Edificio Central, con el siguiente rótulo:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL
INVITACION PUBLICA N° 46/89
PROPUESTA: SEÑALIZACION SEMAFORICA- PRIMERA ETAPA (PRIMERA FASE)
CLASE DE SOBRE

Santa Cruz, agosto de 1989

FECHA 29 DE AGOSTO DE 1989

La Cámara de la Construcción por intermedio de empresas interesadas se entera de la aprobación de una resolución del H. Concejo Municipal anulando las invitaciones 46/89 y 47/89 y autorizando su negociación directa.

FECHA 30 DE AGOSTO DE 1989

Nuestro gerente ejecutivo hizo la denuncia pública, diciendo que la actitud del Concejo no se encuadraba en las normas legales vigentes y además consideraba la actitud del Concejo como una falta de seriedad y respeto a la opinión pública.

LA REACCION:

Presidente del Concejo:

"Todos se vuelven criticones cuando se quiere trabajar"

* Respuesta a la Cámara de la Construcción sobre los semáforos.



Carlos Saavedra

base a los gastos del plan piloto. Saavedra dijo que habrá una disminución de precios en relación a los primeros trabajos y se dio preferencia a la RR Constructora. Si ésta no aceptaba el precio de la Alcaldía recién se buscaría otra, dijo.

NUESTRA RESPUESTA:

ENCONTRAMOS PLAUSIBLE DESEOS DE TRABAJAR DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL, MAS NO LO EXIMEN DE CUMPLIR NORMAS LEGALES

Respondiendo a las declaraciones del presidente del H. Concejo Municipal dijimos: "Como gremio constructor, aplaudimos el deseo de trabajo del Honorable Concejo Municipal, sólo observamos que la adjudicación de los mismos cumplan con las normas legales establecidas, pudiendo así conocer las ofertas del medio cuyo resultado final sería el elegir intereses de la Comuna, al tener opciones comparables".

LA NORMA LEGAL VIGENTE

El D. S. 21660 dice: La contratación de servicios por treinta mil bolivianos o más e inferiores a cien mil bolivianos se ejecutará por el Comité de Contratación Administrativa que tendrá la responsabilidad de aprovechar los términos de referencia y pliego de especificaciones técnicas de la INVITACION PUBLICA y realizará la apertura, calificación y adjudicación de propuestas".

No existe ninguna disposición que permita la negociación directa.

NUESTRA POSICION

Como gremio cuyos miembros son parte importante de los contribuyentes de la Comuna, seguiremos velando porque la adjudicación de las obras municipales cumplan las normas legales vigentes, mediante la invitación pública que permite la libre competitividad entre las empresas legalmente establecidas.

Marcha contra indulto militares argentinos

Los rescoldos que dejó en la lucha antiterrorista, con la desaparición de miles de personas, han quedado en una manifestación que se proyecta a nivel internacional y encabezada por los derechos humanos y encabezada por los derechos humanos y encabezada por los derechos humanos...

nerados de responsabilidades en las violaciones a los derechos humanos. Ambas leyes en 1986 y 1987 fueron sancionadas por el Congreso y con ello se buscó responsabilizar penalmente a los principales jefes militares, separando de las mismas a quienes cumplieron órdenes (obediencia debida) y fijando plazos para la presentación de denuncias con pruebas (punto final). Los opositores a estas medidas dijeron que se trató de una amnistía encubierta, cargos que fueron rechazados por el pasado gobierno. En cambio, fueron condenados cinco de los nueve excomandantes de las Fuerzas Armadas por graves cargos de violaciones a los derechos humanos, uno de los cuales ya cumplió su condena y dos de los cuatro cumplen prisión perpetua. Otra veintena de altos oficiales están aún bajo proceso. El gobierno peronista del presidente Carlos Menem quien inició hoy su tercer mes en el cargo ha venido anunciando que para "solucionar el tema militar" y "reconciliar y pacificar" al país procederá a indultar a los uniformados.



Marcha contra el indulto Aspecto de la marcha contra el indulto a militares realizada en la capital argentina (Buenos Aires, R. diófoto AP).

Asesinan a única testigo de masacre de Ayacucho en Perú

El gobierno en Chile Pinochet acelera leyes consideradas restrictivas. Recientemente anunció el estudio de una "Ley del Perdón" para amnistiar lo que calificó de "delitos menores", que incluirían desde violaciones a los derechos humanos hasta fraudes administrativos y financieros. Cuando de la presidencia, Pinochet retendrá una importante cuota de poder al conservar la jefatura del ejército por ocho años. También integrará el poderoso Consejo Nacional de Seguridad, organismo que, según la oposición, establece una "tutela militar" sobre el próximo gobierno. Pinochet exigió que el futuro gobierno civil respetara el artículo constitucional que le permite a él y a sus colegas de las Fuerzas Armadas seguir en sus cargos hasta 1998, situación ampliamente rechazada por la oposición.

LIMA, 9 (AP). Desconocidos asesinaron a la única testigo de una masacre ocurrida en los Andes peruanos hace más de un año, informaron las autoridades. Su muerte fue una de seis reportadas en las últimas 24 horas en ataques guerrilleros y operaciones policiales. La enfermera Martha Crisóstomo, 22, fue asesinada el viernes en la madrugada en Ayacucho, 375 kilómetros al suroeste de Lima, por desconocidos que la sacaron de su casa y la ultimaron con un tiro en la cabeza. Crisóstomo era la única testigo sobreviviente de una masacre de campesinos ocurrida en el poblado de Cayaña en Ayacucho en mayo de 1988. Según acusaciones fiscales 30 campesinos fueron brutalmente ultimados en la masacre por tropas del Ejército que buscaban a guerrilleros que emboscaban a uno de sus convoyes a escasos kilómetros del poblado. La enfermera Crisóstomo atestiguó frente a un tribunal acusando a miembros del Ejército de haber perpetrado la masacre. La Policía informó además del asesinato de una estudiante de 19 años en Ayacucho. El crimen fue cometido por desconocidos la madrugada del viernes, afirmó. Por otro lado, en Chupacca, a 5 kilómetros de Huancayo, 225 kilómetros al este de Lima, se reportó la muerte de un policía y un presunto guerrillero del movimiento maoísta Sendero Luminoso. Un grupo de guerrilleros ingresó en una escuela local el viernes a fin de arengar a los alumnos, matando a un policía que se encontraba presente, dijo la Policía. En una batida organizada después de la incursión, un guerrillero resultó muerto luego de un enfrentamiento con una patrulla policial, agregó. En Orcotuna, a 15 kilómetros de Huancayo, un comerciante murió cuando el quiosco en que dormía fue dinamitado por desconocidos. El incidente, ocurrido el viernes, dejó a tres personas heridas, dijo la Policía.

Gobierno privatiza empresas en crisis

El ejército colombiano nuevo a sicarios de bocanillas de la droga. En un vallejo, esposa de Pablo Escobar García, el presunto jefe del Cártel de Medellín, considerada la mayor red de narcotraficantes del mundo. Los detenidos fueron identificados como Carlos Mauricio Restrepo Vélez, aparentemente cabecilla de la banda Carlos Arturo García Osorio, Gabriel Jaramillo Arango y Héctor Fernando Pineda García. Según se informó, los cuatro admitieron ser miembros del Cártel de Medellín. El grupo habría sido responsable del asesinato de 10 personas en la zona sur de Medellín en 1987. Por su parte, el diario El Tiempo de esta capital dice hoy que el ejército allanó 30 propiedades en Bogotá y en la cercana ciudad de Pachó, a unos 80 kilómetros de esta capital, que presumiblemente pertenecían a Gonzalo Rodríguez Gacha, el segundo cabecilla del Cártel. Asimismo, las fuerzas militares secuestraron 49 vehículos, entre ellos dos Mercedes Benz blindados.

LIMA, 9 (EFE). El gobierno peruano inició la privatización de empresas públicas cuya crisis económica era solventada por el Estado, y calcula liquidarlas en 300 millones de dólares. Informó hoy en Lima un funcionario de la Corporación Nacional de Desarrollo. Al menos serán vendidas 40 empresas hasta julio de 1990.

fecha en que terminará el periodo de gobierno de cinco años del presidente peruano Alan García, agregó el funcionario. Dos de las empresas, Empresa Nacional de Alcohol Industrial y Compresoras Andinas, fueron vendidas a los propios trabajadores, con 20 años de facilidades para el cumplimiento del pago, declaró César Larrauri, presidente de la Corporación.

llegó nuevamente

TATRA BRAND

la leche más natural!

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO PRODUCTOS YANACOOCHA ESQUINA MERCADO - LA PAZ

SUCURSALES: ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - SUCRE - POTOSÍ - TARIJA - TUPIZA - TRINIDAD - CAM...

"Narcos" se fugan sobornar a policías en Perú. Al menos cinco narcotraficantes escaparon de las últimas semanas del penal lituano tras sobornar con dinero a sus guardianes, se informó.

El caso de corrupción ha sido por el Fiscal de la vicesegunda de la capital peruana y hasta el momento la detención de diez miembros de la policía, encargados en el caso.

CINE TEATRO

MARTES GRAN ESTRENO

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSORROUND.

MES DE LA PRIMAVERA...MES DEL AMOR... MES DE LA JUVENTUD DOS HORAS DE DIVERSION SIN FRENS

COREY HAIM **COREY FELDMAN**

¡Algunos... tienen toda la suerte!

Sin permiso para

MANEJAR

Apta Para Todo Público

El caso de corrupción ha sido por el Fiscal de la vicesegunda de la capital peruana y hasta el momento la detención de diez miembros de la policía, encargados en el caso.

Europa - Norteamérica

El Vaticano apoya el plan antidrogas de Bush

Preocupación por el problema de las drogas llega a su máximo nivel en EE.UU.

WASHINGTON, 9 (AP).- La preocupación del público norteamericano respecto a las drogas llegó a su nivel máximo con la guerra antinarcofónica declarada por el presidente George Bush, y con la intensa cobertura de los órganos noticiosos sobre los estupefacientes.

Pero los críticos dijeron que Bush sólo ha aumentado la intensidad de una batalla previa y no ha iniciado una nueva guerra en gran escala contra el narcotráfico, debido a que ha asignado pocos fondos a la tarea y continúa aplicando fórmulas policiales y legales a un problema que es también de carácter social.

Los esfuerzos de Bush no han llegado a constituir una movilización nacional, aunque han sido aplaudidos por muchos ciudadanos. Esta semana, la prensa atribuyó a los expendedores de drogas la declaración de que no esperaban un impacto excesivo sobre sus negocios como resultado del plan de Bush.

Pero están los norteamericanos tan indignados ante el flagelo de la droga como para exigir más acción por parte del gobierno, del tipo que pudieran resultar en un aumento de impuestos y la limitación de los derechos civiles?

Algunos expertos dicen que no - a pesar de la enorme atención que ha suscitado el problema en la prensa y en la política nacional.

Ayer, el secretario de la presidencia, John Sununu dijo que Bush no ha dispuesto medidas que afecten los derechos civiles de los norteamericanos.

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (EFE).- De "opción positiva" es calificada por el portavoz vaticano "L'Osservatore Romano" la iniciativa del presidente estadounidense, George Bush, para combatir el comercio y consumo de los estupefacientes.

En un comentario no firmado de la rúbrica semanal "Acta diurna" se afirma que frente al compromiso anunciado por Bush "no se puede reaccionar solamente con el escepticismo".

"La opción es positiva -añade el cotidiano vaticano- así como la movilización popular que ella presupone a través de los grandes medios de comunicación social.

"Se puede decir que no basta", pero "no puede decirse que así, no, y bien cierto es que la línea de tolerancia cero frente a la difusión de la droga debe ser graduada según los casos particulares y las distintas responsabilidades, pero es una línea general que no puede ser cambiada y mucho menos atenuada", dice "L'Osservatore".

De hecho -continúa el diario vaticanista- "algunas reacciones escépticas que se insinúan dentro del amplio consenso que ha encontrado la iniciativa del presidente de Estados Unidos derivan de la consciencia del giro cultural que la guerra a la droga necesariamente implica".

"Es una entera cultura individualista, o en otras palabras una cultura de mercado sin límites (sin criterio ético, sin referencias de principios orientadores), añade, que se pone en cuestión.

"En Occidente la droga, como hecho de masas, es el devastador producto del permisivismo derivado de la ideología individualista-burguesa" y concluye: "Tolerancia cero no bastará si el endurecimiento no va a las raíces de una crisis de cultura aún no resuelta".

Desde hace tres semanas

Disminuyó considerablemente el contrabando de drogas hacia Estados Unidos

WASHINGTON, 9 (EFE).- El contrabando de cocaína y otras drogas hacia Estados Unidos ha disminuido considerablemente desde que hace tres semanas las autoridades de Colombia comenzaron su amplio operativo militar contra los narcotraficantes, dijeron hoy funcionarios estadounidenses de la lucha antidrogas.

Sin embargo, aseguraron que en la ciudad de Nueva York el comercio y consumo de estupefacientes no ha tenido ningún cambio y que la actividad sigue normal, según investigaciones llevadas a cabo por el Departamento Estadounidense Antidroga (DEA).

El diario "The New York Times" señala hoy que responsables de varias dependencias dedicadas a combatir el tráfico de narcóticos expresan que este hecho puede deberse a que los contrabandistas tienen una gran existencia de cocaína y de su derivado "crack" en bodegas de esa ciudad.

Oficiales del DEA en Miami, Los Angeles y otros grandes centros metropolitanos de tráfico de drogas, dijeron que el tráfico y venta han disminuido considerablemente a consecuencia de las acciones colombianas ordenadas por el presidente de aquel país, Virgilio Barco, tras el asesinato, el 18 de agosto, del candidato presidencial liberal Luis Carlos Galán.

Reagan se re tras operación en la cabeza

ROCHESTER, EE.UU., 9 (AP).- Ronald Reagan se encuentra en salud tras ser sometido anoche a una exitosa operación para extraerle un tumor en la cabeza, según parecer de un accidente eucéstre meses, dijo su vocero.

"El presidente Reagan está recuperando en su habitación, donde se encuentra en buen espíritu", dijo Weinberg.

El cirujano jefe del equipo que le operó, el Dr. Thoralf Sundt, no quiso comentar el pronóstico de la recuperación, pero que Reagan se encuentra en condiciones estables.

Henry Brem, un neurocirujano de la Universidad Johns Hopkins en Baltimore, participó en estos casos de hospitalización.

Weinberg indicó que la operación en el hospital St. Mary, por un equipo de la Clínica Mayo transcurrió "sin

Frente a las costas de Dinamarca

Decenas de naves buscan víctimas de accidente

POR FRANK POWLEY

COPENHAGUE, 9

(AP).- Cuarenta barcos y un helicóptero buscaban hoy cadáveres de los pasajeros de un avión comercial noruego que cayó a las aguas del Mar del Norte frente a la costa occidental de Dinamarca, causando la

muerte de sus 55 ocupantes, dijo hoy el radio danés.

El bimotor turbohélice CV-580 Convair realizaba ayer un vuelo contratado entre la capital noruega de Oslo y la ciudad alemana occidental de Hamburgo, cuando cayó a las aguas a unos 30 kilómetros al

norte del puerto pesquero danés de Hirtshals, se informó.

Se considera que en el accidente murieron los 50 pasajeros, todos ellos empleados de la empresa naviera líneas Wilhelmsen de Oslo, y los cinco tripulantes del avión.

Los pasajeros, la ma-

yoría... ejecut... la mil... la em... habi... dos po... zar el... como... dijeron... la comp... ble... im... flu a se... bración... dente... viera, d... parte... nair, Le... Un h... ma Ale... que en... particip... nias e... nivel de... sion del... Atlántico... recuper... las aguas... a Hirtsh... rriados... proceso... ción, d... radial... En... miento... ron que... de 32 cad... El av... ción... perten... bía en... que bri... vucelos... que dio... lo la list... tripulan... los fam... tifican... en el... ron 38... jeres.

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

Santa Cruz UN NUEVO CONCEPTO DE HOSPITALIDAD Y SANA DIVERSION A SU ALCANCE

La Quinta HOTEL

Le ofrece el confort y la tranquilidad de un hogar

- Cámaras departamentos de 1 o 2 dormitorios
- Cocina privada
- Televisión a color
- Aire acondicionado
- Cocina equipada
- Teléfono en los dos plantas
- 3 piscinas
- Micro mercado
- Delicado servicio de Restaurant y Bar
- Membresía en el Urbari Racquet Club con precios especiales.

CONDICIONES Y RESERVAS: Calle Anahuí / Esquina Urubí. Tel: 4-2344. Cas.: 1270. Telex: 4253 Quinta BV. 96100. 4262

Colbatros COCHABAMBA TEL: 2-8141

AA AEROS AZULES LA PAZ TEL: 352033

UN PARAISO VACACIONAL

VEN... VISITA: **URBARI RACQUET CLUB**

EL MAS COMPLETO DE BOLIVIA TE BRINDA:

- 8 Canchas de Racquetbol
- 2 Fiestones
- 2 Canchas de Tenis
- 2 Piscinas
- Spa
- Cabaña social
- Restaurant
- Sala de reuniones
- Charroqueras
- Sala de masajes
- Peluquería
- Servicio médico
- Sauna seca y vapor
- Gimnasio de deportes
- Universal USA
- Y mucho más
- PAQUETES QUINCENALES Y MENSUALES
- CLINICA Y CLASES PARRILLAS DE TENIS, RACQUETBOL Y NATACION.

MUY PRONTO CAMPING Y CABAÑAS EN SAMAPANA

ES UN ESFUERZO MAS DE URRACRUZ LTDA

CALLE IG-MIRI 590 TELF: 4-3836 CAS.: 1020

COLEGIO MEDICO DE LA PAZ CITACION ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SE CITA A TODOS LOS MEDICOS AFILIADOS A ESTE CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL, A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA QUE DE ACUERDO A NUESTROS ESTATUTOS SE EFECTUARA EL DIA MIERCOLES 13 DE SEPTIEMBRE A HORAS 19:00 P.M. EN LA SEDE DEL COLEGIO MEDICO, CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1) INFORME CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA.

LA PAZ, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1989 "LA DIRECTIVA"

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ BOLIVIA

Crown Agents

REPUBLICA DE BOLIVIA

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

AMPLIACION DE PLAZO LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

Crown Agents, en representación y por cuenta de la H. Municipalidad de La Paz, invita a las empresas interesadas a presentar documentos de precalificación para el proyecto de:

TRANSPORTE URBANO TELEFERICO (T.U. TEL) CIUDADES LA PAZ - EL ALTO

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz; previo pago no reembolsable de Bs. 550.-

A solicitud de numerosos interesados, la fecha de presentación de documentos ha sido prorrogada hasta horas 11:00 a.m. del día 27 de noviembre de 1989, en oficinas de Crown Agents en La Paz.

La Paz, 6 de septiembre de 1989

CROWN AGENTS
Av. 20 de Octubre Nº 2475
Tels.: 353228 - 390696
Telex: 3453 CABOL BV
Fax: 372765

pnud/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/159/193

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la: **CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA - CORDECH** y con el financiamiento del **FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRI FIDA - CONVENIO DE PRESTAMO Nº 218-E** y la cooperación de la **Corporación Andina de Fomento - CAF**

INVITA

A las Empresas interesadas en presentar ofertas adquisición de:

Vehículos Varios y Equipo Caminero

Con destino al Proyecto de Desarrollo Rural de Chuquisaca.

Los documentos de Licitación podrán consultarse y adquirirse, a partir del 15 de septiembre de 1989, en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

Edificio Santa Isabel, Avenida Arce 2529, bloque "C" Segundo Mezzanine Casilla 4296 Fax 591-2-357447 LA PAZ - BOLIVIA

El **pnud/osp** recibirá ofertas en sobre cerrado y hasta las 18:30 horas del día 18 de octubre de 1989, procederá al acto público de apertura de las ofertas el día 19 de octubre de 1989 a horas 11:00 a.m. en la sede antes mencionada.

El valor de cada pliego es de Bs. 100.-

Desconocen a Comité Cívico Interprovincial

Organismos declaran persona no grata a miembro de nuevo organismo

Organismos afiliados al Comité Pro La Paz emitieron comunicados que declaran persona no grata y enemigo de la pacheñidad a Miguel Delgadillo Cervantes, quien es acusado de autoproclamarse presidente de un Comité Cívico Interprovincial durante el III Congreso Cívico Interprovincial realizado la semana pasada en Caranavi.

Acción Femenina Boliviana titula su pronunciamiento así: "Se condena actitud irresponsable asumida por un impostor" y declara a Delgadillo persona no grata y enemigo de la pacheñidad por su conducta demostrada, "que es de público conocimiento".

Como segundo punto pide a la Unión de Juventudes Paceñas, institución juvenil a la que se halla afiliada, que emita un documento de apoyo al Comité Pro La Paz y respalde la iniciativa del prefecto Fernando Cajías, para que se investigue el asunto y se sancione a los responsables.

El pronunciamiento lleva las firmas de Carmen Maure Lanza, presidenta; Jimena Reynaga, vicepresidente y Faviola Aranibar, secretaria general de Acción Femenina Boliviana.

UNIÓN DE JUVENTUDES
La Unión de Juventudes Paceñas también repudia la actitud de quien "sembró la cizaña de la discordia en las filas del civismo paceño" y condena la acción de un ciudadano que "escudándose en inocentes actitudes, sorprendió a algunas representaciones cívicas provinciales para encaramarse en una apócrifa e inexistente organización cívica provincial".

El organismo juvenil señala que Miguel Delgadillo Cervantes no puede ser representante de la pacheñidad por ser oriundo de otro departamento y que se hace pasible al repudio y rechazo ciudadanos.

EXPULSION
La Unión de Juventudes Paceñas

señala: "La Paz, cuna de libertad y tumba de tiranos, merece el más grande respeto de propios y ajenos, y por ello pedimos la expulsión de Delgadillo de las filas del Movimiento Cívico Paceño que conforman el Comité Pro La Paz, institución de instituciones".

Afirma también que la actividad cívica se constituye "en la más sublime de las actividades humanas del voluntariado, que no puede ser prostituida por personas descalificadas".

Finaliza apoyando la decisión del prefecto Cajías, que interpretando el sentimiento de civismo dispuso una investigación y pidió una sanción ejemplarizadora al respecto.

El documento lleva las firmas de René Álvarez, presidente; Gonzalo Rivas, secretario general; Víctor Hugo Carvallo, secretario de prensa; Jorge Godínez, de relaciones y Gonzalo Mendoza, de organización.



Diputados y CORDEPAZ inauguraron ayer obras del camino Ixiamas-Madidi

El directorio y autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y miembros de la brigada parlamentaria paceña, inauguraron ayer las obras del camino Ixiamas-Madidi.

Las autoridades de CORDEPAZ enviaron anteriormente un equipo caminero y personal de trabajo. Se estima que este tramo será concluido hasta diciembre de 1990.

Se visitarán además los proyectos en Tumupasa y El Porvenir.

La comisión, integrada por 35 personas, salió ayer de la ciudad de La Paz a horas 8:00 y retornará hoy a horas 17:30.

Luego de la inauguración de obras del camino Ixiamas-Madidi, se efectuó una visita a las instalaciones del módulo estación cívico-cultural de Ixiamas y se continuó viaje a Tumupasa y San Buenaventura.

Hoy la comisión estará en la localidad El Porvenir, donde se reunirá con la comunidad y luego hará lo propio con la de San Buenaventura. Finalmente, retornará a la ciudad de La Paz.

PRIMERA ETAPA
El proyecto Ixiamas-Madidi

constituye un módulo vial importante dentro del sistema integral caminero para solucionar la desarticulación geográfica entre el altiplano, los valles y los llanos del norte del departamento de La Paz.

El proyecto corresponde a la provincia Iturralde del departamento de La Paz y se encuentra entre los 12° 30' y 13° 45' de latitud sur y los 68° de longitud oeste del meridiano de Greenwich.

GENERALIDADES
El 21 de febrero de 1979 se suscribió un convenio interinstitucional entre el Servicio Nacional de Aerofotogrametría y CORDEPAZ, para acordar el estudio del proyecto vial Ixiamas-Río Madre de Dios (entre Puerto Heath o Chivé) a nivel de preselección y selección de ruta.

Los trabajos ejecutados por el Servicio Nacional de Aerofotogrametría se realizaron sobre fotointerpretación de imágenes vía satélite, escala 1.250.000.

El estudio de diseño final de la carretera Ixiamas-Madidi-Chivé (con una longitud total aproximada de 248 Km), se ejecuta por convenio interinstitucional CORDEPAZ-CORDEPANDO-Servicio

Máquinas para
La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) entregó pesada para la construcción de la carretera La Paz-Tumupasa y la del departamento de Luis Sarmento Tejada de CORDEPAZ, en trabajadores dos y un tractor para la obra.

Nacional de Caminos
El 25 de febrero de 1979 se suscribió un convenio interinstitucional entre el Servicio Nacional de Aerofotogrametría y CORDEPAZ, para acordar el estudio del proyecto vial Ixiamas-Río Madre de Dios (entre Puerto Heath o Chivé) a nivel de preselección y selección de ruta.

SEGUNDA ETAPA
Las autoridades informaron que se realizó el estudio del tramo Madidi-Chivé del concurso de inscripciones que se menciona en el Servicio Nacional de Ingeniería, Dirección de Aerofotogrametría, en convenio con la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz.

La ruta desde La Paz hasta Pando, según se mencionó en el primer estudio, se divide en tres tramos: PRIMERA: La Paz-Quilquey-Punabaque-Ixiamas-Madidi-Cobija. SEGUNDA: La Paz-Apolo-San José de los Ríos-Tumupasa-Chivé-Cobija.



ASISTENTES al III Congreso Cívico Interprovincial, realizado los primeros días de septiembre en Caranavi, nor Yungas.

PRESENCIA de la ciudad de el alto

En la Urbanización 1º de Mayo

La educación está sin techo, bancos y encima de adobes

Por Julio Mamani C.

La preocupación de la construcción de viviendas en la urbanización 1º de Mayo, hizo que se olvidara de la educación de los niños que poblarían el lugar; por esa razón al poblarse esa urbanización al no tener los recursos económicos para mandar a los niños a establecimientos alejados y el peligro que representaba esa situación, los padres de familia decidieron construir una escuela en el lugar: la Escuela Mixta Fiscal 1º de Mayo.

El terreno apropiado fue el que

estaba destinado a una plaza; al igual que todas las nuevas escuelas que nacen en que los alumnos traían sus propios bancos.

ASALTO A PLENA LUZ DEL DÍA

A consecuencia de que la escuela no tenía su muralla, jóvenes del lugar que se dedicaban al consumo de droga y otros vicios, ofreciendo mostrarles a los alumnos el mar, invitarles galletas y regalarles "carritos", les llevaban hasta la línea del ferrocarril a Viacha, lugar donde les despol-

aban de sus guardapolvos, zapaños y útiles. Por esa razón los padres de familia y los profesores decidieron realizar una especie de rondas para evitar el robo a plena luz del día.

LA MURALLA DEL SACRIFICIO

Los asaltos determinaron que los padres de familia extremen sus recursos para construir la muralla con la cooperación de algunas autoridades. Los 6.800 m² de superficie con que cuenta la Escuela Fiscal Mixta 1º de Mayo, pertenecen al ministerio.

SIGUEN LOS ALUMNOS PASANDO CLASES A LA INTEPERIE

Si bien se ha construido con sacrificio la muralla, esos esfuerzos de los padres de familia no alcanzaron para construir las aulas, porque hasta la fecha tres cursos pasan al aire libre, dos de ellos en aulas sin techo.

Actualmente existen 1.820 alumnos inscritos en los cuatro ciclos, prebásico, básico, intermedio y medio.

ASCEX

ASESORAMIENTO Y SERVICIOS DE COMERCIO EXTERIOR
16 DE SEPTIEMBRE DE 1989 FECHA LIMITE
PARA LA OBTENCION DE CRA Y BTR.

Por exportaciones efectuadas entre el 10 de julio 1987 al 16 septiembre 1988.

Venciendo en la fecha de referencia el plazo para la obtención de CRA y BTR por exportaciones efectuadas en el período mencionado, nuestra firma ofrece sus servicios a las empresas exportadoras que aún no recabaron estos beneficios debiendo para el efecto dirigirse a la siguiente dirección:

ASCEX
Ed. Cámara de Comercio,
Piso 11 cl. 1110
Telf. 357379
La Paz

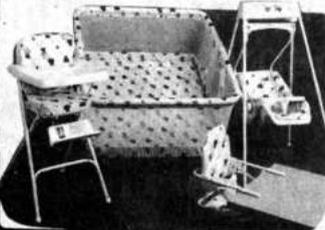
Prolongación Vallegre 295
Telf. 282200
Santa Cruz

Preciosas CUNAS

para la comodidad de su bebé y la tranquilidad de mamá

Cunas mecedoras para recién nacidos; cunas desarmables, adaptables (cuna-corral o cuna cama)

Bellos colores y diseños



CASA DANY

Yanacocha, Edif. Arco Iris
20 años de experiencia al servicio de su bebé
CALZADOS JUNIOR,
Comercio 862

Llegó nuevamente



la leche más natural

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO PRODUCTOS YANACOCHA ESQUINA MERCADO - LA PAZ

SUCURSALES: SANTA CRUZ - COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SUCRE - CAMER - TUPACA

Anuncie en

CAMBIANDO EL SIGNIFICADO DE COMPUTACION PERSONAL

- Acer** ♦ 1100
- Microprocesador 80386 de 32 bits.
 - Modelos con velocidades de 16, 20, 25 y 33 MHz (Memoria Cache)
 - Los más veloces sistemas en el mercado

Consultas y demostraciones:



Coasin BOLIVIA S.R.L.

Gabriel Gosalvez 221 Telfs. 363365-340962

Beni
Telf. 22393
Chuquisaca
Telf. 32857

Cochabamba
Telf. 2305
Oruro
Telf. 50097

Potosí
Telf. 24845
Sta. Cruz
Telf. 46106

Tarija
Telf. 24946



Confieso que vivo..."

La revolución revela sus sentimientos, sus aspiraciones democráticas y su lucha de 30 años



Los militares habían copado aquí el 17 de julio... La reunión de gabinete se celebró en un hervidero de rumores e información...

La exclusión del corresponsal de PRESENCIA en la presidencia de la República Lidya Gueller...

Mesa redonda debatirá tema de aeropuerto

Una mesa redonda para debatir el mejoramiento del aeropuerto...

El agente del LAB se relaciona con las señaladas...

El agente del LAB se relaciona con las señaladas...

El agente del LAB se relaciona con las señaladas...

El agente del LAB se relaciona con las señaladas...

UMOPAR proyecta instalar cinco cuarteles en el Chapare

Es cierto que no todas las necesidades son cubiertas, pero dentro de las posibilidades se está cumpliendo normalmente...

Indicó que, a la fecha, son nueve los helicópteros que apoyan las operaciones de las policías especializadas...

Explicó que el apoyo de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), consiste en material de vuelo, pilotos, copilotos y mecánicos...

El Cnl. Soliz, reconoció que el armamento y equipos no son suficientes pues cuentan tan solo con carabinas M1 y M2...

Sectores laborales de Santa Cruz denuncian:

Transnacionales tienen más injerencia que YPFB en política energética

Sostienen como ejemplo que la empresa estatal del petróleo percibirá menos que las transnacionales en pagos de Argentina por gas

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental y sectores de los trabajadores petroleros de este distrito mostraron hoy aquí su preocupación por la creciente injerencia de las transnacionales petroleras en la política energética nacional...

Como ejemplo de esta realidad, señalaron que las transnacionales que ahora controlan la exportación del gas a la Argentina, percibirán 16 millones de dólares hasta fin de año...

Cuando comenzó la exportación del gas a la Argentina todo estaba controlado por YPFB, en razón de que la operación comenzó tras la nacionalización de la Bolivian Gulf Company...

advertió Gustavo Zegarrundo, secretario de Organización de la COD y uno de los dirigentes petroleros que ha censurado la política energética oficial de los últimos cuatro años.

Por su parte, Andrés Vargas, ex ejecutivo del Sindicato de Petroleros del Oriente, advirtió que de mantenerse la actual tendencia en favor de las transnacionales petroleras, llegará el momento en que YPFB paralizará sus actividades...

pel de YPFB en el manejo de la política energética y reducir para ello la creciente injerencia de las petroleras transnacionales.

Vargas anunció que planteará ante el próximo congreso nacional de los petroleros, que se celebrará en Cochabamba, la necesidad de que el gobierno tome medidas concretas y urgentes para salvar a YPFB de su actual situación en desmedro de las transnacionales petroleras.

Seminario Internacional ratifica su solidaridad con discapacitados

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- El Primer Seminario Boliviano-Cono Sur de Escultismo que se llevó a cabo en esta ciudad, ratificó su solidaridad con los 50.000.000 de jóvenes con discapacidades que existen en América Latina.

En el evento participaron representantes de 11 países, además de representantes del movimiento "scout" de todo el mundo quienes analizaron aspectos diversos que tienen que ver con la capacitación de dirigentes "scouts" en la

problemática del joven con discapacidades y propiciar la integración de éstos en el programa educativo habitual de los grupos "scouts".

De acuerdo a los datos proporcionados, en 150 países hay 16.800.000 "scouts" que "practicar una verdadera educación para la vida", sin embargo, esa cantidad es pequeña comparada con la cantidad de jóvenes discapacitados.

El presidente de la Asociación de "scouts" de Bolivia, Carlos

Abecia, recordó que hace mucho tiempo el movimiento "scout" aceptó el desafío de brindar su aporte educativo a los jóvenes con discapacidades, "pues comprende que su obligación de dejar el mundo un poco mejor, incluye el esfuerzo de procurar la integración de estos jóvenes".

La supervisora departamental de Educación Especial, Madre Edwina Wittington, afirmó que los jóvenes con discapacidades "suelen estar escondidos, arrinconados en sus hogares o en sus ins-

tituciones, siendo reconfortante ver como los "scouts" se preocupan porque esto sea corregido".

El Seminario se realizó desde el miércoles 6 con la participación de dirigentes "scouts" de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. También asistieron expertos provenientes de entidades especializadas nacionales e internacionales.

El evento se desarrolló en la sede nacional "scout"

Productores de coca declararon alerta para evitar "bombardeos"

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Los campesinos productores de coca de la zona tropical de este departamento declararon alerta y emergencia para evitar nuevos "bombardeos" de parte de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), y la Drug Enforcement Administration (DEA).

El vocero de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Néstor Bravo, dijo que "todos los compañeros están indignados", motivo por el que los dirigentes no se responsabilizan de "cualquier actitud de hecho que puedan asumir en defensa del sector".

Informó que una comisión integrada por representantes de las organizaciones sindicales de los productores de coca, Asamblea Permanente de los Derechos Hu-

manos y la Prensa viajó a la zona tropical donde constató los daños ocasionados por efectivos de UMOPAR y la DEA a una senda caminera de dos kilómetros que ha quedado inutilizada en el sector denominado "Villa 14 de septiembre". Según Bravo, las ondas expansivas de las bombas destruyeron "algunas viviendas", sin embargo no hay heridos ni detenidos.

"Es increíble como en un tramo tan corto puedan los señores gringos destruir un trabajo mancomunado de los compañeros campesinos y de los señores transportistas que trabajan con troncos, quienes recibieron amenazas de los agentes de la DEA que si esos hoyos eran rellenados o repuestos serían decomisados de sus medios de trabajo como ser sus carros y sus tractores que

sacan los troncos del monte", explicó.

Denunció que los campesinos, así como sus familias también fueron "amedrentados y amenazados de ser trasladados al cuartel de Chimoré" y que los efectivos de UMOPAR, conocidos como "Leopardos", cometieron abusos.

Pidió que el gobierno adopte medidas para evitar este tipo de actos. "Sabemos que destruir un camino es atacar directamente contra la soberanía nacional, más aún cuando está dirigida por personas como los gringos que nada tienen que ver en nuestro país y nada tienen que hacer en nuestro sector contra el campesino. Creemos que UMOPAR, en vez de abusar, debe defender a los campesinos y no solo obedecer órdenes ciegamente", sostuvo.

Tarija Esperan designación de vocal de la Corte Superior

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- Se espera aquí la designación de un vocal para completar la Corte Superior del Distrito que, en Tarija, cuenta con cinco miembros.

Una de las vocallas del Tribunal Superior, se encuentra vacante debido a que su titular Carlos Bass Werner, se ha acogido a la jubilación.

El letrado a designarse deberá incorporarse a la Sala Penal y su nombramiento es esperado en la judicatura tarijeña para asegurar su normal funcionamiento y prevenir cualquier retardo en la tramitación de las causas.

Prefectura de Pando pide al gobierno mayores recursos

COBIZA, 9 (PRESENCIA).- "La asignación que recibe la Prefectura del Departamento Pando de parte del gobierno es tan baja que ni siquiera nos permite tener una oficina presentable: son 120.000 bolivianos para todo el año", declaró el prefecto José Padilla al anunciar que gestionará la asignación de mayores recursos.

Dijo que no entendía como en el anterior gobierno no se hicieron esfuerzos para corregir este problema "que implica la imagen de la nación porque nosotros estamos sobre la frontera y cada día tenemos visitantes extranjeros".

La Prefectura del Departamento, efectivamente, presenta en estos momentos evidentes signos de deterioro y su inmobiliario está destruyéndose. Desde la inauguración de estas oficinas, hace 15 años no se han hecho trabajos serios de mantenimiento y reparación. La situación llegó a tal extremo que la semana pasada se registró un robo de dos motoserras, de las oficinas mismas del prefecto.

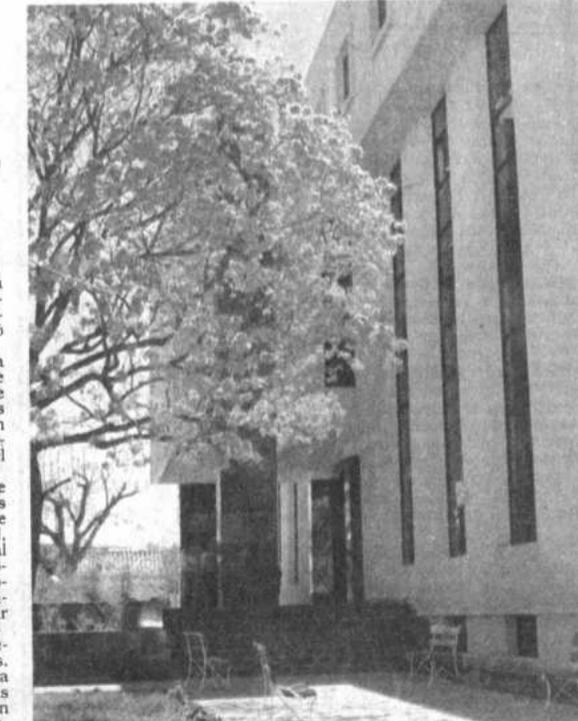
"Nosotros no generamos muchos recursos; pero, se nos ha presupuestado 20.000 bolivianos

de fondos propios. Y ni siquiera así llegamos a cubrir las necesidades de haberes para los empleados de la Prefectura", añadió Padilla Mejido.

Informó que ha solicitado la cooperación de la Corporación de Desarrollo de Pando para que se levante un diagnóstico de las necesidades de la Prefectura "con el fin de presentar un presupuesto que sea atendido por el gobierno".

Se declaró convencido de que encontrará recepción en las autoridades nacionales "porque el gobierno de unidad nacional, tanto en lo que corresponde al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria como de Acción Democrática Nacionalista se han comprometido públicamente a dar una atención preferente a Pando".

Padilla explicó que el problema es mayor en las provincias. "No tenemos recursos para atender las subprefecturas. Esas oficinas, en estos momentos son nominales, funcionan en los domicilios particulares de las autoridades designadas, y a veces no. Tenemos que instalar oficinas para las subprefecturas para que nuestro contacto y nuestro servicio al pueblo sea real", dijo.



Palacio de Justicia de Tarija Los amplios jardines del moderno edificio del Palacio de Justicia de la capital chapaca carecen del alumbraido que se tenía previsto, espera que este trabajo sea encarado a la brevedad posible para conclusión de la obra.

Chuquisaca

Grupos de paramilitares habían copado aquel 17 de julio de 1980 el Palacio de Gobierno. La reunión de gabinete se había convertido en un hervidero de rumores e informaciones confusas sobre la evolución de los trágicos sucesos que enmarcaron la conspiración, recuerda con nitidez y angustia. Frente al auditorio solemne, impertinente y atento a su conmovedor relato, parece haberse transportado en el tiempo y el espacio, para detenerse y revivir la página más triste de su larga e interminable carrera política. La proyección retrospectiva ha llegado a uno de los momentos culminantes, la evocación le provoca los mismos sentimientos de amargura, infinidad e impotencia para vencer el sino trágico de su gobierno. Su voz vibrante entenece, sus palabras estallan casi en sollozos mientras gesticula con las manos para darle fuerza a un testimonio que le brota espontáneo y vigoroso.

Es el momento en que acomodo mi cámara fotográfica, enfoco el rostro expresivo en primer plano que denota un enorme esfuerzo y valor para arrojar recuerdos intensos y momentos de consternación que se han grabado indeleblemente en su memoria y en su corazón de mujer, sensible, tierna y devota de sus convicciones.

Aprieto el disparador y, ¡sorpresita! suena un disparo en vez de encenderse el flash. El ruido retumba en la sala y quedo paralizado de desconcierto mientras todas las miradas se dirigen al importunador casual y furtivo.

También a mí me sorprendió, pero no me puse nerviosa, me comento ahora la ex presidenta Lidya Gueiler Tejada, antes de iniciar una entrevista solicitada durante su declaración como testigo de cargo en la Corte Suprema de Justicia, dentro del juicio de responsabilidad que se sigue a medio centenar de procesados, entre ellos: Luis García Meza y Luis Arce Gómez, los cabecillas de la sediciosa armada que la obligó a dimitir de la alta magistratura.

A semejanza de su testimonio elocuente y esclarecedor, no elige lo que debe contar cuando le inquiero sobre aspectos de su vida política. No hay nada deliberado en sus confesiones, es ella quien escruta sus emociones, sus pasiones y esa historia que ha sido un rosario de tribulaciones y ex-dejavus al desarrollo, es la única forma y, en todo mi relato, he sentido el mismo deseo, el espíritu del mismo ha sido el de un mensaje, de una invocación suprema para que se mantengan los valores de la democracia con comprensión, con humanidad.

PRESENCIA.- En estos largos casi diez años después del golpe, ¿pensó en venir a la Corte como testigo?, ¿qué ha sido de la ex presidenta durante todo este período en que ha estado ausente de la vida política?

LGT.- Me encerré, hice un reordenamiento de mis ideas, de lo que ha sucedido. Medité muchísimo, tenía fe y esperanza de que

se me dé la oportunidad de hacer conocer lo que aconteció (en la forma como lo he hecho), pero no sabía si a través de un juicio, no previa que es lo que iba a suceder, anhelaba realmente, por cualquier medio o circunstancia, tener la oportunidad de hacer experiencias.

El universo de sus recuerdos gira en derredor de un mundo hostil, el de la política, y de una carrera forjada a fuego lento, con audacia, con convicción y con el sello de una mujer de armas llevar. En su historia se revela la mujer que apostó por la democracia cuando muy pocos creían y tenían fe en el proceso. En su testimonio, pese al impacto que le produce recomponer las piezas sueltas del golpe, escarba los incidentes sospechosos, los episodios concluyentes y demoletores. Todo parece un pre aviso, una lección que se debe asimilar, quizá para curarnos todos del espanto.

PRESENCIA.- Después de haber testificado en el juicio de responsabilidad, ¿cómo observa usted el proceso que ha enfrentado una serie de contingencias en su largo desarrollo que lleva más de tres años?

LGT.- Por ahora lo único que puedo decir es que estoy satisfecha de haber respondido al pueblo boliviano que deseaba conocer la verdad. Ha sido una oportunidad, como mujer y primera presidenta constitucional de la República que, no creo que vuelva a repetirse; la suerte de acudir ante la Corte Suprema de Justicia para relatar todo lo que ha sucedido. Ha sido una página de la historia, y me siento complacida de haber cumplido con el mandato del pueblo conferido a través del Congreso Nacional.

PRESENCIA.- Todos los que han seguido su testimonio en la Corte Suprema ha advertido y admirado su entereza y hasta el candor para calificar a sus adversarios que provocaron su derrocamiento. Pero, ¿cómo se sentía usted intimamente recordando hechos que la traumatizaron?

LGT.- Después de diez años he tenido la fuerza suficiente de transportarme hasta el mismo momento de los acontecimientos y, he vivido, he vuelto a vivir en toda mi declaración, desde el primer día en que fui honrada con la elección de presidenta, hasta el último momento de mi salida de la nunciatura.

Agradezco a Dios por haberme dado esa fortaleza para transportarme a través del tiempo, porque ha sido duro, muy duro, volver a sentir el dolor del pueblo, recordar la tragedia de tanta gente que sufría.

Yo soy muy humana, no por ser mujer, demasiado tierna y sensible y por ello siempre he tratado de evitar, con una convicción extraordinaria, cualquier derramamiento de sangre, el dolor y las horas negras.

Soy una convencida de que la unidad del pueblo boliviano puede

Lidya Gueiler Tejada

"Confieso que he vivido"

- La mujer de la Revolución revela sus sentimientos, sus convicciones democráticas y su lucha de treinta años

Por Julio Pemintel A.

nocer mi verdad. Durante todo este tiempo no me presté a ser instrumento de nadie. Traté de estar pendiente del país, del que estuve ausente sólo físicamente, porque mi espíritu y mi corazón, siempre estuvieron presentes; estuve junto al pueblo, con sus angustias cotidianas, con sus triunfos y conquistas democráticas.

Hay quien dice que, después de diez años, el juicio ya no tiene importancia ni validez, que las cosas han cambiado, que el momento y la coyuntura son diferentes en Bolivia y en todo el mundo. Yo en cambio, tenía la seguridad de que el precedente del proceso y la verdad son más importantes.

Pude haberme quedado tranquila, después de haber llegado a presidenta y de haber ocupado los cargos más altos con que sueña y ambiciona todo político. Después de toda esa historia acumulada, me sugerían que deje la lucha política.

OTRA VEZ EN POLITICA Mi carrera política ha sido una cadena permanente, un rosario de dificultades, por lo mismo que era mujer, porque en las épocas en que me inicié fue muy duro...

¿Cómo, otra vez en política?, me dijeron cuando decidí ser senadora, entonces me planteé dos alternativas: quedarme a vivir modestamente de mis memorias, con la imagen digna de ex presi-

dentada de la República, o ver si mi capacidad me daba para ofrecer algo más de mi esfuerzo y experiencia, dentro del camino ya seguido: de unidad y democracia, como instrumentos para acceder al progreso, con ellos, jamás habríamos trastabillado en la consolidación del sistema.

MI deseo es agrupar a las mujeres, encaminar y orientar a la juventud, me emociona que en las calles se aproximen los jóvenes, las mujeres del pueblo y me reconozcan diciendo: ahí esta Lidya Gueiler.

PRESENCIA.- El pueblo ha comenzado a valorarla después de su llegada a la presidencia y después de su trágico derrocamiento, pero, ¿cómo inició esa carrera política que dura más de treinta años?

LGT.- Desde el colegio me incliné por cooperar con todos, por sobresalir, dirigir, sentirme fuerte, cooperar.

¿Ser líder? Exacto. Así me inicié, rompiendo el esquema conservador de mi pueblo y de mi familia. Me lance y tuve la audacia de militar en el Movimiento Nacionalista Revolucionario. Mi incursión no respondía al instinto de figuración por ser mujer, era la convicción profunda de que quería ser líder, sólo se puede ser líder si se deja la vanidad. Tuve al mismo tiempo una buena educación y una buena madre a la que

vi sufrir frente a una sociedad cerrada y tradicionalista.

VI mi escuela, mi plataforma y toda mi actividad transcurrió dentro del MNR, partido que acogió a las mujeres, incluidas las campesinas. Tal vez no hemos cumplido con el pueblo, con esas promesas, y quizá no hemos sido consecuentes, por eso esa gente ya no está dentro del MNR. No se mantuvo esa formación compacta (multiclasista) (?), y tuvimos errores. Un dirigente político debe mostrar sus errores, debe ser honesto con el pueblo, debe hacerle partícipe de todo lo que sucede, hay que hablarle al pueblo; esa fue la característica de mi gobierno, el diálogo y siempre el diálogo; no para informarme únicamente, sino para recibir su energía, su experiencia. A veces los dirigentes creen que con un gran discurso han solucionado los problemas del mundo. Hay que sentir el sufrimiento del pueblo, confundirse con las bases para comprenderlas. Soy un producto de la lucha de abajo, de una lucha compartida.

LA MUJER Y LA REVOLUCION

El contacto con el pueblo me ha infundido valor y me ha enseñado que no hay que actuar con demagogia; hay que respetar al pueblo dentro de su propia idiosincrasia, ello me ayudó a ser siempre la misma, natural y sencilla. La Lidya Gueiler que reconocen en los mercados las cholitas y se sienten orgullosas de hablarme.

PRESENCIA.- Los tiempos han cambiado después de diez años, el pueblo boliviano asiste a nuevas realidades políticas en el mundo y a una coyuntura particular en el país, ¿cómo observa usted este nuevo proceso?

LGT.- Sus experiencias nuevas, métodos que se están probando para que muchas aspiraciones puedan concretarse. Son sorpresas que se dan como en el resto del mundo que, tal vez hace muchos años, hubiera sido imposible imaginar o asistir a ellos. En algunos casos están dando resul-

tados, están tratando con ansiedad, con necesidad los objetivos del país y, para eso hay que buscar lo que funciona. Hay desarrollo del país y propósitos en forma externa con los que se puede hacer un pacto dual, no podrá ser SENADORA NACIONAL. Las últimas palabras de la presidenta están de labor como senadora bamba, otra oportunidad trabajar por su país con mucha tranquilidad el problema de los relocalizados. La presidenta invoca a la vez a Cochabamba para frente compacto que la ciudad Jardín de los Niños.

En su mente giran nuevos sueños, para era deseo de su gabinetismo de planificar afimar entre todos los valores intrínsecos de la democracia. Las mujeres, que debe asumir responsabilidad las tareas que imponen, y los mejores sectores que la prensa en general le reconocimiento especial cobertura extranjera siempre me han dado pidió la orientación los políticos.

La vida le ha dado de lo que esperaba un nieto diputado, sus principios democráticos que debe asumir la política. Más que todo ha dado fortaleza, un liderazgo y una convicción que exalta como poderoso para ser charia, por eso repito candor y sentimientos leña Parra: "¿cómo me ha dado tanto..."

(Sucre, septiembre de 1985)

Guía Profesional

MEDICOS

INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA. Institución con 20 años de experiencia. ESTUDIOS COMPUTARIZADOS EN ADULTOS Y NIÑOS. Pruebas funcionales respiratorias, Espirometría, Electrocardiográficas, Enfermedades de altura, Polioglobinulia, Respiración durante el sueño, Fatiga. TRATAMIENTO Y REHABILITACION RESPIRATORIA. CUIDE SUS PULMONES-NO FUMES. Av. Saavedra 2302 (frente al Estado Mayor) Teléfonos: 368734-329503

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS. Neurocirugía-Neurología Adultos-Niños. Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México, I.S.S.S.T.E. México D.F. Consultorio: Mercado 1328 Edif. Mariscal Ballivián 4º piso, Of. 403. Teléf. 359263. Atención de Hs. 16.00 a 19.30. CEDINE: Teléf. 323181 - 360969. Domicilio: Av. Busch 1126. Teléf. 364701-321695. URGENCIAS: BUSCAMOVIL: Teléf. 320844 - 321636-327582.

ENFERMEDADES DE LA PIEL, CABELLOS Y UÑAS. Herpes, Urticarias, Manchas, Cicatrices, Enfermedades del sexo. Caída de cabellos, Uñas encarnadas, Alopecias del Cuts y otras. DR. AUGUSTO LOPEZ BILBAO LA VIEJA. CONSULTAS: Edificio Mocal. Ballivián. Tercer Piso, Oficina 301. Calle Mercado N° 1238. Teléfono 370045. Hs. 15 a 18.

RECIENTE NACIDOS NIÑOS-ADOLESCENTES (hasta 18 años)

FALTA DE PESO Y/O ESTATURA FALTA DE APETITO. DESNUTRICION, INFECCIONES AGUDAS O CRONICAS. PROBLEMAS CRONICOS DE NARIZ, AMIGDALAS, BRONQUIOS, CONTROL DE NIÑO SANO, VACUNAS ASEGURESE. DR. JORGE H. RIOS ARAMAYO. PEDIATRA - NEONATOLOGO. Especializado Argentina. Atención: Lunes a sábado 11-12.30 y 15.00 a 19.00 Hs. POLICONSULTORIO ALAMEDA, Edificio Alameda Of. 11 Consultorio 366657-322248, domicilio 368464. Urgencias. BUSCAPERSONAS 367854.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261 Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4. - GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo. - MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam. - PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. - NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA: Dr. Edgar Aréñ Rada. - TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia: Dr. Alberto Romero Cruz. - CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas. - ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V. - LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. - NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirujía General. Busca Personas 387002

CONSULTORIO UROLOGICO

Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, uretra, genitales, Venéreas. Dr. Orihuela Montero de Hs. 3 a 6 Dr. Rafael Orihuela Nicolau de 6 a 8 Avenida Arce 2081. Edif. Montevideo 2º piso Tel. 326183

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas 16 a 20 horas.

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA CIRUJANO PROCTOLOGO

Enfermedades anorrectales (HEMORROIDES) llisura aboco fistulas, cáncer rectal, tratamientos en base frío, CRIOCIURUGIA, terapéutico, RAYOS LASER. Dirección: Av. Arce 2355 Edif. COBUJA - Telef: Consultorio 341946 Dom. 325639. Atención de Hs. 10 a 12 y de 14 a 19.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO UROLOGO Estudios Universidad de Chile

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. - Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. N° 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de a 12.

DENTISTAS

UNIDAD MEDICO-ODONTOLOGICA DE ESPECIALIDADES

Dra. Fanny Valencia de Nin ODONTOLOGIA Dra. Lillan R. de Beltrán PEDIATRIA Lic. Eunice Zárate de Calderón NUTRICION Y DIETOLOGIA Dr. Samuel Willy Calderón V. DERMATOLOGIA-MEDICINA DE FAMILIA. Atención Hs. 14:30 - 19:30. Evaristo Valle 251 altos Tel. 366333. Favor reservar hora.

IMPLANTES DENTALES

Dr. Raúl Borgeo V. CIRUJANO DENTISTA. Dentaduras FUA IMPLANTADAS. Puentes EN EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA ORTODONCIA a niños y adultos GENERAL RAYOSLASER. Consultorio Av. Camacho 1277 (Calle 3er piso, sala 301, Tel. 365851 Dom. 363897)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADA. Laboratorio de análisis de "Roux". Análisis de Sangre en general bioquímica, orinas, heces, L.C.A. gástricos y duodenal, pruebas embarazo parasitológicos y urológicos. Dirección: Edif. Mariscal Ballivián. Av. Mariscal Santa Cruz N° 501. Pasaje peatonal Bloque "A" Of. 201 entre plazas San Pedro Pérez Velasco Telf. Lab. 324500 Dom. 321122. Castilla 2665.

LABORATORIO CLINICO "SANTA FE"

Dr. EDMUNDO RODRIGO TEJADA. Dra. LOURDES RODRIGO BARRERA. Bioquímica sanguínea, Hematología, cultivo y antibiograma - orina - parasitología ELECTROLITOS. ELECTROFORESIS. Seroinmunología TOXOPLASMOSES LEISHMANIASIS ONCO RUBEOLA - HIDATIDOSIS. TEST EMERGENCIA. Calle Loayza Esq. Camacho. Edif. Mariscal Ballivián, Of. 5º piso, Of. 507. Tel. Lab. 322551. Buscapersona 387238. Castilla IV.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO BENJAMIN MIGUEL

Aseoramiento y consultas legales, conciliación, sociedades, reconocimientos de parentesco, dación, transferencias de propiedades. Desde el 7 de septiembre, oficina en Calle 12 de lunes a viernes en el Edificio Camacho esquina Yanacocha, oficina 401, teléfono 354633. CONSULTORA JURIDICO-ECONOMICA Dirigida por: ALBERTO MUÑOZ DE LA RIVA. ABOGADO-ECONOMISTA. Estudios de Factibilidad. Organización de Empresas. Trámites jurídicos en general. Edif. Mariscal Ballivián, 2º piso, 203 calle Mercado 1320 tel. 354633 - La Paz.

SEPARACION DE COLORES. ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

¡NOVEDAD EN LIBROS! MONOGRAFIAS DE LA CONSTRUCCION. ORTEGA GARCIA.- Instalaciones Sanitarias en Viviendas Bs. 16.50. ARQUERO.- Práctica Constructiva Bs. 16.50. ULSAMER.- Las Humedades en la Construcción Bs. 16.50. HIDALGO B.- Construcción de Cimientos Bs. 16.50. MARTINEZ PEREZ.- Instalaciones Agrícolas Bs. 16.50. ZURITA RUIZ.- Formulario para la Construcción Bs. 16.50. JOSE MARIA IGOLA.- Escaleras - Trazado y Construcción Bs. 16.50. ALVAREZ MARTINEZ.- Presupuestos para Construcción Bs. 16.50. 25 Proyectos de Chalets Bs. 16.50. CEAC.- Chimeneas Bs. 16.50. CEAC.- Cálculos en Construcción Bs. 37.40. MANDOLESI.- Edificación - Proceso de edificación Bs. 114.80. ZURITA RUIZ.- Diccionario básico de la Construcción Bs. 16.50. ULSAMER.- Cómo se Proyecta una vivienda Bs. 16.50. COLECCION MUEBLES. FABBRO.- Cómo Construir Muebles por elementos Bs. 37.00. AYUSO.- 260 Modelos de ventanas Bs. 30.00. FABBRO.- Cómo construir el mueble moderno Bs. 34.50. HOWES.- Práctica del tapizado Bs. 30.00. FABBRO.- Muebles Tapizados Bs. 37.00. WEARING.- 200 Recursos en el trabajo de la madera Bs. 35.00. AYUSO.- 224 modelos de puertas Bs. 35.00. HAYWARD.- Carpintería y ebanistería prácticas Bs. 37.00. COLECCION DIBUJANDO. COMAMALA.- Pintando a la Acuarela Bs. 29.50. VELASCO.- Dibujando a Lapiz Bs. 22.50. VELASCO.- Dibujando a la Pluma Bs. 16.50. CALDERON.- Dibujando el retrato Bs. 16.50. COMAMALA.- Pintando al óleo Bs. 31.60. BAEZA.- Dibujando niños Bs. 20.00. VENTAS Y PEDIDOS: LIBRERIA Y EDITORIAL "JUVENTUD" Mercado - Yanacocha (Plaza Murillo 519) Teléfono 341694 Castilla 1489 La Paz - Bolivia

Santa Cruz Se inicia investigación sobre incursión de extranjeros en Cachuela Esperanza

PRESENCIA de que busca-
deños hundie-
rios en el río
de Ca-
ha causado
la ciudad don-
Cruz ade-
lo al minis-
era investiga-
no oficiales
de ciudadanos
de Beni y
qui periódica-
ción los resi-
han hecho
de Riberalta y
atada desde

esta ciudad se encuentra en Ri-
beralta para manifestar solidari-
dad y recoger versiones de prime-
ra mano según se conoció este
viernes.

De acuerdo a los residentes be-
nianos que dicen haber sido in-
formados mediante radioaficna-
dos, el hundimiento de balsas de
buscadores de oro bolivianos en
el río Beni se habría producido
entre el lunes y martes pasado.

Los incidentes que causaron
preocupación en Riberalta y Gua-
yaramerín se registraron según
esos informes a 90 kilómetros de
Guayaramerín cerca a Cachuela
Esperanza, siendo ya de pleno co-
nocimiento tanto de autoridades
bolivianas como brasileñas.
Los dirigentes cívicos benianos

han informado, que en las próxi-
mas horas se realizarán marchas
de protesta en diferentes pobla-
ciones de ese departamento "en
vista de que las incursiones ex-
tranjeras son cada vez más auda-
ces al extremo de haber llegado a
considerarse como un peligro en
muchos puntos".

Anteriormente tales excesos y
atropellos de los brasileños que
buscan oro en ríos bolivianos
fronterizos, fue denunciado por el
presidente del Comité Cívico de
Pando Erick Von Boeck, quien
lamentó que el gobierno no asig-
ne mayor importancia a este pro-
blema que, por sus característi-
cas e intereses, podría agudizarse
en cualquier momento.

Sería inminente nueva alza de precio de transporte y carne

Concejal convocó a la ciudadanía a realizar una marcha de protesta y rechazo

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- El concejal Jer-
jes Justiniano Talavera, del PS-1, alertó a la pobla-
ción que sus colegas en ese cuerpo deliberante esta-
rían por aprobar el miércoles venidero una nueva
alza en las tarifas del transporte público y en el pre-
cio de la carne.

Las gestiones de transportistas y ganaderos para
alcanzar esas elevaciones de precios se han acentu-
ado desde hace algunos días y, paralelamente, ha
sido notoria la disposición de la mayoría de los con-
cejales para aprobarlas.

En razón de ello, diversas instituciones populares
han expresado su total oposición, indicando que "no
es tolerable que se atente contra la magra economía
de los sectores mayoritarios, en beneficio de mino-
rías sin escrúpulos".

Similares conceptos fueron expresados también
por el concejal Justiniano Talavera cuando hizo la
denuncia sobre la inminente aprobación de dichas
alzas, habiendo subrayado que "no hay justificativo
alguno para ello".

Aclaró que los transportistas exigen que se eleve
la tarifa del servicio de transporte colectivo urbano
de Bs. 0,50 a 0,60, que significaría más del 20 por
ciento y que no guarda relación con el reciente au-
mento a los hidrocarburos.

Justiniano hizo ver, además, que la actual tarifa
es la más cara en todo el país, sin que los transpor-
tistas puedan alegar que se les vende la gasolina a
mayor precio que en otras ciudades o que tengan
mayores gastos para realizar el "deficiente" servicio

que prestan a la colectividad, añadió.

Sin embargo, "se han mostrado inflexibles y el
Concejo Municipal ha decidido tomar una determi-
nación el miércoles venidero", aclaró dicho concejal,
con el indicativo de que la mayoría de los conceja-
les "apoyará ese aumento, sin tomar en cuenta que
los sueldos y salarios se mantienen congelados".

Con referencia a una nueva elevación en el precio
de la carne, Justiniano manifestó que el procedi-
miento de los ganaderos es similar al de los transpor-
tistas y que se basan en la política del gobierno
de dejar las cosas "a la libre oferta y demanda", pero
recalcó que, por mandatos de la Constitución Políti-
ca y de la Ley de Municipalidades, corresponde a es-
tas normar los precios, dentro de un sentido de
equidad.

CONVOCATORIA

En vista de la inminencia de las nuevas alzas,
Justiniano Talavera convocó a los sectores popula-
res, organizaciones políticas identificadas con las
mayorías y de otra índole a realizar el martes veni-
dero una marcha de protesta y rechazo a dichos
propósitos.

No se trata de Jerjes Justiniano, ni del concejal
socialista sino de un ciudadano que también se
siente afectado y que interpreta y defiende los inte-
reses del pueblo quien hace la convocatoria", dijo el
informante, a la vez que sentenció: "Si el pueblo no
acude a participar en esa marcha, querrá decir que
está de acuerdo con las alzas de precio al costo de
vida, ante lo que mi persona levantará los brazos en
la defensa de los intereses populares".



Alfabetización

Una marcha en pro de la alfabetización fue realizada aquí esta tarde por parte de estudiantes
de alfabetizadores, en conmemoración al "día mundial de la alfabetización".- Los mar-
charon desde la plaza de El Estudiante hasta la "24 de Septiembre", donde sus dirigentes
necesidad de erradicar el analfabetismo y favorecer en todo sentido la educación como una
para la superación integral de la nación. (Telefoto PRESENCIA-Santa Cruz).



Problemas del menor

Este es uno de los varios grupos de trabajo que se formaron en el seminario-taller que trata aquí los pro-
blemas de la minoridad, con el fin de plasmar nuevos lineamientos de acción para encarar mejor ese grave
problema social. (Telefoto PRESENCIA-Santa Cruz).

SONY

HASTA AHORA EL BETAMAX
NO HA SIDO IGUALADO,...



MENOS AUN ESTE SUPER BETAMAX SL-S505.

SONY inventó hace 14 años el sistema Betamax, sistema
que da la mejor calidad de imagen y la mayor economía
de cinta, sistema utilizado también en los equipos de
uso profesional. Han pasado años y la tecnología aún
no lo supera.
Sólo SONY perfecciona a SONY y logra este reproductor
y grabador VIDEO con nuevas prestaciones.
• Interruptor de color y control de nitidez.

- Super Betamax con banda ancha de 5.6 MHz y cabezal de larga duración (50% más).
- Mecanismo "Super" para una operación más fácil y confiable.
- Beta Scan, para búsqueda rápida de imagen.
- Contador de tiempo real.
- Programación de 1 evento con 7 días de anticipación.
- Compatible con transmisiones por cable.

- Funciones automáticas para mayor conveniencia.
- Control remoto inalámbrico.
- Sistema de carga frontal.

SUPER BETAMAX SL-S505

SONY PERFECCIONA A SONY

Servicio Técnico recomendado por SONY. LA PAZ: Multitronic, Calle León de la B. 657, Tel. 32-9692. Electrónica San Miguel, Bloque A 19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800.
SANTA CRUZ: Sonitel, Avenida Cañoto 146, Tel. 5-1239. Electrónica Hiroshi, Av. Uruguay 735, Tel. 3-6099. Cem Sal, Av. Gricota Nº 92, Casilla Nº 1300, Tel. 3-0831.
COCHABAMBA: Laboratorio Krell, Santa Fe 0171, Tel. 2-7777.
Laser Importadora, Telex: 4420 Sakura, (Repuestos originales Sony).

Oruro

Huanuni
1.750 alumnos se beneficiarán con desayuno escolar

HUANUNI. (PRESENCIA).- Los directores de los establecimientos fiscales básicos Prof. Roberto Callapa escuela Litoral y Prof. Hernán Espinosa de la escuela Juan Pablo II, que agrupan 1.750 alumnos, han hecho conocer que el Fondo Social de Emergencia, por trámites efectuados anteriormente por padres de familia y profesores, posibilitó que se concrete el servicio de desayuno escolar y para iniciar este servicio en los próximos días se destacará una comisión de docentes y padres de familia a la ciudad de La Paz, para recoger el cheque correspondiente y proceder inmediatamente a la distribución del desayuno escolar en los planteles básicos fiscales de esta capital.



Impulsores
El embajador de la República Federal de Alemania, doctor Hermann Saumwerber, y la Cónsul de ese país en Oruro, Rossemayr Schmidt de Cederberg, principales impulsores del Museo Antropológico Nacional de Oruro, cuyo edificio remodelado y ampliado, fue entregado recientemente, recibieron testimonio de agradecimiento de autoridades y pueblo de Oruro.

Coloquio técnico sobre explotación aurífera
Empresa Inti Raymi reitera que no produce contaminación

ORURO. 9 (PRESENCIA).- La Empresa Minera Inti Raymi, por intermedio de sus técnicos, reiteró que sus operaciones extractivas, no producen contaminación de ninguna clase. Los ejecutivos, explicaron que, "en seis años de operaciones no se sufrió accidente alguno con los trabajadores ni tampoco problemas de contaminación con los campesinos de la región".
Las afirmaciones surgieron, ayer, durante el "primer coloquio técnico sobre explotación aurífera por el sistema de lixiviación y seguridad industrial y su relación con el medio ambiente", efectuado con patrocinio de Inti Raymi, para periodistas orureños, en Chuquiña, a 30 kilómetros de esta ciudad.

durante el coloquio, que se extendió por todo el día, los ejecutivos de la empresa, también explicaron y mostraron los programas de carácter social que impulsa Inti Raymi, para los pobladores de la región.
Asimismo, informaron acerca de las actividades de la empresa. Indicaron que Inti Raymi inició sus operaciones en noviembre de 1983, con una capacidad de tratamiento de 200 toneladas por día, para luego aumentar, en forma gradual y sostenida, hasta llegar actualmente, a una capacidad de tratamiento de 4.000 toneladas-día.

El contenido aurífero por tonelada, es de 1 gramo, "de los cuales, sólo un 70 por ciento es recuperable por el proceso de lixiviación". El número de empleados de la empresa, en forma directa e indirecta, promedia en 300 personas, "las que, con sus dependientes, ascienden aproximadamente a 2.500".
Los ejecutivos de Inti Raymi, también afirman que las divisas que genera la empresa, por año, suman alrededor de 16 millones

de dólares, e las recaudadas aproxima a 50.
Remarcando su contribución nacional vía generación de empleos, la empresa eléctrica, la comunidad electrificada, potable, con las, puentes, tesanales y sión agropecu.
Recalcando munitarias ó presente año mil dólares.
Asimismo, so de lixivla evita cualquier "constituciones no se ni a los ríos".
Mencionando que, periódicamente, ministerios o lurgia, Salud sinos, de las metalúrgicas ó

Hay que partir de XEROX

Envíe sus documentos por teléfono.

El Facsimile es la manera más rápida y eficiente de enviar sus documentos a cualquier parte del mundo o simplemente a otra oficina

El Facsimile de XEROX le ofrece:

- El mejor precio del mercado
- Garantía con el servicio de XEROX
- La mejor calidad
- Posibilidades de crédito



Facsimile XEROX 7007

La Paz:
XEROBOL LTDA.
Av. Arce Esq. Campos
Edif. Ilimani Tel: 370192-5

La Paz:
OFICENTRO
Av. Camacho No. 1421
Tel: 370196

Santa Cruz:
Calle Warnes No. 5
Tel: 29874

Cochabamba:
Calle Jordán Eo - 217
Tel: 22801

Semillas de Juan Pablo II

-Niños de Bolivia, el Papa reza por vosotros, pero también necesita apoyarse en vosotros. Por eso os pido que me acompañéis con vuestras oraciones. (Mensaje a los niños. Tarija, 13 de mayo de 1988).

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

LLOYD AEREO BOLIVIANO LA PAZ, DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE

SALIDAS		LLEGA	
VLO. 943 SANTA CRUZ	HS. 07.00	VLO. 901 MIAMI	HS. 07.00
VLO. 943 SAO PAULO	HS. 07.00	VLO. 901 PANAMA	HS. 07.00
VLO. 943 RIO DE JANEIRO	HS. 07.00	VLO. 901 SANTA	HS. 07.00
VLO. 943 BUENOS AIRES	HS. 07.00	VLO. 918 SANTA	HS. 07.00
VLO. 943 MONTEVIDEO	HS. 07.00	VLO. 918 COCHA	HS. 07.00
VLO. 915 COCHABAMBA	HS. 09.30	VLO. 917 LIMA	HS. 09.30
VLO. 815 SANTA CRUZ	HS. 09.30	VLO. 804 COCHA	HS. 11.00
VLO. 918 LIMA	HS. 11.00	VLO. 864 SAO PA	HS. 16.35
VLO. 917 COCHABAMBA	HS. 16.35	VLO. 864 RIO DE	HS. 16.35
VLO. 917 BUENOS AIRES	HS. 16.35	VLO. 864 BUENOS	HS. 20.00
VLO. 902 SANTA CRUZ	HS. 20.00	VLO. 864 MONTE	HS. 20.00
VLO. 902 MANAUS	HS. 20.00	VLO. 864 SANTA	HS. 20.00
VLO. 902 CARACAS	HS. 20.00		
VLO. 902 MIAMI	HS. 20.00		

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36771-11-13.
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. MI
TUS PROPIAS ALAS

Gerente de Comercialización

Nuestro cliente, que pertenece a un sólido grupo internacional, radica en Santa Cruz, desea incorporar a su plantel a un profesional cuya prioridad será la de promover e incrementar las actividades comerciales de la nacional, desarrollar y supervisar el cumplimiento de los programas y poner planes para el desarrollo futuro.

La búsqueda se orienta preferentemente a profesionales graduados Civil, Hidráulica o Industrial, Administración de Empresas o Auditados en la comercialización de productos industriales.

Quien ocupe este cargo deberá además reunir los siguientes requisitos:

- Tener una experiencia mínima de 4 años en posición similar, con énfasis en empresas líderes en su campo. Se valorará positivamente la experiencia acreditada sea en el área de productos industriales.
- Contar con un buen conocimiento del mercado nacional.
- Buena imagen en el medio, así como la aptitud para entablar relaciones.
- Un buen conocimiento del idioma inglés.

A la persona que reúna los requerimientos mencionados se le ofrecerá capacitación en el exterior y posibilidad de desarrollo personal.

A los interesados en esta posición los invitamos a enviarnos sus antecedentes hasta el 20 de septiembre a nuestras oficinas ubicadas en:

La Paz Edificio Hansa, Piso 15 ó Casilla de Correo No. 590

Santa Cruz Equipetrol, Calle 1 Este No. 9 ó Casilla de Correo No. 56

Todos los antecedentes serán tratados confidencialmente.
Indicar en la carta: REFERENCIA No. 499

Moreno Muñoz Price Waterhouse

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LA SUBCONTRALORA JUEZ COACTIVO DE PRIMERA INSTANCIA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA Y EMPLEZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN, PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA.

Nº	EXP. Nº	COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE CARGO Nº	MONTO	NOTA DE CARGO
1.	1722	DE OFICIO	JAVIER MORENO MENDIETA	8/172/71	\$us.	1.469,76
2.	4155	DE OFICIO	WALDO RAUL MORALES	0146	\$us.	210,74
3.	6764	DE OFICIO	LISANDRO FERRUFINO TORREZ	0007	\$us.	307,23
4.	6774	DE OFICIO	RODOLFO PIEHOLA MONROY	0047	\$us.	294,11
5.	6782	DE OFICIO	ALFREDO ASCARRUNZ RIVERO	0055	\$us.	127,15
6.	6888	DE OFICIO	JULIO PACHECO MARIACA	0161	\$us.	5.000,00
7.	7132	DE OFICIO	RAMIRO GUTIERREZ JURRALDE	0077	\$us.	300,00
8.	7136	DE OFICIO	WALTER SALVATIERRA RIVERO	0081	\$us.	292,14
9.	7138	DE OFICIO	OSCAR GALLARDO SAAVEDRA	0083	\$us.	640,00
10.	7170	DE OFICIO	GUSTAVO REY SILES	0086	\$us.	580,06
11.	244/86	DE OFICIO	JENEFER FLORES MALDONADO, FORTUNATA ROCA SALVATIERRA, JAIME CORDOVA CARDOZO	244/86	\$us.	14.160,00
12.	428-35/86	DE OFICIO	JUAN PUMARINO SEVERICH MARIO SANCHEZ LOZA	428-35/86	\$us.	7.655,67
			JUAN CARLOS VIDAL COPA		\$us.	53,68
			JULIO MUÑOZ VARGAS		\$us.	99,58
			VELIA IRUSTA VASQUEZ		\$us.	131,30
			CARLOS SANCHEZ ALBA		\$us.	42,02
			HEBERT LOPEZ GONZALES		\$us.	108,73
			HUGO PRADO JURISTE		\$us.	68,28
13.	175/88	DE OFICIO	LUIS OLIVARES RODRIGUEZ	175/88	\$us.	2.000,00
14.	636-10/89	DE OFICIO	SAMUEL MOYA ODHONZE	636-10/89	\$us.	1.439,84
15.	636-12/89	DE OFICIO	VICTOR LAGUNA PARISACA	636-12/89	\$us.	900,00
16.	636-18/89	DE OFICIO	ABEL PINO VEGA	636-18/89	\$us.	1.244,00
17.	636-20/89	DE OFICIO	FERNANDO APARICIO VENEROS		\$us.	
18.	641/89	FOPAP	GUSTAVO SANTELICES GIL	636-20/89	\$s.	11.951,40
19.	644-2/89	PII CORDEPAZ	PEDRO TORREZ MAMANI	641/89	\$s.	21.343,90
20.	647/89	IBTA	VITO SUAGUIA GONZALES	644-2/89	\$s.	23.483,47
21.	657/89	SEGURO SOCIAL DE CAMINOS Y RAMAS AFINES	ROBERTO MARIN VIRUIHEZ	647/89	\$s.	26.767,36
22.	662-2/89	QUIMBAROL	RAUL LUIS MIRANDA	657/89	\$us.	2.788,14
23.	662-4/89	QUIMBAROL	JOSE LEGAL LEOPOLDO CAVERO	662-2/89	\$s.	11.466,50
24.	663-3/89	DE OFICIO	WALTER GEMIO SALAS	662-4/89	\$s.	3.198,80
25.	664-2/89	DE OFICIO	PROBUS LTDA. Y SU RPT. LEGAL MARIO CALVIMONTES C.	663-3/89	\$s.	1.390,65
26.	28/89	DIVISAS	RPT. LEGAL LEOPOLDO GURNY BLAUSTEIN	664-2/89	\$us.	8.546,00
27.	77/89	DIVISAS	AUTOMOTORES SUCRE LTDA. Y SU RPT. LEGAL JORGE IBARNEGARAY ARAMAYO	28/89	\$us.	1.128,73
28.	158/89	DIVISAS	EMPRESA IMPRODAM LTDA. Y SU RPT. LEGAL JUAN BALTIMISTA GUNGLEMETTI	77/89	\$us.	49.397,48
29.	161/89	DIVISAS	ARMANDO VACA FLORES	158/89	\$us.	52.092,24
30.	170/89	DIVISAS	JOSE GIANE LA MENACHO	161/89	\$us.	6.836,48
31.	174/89	DIVISAS	ARNALDO AGUILERA CLAROS	170/89	\$us.	1.963,30
32.	604-14/89	DIVISAS	EL SECO JUSTINIANO	174/89	\$us.	5.735,10
33.	604-18/89	DIVISAS	RODOLFO BARRIGA ANTELO	604-14/89	\$us.	2.689,80
34.	607/89	DE OFICIO	EGBERTO ERGUE TA QUIROTA, HUMBERTO MURGIA ENCINAS	604-18/89	\$us.	800,00
35.	613/89	DE OFICIO	ROMULO GUTIERREZ ESPEJO	607/89	\$us.	427,80
36.	633/89	DE OFICIO	RIMPSY DURAN CALDERON	613/89	\$us.	712,22
37.	648-1/89	DE OFICIO	ROBERTO GAMEZ FLORES	633/89	\$us.	2.598,21
38.	648-2/89	DE OFICIO	ANA MERCEDES RAMOS DE AVILA	648-1/89	\$s.	807,00
39.	649-1/89	DE OFICIO	RAUL SILVETTY CASTELU	648-2/89	\$s.	4.766,23
40.	649-2/89	DE OFICIO	FERNANDO MORALES VIRREYRA	649-1/89	\$s.	11.758,50
41.	649-3/89	DE OFICIO	JUAN CARLOS POPPE VALDEZ	649-2/89	\$us.	1.162,54
42.	649-4/89	DE OFICIO	MARIO ZUNAGUA ESCOBAR	649-3/89	\$us.	2.900,00
43.	745/88	DIVISAS	HE REDEROS DE CARLOS VELASCO CUELAR	649-4/89	\$us.	901,69
44.	734/88	DIVISAS	HE REDEROS DE IVONNE SALINAS VDA. DE COMBONI RPT. LEGAL DE AVICOLA CHULUMANI ANGEL RIVERA MUNOZ	745/88	\$us.	8.532,53
45.	258/89	DIVISAS	JULIO MUÑOZ VARGAS	734/88	\$us.	11.025,40
46.	556/88	DE OFICIO (H. AL. CALDIA DE EL ALTO	CARLOS HEINSEN CAMARGO RPT. LEGAL DE BOLIVIAN TOURS	258/89	\$us.	2.000,00
47.	744/89	LLOYD AEREO BOLIVIANO	JOSE BARTOS DE LA FUENTE	556/88	\$s.	14.000,00
48.	655/89	DE OFICIO (ENTA)		0099	\$us.	52.004,90
				655/89	\$us.	62.500,00

La Paz, 10 de septiembre de 1989
Carmelita Cevallos Ballesteros
SECRETARIA DE CASARA
DIRECCION COACTIVA
Contraloria Gral. de la Republica

REXIMPORT LTDA.
SANTA CRUZ: Calle Velasco 320 - 326 Tel: 44488 - 22386
LA PAZ: C. José María Serrano N° 25 (Frente Edif. TAM) Tel. 327663
COCHABAMBA: Av. Ayacucho Esq. Uruguay
MONTEVIDEO: Calle Angel Mariano Cuñat N° 172 Tel. 20194





Los vuelos de la empresa AeroXpress, desde Potosí cuenta por fin, después de algún tiempo, de volar desde la Villa Imperial hacia las ciudades de Cochabamba, Sucre y viceversa.

Un Distinguido miembro del Rotary

des locales así como los miembros del Rotary Club de Potosí y las damas rotarias. El presidente del Consejo Municipal, Freddy Vidovic Ayala a tiempo de destacar la personalidad del Dr. Gastón Pool dijo que "la institución rotaria a nivel mundial cumple una importante labor de servicio a la colectividad".

...TU COMPAÑERO ES UN PORTAL, NO NECITAS UN SEGURO. ... NECITAS UN SEGURO. MEL GIBSON DANNY GLOVER



CINE UNIVERSO MAYORES DE 14 AÑOS

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ... Gerencia Industrial, invita a firmas ... y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos ... Resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para las ...

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ... MATERIAL ACIDO SULFURICO OVEROLES DE TRABAJO ROPA DE TRABAJO ZAPATOS DE SEGURIDAD PARA TRABAJO ROPA DE TRABAJO ZAPATOS DE SEGURIDAD PARA TRABAJO

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ... MATERIAL COBERTOR PARA PUNTO DE MEDICION

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ... MATERIAL ENVASES DE HOJALATA 1 LITRO CAPACIDAD

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

Norte de Potosí Campesinos se preparan para congreso nacional

LLALLAGUA, 9 (PRESENCIA).- Los campesinos del Norte de Potosí, se aprestan a viajar a la ciudad de Tarija para participar en el IV Congreso Nacional de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, al que destacarán más de medio centenar de delegados titulares y adscritos, para participar en el evento sindical campesino. Los delegados de este sector campesino plantearán la necesidad de organizar la resistencia a los intentos de sometimiento del país a intereses foráneos, erradicaciones forzadas, atropellando la soberanía nacional, además de

denunciar que el actual gobierno es continuista de la política neoliberal de MNR y ratificar la unidad campesina en torno la CSUTCB. También se planteará problemas relacionados con la región, que como consecuencia de las pocas lluvias, los campesinos son víctimas de la sequía, hambre y miseria, que han provocado el éxodo de familias al interior del país. Los campesinos de esta región desean que la dirección ejecutiva debe ser una representación genuina del sector, al margen del sectarismo y las posiciones claudicantes

Registro Civil moderniza su sistema de archivo

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- El director departamental de Registro Civil de Potosí, Dr. Rubén Delgado Jaruri informó a PRESENCIA que se viene trabajando en la modificación de la estructura y funcionamiento de esta institución en base a la instalación de un sistema de computarización de los archivos y toda la documentación referente al registro civil en Potosí. Recordó que hace aproximadamente dos meses, la Dirección Departamental de Registro Civil de este distrito instaló un moderno equipo de computación y que de esa manera se constituyó en la

primera institución de este rubro en el país que ingresó al campo de la computarización. Señaló que "el personal requerido de la misma institución ha sido debidamente capacitado para el manejo de los equipos a fin de cumplir con los objetivos de modernizar la institución, especialmente a los datos estadísticos. Dijo que "para una oficina de Registro Civil es fundamental el procesamiento adecuado de datos estadísticos, así como el reordenamiento apropiado de los documentos que se manejan a este nivel y que toda esa labor será facilitada por las computadoras".

Concluyó reunión nacional de cooperativas telefónicas

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- Ha concluido en esta ciudad la reunión entre representantes de algunas cooperativas telefónicas del país para la elaboración de un proyecto modelo de nuevos estatutos de dichas empresas (cooperativas) de servicio. Con este motivo arribaron a la Villa Imperial representantes de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Sucre (COTAS), de la Cooperativa de Teléfonos de Cochabamba (COMTECO), FECOTEL de la ciudad de La Paz y la representación anfitriona de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Potosí (COTAP).

Durante dos días, dicha comisión analizó diversos aspectos relacionados al proyecto global de establecer nuevos estatutos que permitan optimizar el funcionamiento y la tarea de servicio de las empresas telefónicas del país. El presidente del consejo de administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí COTAP, Lic. Armando Cuzza Arévalo dijo que "el avance de la tecnología ha establecido nuevas relaciones internas y que consiguientemente este hecho implica la reformulación de los estatutos de las cooperativas telefónicas del país".



Congreso nacional En la fotografía el acto de inauguración del XI congreso nacional ordinario de los trabajadores gráficos, que se realizó en la Casa de la Moneda

Anuncie en PRESENCIA agencias en todo el país

VOTO RESOLUTIVO DE LOS TRABAJADORES DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Los trabajadores del Banco Agrícola de Bolivia, ante la sutil intervención que se pretende imponer en la institución en franco atropello de la carrera bancaria, disposiciones y normas vigentes que regulan su actividad, en gran asamblea de fecha 7 de septiembre con la presencia del Secretario General de nuestra Federación Vertical, se ha resuelto por unanimidad emitir el siguiente Voto Resolutivo:

- Rechazar las presiones de personas ajenas a la entidad bancaria, para la designación de funcionarios de nivel ejecutivo y operativo, por constituir una medida que pone en riesgo la pervivencia institucional y que además representa un acto violatorio a nuestra carta orgánica y reglamentaciones de carácter interno.
- Hacemos conocer a la opinión pública que el Sr. Omar López, ex funcionario del Banco fue exonerado de su cargo en cumplimiento a informe de Auditoría Interna, y por haber causado daños económicos a la institución.
- Exigir a la Presidencia y Gerencia General de la institución, la sujeción de su juramento electivo al sesionamiento de sus cargos.
- Pedir que las designaciones de funcionarios del nivel ejecutivo y operativo se sitúen a lo previsto en el Art. 24 inciso g) del Decreto Supremo 16699 de 5 de julio de 1978, vigente a la fecha, tomando en cuenta para su elección antecedentes de carácter personal y experiencia en el trabajo del sector.
- Rechazar cualquier atropello a nuestras oficinas como el realizado por un grupo de personas que se hacen pasar por Representantes de la Federación Campesina de la Provincia Aroma, quienes han exigido la posesión inmediata del Sr. Omar López en el cargo de Gerente Administrativo, advirtiendo que de presentarse situaciones similares los trabajadores se reservan el derecho de asumir otras actitudes en defensa de nuestra institución.
- Dejamos clara constancia que de insistir la presión para el nombramiento del Sr. Omar López haremos conocer a la Contraloría General de la República los cargos negativos que pesan en contra este funcionario.
- Pedimos a nuestras organizaciones matrices CONSTRA y FETBRA tomar cartas en el asunto evitando se materialicen estas actitudes que metlan la dignidad de la clase trabajadora Boliviana atentando de este modo a nuestra fuente de trabajo.
- Finalmente, hacemos conocer que nos declaramos en estado de emergencia y estaremos alertos a tomar otras medidas que el caso aconseje subrayando que será de estricta responsabilidad de los ejecutivos si se agrava la situación.

"POR LOS TRABAJADORES DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA"

SINDICATO DE OFICINA NACIONAL

Edwar Henrich SITIO GENERAL	Freddy Siles SITIO DE RELACIONES	Norka Rojas SITIA. CONFLICTOS
Adolfo Pleducassé VOCAL		
SINDICATO DE SANTA CRUZ		
Jesús Justimano Ch.		
FEDERACION VERTICAL B.A.B. Efraín Torrico Camacho		

Seños: SINDICATO DE EMPLEADOS del Banco Agrícola de Bolivia Santa Cruz Federación Nal. Trabajadores Banco Agrícola de Bolivia FENTAB SANTA CRUZ BOLIVIA

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ RECOLECCION DE BASURA EN RUTAS DOMICILIARIAS

La Dirección de Saneamiento Urbano de la H. Municipalidad de La Paz, comunica a la población general, y a los usuarios de carros recolectores de basura en rutas domiciliarias, en particular, que debido a desperfectos mecánicos de los vehículos recolectores este servicio ha sido suspendido hasta el día jueves 14 de septiembre, fecha en que se reanuda el recorrido ya establecido para el recojo de basura. Apelamos a su comprensión por las molestias ocasionadas.

La Paz, 7 de septiembre de 1989
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE" (FACEP)

INVITACION PUBLICA Nº 03/89 PROVISION DE SACOS PARA ENVASADO DE CEMENTO PRIMER LLAMAMIENTO

Se invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de sacos para envasado de cemento. Las firmas interesadas podrán recabar el Pliego de Especificaciones (Términos de Referencia) de las oficinas de la Empresa, ubicadas en la calle Junín Nº 863 de la ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs 50 (Cincuenta00/100 Bolivianos). Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas anteriormente referidas hasta horas 17:00 del día jueves 28 de septiembre de 1989, cumpliendo las formalidades y requisitos de Ley y las previsiones establecidas en el Pliego de Especificaciones, con el rótulo: "FABRICA DE CEMENTO EL PUENTE-INVITACION PUBLICA Nº 03/89 -PROVISION DE SACOS PARA ENVASADO DE CEMENTO". La apertura de las mismas, se efectuará dentro de las 48 (cuarenta y ocho) horas siguientes. FACEP, se reserva el derecho de adjudicar total o parcialmente la provisión requerida o, de declarar desierta la presente invitación, en caso de no convenir a sus intereses ninguna de las propuestas presentadas. Tarija, 7 de septiembre de 1989 RELACIONES PUBLICAS FACEP

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL COMUNICADO

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, recuerda a las empresas e instituciones de los sectores públicos y privados, presentar planillas así como el Libro de Control de bajas médicas accidentales. Al mismo tiempo, comunica que siendo necesaria la implementación de la política socio-laboral, es menester contar con Kardex Nacional Único de Establecimientos destinados al registro estadístico. Pone en conocimiento que a partir del 7 de septiembre de 1989 las empresas públicas y privadas en todo el territorio nacional tienen la obligación de reinscribirse y/o inscribirse en el Kardex Nacional de Establecimientos KE-01, del Ministerio de Trabajo. Es inscripción se efectuará en oficinas de la Dirección General Administrativa de este Ministerio en la ciudad de La Paz, en las Jefaturas Departamentales y las Oficinas Regionales en el interior del país. Se otorga a las empresas que operan en el país el plazo de 30 días a partir del 7 de septiembre del año en curso, para efecto. La Paz, 6 de septiembre de 1989 Director General Administrativo MIN. TRABAJO

Cochabamba

Alcaldía ultima detalles para entrega de obras de desarrollo

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de esta ciudad ultima detalles para la entrega de obras de mejoramiento y desarrollo que tendrá lugar en el curso de este mes en homenaje al CLXXIX aniversario de la gesta libertaria del 14 de septiembre de 1810.

Hoy, el alcalde Humberto Coronel Rivas, juntamente con autoridades y técnicos municipales y representantes de los medios de información, realizó una inspección general por todos los proyectos a cargo del Servicio de Obras Públicas.

Durante el recorrido, se pudo constatar un gran despliegue de personal y maquinaria en los distintos barrios donde se realizaron obras comunales como parte del "Plan Operativo" aprobado por el Concejo Municipal para la presente gestión.

Coronel Rivas aseguró que "Cochabamba será la mejor ciudad del país" a tiempo de dar detalles sobre los trabajos que se efectuarán en los que se destacan un mercado, el teatro "Achá", puentes para peatones y vehículos, obras viales y otras.

La visita abarcó una gran cantidad de proyectos, entre ellos, el mercado "Villa Ingavi" que consta de dos bloques con 18 almacenes y 236 puestos de venta, además de frigorífico, trozadero y servicios; el parque "La Torre" donde se construyeron losas de

aceras, se asfaltaron vías y mejoraron áreas verdes, lo mismo que en la avenida "Juan de la Rosa".

Una de las obras consideradas más importantes es la reconstrucción, renovación y equipamiento, cambio parcial de estructuras, construcción de camerinos y baños, instalación del sistema de iluminación y decoración del teatro "Achá". Este escenario, calificado como el "más importante del país", será abierto al público a partir del 14 de septiembre en ocasión de la Sesión de Honor en homenaje a la efemérides cívica.

Otros proyectos mostrados a la prensa y que serán entregados a servicio público a partir del domingo, fueron: empedre de la calle "Adela Zamudio", construcción de la pasarela "Costanera", remodelación del parque "Manuel A. Villarreal", empedre de zona "Las Cuadras", asfaltado de la zona "La Chimba", construcción del puente "La Pajcha", empedre en el barrio "Waldo Ballivián", empedre en "Villa Pfaffler", habilitación de la av. "Melchor Pérez de Holguín", empedre de zonas adyacentes al "Parque Lincoln" y av. América, asfaltado de zona "Las Cuadras" y de la av. "Tadeo Henke", empedre del barrio "Irlandés", construcción de las avenidas "Circunvalación-este" y "Portales".

Expectativa por decisiones del gobierno en favor de Cochabamba

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- La inminente adopción de medidas por parte del Poder Ejecutivo en favor del desarrollo de este departamento causa expectativa, especialmente en lo que se refiere al proyecto Misiucuni que podría solucionar, en parte, los actuales problemas por la falta de agua.

Representantes parlamentarios y autoridades anunciaron que la semana próxima será "muy importante para Cochabamba" debido a que se anunciará, oficialmente, la concreción de varios proyectos y la solución de "graves problemas" como el de las consecuencias de la sequía.

Se confirmó que ministros de Estado y parlamentarios adoptarán acuerdos concretos que serán

ratificados el 13 de septiembre en una reunión que tendrá lugar en esta ciudad, en ocasión de la víspera de la efemérides cívica.

De acuerdo a la información, será el presidente de la República quien entregue el Decreto Supremo para la iniciación de trabajos básicos del proyecto Misiucuni consistentes en la apertura de caminos de acceso hasta el lugar donde la obra será ejecutada.

El anuncio causó satisfacción en todos los niveles de la opinión pública local debido a que Misiucuni es considerado un proyecto "vital", en el entendido de que su no ejecución agudizará los problemas derivados de la falta de agua.

La primera fase del proyecto, se dijo, demandará una inversión de

\$us. 57.000.000 para la captación y 1.000 litros por persona y día para cubrir las necesidades de la población cada año.

Se espera que el gobierno adopte y solvere los problemas presentados en la primera fase del proyecto de esta ciudad, de manera, asegure el todo para la construcción de una gunda etapa.

Se adelantó que de la República, que a esta ciudad le favore, efectuará "anuncios".

CONES entregó edificios escolares

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- El Consejo Edificaciones Escolares entregó su oficina trece establecimientos educativos construidos en zonas de esta capital. Los actos de inauguración fueron encabezados por los principales autoridades del Ministerio de Educación, Dirección Departamental de Educación e invitados de instituciones, entidades regionales y locales.

En la zona norte, fueron inauguradas en las que el colegio "Petrolero" al estudiantes del ciclo "Cochabamba" para el año 1989.

De la misma manera, se entregaron los ambientes de la escuela "Oscar Allina" en la zona Magisterial "Temporal".

Otra ceremonia de inauguración oficial estaba prevista para las 16 horas en la zona la, barrio "Temporal" se encuentra la unidad "Club de Leones".

Finalmente, se tenía prevista la entrega oficial de la escuela "Antezana" de la zona la Cala, al Norte de la

Concejo analiza vigencia de nuevo precio de pan

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal de esta ciudad se encuentra abocado a analizar el nuevo precio del "pan de batalla" como consecuencia de la elevación del costo de la harina.

De acuerdo a la información proporcionada a la prensa, los panificadores han determinado acatar disposiciones del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo en sentido de que la unidad de pan cueste Bs. 0,13, empero, el Concejo Municipal no autorizó la elevación en esta capital ya que la determinación ministerial es para la ciudad de La Paz.

El Concejal Carlos Quiroga, denunció que los panificadores no solamente han incrementado el precio de su productos sin autorización, sino que, además, han reducido el peso de 60 a 30 gramos, es decir, la mitad del que debe tener.

De acuerdo a los datos, los panes estarían siendo "inflados" con

el uso de químicos que "dan buena apariencia al producto", pero comprometen la salud de los consumidores, aspecto que es motivo de análisis de parte de los miembros del gobierno Municipal.

Las autoridades buscan también las opciones técnicas y económicas correspondientes de manera que el pan de batalla esté al alcance de los niños y de los sectores de menores ingresos.

Es considerada una propuesta en sentido de disminuir el peso y el precio del pan de batalla. Se pretende que cueste Bs. 0,10 con 50 gramos de peso lo que permitiría, además, evitar problemas en la compra y venta de este artículo de primera necesidad.

Debido al aumento del precio de la harina, la elaboración de "pan de batalla" ha disminuido mientras que es mayor la cantidad de "pan especial" que se produce y comercializa en esta ciudad, obviamente, a precios también especiales.

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

servicio total

NEURO-VIMIN

NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

CONTRA EL AGOTAMIENTO FÍSICO Y MENTAL

De venta en farmacias



CON LA NUEVA TARIFA RECUPERARÁ EL TIEMPO PERDIDO Y TE BRINDARÁ...



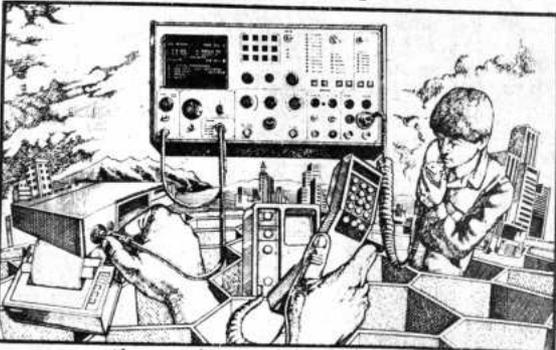
RECUPERARÁ EL TIEMPO PERDIDO Y TE BRINDARÁ...

- Más cabinas públicas, Más teléfonos en áreas periféricas, Más teléfonos en los pueblos papeños, Más BUSCAPERSONAS



- Más Sucursales de Cobranza para tu comodidad, Más calidad humana en el personal a tu servicio, Más trabajos de ampliación de la red externa, Más y mejor servicio para El Alto

y algo muy importante:



garantizar el cambio tecnológico al SISTEMA DIGITAL que te servirá con gran eficiencia en los próximos 20 años. ¡Es decir el mejor servicio del mundo...!

NUESTRA LA PAZ MERECE PROSPERIDAD Y BIENESTAR ES TU COOPERATIVA AYUDANOS A CRECER

Avisos Económicos

GUIA DE AVISOS ECONOMICOS

- 1. Automóviles - Compra y Venta, Alquiler de vehículos, Rent a car, Armas - Caza - Pesca, Accesorios - Servicios, Animales Veterinarios, Productos y Servicios, Albañiles Pintores Carpinteros, Atención Fiestas Banquetes - Recepciones, Camiones Camionetas, Casas Compra Venta, Alquiler Anticretico, Cocinas Refrigeradores Electrodomesticos, Departamentos Compra Venta Alquiler, Empleos Se ofrecen Se buscan, Extravíos y Recomendaciones, Habitaciones con o sin muebles, En Alquiler Anticretico, Lotes Terrenos Compra Venta, Libros Revistas Moquetas, Instrumentos musicales Compra Venta, Máquinas de Escribir, Materiales de Oficina, Máquinas de tejer de coser de uso doméstico, Muebles Enseres y Menaje de Casa Compra Venta, Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretentimiento, Plomeros Electricista Mecánicos, Profesores de enseñanza y aprendizaje Académicos Institutos, Peluquería Salones de Belleza, Técnicos en Radio y TV, Técnicos en Electrodomésticos en Alquiler, Accesorios Servicios Compra Venta, Tramitadores y Gestores, Saunas Duchas Gimnasios Ofertas Servicios, Restaurants Snacks, Whiskeries Servicios, Valores Acciones Patentes Inventos, Varios.

11 Empleos se ofrecen, se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO Segundo piso del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral. Atención en horas de oficina Ref. teléfono N° 374359

SE OFRECE los servicios de una enfermera con experiencia para cualquier punto del país.

PROMOTORES DE VENTA con experiencia y documentación para la zona Gran Poder.

JOVENES VENDEDORES con garantía y documentación varias zonas.

VENDEDORES DE SALTEÑAS con garantía y documentación varias zonas.

MAESTROS PASTELEROS con experiencia y documentación varias zonas.

EMPLEADAS DOMESTICAS con garantía y documentación varias zonas.

13 Habitaciones con o sin muebles en alquiler anticretico

ALQUILO habitaciones señorialas estudiantes teléfono 330127 (del 7 al 12/9/89)

14 Lotes, terrenos compra-venta

VENDO terreno de 9.992 M2., zona Villa Mariscal Sur de El Alto La Paz, parte de arriba de la fábrica de vidrio plano, precio \$us. 9.000.- papeles al día, Ref. 361735

LOTE EN VENTA Kilómetro 5 carretera a Cotoca frente al surtidor (sobre la carretera). Totalmente bordeado con agua potable, superficie 900 M2. Includo materiales de construcción en \$US. 13.000.- Ref. Bolívar N° 414 Telf. 25344 Santa Cruz, (del 9 al 10 de Sep.)

VENDO terreno de 270 M2. sobre la avenida Kamirpata zona Achacachi, a tres cuadras de la parada del Truli 5.- Precio \$us. 3.500.- papeles al día. Ref. Telf. 361735

19 Muebles enseres de casa compra-venta

EN VENTA mesas concentradoras Rusas y Deister N° 6 completas y se rehabilitan e instalan con cambio de cubierta y enfilado con cambio de canaletas de alimentación y agua Ref. 810557 (del 6 al 9/9/89)

20 Orquestas, grupos musicales, amplificación entretenimiento

AMPLIFICACIONES Teléfono 786650 (17 al 12/9)

21 Plomeros electricistas mecánicos

PLOMEROS instalaciones reparaciones calderas tanques inodoros lavamanos duchas cocinas gas eléctricas teléfono 365805 garantizados. (del 7 al 9/9/89)

FLOMERO reparaciones instalaciones 340048 (del 6 al 10/9/89)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje academias institutos

ENSEÑAMOS matemáticas teléfono: 341599. (31 a 9/8)

APRENDIA caligrafía "Palmer" teléfono: 320058 (8 al 12/9)

29 Saunas duchas gimnasios ofertas servicios compra venta

PROYECTO médico dental familiar pida folletos en mercado 1328 piso 3 oficina 301 teléfono 370045 (del 7 al 11/9/89)

32 Varios

CEPILLAMOS flicamos (del 300688)

COMPRO 355230

COMPRO te de cose, uno, Betam, bin, enseres de fono 37009 9/9/89)

PERSIANAS arreglamos, dad y pintura fono 81094 15/9/89)

EN VENTA 1 maquina ca Hinnal Y lock marca inalladoras cuebe telefono al 12/9)

TV "SONY" televisores Betamax ca ca garraca 311031 (8 al 9/9/89)

ORGANIZATI Zegada Tel al 17/9/89)

COCHABAMBA COOPERATIVA fucuna P. señoría Horticultura 4282 La P. 9/9/89)

En Cochabamba Mercaderes Mod. 1986. coelentes co. la nueva. precio de (del 7 al 9/9/89)

VENDO la les cucu, cruz, cucu, tías de 1896. Señor Gu 8/9/89)

SANTA CRUZ SE VENDO chimbre p hectareas ca na Sucrea Cruz 43060

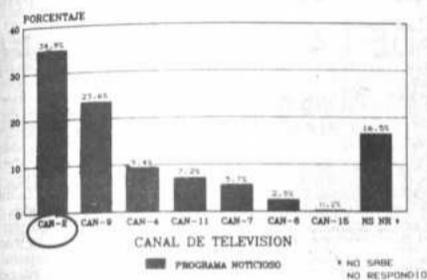
ALQUILO chalet am, cinas o v. (IRAL. Al. Eq. Plaza L.P. 32899 pm. S.C. 24 (del 7 al 13/9/89)

SANTA CRUZ SE VENDO chimbre p hectareas ca na Sucrea Cruz 43060

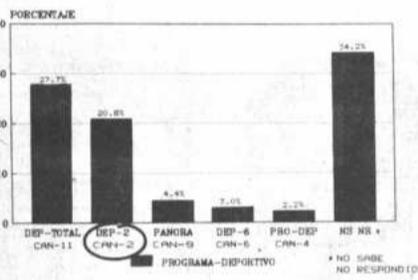
porque somos profesionales confiamos sólo en empresas que trabajan profesional y éticamente

Rating de preferencia
de Canales de Televisión
elaborado por la empresa
"Encuestas y Estudios"

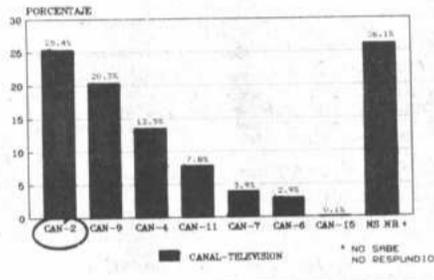
QUE CANAL TIENE LOS
MEJORES NOTICIOSOS



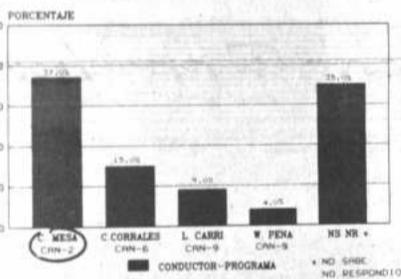
QUE DEPORTIVO
LE GUSTA MAS



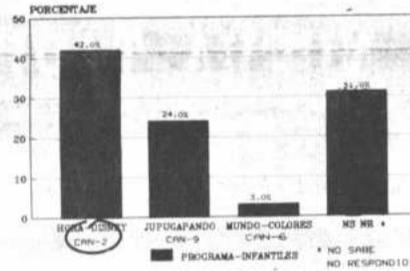
QUE CANAL LE INSPIRA
MAS CONFIANZA



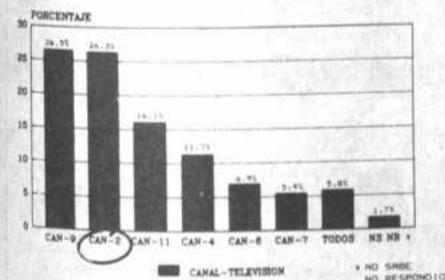
EN QUE CONDUCTOR
CONFIA MAS



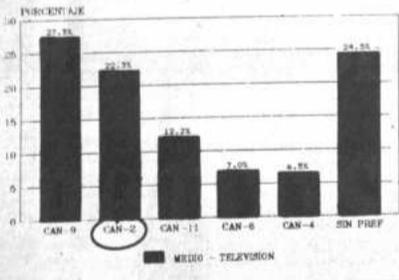
QUE PROGRAMA INFANTIL
LE GUSTA MAS



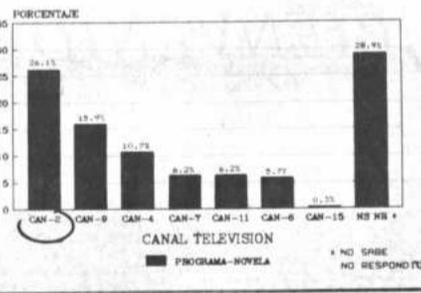
QUE CANAL
LE GUSTA MAS



QUE CANAL TIENE
LAS MEJORES SERIES



QUE CANAL TIENE LAS
MEJORES TELENOVELAS



Por lo tanto somos líderes
pero sin embargo, para Canal Dos
el número Uno es Ud.

TELESISTEMA BOLIVIANO



Tarija

Misión japonesa localizará proyecto de irrigación

TARIJA, 9 (PRESENCIA). Una misión japonesa visita Tarija con el fin de determinar la localización del embalse del proyecto de irrigación Santa Ana a 20 kilómetros de esta capital.

Los técnicos venidos desde Tokio, están encabezados por el Director de JICA Jorge Onoya y acompañados por el primer secretario de la Embajada en La Paz señor Kamishina.

El proyecto Santa Ana es de particular importancia para el desarrollo del valle central de Ta-

rija porque permitirá la irrigación de 3.000 hectáreas de gran potencial agrícola que no han podido ser debidamente aprovechadas hasta ahora, por falta de adecuados sistemas de riego.

Los estudios han sido efectuados por técnicos japoneses con el auspicio de la Dirección de Cuencas Hidrográficas de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija. Se espera que, con la visita de la misión japonesa que está formada por diez personas, se definan aspectos relacionados con el financiamiento de esta

obra para iniciar los trabajos de construcción de la presa en un futuro cercano. Se trata del principal aporte del Japón al departamento de Tarija.

Victor Sánchez, gerente técnico de CODETAR, destacó que el proyecto Santa Ana será una de las obras de mayor envergadura en este valle central porque aparte del impacto positivo que reflejará en la economía regional tendrá gran significación social, además levantará el nivel de vida de un sector tradicionalmente deprimido.

Gerente de Cooperación de Holanda analizará desarrollo regional

TARIJA, 9 (PRESENCIA). El gerente general de Cooperación Internacional del gobierno de Holanda Nicolás Belgman, ha arribado a esta ciudad para tratar con las autoridades e instituciones locales, temas referidos al desarrollo económico y social de la región.

En primer lugar, el alto representante del gobierno de los Países Bajos, definió aspectos relacionados con el programa de electrificación rural (tercera fase), que se ejecutará en el valle central de Tarija a un costo de \$us. 450.000, monto que ha sido financiado por Holanda y que beneficiará a varias comunidades campesinas densamente pobladas.

Con los ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo trató sobre el proyecto de la alta cuenca del río Guadalquivir, cuyos estudios han estado a cargo de CODETAR y sobre la electrificación rural del Gran Chaco

que, hasta este momento, carece de financiamiento. Posteriormente se trasladó a Bermejo para inspeccionar las obras que realiza CODETAR con el apoyo del fondo social de emergencia, dependiente de la presidencia de la República. En esa misma oportunidad, con Frank Sullivan, director de CARE en Bolivia, analizó el proyecto denominado "Manejo Integral de los recursos renovables".

De retorno, mantuvo reuniones de trabajo con los señores de CARE en Bolivia Frank Sullivan y Steven Hollingnoth, con quienes abordó los programas de desarrollo en área rural, donde esa institución viene realizando un eficiente trabajo desde hace varios años.

Finalmente, Nicolás Belgman, estuvo en Acción Cultural Loyola (ACLO) y en el Instituto de Investigación y Capacitación Campesinas (IICA) que trabajan para promocionar a los habitantes del área rural.

tes del área rural.

Junto con esta alta autoridad del gobierno de Holanda, llegaron aquí Cris Roesel y Gerardo Romero gerente y asesor, respectivamente, del Proyecto 17.

Esta misión ha despertado gran expectativa en esta ciudad por la cooperación que se presta al departamento de Tarija y la posible expansión de la misma.

Potosí



Villazón

En la ciudad de Villazón el pasado jueves se registró un lamentable hecho. De acuerdo a lo presentado por el Alcalde Municipal My. Hugo Vega Franco, un gendarme de la policía fronteriza asesinó a un ciudadano boliviano.

En la fotografía, una vista del puente internacional Villazón-La Quiaca.

ASOCIACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS ACREEDORAS DE LA H.A.M. DE LA PAZ CITACION

Se cita a las empresas constructoras acreedoras de la Alcaldía Municipal de La Paz, a la reunión con los asesores legales que se llevará a cabo el día martes 12 del presente, a horas 10:00 en el local de la Cámara de la Construcción, Av. 6 de Agosto No. 2700, a objeto de trazar los lineamientos a seguir en el inicio de juicio a la comuna paceña por adeudos a las empresas constructoras.

La Paz, 8 de septiembre de 1989

ANULACION CHEQUE Nº 164 DEL DEUTSCH SUDAMERIKANISCHE BANK

LA CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES - LA PAZ COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL LA ANULACION DEL CHEQUE Nº 164 DEUTSCH SUDAMERIKANISCHE BANK POR \$US. 222.- (DOSCIENTOS VEINTI DOS DOLARES AMERICANOS.- Y LA EMISION DEL DUPLICADO DEL MISMO

LA PAZ, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1989

le... INFORMESE

PARTICIPE UD. EN EL PROCESO DE CAMBIO DEL PAIS

EL PROCESO DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA EN BOLIVIA

ALFREDO FRANCO GUACHALLA DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA CENTRO DE ESTUDIOS POLITICOS BOLIVIANOS

autonomias departamentales

DE VENTA EN: LOS AMIGOS DEL LIBRO Mercado 1315 - Teléfono 320742 - 358164 Casilla 4415

¡BIENVENIDA!

Su Alteza Real
Princesa
ANA DE
INGLATERRA

Constancio Kilowatt

LA PAZ, SEPTIEMBRE 1989

COBEE
BPCo

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica
Bolivian Power Company Limited



Bienvenida...
Primavera

PLAN "A"
-6 días 5 noches
\$US. 99.-
por persona

PLAN "B"
-3 días 2 noches
\$US. 59.-
por persona

- Alimentación completa
- Transporte incluido
- Oferta válida hasta el 15 de diciembre

Hotel...
San Bartolomé
CHULUMANI-BUD
El encanto...
de los Yungas!

Informes y Reservas
Telf. 378311 Int. 101



dinero para crecer



Desafiados a lograr la "reactivación" de la que hablan los técnicos, que no es otra cosa que producir más, los bolivianos parecemos enfrentados a la necesidad a gastar dinero que no tenemos. Pero, casi a diario, las autoridades financieras hacen anuncios sobre la existencia de tal o cual cantidad de recursos para créditos a los sectores productivos. Dinero hay, aunque no lo suficiente, podemos creer. ¿Quiénes lo "canalizan" a los interesados? ¿Cuánto cuesta conseguir un préstamo para levantar una industria -grande o pequeña- o sólo para arreglar una casa? Nos acercamos, en este reportaje, a quienes ofrecen créditos y a quienes son considerados los principales interesados en conseguirlos.

Banco Central: proveedor de recursos

funciones del Banco de proveer recursos para el crecimiento del país, que en estos tiempos imprescindibles, de la banca privada nacidos ocurridos en el de ser sujeto de crédito internacional. de esta realidad, el preocupó por gestiones internacionales amigos la concepción de crédito, destinando a incentivar las productivas del país, sector privado como

El año pasado la cartera de la Gerencia de Desarrollo del BCB (dinero prestado al sistema financiero) llegó a duplicarse, pues de 101 millones de dólares pasó a 206 millones. Como se puede apreciar en el gráfico N° 1, referido a la distribución de los desembolsos por regiones, Santa Cruz y La Paz obtuvieron 90% de los nuevos créditos, dejando para el resto del país el saldo de 10%. Sólo el departamento de Santa Cruz recibió 66% de los préstamos mientras que La Paz se quedó con 24%.

El gráfico N° 2 se refiere a la distribución de los desembolsos por sectores productivos, donde se aprecia que el agropecuario recibió 58 millones de dólares (43%), seguido por la industria con 54 millones (41%).

De acuerdo a informes oficiales, la banca privada canalizó 87% de los desembolsos, mientras que la

banca estatal hizo de intermediaria para 8% de estos recursos, y el sistema mutual de ahorro y préstamo para la vivienda canalizó el saldo del 5%.

Estos nuevos recursos, según la Gerencia de Desarrollo, llegaron a beneficiar a 2.207 subprestatarios, de los cuales 1,8% llegó a captar 27% de los créditos, mientras que algo más del 70% de los beneficiarios recibió el 19% de los fondos.

Los desembolsos efectuados en 1988 pueden desglosarse de la siguiente forma: Más de 1.500 subprestatarios recibieron 25,8 millones de dólares, mientras que menos de 100 captaron algo más de 50 millones de dólares.

Los cuadros 1, 2 y 3 muestran los desembolsos por sectores, regiones y las destinadas a facilitar las exportaciones.

1989

De este año podemos hablar poco, porque sólo se disponen de estadísticas hasta abril. Hasta ese mes existían recursos disponibles por algo más de 100 millones de dólares -como se aprecia en el cuadro N° 4- provenientes de organismos internacionales y

países amigos.

Por otro lado, en los cuatro primeros meses de 1989 la Gerencia de Desarrollo desembolsó 67 millones de dólares, de los cuales 31,23 millones fueron créditos nuevos y 35,81 millones para re-financiar la cartera de la banca nacional, como parte del programa de fortalecimiento financiero con recursos del Banco Mundial.

Los recursos desembolsados tuvieron el siguiente origen:

- Del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) 12,62 millones de dólares, destinados a programas mineros, agropecuarios y de exportaciones.
- De la Corporación Andina de Fomento (CAF) 13,27 millones de dólares, para proyectos de reactivación industrial, financiamiento del comercio y programas agropecuarios.
- Del Banco Mundial 19,75 millones de dólares, para la reactivación del aparato productivo estatal y privado, y el programa de fortalecimiento del sistema financiero.
- De la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (USAID) 600 mil dólares, para programas de vivienda.

- Fondos propios del BCB 19,51 millones de dólares, para capital de trabajo del sector industrial, programas de vivienda y el fortalecimiento del sistema bancario.

- De créditos y donaciones de gobiernos amigos, para importaciones de productos de ese países, 1,27 millones de dólares.

DESCONGELAMIENTO

Según el ministro de Finanzas, David Blanco, en breve se "descongelarán" las diferentes líneas de crédito, porque ya pasó la situación de emergencia que obligó a suspenderlas.

Según explicaciones oficiales, el gobierno dispuso la suspensión de los desembolsos de estas líneas de crédito, para prevenir cualquier emergencia que podría haberse producido durante la incertidumbre política que vivió el país hasta principios del mes pasado, cuando incluso se presentó la salida de depósitos del sistema financiero por algo más de 100 millones de dólares.

Estos recursos, de acuerdo a disposiciones vigentes, sólo pue-

den ser utilizados por el prestario final, mediante el sistema financiero nacional. La Gerencia de Desarrollo del Banco Central no desembolsa préstamos directos, sino con la mediación de cualquier banco calificado para tal acción.

Las condiciones de los préstamos son colocadas por los bancos intermediarios, de acuerdo a exigencias de la Ley de Bancos y resoluciones del Banco Central.

NEGLIGENCIA DE LA GERENCIA GENERAL DEL BCB

La información consignada en este artículo, sobre las líneas de re-financiamiento que dispone el Banco Central de Bolivia, no tiene como base las estadísticas actualizadas como habría sido nuestro deseo debido a que el gerente general de esta institución, Javier Pantoja, no quiso autorizar a la Gerencia de Desarrollo para que entregara la información de que disponen. Lamentamos esta actitud no sólo burocrática, sino perjudicial, que pretende ocultar determinada información que debería ser de conocimiento de todos los sectores de la población.

CUADRO N° 1

DESBOLSOS POR SECTOR Y POR TIPO DE CAPITAL (EN MILES DE \$US.)

SECTOR	CAPITAL INVERSION	CAPITAL OPERACION	TOTAL
INDUSTRIA	42,909.88	15,097.09	58,006.97
AGROPECUARIO	12,190.50	42,054.05	54,244.55
COMERCIO	4,867.13	8,811.34	13,678.47
CONSTRUCCION	7,515.95		7,515.95
TOTAL	67,483.46	65,962.48	133,445.94
o/o	50.57	49.43	100.00

CUADRO N° 2

NUMERO DE SUBPRESTATARIOS BENEFICIADOS POR REGION Y SECTOR

Departamento Sector	Agropecuario	Industria	Mine- ría	Vivi- enda	Total	o/o
Beni	16	1			17	0,77
Cochabamba	61	25	15	2	103	4,66
La Paz	224	115	35	4	378	17,13
Oruro	32	3	3		38	1,72
Pando	2				2	0,09
Potosí	7		8		15	0,68
Santa Cruz	1.478	106	12	12	1.596	72,32
Chuquisaca	9	5	1	3	18	0,82
Tarija	40				40	1,81
Total	1869	255	62	21	2207	100
o/o	84,68	11,55	2,82	0,95		



Banca nacional tiene prestados Bs. 1.946 millones

La cartera (préstamos) del sistema bancario comercial del país, al 3 del presente mes, llegaba a 1.946 millones de bolivianos, de los cuales aproximadamente 20% se encuentra en mora.

Según informes oficiales de la Superintendencia de Bancos, de estos préstamos concedidos por la banca nacional, 1.166 millones de bolivianos lo hizo con recursos propios, 681 millones con fondos del Banco Central de Bolivia y 98 millones con otros recursos.

El cuadro N° 1 muestra el comportamiento de la cartera de la banca privada, donde se muestra

entre diciembre del año pasado y septiembre del presente año los préstamos concedidos por el sistema financiero aumentaron en algo más de 300 millones de bolivianos.

En el cuadro N° 2 se aprecia la situación de las tasas de interés bancario vigentes tanto para los que paga a los depositantes (pasivas), como las que cobra a los deudores (activas).

El "spread" bancario (diferencia entre los intereses que paga y los que cobra), muestra que el sistema bancario nacional está sobredimensionado y tiene costos ope-

rativos altos que le obligan a mantener estas diferencias que no se registran en otros países.

Los créditos concedidos por la banca nacional a los diferentes departamentos del país, según la Superintendencia, mantienen su proporción con las captaciones que hacen en los mismos.

Así, de acuerdo a estadísticas, a diciembre del año pasado (que mantienen su proporción) las captaciones de depósitos de la banca en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba llegaron aproximadamente a 90% del total nacional, mientras que los créditos

concedidos en estas regiones llegaron casi a 90%.

En el cuadro N° 3 se tiene un desglose de la cartera del sistema financiero nacional, a diciembre de 1988, por tipo de garantía, por sectores económicos a los que se destinaron los préstamos, y por rango.

Ahi se aprecia que los sectores más beneficiados con los préstamos de la banca privada (con recursos propios y los del BCB) fueron el industrial manufacturero (26.4%), el agropecuario (22.5%) y el comercial (15.3%).

(R.G.M.)

CUADRO N° 1

SISTEMA BANCARIO COMERCIAL - CARTERA
(En millones de bolivianos)

Table with columns for months (DICIEMBRE, ENERO, FEBRERO, MARZO, ABRIL, MAYO, JUNIO, JULIO, AGOSTO, SEPTIEMBRE) and rows for categories like CARTERA DIRECTA TOTAL, REC. PROPIOS, REC. BCB, OTROS REC., MORA, EN EJECUCION, etc.

CARTERA DEL SISTEMA BANCARIO COMERCIAL - ESTRUCTURA DE PARTICIPACION
(En Porcentaje)

Table showing percentage distribution of the banking system portfolio across months from December to September.

Superintendencia de Bancos Acreditaciones: BCB - Banca Nacional Sin Matriculados de Valor, CNV - Banca Nacional Con Matriculados de Valor, etc.

CUADRO N° 2

SISTEMA BANCARIO - TASAS DE INTERES Y LIBOR (%)
(En porcentajes)

Table showing interest rates and LIBOR percentages for various categories like TASAS DE INTERES EFECTIVAS, PASIVAS (AHORROS, P.D. FIJO), ACTIVAS, SPREAD BANCARIO SIMPLE, LIBOR, etc.

Superintendencia de Bancos Nota: - Datos de Enero a Abril corresponden a reportes del BCB. 1) Corresponden a tasas de fin de periodo. 2) Tasa LIBOR a un año. 3) Corresponden a tasas anuales de fin de periodo. 4) Tasa pasiva en moneda extranjera correspondiente a depósitos a plazo fijo. 5) Tasa pasiva en moneda nacional correspondiente a dep. a 90 días ajustada a la variación del tipo de cambio. N/D - No hubieron operaciones en el sistema.

CUADRO N° 3
CARTERA DEL SISTEMA BANCARIO - DICIEMBRE 1988
(Datos a fin de mes en miles de bolivianos)

Large table showing the structure of the banking system portfolio as of December 1988, categorized by sector and type of guarantee.

V. DISPONIBILIDADES

CUADRO N° 4

DISPONIBILIDAD DE LINEAS DE FINANCIAMIENTO
Al 30 de Abril de 1989
(En miles de \$us.)

Table detailing the availability of financing lines as of April 30, 1989, listing line names, amounts, and destinations.

Banco privado o estatal presta dinero en las mismas condiciones

está a la vista sin discriminación, pero el pequeño industrial o el artesano con poco acceso

BANCO MINERO

Por ejemplo el Banco Minero de Bolivia está manejando la línea BID-479 por 25 millones de dólares, a un interés de 15%. Está dirigido a la reactivación de la minería chica, mediana y cooperativas para compra de equipos, maquinaria y hasta utensilios porque así está reglamentado. Los beneficiarios aportan a los montos solicitados con 15% para el despacho de la maquinaria en aduana, y los plazos oscilan entre 5 y 6 años, con uno de gracia. El pago es semestral.

El BAMIN tiene límites: los mineros chicos o cooperativistas pueden obtener créditos de 50.000 a 350.000 dólares y la mediana de 50.000 hasta 1.200.000 dólares. Por esta línea de crédito ya se han beneficiado 36 organizaciones y 21 están en trámite.

La línea CAF (Corporación Andina de Fomento) sirve para incrementar la producción y financiar proyectos de ampliación o modernización de los mineros chicos y cooperativistas, lo que significa que los 12 millones de dólares deben servir exclusivamente para equipos o maquinaria, según dijo el gerente de crédito de esa institución, Ing. José Antonio Suárez.

Este crédito es a 6 años plazo, 2 de gracia y 14% de interés anual. La minería chica puede obtener de 20.000 a 750.000 dólares, mientras que las cooperativas se benefician con 50.000 a 1.500.000 dólares.

RECURSOS PROPIOS

Estos créditos están dirigidos a todos los sectores de la minería, sean medianos, chicos o cooperativistas. Los recursos proporciona el Banco Central de Bolivia por el determinado monto, pero el Banco Minero aporta con el 20% en equipo y maquinaria que tiene en sus almacenes. En cartera registra 18.000.000 de bolivianos, la venta es por 2.422.000. Hay juicios por 7.448.000 bolivianos. Estos juicios totalizan 256 pliegos que están en ejecución, otros ya se están recuperando, y los más son irrecuperables, lo que perjudica esta línea para atender a otros beneficiarios.

Están en trámite los créditos del RIC-II por 3 millones de dólares y otro del Banco Mundial por 7,5 millones de dólares.

BANCOS PRIVADOS

Generalmente los bancos privados son muy reservados. Prestan información sólo cuando les interesa y hasta son evasivos y no concretas las respuestas; empero,

los ejecutivos del Banco La Paz y el Banco de Inversión Boliviano, explicaron que todo el sistema bancario nacional maneja las líneas de crédito de organismos extranjeros que están concretados en el Banco Central de Bolivia y dirigidos a diversos sectores, y todos los bancos hacen de intermediarios cobrando intereses que les fija el propio ente emisor, o sea la tasa Libor más 5 puntos.

Si un cliente presenta un proyecto para vivienda, se lo canaliza y depende de las características y garantías que ofrecen para acceder a determinada línea. Pero otra cosa es el crédito bancario, donde acuden generalmente los clientes del banco. Por ejemplo, para importaciones se otorga el crédito con garantía 'warran', más garantías personales. Si son préstamos para operaciones, normalmente la garantía es la empresa misma o de algunos bienes y activos hijos de la empresa, y si son créditos particulares, normalmente la garantía es hipotecaria.

Empero, aclararon que estos préstamos son a corto plazo: de 30 a 90 días pero pueden ser renovables y los intereses oscilan entre 21 y 24 por ciento.

(M.B.L.)



Hay 13 líneas de crédito a disposición del sector productivo

• El campesino es mejor pagador, pero...

Por Manuel Benitez Laroca

En este momento, el Banco Central de Bolivia maneja 13 líneas de crédito internacional, cada una con sus respectivas regulaciones. Entre esas líneas, están el Fondo de Reactivación Industrial y Minero; Programa Global Minero (para la minería); Programa Global Agropecuario y Agroindustrial; Sistema Andino de Financiamiento del Comercio (SAFICO) para exportaciones; Programa de Contribución del gobierno Suizo para exportaciones; Programa de Reactivación Agropecuario 741, para la agropecuaria, el Fondo de Emergencia, Fondo Extraordinario de Reactivación FERECT para capital de trabajo; Fondo Extraordinario de Reactivación para Vivienda, Programa de Contribución del Reino Unido, además los créditos IDA- RIC I Y RIC II con fines de reconstrucción y capital de trabajo, etc.

Dentro de conceptos generales, casi todas las líneas tienen un mismo tratamiento y la mayoría está dirigida al sector productivo, especialmente el agropecuario y agroindustrial. Todas ellas son a mediano plazo, que se canalizan a través de la banca privada con una tasa de interés: Libor (alrededor de 8%) más 5 puntos, haciendo un total de 13%; además, el BCB estableció un sistema de compensación en la cual la tasa de interés se cobra hasta 13%, porque en las condiciones básicas, la persona o empresa que llega a estas líneas, debe estar involucrada efectivamente en materia productiva, lo cual es comprobado. De acuerdo con los nuevos reglamentos, el BCB desembolsa las líneas de crédito sin realizar una evaluación del proyecto objeto del crédito como se hacía antes, pero sí realiza post-evaluación para verificar que los recursos desembolsados han sido invertidos efectivamente, y para el proyecto específico.

EVALUACIONES
Al respecto, el presidente de SOBAN, Lic. Jaime Gutiérrez, explicó que cada banco, antes de otorgar el crédito, hace su evaluación del proyecto, verificando factibilidad y rentabilidad, y hace su presentación al BCB. Es al comprobar que se ha cumplido con los requisitos, hace el desembolso por el monto solicitado. Hizo notar que el Banco Intermediario, es el responsable del crédito, cumpla o no el beneficio el banco debe responder al Banco Central.

Las líneas de crédito provienen fundamentalmente de financiamientos que ha logrado el anterior gobierno del Banco Interamericano de Desarrollo, del Banco Mundial y la CAF, además de otros organismos. No hay ningún

tipo de discriminación ya que las líneas especifican el uso de recursos especialmente para maquinaria, equipos, insumos, capital de trabajo, etc. Obviamente, el banco tiene que velar porque el crédito esté totalmente garantizado, porque a los vencimientos el BCB carga a nuestras cuentas, corriendo el riesgo en 100%.

EXIGENCIAS
Además, la Superintendencia de Bancos es tremendamente estricta para que los bancos exijan las garantías adecuadas y no permite que se otorguen créditos con garantías que no sean suficientes. Ya no hay créditos de favor o políticos.

Recordó que la banca boliviana es muy conservadora en relación a la banca chilena, argentina o de otro país donde se observa que cada año se cierran bancos por quiebra. "En Bolivia, desde 1962 hasta 1987 en que quebró el Banco de Crédito Oruro, no hubo otra quiebra. Pero el Banco de Crédito Oruro quebró después que el Banco Central de Bolivia lo manejó durante 6 años, y obedeció a que entregó ese banco a una persona que no era banquera. La banca boliviana ha sabido manejarse y ha otorgado créditos con garantías adecuadas.

"Ahora bien, viene la Superintendencia de Bancos, suprime al máximo créditos a personas vinculadas a los bancos, lo cual es positivo porque la banca recibe dineros del público y no tiene por qué beneficiar a la gente que está vinculada a la banca, sino otorgar créditos a la gente que necesita y que sea sujeto de crédito. Pero surge el problema de las garantías que tienen que ser suficientes para proteger -en cierta manera- los depósitos del público, y lo que sucede es que estas garantías pueden darlas personas que tienen la capacidad de hacerlo, son las que tienen los recursos y bienes", explicó Gutiérrez.

EL CAMPESINO
El Banco de Inversión, por ejemplo, ha otorgado crédito a toda la zona del altiplano para comprar tractores. El campesino que tenía acceso a los créditos, está perdiendo ese beneficio porque era una persona que merecía toda la confianza; el proceso de estabilización (en los últimos 4 años) que vivió el país afectó a los sectores agrícola, industrial y minero, este último acentuado por la baja de precios de los minerales en el mercado internacional.

¿Pero qué sucede con el sector agropecuario? El campesino productor que era sujeto de crédito extraordinario, en los últimos años, debido al receso y otros problemas exógenos a su actividad, no ha podido cumplir con sus compromisos y día que pasa

está dejando de ser objeto de crédito porque no tiene las garantías que se les exige como bienes raíces, bienes muebles o su maquinaria.

El campesino es, además, tremendamente honrado porque cuando se le financió el tractor y no pudo pagar, vino al banco y dijo que no podía cumplir y nos devolvió el tractor usado, devolvió, etc y no tiene otro tipo de garantías ya que su tierra es inembargable. Otra experiencia más crítica se dio en Potosí, en Lequeyama, donde se produce la mejor papa de Bolivia. "Los campesinos que en una época habían logrado, con su producción de papa, comprarse una serie de bienes como camiones, en los últimos años por la recesión no pudieron pagar su tractor de 15 mil dólares, tomando en cuenta que una hectárea de papa puede rendir, neto, entre 800 a 1.000 dólares y fácilmente los campesinos cultivaban entre 15 o 20 hectáreas, y con ingresos de 15 o 20 mil dólares. Ahora no pueden cumplir porque cuando llegan a los mercados con su papa, estos están sobreabastecidos con productos extranjeros; entonces bajan sus precios y venden sus productos a precios bajos.

El presidente de ASOBAN considera que el crédito campesino y al sector tradicional de la agricultura, tiene que venir acompañado, necesariamente, de una política nacional que contemple no solamente la dotación de financiamiento para equipo o maquinaria agrícola, sino que debe ser oportuno porque si se le da a destiempo, pierden todos. Además, junto al crédito se le debe dar asistencia técnica y un sistema de comercialización adecuado que le permita vender sus productos a precios razonables.

Entonces, lo que se requiere del gobierno, a través del ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos, es que se establezca una política clara, y que el campesino o agricultor tradicional debe saber cómo va a enfrentar el problema de producción. Existe una gran potencialidad en el sector porque hay que tomar en cuenta que en el altiplano, por ejemplo, se pueden producir papa, quinua, cebada y otros productos rentables y exportables; si se crean los mecanismos se pueden lograr niveles de desarrollo interesantes para el sector agrícola iniciando por el altiplano, el Norte de Potosí, el Sur del país, el Gran Chaco, Yacuiba, Bermejo y otros lugares donde se concentran los pequeños y grandes productores, ya que Santa Cruz, es otra realidad donde hay grandes zonas agrícolas y merecen otro trata-

miento.

SEGURO DE CREDITO
Recordó que antes de 1982 existía lo que se denominó el PGCT (Programa de Garantía para Créditos Productivos), que era un proyecto que lo inició USAID con un aporte de 2 millones de dólares y lo manejaba el Banco Central. Por ese sistema, el campesino o productor agrícola que no tenía capacidad de garantías, recurría a este programa y pagaba una especie de prima de 20% porque al obtener un crédito de 1.000 bolivianos, se desembolsaba 800 y esos 200 quedaba para el Fondo de Garantías.

Sin embargo, este Fondo fue manejado por el BCB entre el 82 y 85 con una tremenda irresponsabilidad que mantuvieron este fondo en pesos bolivianos, y con la devaluación desapareció en menos de 2 años, y el aporte de USAID y de los campesinos ha desaparecido. "Entonces, ese programa de garantías, bien concebido, podría ser una gran solución para el futuro, siempre y cuando no venga otro proceso de devaluación o hiperinflación, ya que debe ser un programa que le permita al pequeño productor poder acceder al crédito."

Reiteró que la banca está convencida de que el productor campesino es gran sujeto de crédito y puede volver a serlo si se le dan las condiciones necesarias para trabajar en forma adecuada.

CARTERA PROPIA
El Banco de la Inversión Boliviana, está atendiendo básicamente al sector industrial, al minero y comercial, ya que las captaciones que tiene son a 60 o 90 días, por lo que les impide colocar a mediano plazo. "De tal manera que estamos trabajando con operaciones de corto plazo, para requerimientos menores como importación de insumos que sabemos se van a convertir en productos en un plazo de 180 días y que automáticamente se va a la fuente de repago en el plazo de un año. El interés fluctúa entre el 21 y 25%. Las garantías que exige depende de las personas. Si ésta tiene una empresa, la propia empresa sirve de garantía. Pero la Superintendencia exige que las garantías sean reales o hipotecarias y ya no acepta garantías personales". La banca en general, trabajaba con garantía personal porque conoce al cliente y por la transparencia que existía en un país pequeño con mercado pequeño, y donde se sabe qué empresarios son sujetos de crédito y quiénes no. Pero la Superintendencia de Bancos, con criterio más profesional, no acepta las garantías personales y un poco nos está forzando a tomar garantías reales.



EDIFICIO SAN PABLO

AVENIDA 16 DE JULIO (EL PRADO)

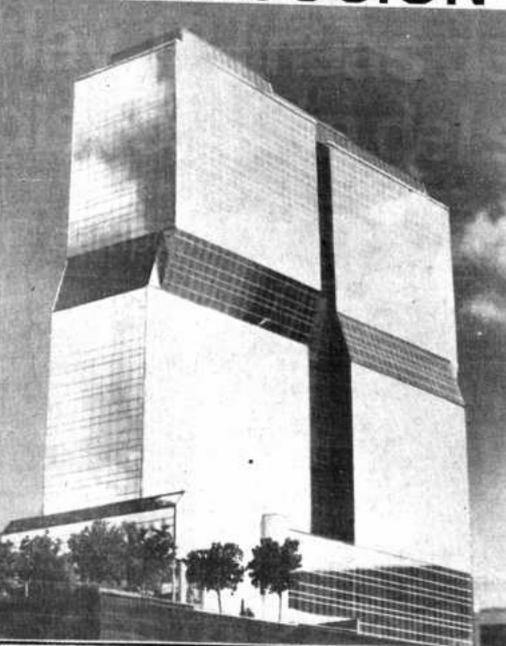
CONSTRUCCION ACCELERADA

AMPLIAS OFICINAS EN PLENO CENTRO

OFICINAS PARA: EMPRESAS EJECUTIVOS PROFESIONALES COMERCIO CONSULTORIOS

- * COMODAS OFICINAS DESDE 28 M2
- * OFICINAS CON ILUMINACION Y VENTILACION DIRECTA
- * CADA OFICINA CON BAÑO PRIVADO
- * ARTEFACTOS SANITARIOS Y AZULEJOS DE COLOR
- * PISOS A ESCOGER DE VINIL O TAPIZON
- * CUATRO ASCENSORES DE ALTA VELOCIDAD
- * FACHADA CON VIDRIOS REFLEJANTES

- * ESTRUCTURA CONCLUIDA
- * MAMPOSTERIA CONCLUIDA HASTA EL PISO 14
- * REVESTIMIENTOS INTERIORES EN EL PISO 10
- * NIVELADO DE PISOS EN EL PISO 9
- * PARTE DE LOS 4 ASCENSORES YA SE ENCUENTRAN EN OBRA



INFORMES: JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA 10° PISO - OF. 1005, 1006
CASILLA 5253 TELS: 352003 - 350979
Y EN LA MISMA CONSTRUCCION

GINAL Ltda

GERENTE: RUBEN G. WANDERLEY
ARQUITECTOS: CESAR GARCIA BERNAL
NANCY A. DE GARCIA

El problema de la industria es el contrabando, no el crédito

El movimiento es difícil para la pequeña industria y la artesanía

La reactivación, más propiamente la reactivación económica del país, está ligada a una serie de factores que escapan a la voluntad de la empresa privada. "Nosotros decimos que para la reactivación del sector productivo, existen entre otros factores, los siguientes: a) la voluntad empresarial de reactivar su producción es una cuestión que existe a todo nivel; b) esa voluntad tiene que plasmarse en una acción coordinada con el Ejecutivo, especialmente para que su producción pueda ser absorbida por el mercado interno. Porque producir para no vender, no tiene ningún sentido económico", dijo el presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Dr. Hugo Castellanos.

Pero aquí surge un factor completamente ajeno a la voluntad del industrial que es la falta de mercado para su producto nacional. "Ese espacio está ocupado por el contrabando y como éste no paga impuestos y no tiene costos sociales ni impositivos, puede vender los productos competitivamente a precios más bajos que los productos textiles, alimentos, etc.

Otro factor limitante para el productor nacional, es el de las compras del sector público por-

que el Estado es el mayor comprador pero del producto extranjero y no nacional. "Como no existe un mecanismo que cada año califique las compras que hacen tantas ramas del gobierno y no se conozca con anticipación las cantidades y calidades del producto que va a comprar el gobierno, entonces la industria no puede programar su producción o sus ventas que desea comprar el gobierno, ya que aprobada la compra y puesta en conocimiento del productor, con sólo 15 días de plazo, el productor o industrial nacional se queda colgado sin poder participar de la licitación", explicó.

En el orden financiero, dijo que el anterior gobierno ha negociado, evidentemente, líneas de crédito para el sector industrial y el productivo en general. Existen la línea IDA y del Banco Mundial por más de 70 millones de dólares que no han sido desembolsados en su totalidad y se espera que el Banco Central efective los desembolsos que faltan para que la banca privada haga sus operaciones de refinanciamiento. Existe otra línea del BID por 40 millones de dólares para la industria y el turismo, cuyo reglamento está aprobado y comenzará a operar a partir del presente mes. Otro financiamiento proviene de Alemania Federal por 25 millones de dólares que también tiene su reglamento.

CAUSAS

O sea que el financiamiento no es obstáculo para incrementar la producción en el momento actual. "El problema esencial es el de mercado. Es decir que el contrabando sigue siendo la causa

del receso en la producción manufacturera que atomiza al campo ocupacional, la incapacidad para mejorar el salario del trabajador y otros problemas que se derivan del estado ilegal de esa actividad"

Castellanos hizo notar que el contrabando tiene dos connotaciones: 1) el contrabando grande que ingresa por todos los medios de transporte que es al que habría que atacar en primera instancia, y 2) el contrabando hormiga de frontera que habría que situarlo en la legalidad haciendo que pague sus tributos. "Incorporándolo a la legalidad no quiere decir que se borre la actividad de este tipo de comercio, sino que se controle para que paguen el arancel y el impuesto interno".

Explicó que la situación actual, mientras no se supere este fenómeno legal del contrabando, es: que a la industria legalmente establecida se le pide que reactive su producción, que incremente su inversión y aumente su mano de obra; que pague el arancel para importar su materia prima y que pague el IVA, más impuestos municipales, seguridad social y otros.

Paralelamente, al contrabando se le permite ingresar al mercado sin obligaciones tributarias ni sociales como si se tratara de "encomendar" a la ilegalidad para que compita con la producción nacional hasta verla marginada y destruir las pocas unidades de producción que aún existen.

Entonces, de lo que se trata, ahora, es encontrar definiciones

para que el gobierno, con la valentía que requiere, defina la suerte de la legalidad o de la ilegalidad encarnada en el contrabando. Sólo así podemos hablar de mayor producción, ampliar el horizonte social y poder ingresar a la verdadera reactivación con crecimiento y llegar al desarrollo del país.

Para la Federación Boliviana de la Pequeña Industria no existen líneas de crédito. De todos los recursos existentes en el Banco Central de Bolivia o en los organismos de ayuda, el sector sólo se beneficia con 5% y el problema radica en la no existencia de una decisión política para que el crédito se democratice y beneficie al pequeño industrial o artesano que es el potencial de cualquier política de reactivación, producción y hasta social.

Para la pequeña industria existen dificultades para ingresar a los créditos de la banca privada porque los créditos son menores de 50 o 100 mil dólares, y por el elevado costo de las tasas de interés que oscilan entre 20 y 24 por ciento.

El presidente de FEBOPI, Dr. Enrique Velasco, considera que el costo del crédito es elevado y lo que piden son tasas reales. Además, las garantías que exigen no están al alcance de los prestatarios porque se trata de pequeños complejos de mecánica, carpintería, constructores que no tienen bienes de ninguna clase. "El acceso a las líneas de crédito del Banco Central de Bolivia no es tan real como se pregona, por lo tanto tenemos que acudir a otros organismos como FENACRE, USAID o FOCAS. Si bien USAID tiene 6 millones de dólares para el sector de la pequeña industria, el monto máximo es por 10.000 dólares con interés de 18%, pero hay que reconocer que este crédito está acompañado por un programa de capacitación. También hay el crédito alemán por 5,2 millones de dólares pero falta su reglamentación y el beneficiario debe obtener el crédito entre 10 mil a 60 mil dólares promedio. Pero las garantías? ¿Puede un carpin-

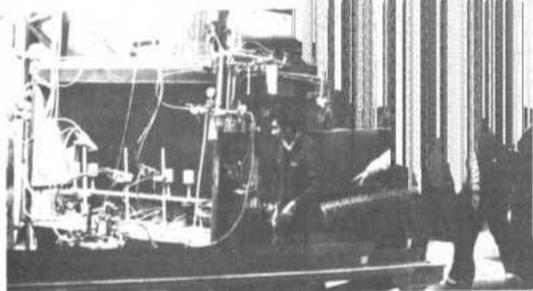
tero o un mecánico presentar o hipotecar un bien inmueble sino no lo tiene?", preguntó.

Entonces, de lo que se trata es que el gobierno defina una política adecuada y coherente para el sector de la pequeña industria y artesanía, para poder promover la actividad productiva; sino, como siempre ocurre, el crédito va a potenciar a los pocos que tienen, y los más quedan en la misma situación que son miles y miles de productores de mano de obra.

Lo mismo que para los demás sectores, el gobierno debe asegurar el mercado interno para tener mayor producción y competir con el producto extranjero. "De no haber una decisión política, seguiremos deambulando los bancos o los organismos crediticios. Reconozco que existe el crédito informal. Si usted se acerca al vecino que tiene recursos, le presta dinero pero con intereses que oscilan entre un 5 y 8 por ciento mensual. Los bancos privados tienen créditos, pero lo que les interesa es prestar por encima de 10 mil dólares, montos menores no les interesa porque no les tributa los intereses que perciben de otros sectores que tienen recursos, bienes, propiedades, etc."

Velasco está de acuerdo con la Mesa de Concertación propuesta por el ministro de Industria y Comercio. "Consideramos que hay un cambio de estructura para ir hacia la producción y que el propio Estado se preocupe un poco más del pequeño productor. Nosotros demandamos líneas de crédito para la pequeña industria y de reinversión, además que se abra el mercado interno al producto nacional. Lo mismo, planteamos que los créditos estén acompañados de programas de capacitación y la educación formal, asistencia técnica, especialmente en las fábricas para que asesoren en el mejoramiento de la tecnología y en qué dirección debe ir."

Finalmente, exigiremos la apertura de mercados y servicios, y la creación de un Centro de Estudios para la Productividad".



"No progreso porque nadie me ayuda" dice un artesano



Juan Chuquimia Castillo, es un fabricante de muebles tallados que trabaja en alto San Pedro. En su taller medianamente instalado, tiene tornos, cepilladora y sierra metálica circular, precisamente para la clase de muebles-tallado que fabrica. "Fue instalado, dice, gracias a la ayuda de mis padres y al esfuerzo y trabajo diario".

No conoce feriados ni horas de descanso, sólo para almorzar, comer y dormir. "Mi trabajo diario empieza a las 8 de la mañana y se prolonga hasta las 12 y desde las 13 hasta las 20 horas", dijo. O

sea que, junto a mis dos hijos, nos batimos (su manera de hablar) durante 11 horas diarias.

Cuando se le preguntó por qué no acudía al crédito de un banco para mejorar su producción y tener más empleados, Juan responde que una o dos veces acudió a un banco con la ayuda de "mi compadre para obtener un préstamo de 10.000 bolivianos, pero me exigieron como garantía los títulos de mi casa, de mi taller, de mi maquinaria y que el plazo era sólo por 90 días. Le agradecí a mi compadre y tuve que quedarme con las ganas de

comprar otro torno-modelador, y quedarme con lo que tengo. No progreso, porque nadie me ayuda. Como yo, existen otros artesanos que hasta se lo han comido lo que tenían o se han hecho con su trabajo", dijo el carpintero tallador.

Como este trabajador que tiene su pequeño taller en alto San Pedro, existen miles en la ciudad de La Paz y se suman cientos de miles en los demás distritos del país que no tienen dónde acudir para acceder a un préstamo o requerir el asesoramiento técnico para mejorar su producto y poder

competir con el producto extranjero que ha invadido el mercado interno.

Otra experiencia, se refiere a una mueblería en la avenida 2 de octubre. Por un par de mesitas talladas y agregadas con vidrio plano, me cobraron 1.000 dólares. Pregunté la procedencia, era de Chile. Hice la comparación con los muebles que fabrica Juan, comprobé que la calidad del trabajo, la calidad del material utilizado, y el arte del trabajador que cobraba por esas mismas mesitas 350 bolivianos, nada tenían que envidiar al producto importado.(M.B.L)

Artesanos:

"Jamás nos llegaron los créditos"

Cuando los artesanos hablan de la poca o ninguna ayuda gubernamental hacia ese sector, generalmente tienen razón.

Los artesanos bolivianos se constituyen en un grupo de trabajadores carentes de toda ayuda social, económica y técnica. Los gobiernos, tanto dictatoriales como democráticos que se turnan en el poder, efectúan declaraciones demagógicas, soslayando (¿a propósito?) la problemática de los mismos, sumiendo en la desesperación a muchas familias, ante la situación de crisis económica que padece todo el país.

Al empezar la nota, se menciona que los artesanos carecen de todo tipo de ayuda. Ello es verdad. Un trabajador del sector no está asegurado ante ninguna institución de seguro social, ni goza de los beneficios de otros sectores de producción.

En el aspecto financiero, la dramática situación de los artesanos se acentúa aún más porque son huérfanos de todo tipo de ayuda económica, llámese de fomento o de refinanciamiento, que tanto el gobierno como las diversas instituciones creadas para el efecto, propugnan abiertamente.

La banca privada está descartada de los planes de inversión que los artesanos en forma individual proyectan para mejorar sus productos y, por ende, su nivel de vida. Ante esta situación, el artesano tiene que dirigirse a otros organismos que muchas de las veces, exigen garantías que no pueden ser cumplidas por ese sector. Véase el caso de un zapatero artesanal que por incrementar su producción, solicitó un préstamo ante una institución que le exigió una garantía de 5 veces más del monto solicitado.

Dentro de este contexto, es necesario hablar de INBOPIA (Instituto Boliviano para el Pequeño Industrial y Artesanal), organismo gubernamental que supuestamente se planteaba como la solución pertinente para facilitar la accesibilidad a los créditos fiscales, además de otorgar ayuda técnica a los pequeños industriales y artesanos, pero, por pésimas administraciones de anteriores gobiernos, se vio reducida a una mera oficina registradora de nuevas micro-empresas y talleres artesanales, donde, en muchas ocasiones, los inspectores coaccionan a los propietarios de las pequeñas fábricas y talleres, como su actual directora, Teresa de Justiniano, denunció en una conversación que mantuvo con PRESENCIA.

"Esta oficina, dependiente del ministerio de Industria, Comercio y Turismo, tenía como objetivo colaborar en forma técnica a los pequeños industriales y artesanos, a más de ofrecerles créditos fiscales, pero la situación es muy diferente en el momento. Se pretende recobrar la funcionalidad para la que fue creada", manifestó la directora.

La labor que pretende realizar la directora al frente de INBOPIA, es ardua porque existe la necesidad de modernizarla, corrigiendo una serie de irregularidades que cometen sus propios funcionarios inspectores.

Pero el afán básico del reportaje de PRESENCIA, se circunscribe a las opciones de accesibilidad de crédito para los artesanos, principalmente, y para los pequeños y medianos industriales.

La respuesta no se dejó esperar. Las líneas de crédito, sean fiscales o de convenio internacional, que INBOPIA piensa desbloquear próximamente, serán destinadas a los sectores de la pequeña, mediana industria y a los artesanos. "Se piensa que a muy corto plazo habrán líneas de crédito dedicadas al sector de la pequeña y mediana industria y otra línea de préstamo destinada exclusivamente al sector artesanal, el cual no va a estar manejada por la banca privada nacional, sino por otro sistema de asignación de recursos más afines con el sector, es decir, de sistemas no tradicionales de préstamos al sector artesanal como el FIE que con tanto éxito viene asignando recursos".

Es propósito de la ejecutiva de INBOPIA encarar un nuevo aspecto en la concesión de créditos hacia los sectores de su directa responsabilidad -pequeña, mediana industria y los artesanos- indicando que su labor fundamental sólo será la de canalizar los recursos, evitando la asignación de los mismos.

"La labor de INBOPIA, si bien va a ser asignadora de recursos en forma directa hacia el sector artesanal, se constituirá en analizadora de estos y tomará parte para que los créditos asignados lleguen con rapidez y, de una vez por todas, se hable de un despertar real del sector", manifestó la Sra. Teresa de Justiniano.

Para ello, conviene la funcionaria, se anularán las garantías exigidas por la banca privada para otorgación de un crédito, conformando un "Fondo de Retrogarantía", que consiste básicamente en el apoyo estatal y privado para la obtención del préstamo. "Si la garantía no alcanza, los requisitos

del banco o no es aceptado por el mismo, el Fondo de Retrogarantía lo hará", dijo.

En este fondo a crearse próximamente, participarán diversas instituciones como el propio ministerio, INBOPIA, y organismos pertenecientes a los sectores interesados.

El sector artesanal, pese a las modificaciones que se pretende introducir en el sistema de concesión de créditos fiscales, continúa marginado de los préstamos significativos, siendo trasladado a organismos no gubernamentales, como el FIE, que solamente les concederá préstamos máximos de dos mil dólares, pero que en consideración de la titular de INBOPIA, es necesario mantener ese esquema por ser muy "interesante".

¿...Y LOS ARTESANOS.....?

El sector artesanal asegura tajantemente que los ofrecimientos gubernamentales de créditos blandos o refinanciados, jamás llegaron a ese sector.

Los testimonios abundan, como el de Mario Salmón Laguna, secretario general de Artesanos de Bolivia, quien indica que el artesano en su conjunto representa la cultura del país. "Nosotros tenemos en los diferentes rubros artesanales, varias formas de trabajo y no creemos que este sector tenga que morir como intentó hacer el gobierno anterior".

Existe la convicción entre los artesanos carpinteros, en los que trabajan en maicilla y otros, que el gobierno debe fomentar las actividades propias de ese sector y para ello demandaron al actual

gobierno la creación de una Subsecretaría Artesanal, para que los créditos obtenidos, realmente los beneficien.

Los artesanos denuncian que los préstamos destinados a fomentar la capacitación técnica y de incremento a su producción, son desviados a sectores o personas que nada tienen que ver con ese rubro.

En ese sentido, la denuncia es clara: "son profesionales que nada tienen que ver con el gremio. Hemos visto a médicos, abogados, licenciados y otros a acceder a los préstamos", dijo Salmón.

Es conveniente indicar que los créditos frecuentemente anunciados por el anterior ministro de Industria y Comercio, Fernando Palenque, jamás se concretaron.



Del único préstamo que se tiene conocimiento fue el ofrecido por el Banco Central de Bolivia, por un millón de dólares, para el sector artesanal y el comercio minorista. "Esto se estaba gestionando con la Confederación de Gremios

listas y con la Confederación de Artesanos, pero ningún acuerdo por parte del gobierno".

De las pocas oportunidades que recibe el sector artesanal, pero son acaparradas por quienes aprovechan la política de cualquier gobierno.

La artesanía boliviana, calificada como una de las mejores de América Latina, ha sido, es y será reconocida por los afiliados al gremio, dándoles créditos para su producción y calidad de vida. Es menester ofrecerles las garantías que necesitan los trabajadores bolivianos para superar una crisis económica que los culpas, RGM).

Comodidad y Dinámica:



Nº 000001

La Paz, _____ de _____ de 19 _____

Páguese a la orden de _____ \$US _____

La suma de _____ Dólares Americanos

BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.
Mercado esq. Socabaya

MEMO _____

El nuevo servicio de CUENTAS CORRIENTES en DOLARES del



BIG BENI
BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.

INTERMARKET

Consúltenos!

Calle Mercado esq. Socabaya Nº 1115 - Tels.: 358155/56/57/58 - Casilla de Correo 8717 - Télex: 2381 BIGBENI BV
Agencias: CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL, Tels.: 794869/70 - AVDA. BUENOS AIRES Nº 706, Tel.: 367197 - EL ALTO, Tel.: 812276

Los organismos para ayuda al campesino?



"La deuda en mora de 62 millones de dólares que mantiene el Banco Agrícola de Bolivia, le imposibilita agilitar sus operaciones y acceder a nuevas fuentes de financiamiento" (Walter Nuñez Rodríguez, presidente del BAB).

"Lamentablemente el Fondo de Desarrollo Campesino, debido a la época en que nació, una época electoralista, no ha podido obtener los recursos necesarios para poder atender las necesidades del sector agropecuario" (Hugo Lozano, director del FDC).

"El BAB y el FDC son instituciones donde únicamente se depositan proyectos" (Paulino Guarachi, secretario de Prensa y Propaganda de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia -CSUTCB).

Esos criterios reflejan una realidad que en ninguno momento debería dejar de preocupar a la opinión pública.

El comienzo de la deuda al BAB se lo puede situar en un periodo determinado de nuestra historia nacional. La década de los años 70, época en la que se concedían préstamos "políticos", en la que no se exigían garantías como las que se piden hoy. Ciertamente el sector agroindustrial del oriente se benefició, y mucho, con estas líneas de financiamiento.

"Los 62 millones de dólares vienen de una cartera otorgada entre los años 1970 y 1985. Lamentablemente aquellos deudores han desaparecido jurídicamente, ya sea por muerte o porque el tiempo ha hecho que la recuperación a través de las garantías presentadas, no cubran el monto original".

El ejecutivo del BAB indicó que existe un decreto supremo por el cual el Estado se subroga la deuda. "En definitiva, es un imperativo histórico de los que conforman el gobierno de Unidad Nacional y Convergencia, el hecho de que se dé curso a este decreto, porque YA NO INTERESA APUNTAR CON LOS DEDOS QUIENES SON LOS CULPABLES".

La existencia de los créditos "políticos" no benefició de ningún modo al sector del pequeño agricultor porque, políticamente, estaba en contra del gobierno instaurado en ese periodo.

En criterio del presidente del BAB, no existe organismo sustituto alguno para la concesión de créditos al pequeño productor, pese a la creación del Fondo de Desarrollo Campesino, al que reconoció los mismos objetivos de la institución bajo su mando. "Haciendo diferenciaciones respecto de quienes van a ser los prestatarios de cada institución, el FDC tiene un segmento de la población agrícola boliviana muy específica, en todo caso se refiere a las comunidades campesinas de pequeños agricultores, donde solamente el esfuerzo colectivo o cooperativizado puede dar lugar a que ellos desempeñen una actividad agrícola con ciertos niveles de productividad y eficiencia. En ese sentido, el BAB da prioridad en sus actividades al sector agropecuario integrado por pequeños y medianos productores, con desarrollo tecnológico más adelantado, y que estén en condiciones de presentar algunas garantías prendarias o hipotecarias".

Obviamente para el pequeño productor, e incluso para el mediano, le es imposible llegar a obtener un crédito del BAB en las condiciones señaladas por su presidente, en el entendido de que las garantías exigidas son imposibles de cumplir por el campesino. Este factor imposibilita obtener fondos para el incremento de la producción agropecuaria.

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Por su parte, el ejecutivo del Fondo de Desarrollo Campesino, Hugo Lozano, manifestó que la creación del Fondo de Desarrollo Campesino, al haber nacido en una época electoral fue motivo de desconfianza y susceptibilidad de los organismos financieros internacionales, que creen que el FDC es el resultado de la demagogia proselitista. "Ellos temían que pudieran utilizarse equivocadamente los recursos que podían haber llegado al Fondo".

La situación del Fondo es por demás original, ya que el decreto de fundación de este organismo le asigna 30 millones de bolivianos que nunca le fueron entregados. "Sin embargo, como quiera que el nacimiento del Fondo se dio cuando la Ley Financiera estaba promulgada, entonces el Tesoro General de la Nación no desembolsó ni un boliviano".

Hasta el momento, el FDC efectuó solamente un desembolso de 20 mil dólares para la ejecución de un proyecto de cultivo de ajo en el departamento de Cochabamba.

"Estamos firmemente convencidos de que el Fondo de Desarrollo Campesino, ha de ser el principal instrumento de financiamiento del sector agropecuario, y el impacto que ha tenido en este sector se confirma con un hecho por demás singular, la presentación de 200 solicitudes de crédito por 20 millones de dólares".

Ahora bien, veamos cómo el pequeño agricultor puede llegar a obtener un crédito del Fondo. "El FDC opera con grupos organizados, es decir no da créditos a productores individuales. Nosotros vamos a impulsar la organización de los productores agropecuarios a través de sus comunidades, de cooperativas, y de organizaciones de productores como ser federaciones, asociaciones y distintas instancias de asociación gremial, que permitan al productor poder llegar a mayores volúmenes de crédito, como organización, que los que pudieran tener individualmente".

Para resolver el problema de las garantías, que es considerado "tabú" tanto por el Fondo como por el solicitante, se piensa iniciar un "acto de buena fe" en el sentido de que el Fondo de Desarrollo Campesino haría responsable a toda la comunidad, asociación, cooperativa, federación o confederación, para que a través de ellas se co-responsabilicen de la deuda contraída todos sus integrantes. "Nosotros creemos que con este método se soluciona el escollo fundamental que representan las garantías".

Todo préstamo financiero tiene un interés bancario, en este sentido el FDC otorgará los créditos basados en una tasa "blanda" que no supere en muchos aspectos el 3%. Esta situación está li-

gada a la creación de una "Bolsa de Créditos", donde se pueda aplicar una tasa cero hasta una Libor, manifestó en la oportunidad el director Hugo Lozano.

150 MILLONES DE DOLARES QUE NO RECIBIMOS

El tema de crédito campesino es permanente y conflictivo para el sector, nos dijo Paulino Guarachi, secretario de Prensa y Propaganda de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB). "El gobierno del MNR ha ofrecido créditos al sector rural por valor de 135 millones de dólares que fueron canalizados al sector empresarial de Santa Cruz para la siembra de soya", afirmó en la oportunidad.

Reveló que "el actual ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, cuando cumplía funciones de presidente del Banco Agrícola de Bolivia, concedió créditos "calificados" destinados a sus militantes".

El monto de los préstamos concedidos a los partidarios, de todas maneras, dijo, no alcanzó los 15 millones de dólares, de modo que la mayoría fue destinada a los industriales agropecuarios de Santa Cruz.

La problemática que presenta el panorama agrícola, especialmente en el altiplano, se caracteriza por una desatención gubernamental a ese sector, ya que problemas como la adquisición de tractores, a través de créditos otorgados por los bancos privados, no son solucionados favorablemente. Los tractores fueron requisados por estas instituciones al no poder pagar las cuotas correspondientes, enfatizó Guarachi.

La situación agraria del altiplano es muy diferente a la de las demás regiones del país, dada la configuración geográfica y climática. El campesino está sujeto a las variaciones del tiempo por lo que, a veces, cuando se pierda una cosecha, el agricultor del altiplano se ve imposibilitado a cancelar una deuda contratada con entidades financieras privadas. "Los prestatarios alcanzan cinco mil que no pueden pagar, están siendo perseguidos, lo que obliga al gobierno a abrir más cárceles", dijo en forma peyorativa el dirigente Guarachi.

Existe una propuesta concreta planteada por la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos, la de los "créditos diferenciados" en función de la situación geográfica en el que se desenvuelva el productor agrícola del altiplano.

Este hecho es rechazado por el director del Fondo de Desarrollo Campesino, quien aseguró que las leyes bolivianas no contemplan tal aspecto, pero para el campesino de esta parte de la geografía es vital y necesario.

En cuanto se refiere a la aplicación del interés bancario -1- anual-indicó que es muy elevada para el sector porque, además, existe la cláusula del "mantenimiento de valor".

Sin duda alguna, la problemática de la concesión de créditos agropecuarios es de por sí conflictiva. Es un tema que necesariamente tiene que atender el actual gobierno para satisfacer exigencias de un conglomerado social que es la mayoría del país (RGM)

FELICIDADES
GANADORES!

Servicio
Calidad
Controlada

Kodak

CASA KAVLIN S.A.

La Paz, Potosí 1130

FOTOGRAFIAS COLOR-

1er. PREMIO Juan Pablo Torrico
2do. PREMIO Alcides Tórriz
3er. PREMIO Igor Patzy

MENCIONES HONROSAS

Eduardo M. Chavez
Enzo de Lucca
Pilar Soruco
Fernando Huaranca
Eduardo Chavez
Javier Perez
Sisa Gallo

SLIDES

1er. PREMIO Teodoro Jimenez
2do. PREMIO Roxana de Rada
3er. PREMIO Teodoro Jimenez
3er. PREMIO Jaime Ayala
3er. PREMIO Pablo Laguna

MENCIONES HONROSAS

Eduardo Osorio
Jeanette Farfán
Fernando Fuentes
Sixto Choque
René Corminola



Yo, sólo
conozco
un Banco:

BANQUEROS
DESDE
1872

BNB

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Mutuales cuentan con \$us. 46 millones para la construcción de viviendas

Las 12 mutuales de Ahorro y Préstamo para la vivienda que operan en el país, cuentan con un financiamiento aprobado de 46 millones de dólares para la construcción de 10.000 viviendas, en el marco del programa que se ejecutará de agosto de 1989 a agosto de 1990, dijo el presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, Ernesto Wende.

Indicó que de ese monto 20 millones de dólares provienen del Fondo Nacional de Vivienda (FONVI), 12 millones de la captación de ahorros a través de las mutuales (el sistema cuenta con 100.000 asociados), y el resto del financiamiento que otorgan USAID y el PL-480.

Adicionalmente FONVI evalúa otros proyectos que superan los 11 millones de dólares. Wende manifestó que las viviendas que se construyen son para los aportantes del 3% a FONVI, y el resto para los trabajadores que perciben mensualmente 250 dólares o menos, es decir para un vasto sector de bajos ingresos.

Manifestó que la tasa de interés varía según el programa, desde 5% hasta 17%, y que uno de los principales problemas que confronta el sistema es la falta de recursos y, además, la recuperación del capital invertido en la construcción de una vivienda no es inmediata, se dan plazos incluso de 20 años.

El presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda dijo que uno de los principales requisitos para adjudicarse una vivienda es carecer de ella y contar con un ingreso determinado. Reconoció que influye la edad, porque si es demasiado anciano el crédito se deriva a sus hijos.

Wende, que durante 27 años se desempeñó como presidente de la Mutual La Primera, señaló que el problema de vivienda que se registra en el eje central del país: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, es consecuencia de la migración acelerada, del campo a las ciudades, lo que crea una gran presión por servicios y vivienda.

Dijo que en las actuales condiciones es difícil ayudar a resolver estos problemas, sin embargo, FONVI hace esfuerzos para aumentar su capacidad de financiamiento, lo que redundará en una mayor construcción de viviendas no sólo en las tres principales ciudades del país, sino en el resto del territorio.

RECUPERACION
Ernesto Wende manifestó que por falta de definición política y hasta el 9 de agosto, el sistema de ahorro y préstamo, que maneja unos 39 millones de dólares, perdió 9 millones de dólares, de los cuales hasta la fecha recuperó 35%.

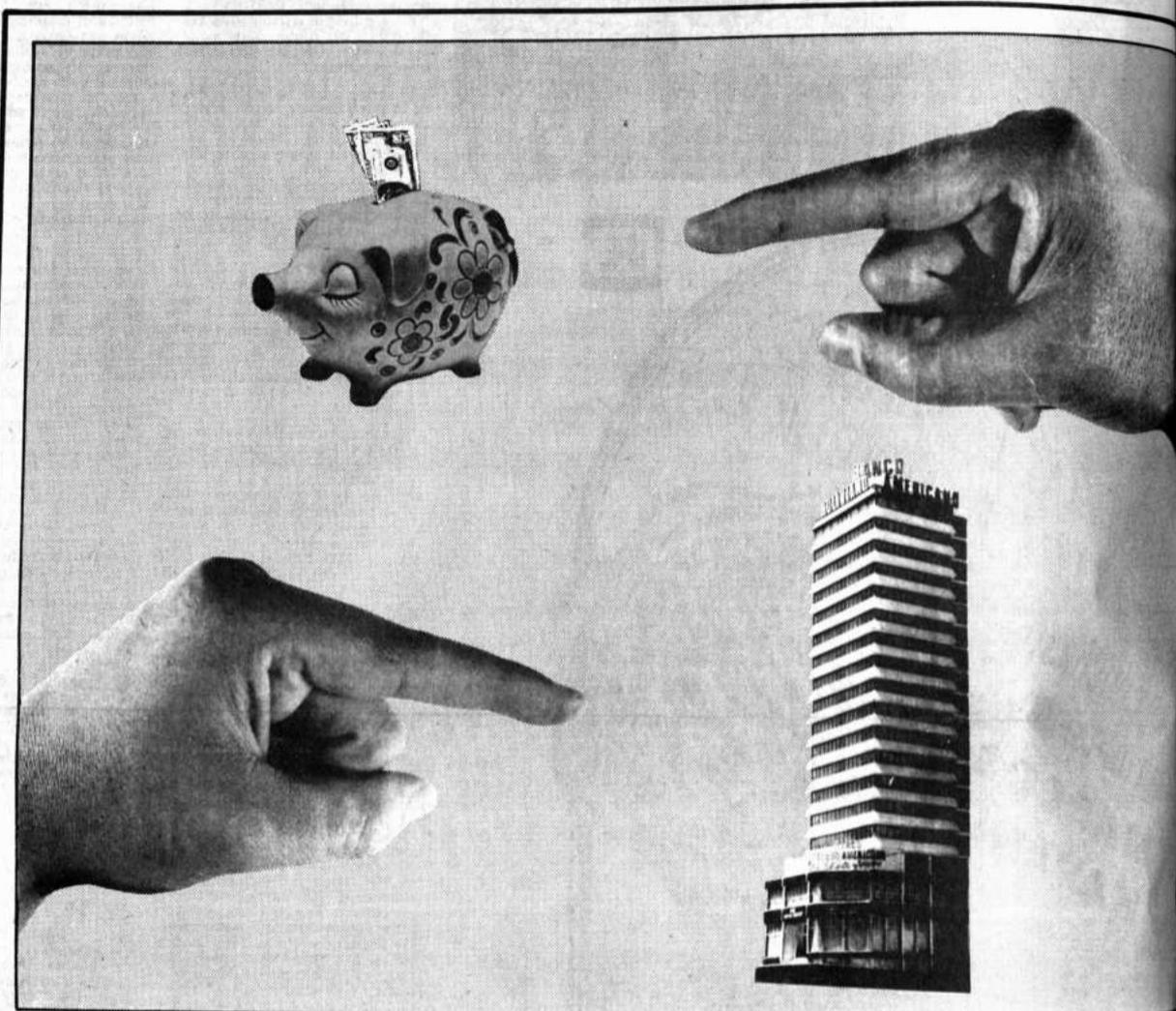
Subrayó que las declaraciones del presidente Jaime Paz Zamora y de los ministros del área económica, de mantener la estabilidad económica, hacen que el sistema vea con optimismo y gran confianza el futuro, por lo cual tienen excelentes planes de trabajo.

ADJUDICATARIO
En las actuales condiciones la mayoría de los bolivianos no pueden pensar en tener un derecho propio, principalmente por su bajos ingresos, que en la mayoría de los casos no alcanza los 100 dólares mensuales, y por el mismo motivo no tiene capacidad de ahorro.

Un asalariado puede acceder a una vivienda a través de su sector laboral, porque FONVI

encara programa para instituciones, además en el momento en que se le adjudica puede añadir a sus ingresos los del grupo familiar, su esposa, etc. lo que le garantizará ante la Mutua que es la intermediaria. (F. del C.)

Ernesto Wende, presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda



Hoy, la mejor alternativa es el BBA

Cuando se trata de sus ahorros usted no puede equivocarse. Protéjalos con la Solidez, Solvencia y Seguridad de un Banco fuerte.

Abra un depósito a Plazo Fijo en el Banco Boliviano Americano. Porque hoy la mejor alternativa para sus ahorros está en el BBA.

BBA
el banco

Banco Boliviano Americano

FONVI ofrece tres líneas de crédito para poder contar con "techo propio"

El Fondo Nacional de Vivienda (FONVI) estableció tres líneas de crédito para la construcción de viviendas de interés social: las de 8.000 dólares con un interés del 5%, las de \$US 10.000 con un interés del 7,5% (5% para la entidad de crédito intermediaria y 2,5% para FONVI) y las de más de \$US 10.000 con una tasa de interés del 10% (que beneficia por parte iguales a ambas entidades).

Sin embargo, el 90% de los proyectos que se ejecutan está con una tasa de 5% que solamente beneficia a la entidad intermediaria, por eso se decidió que las dos líneas de crédito restantes cubran el costo financiero que significa otorgar un crédito de vivienda con tasa de interés cero, expresó el asesor económico de FONVI, Antonio Terrazas Chaly.

Informó que actualmente se ejecutan importantes proyectos en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Tarija y regiones del Beni como Reyes y Rurrenabaque, para lo que se cuenta con una inversión aproximada de 30 millones de dólares para financiar la construcción de 4.000 viviendas a nivel nacional.

Al manifestar que las viviendas que se construyen constan de 1, 2 ó 3 dormitorios, sala de estar,

cocina y baño, incluidos los servicios de luz, agua y alcantarillado, a un costo aproximado de 8 mil dólares, se estudia la forma de que baje el precio debido a que actualmente satisface sólo a determinados sectores.

Dijo que para la adjudicación de la vivienda, se toma en cuenta el ingreso familiar, no sólo del trabajador sino de todos los que coadyuvan a esa economía, y se requiere un ingreso promedio de entre 300 y 500 bolivianos mensuales.

Los recursos de FONVI provienen del aporte laboral del 1% y del aporte patronal del 2%, por ese concepto se recauda mensualmente un millón de dólares, suma -en opinión del funcionario- insuficiente para satisfacer la gran demanda existente. Por esa razón, el ministro de Asuntos Urbanos, Enrique Prada, y el presidente del FONVI, Carlos Moreno, gestionan ante el Consejo Nacional de Planificación (CONEPLAN) la concesión de mayores recursos para la construcción de viviendas de interés social. Similar gestión se realiza ante el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, otros organismos internacionales y países vecinos.

Informó que la agencia norteamericana USAID colabora en la capacitación de personal y consultores externos y en estos momentos financia el estudio -que ejecuta FUNDEMOS- para lograr la incorporación del sector informal. La primera fase comprende El Alto y Cochabamba y la segunda La Paz y Santa Cruz, una vez que se concluya ese estudio se instrumentará jurídicamente para lograr esa incorporación y determinar la forma de que contribuyan, como lo hacen los trabajadores en relación de dependencia.

ACTUAL POLITICA

El asesor económico de FONVI dijo que la actual administración está empeñada en lograr una adecuada distribución de los ingresos, a fin de que el acceso sea fácil y beneficie a un gran número de bolivianos, por lo que se estudia la incorporación del sector gremial, campesino y de todos aquellos que no tienen dependencia directa.

Destacó que FONVI se constituye en este momento en el gran instrumento financiero del sector de la vivienda y uno de los objetivos del gobierno es apoyar a esa institución, "para que esté al servicio de los trabajadores y donde

los criterios de eficiencia sean la base fundamental para lograr vivienda para todos".

FONVI fue creado el 10 de junio de 1987 y fue su presidente Enrique Soruco, quien logró consolidar -según lo reconocieron las actuales autoridades- a esta institución que nació en reemplazo de los diferentes consejos de vivienda.

Sobre este aspecto, el funcionario opinó que la gestión de los exconsejos de vivienda fue deficitaria, con alto grado de irresponsabilidad en el manejo de recursos, mientras que FONVI en un período hábil de aproximadamente 18 meses, construyó más de 4.000 viviendas.

Además, FONVI actúa como entidad financiera que recurre al sistema financiero nacional, a las mutuales, a la banca, a las cooperativas, para que puedan utilizar esos recursos, ya que FONVI no construye, no compra materiales y no licita, sólo refinancia los proyectos que solicitan las instituciones de crédito intermedio. Informó que por su experiencia, actualmente la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "viene intermediando alrededor del 90% de los proyectos". (F. del C.)



Antonio Terrazas Chaly, asesor económico de FONVI.



Una lección de éxito, para que su Empresa pueda decidir inteligentemente el rumbo de sus actuales y futuras inversiones

EVOLUCION & PODER EN BANCA

	1986	1987	1988	30-06-89
ACTIVO	61.149.644	122.835.419	171.316.434	204.961.200
PASIVO	50.656.773	105.876.329	151.515.120	185.012.378
PATRIMONIO	8.478.596	15.815.893	17.895.155	19.129.276
UTILIDAD NETA	2.014.275	1.143.197	1.906.159	819.546

(Cifras en Bolivianos)



BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

En Finanzas, una decisión inteligente...

Resumen internacional Resumen nacional

Cumbre antidrogas

La cartibana ciudad colombiana de Cartagena fue propuesta como sede de una "Cumbre Antidrogas" a la que asistirán los presidentes de Estados Unidos, Colombia, Perú y de Bolivia. La iniciativa fue formulada por el mandatario peruano en el marco de una corta visita a Bogotá, en donde su avión realizó una escala técnica, tras asistir en Belgrado a la Cumbre de Jefes de Estado o de Gobierno de los países No Alineados.

Mientras el presidente Alan García hacia esta propuesta, las ciudades de Medellín y Bogotá fueron castigadas con una serie de atentados que reafirmaron la decisión de los carteles de la droga de no dar tregua en la guerra que han declarado al gobierno. Por otra parte, el dirigente de la izquierda Unión Patriótica (UP) Carlos Zapata Loaiza, fue asesinado por desconocidos en el noroccidental municipio de San Jerónimo. Zapata Loaiza, de 32 años, era concejal por la UP en el municipio de Santa Fe de Antioquia.

Finalmente, la ayuda militar prestada a este país por Estados Unidos, para continuar con la ofensiva lanzada contra las mafias del narcotráfico, siguió aumentando al arribar, el miércoles, ocho aviones de combate A-37, capacitados para maniobrar en regiones de difícil acceso.

Reapareció el diario El Siglo en Chile

Después de casi dieciséis años, reapareció en los puestos de ventas de periódicos en Santiago de Chile el diario El Siglo, un medio de comunicación del proscribido Partido Comunista de Chile. Prohibido de ser editado junto a otros medios izquierdistas luego del golpe militar del 11 de septiembre de 1973. El diario se vendió, durante la semana, sin obstáculos en los kioscos capitalinos. En su página editorial, El Siglo, fundado hace casi cincuenta años, señala que el general Augusto Pinochet debe renunciar, al tiempo que denuncia que el gobernante tiene el propósito de dejar todo bien atado para perpetuar el sistema dictatorial.



Diálogo con guerrilleros

La guerrilla de El Salvador anunció oficialmente, el lunes y martes, la suspensión de los sabotajes a la energía eléctrica y las comunicaciones telefónicas y la utilización de minas y trampas explosivas a partir de hoy domingo, como gesto de buena voluntad para favorecer el diálogo con el gobierno de Cristiani. No es el cese del fuego, pero estamos poniendo en juego la mitad de la guerra, declaró en la capital mexicana la Comandante Ana Guadalupe Martínez, al subrayar la importancia de las medidas de distensión adoptadas por el Frente Faribundo Martí de Liberación Nacional (FMLN). La guerrilla y el gobierno conservador de Alfredo Cristiani acordaron reunirse en

México entre el 10 y 14 del presente mes.

125 muertos en accidente aéreo

La fuerte tormenta y la decisión equivocada del piloto de despegar en esas condiciones provocaron la tragedia del Ilyushin-62 de Cubana de Aviación el domingo pasado. El accidente, el peor en la historia de la aviación cubana, costó la vida de 125 de 126 ocupantes de la nave y a unos 45 vecinos del barrio aledaño de Boyeros donde se estrelló la máquina. El único sobreviviente, un turista italiano de 22 años, lucha contra la muerte en un hospital habanero.

Armamento para narcotraficantes

Diecinueve obispos de América Latina acusaron a EE.UU. y Europa de estar armando a narcotraficantes y terroristas latinoamericanos con las más modernas armas producidas en los países industrializados. Los prelados, de la Congregación de Salesianos de San Juan Bosco, asistieron a un simposio sobre Iglesia y Desarrollo en América Latina, co-organizado por la Fundación Konrad Adenauer.

Cumbre de No Alineados

Los 102 países que forman el movimiento de No Alineados exigieron al término de la "cumbre" de No Alineados en Belgrado, una conferencia con los países industrializados para tratar el asunto de la deuda externa.

La última fue una semana abundante en noticias, que arrancó con la inscripción de partidos para las próximas elecciones municipales y se cerró con la publicación de un compromiso del gobierno ante el FMI, para mantener la estabilidad económica.

Entre ambos acontecimientos, hubo otros no menos importantes, como la declaración de la ex presidenta Lidya Gueller en el juicio contra García Meza, la formalización del acuerdo de anulación de deudas con la Argentina y la preparación de la selección nacional de fútbol para su importante partido de hoy, en Lima, frente al equipo del Perú, por las eliminatorias mundialistas.

Partidos

A la medianoche del lunes 4 al martes 5, la Corte Nacional Electoral cerró el registro de partidos para las elecciones municipales de diciembre próximo.

Quedaron registrados 22 partidos y un frente, aunque sólo el 30 de septiembre sabremos cuántas candidaturas se habilitaron en cada distrito, porque no todos los partidos inscritos participan y porque algunos sólo tienen inscripción provisional, debiendo la Corte aprobar su personería jurídica, o negarla.

Con el cierre de registros de partidos, parecieron quedar totalmente superadas las especulaciones sobre una eventual modificación del calendario electoral.

Lidya Gueller

El martes 5, la ex presidenta Lidya Gueller comenzó su declaración de tres días ante la Corte Suprema de Justicia, en Sucre, en el marco del juicio de responsabilidades contra quien la derrocara en 1980 mediante un cruento golpe, el ex dictador Luis García Meza.

La ex jefa de Estado reveló cómo fue traicionada y obligada a renunciar por los golpistas. Relató dramáticamente sus ocho meses de gobierno y, con su testimonio, contribuyó al esclarecimiento de hechos y responsabilidades que podrían ayudar a que el juicio contra García Meza y sus colaboradores se acelere.

En medios políticos, se considera que, después de la declaración del principal acusado, lo más im-



portante fue este testimonio de la principal testigo.

Críticas al MNR

El miércoles 6, el presidente Paz Zamora, en un mensaje improvisado, por televisión, reiteró sus críticas al anterior gobierno, señalando que recibió el Estado en una situación difícil porque no se habían adoptado algunos ajustes urgentes en la economía.

Paz Zamora dijo que el gobierno del MNR, por razones políticas y electorales, había interrumpido



en los últimos meses de estabilización.

El mismo miércoles de Bolivia y el argentino en la Paz las notas reversas formalizaron el anulación de deudas de ceses.

Las notas proclama de conciliación el 31 de julio, lo que la Argentina se comprometió a pagar puntualmente. El pago de agua a las facturas de se determinó.

El jueves 7, se le Argentina pagó la parte de la nueva cuenta de trámites bancarios. El dinero estará disponible próximo martes.

El mismo miércoles evitó un conflicto, las corporaciones de Chuquisaca, Santa Cruz, acepten su propuesta de regalar, después de la anulación de deudas argentinas.

El viernes 8, el general, a través de un comunicado como "inicio al nuevo programa de se de lucha contra el co, conocido como el Un comunicado Nacional Contra el y Tráfico Ilícito de D LID dijo que el Plan un desafío a la acción de la comunidad internacional. El pronunciamiento cisó que el plan esta prevé, para 1980, un nuestro país de 97,5 dólares.

Finalmente, también se informó oficialmente. Presidente de la República una carta al director comprometiendo el gobierno en mantener la económica e incentivo.

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ

COMUNICADO

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz ha visto con preocupación que, en el último tiempo, se hace un desproporcionado uso de la comunicación social con la intervención de personas improvisadas en esta actividad. El hecho obliga a considerar la dignificación profesional de modo severo, con la siguiente puntualización: 1. Si bien en nuestro país hay libre acceso a la propiedad y uso de los medios de comunicación social, es imperativo que los organismos oficiales facultados para otorgar autorizaciones se sujeten a las leyes en vigencia. En tal virtud, debemos recordar que no todo propietario de un medio de comunicación se convierte automáticamente en periodista. En los casos de un genuino título y experiencia puedan desempeñar esa responsabilidad. 2. Las empresas de comunicación social (-Prensa, radio, televisión-), preservando la solvencia profesional, deben dar cabida para las funciones periodísticas en sus distintas jerarquías, exclusivamente a quienes posean título en provisión nacional o hubieren egresado de las facultades universitarias de comunicación social del país. 3. Ante el hecho cada vez más preocupante de personas que se autotitulan periodistas sin serio y menos merecer, la Asociación, por su carácter académico, denunciará públicamente estos casos, iniciando procesos parciales. 4. En defensa de puestos de trabajo, sobre todo teniendo en cuenta el gran número de egresados de las universidades y otros estando muy cerca de culmine estudios, pido a los organismos laborales de este campo de actividad estas normas que tienen que ver con el más cabal ejercicio del periodismo. Animados estrictamente por conceptos éticos relativos a la actividad periodística y ratificando, con esta declaración, principios básicos a los que nos atenemos, hacemos público este pronunciamiento.

Table with columns: DIRECTORIO, TRIBUNAL DE HONOR, and members' names.

Table titled 'LISTA OFICIAL DE LOS PERIODISTAS MIEMBROS DE LA ASOCIACION' listing names of members in multiple columns.

EL DOLOR DE LA BELLEZA

"SCOPAS" de Franz Tamayo

Por

PEDRO DE ANASAGASTI



que en barro admira el vulgo cuesta lágrimas/ ocultas". Aunque sus viajes, sus debates parlamentarios, sus labores ministeriales, le roben casi todo su tiempo hábil, Franz está convencido de que es un profeta con una misión que no puede traicionar: regalar luz, ritmo, armonía en sus escritos; y hallará oportunidad para pergeñarlos con exquisito cuidado: "Sólo el artista cuando crea dice: / 'Comed y hartaos de mi cuerpo y sangre'. / No basta al hombre el pan de trigo hodierno/ que harta al brujo también. Pan de luz quiere/ que es gozo y dicha, y por pan de luz muere/ Porque robada a un cielo que no pasa/ la obra de belleza es para siempre./ Poeta, aunque tu canto el viento lleve, anque tus mármoles helmintos roan./ no consta en sílices ni en verbo líquido;/ hecha está en llama más que el sol diuturna./ forma ignea, del cuerpo urdimbre y trama".

Belleza creada y gustada

A las quejas justas de la enamorada Doris, que anhela una comunicación senso-corporal, Scopas confesará que, cuanto mármol toma en sus hábiles manos, lleva el hábito del cuerpo, del amor, de la sensualidad y de la apetencia de la hembra: "No abomines del arte. Por él te amo/ y por él a mí tú, aún sin saberlo./ El arte es salvador. Su obra fulgiente/ para el alud del tenebroso Heraclito./ Mientras fluye el vivir como un diluvio/ sin piedad, y en sus vértices arrastra/ cuanto hay noble y magnánimo en el hombre./ la obra de belleza es para siempre!". En un verso perfecto, Doris se derrama como una sutil tentación: "Te doy el cuerpo por beberte el alma".

La poesía o la escultura es, sobre todo, subjetiva, y adquiere pleno valor en el espectador que la transmite en sentimiento propio: "Obra de belleza/ si tú la sientes, sólo entonces vive, y así en Tríplici ensalmo viven juntos/ criatura, creador y alma sensible./ Tal transfunde los seres la Belleza/ y en su crisol divino almas refunde./ que nadie sabe cuál es más poeta/ si ardiente creador que al cielo exáltase, / o alma en recato que en silencio vibra./ Aglaé/ no la amante: eres la espléndida/ musa! La bestia mira, mas no admira".

Machado no fue un anacoreta; supo del amor terreno y sensual, como lo demuestra la pleyade de sus retoños. Mas desea clarificar al mundo que en estimación, el amor terreno es necesario e ineludible a la debilidad humana, pero que prefiere mucho más el amor al arte, a la belleza, aunque patentiza que no existe creación magistral sin inspiración e impulso femenino: "Tú, Aglaé, ignoras cuanto en toda obra/ hay de mu-

jer junto a la hazaña máscula./ Lo femenino inevitable reina/ en los profundos. La belleza es hembra. Todo crear viril se funde y logra/ en el femenino, ni hay Zeus sin Hera./ La obra de Belleza es para siempre. Porque al labrarse de la mole informe/ que es nada y caos, dos la rezaron./ hembra la fuerza e intelecto macho./ Toda mujer es fuerza de algún hombre:/ y en la mirada alada del infante/ es rasgo maternal la gracia idílica./ y el impulso inmortal raptó paternal".

"Scopas" es el autorretrato de Franz: su vocación de artista, su delicada de poeta, su imaginación fascinante, su ternura indisoluble su pasión por la belleza. Entre versos aceptables, la mayoría son arcaicos, aunque demasiado empañados por su recurso a los héroes - y a muchos desconocidos- de la mitología griega. Como trasfondo al poema la gracia peculiar del genial sordo Beethoven, impregna de musicalidad su quehacer poético: "Al hombre efímero/ esa tierra es saudad amarte./ De amarla viva propia e imposible./ La mira última y la sintonía íntima./ y aunque le es pristina, la teme póstuma./ súplica y existe una patria espléndida".

Poema breve, en comparación con su monumental "Prometeo" pero interesante daguerrotipo de su alma, fijado por el autor mismo.

NOTA:

(1) FRANZ TAMAYO: Scopas. Librería Editorial Juventud, 106 P. La Paz, 2da. edición de 1.000 ejemplares, 1987.

Por
GABY VALLEJO DE BOLIVAR

LAS CALLES EN LA NARRATIVA BOLIVIANA

Las calles, estructuras urbanísticas de las ciudades que circulan los hombres con su carga de sueños y espacios donde transurre el tiempo encarnado en los hombres: aceras, esquinas, puertas, que con ellas, permanecen más que edificios habitantes. En ellas se fraguan las revoluciones, las luchas populares, las barricadas; por donde pasan los carros, los motorizados de las represiones, los que matan. En fin, las calles, son ciegas y ciegos que albergan todas las miserias y felicidades: soporta a un niño escualdo que se arrastra sobre una moneda tintineante o recibe inalterable un amante beso de amor, una serenata que puebla el silencio de la ventana, un momento. La calle ha sido un lugar de convivencia.

Las calles, también son expresión cultural. Para entender el sentido de una cultura, es también necesario entender el desarrollo de los centros urbanos porque desde siempre a la concepción que tiene el hombre de sí mismo y del mundo, a sus necesidades de vida cotidiana. Es decir, se van creando casas, calles, plazas, cementerios, de acuerdo a las necesidades que se manifiestan en la comunidad y de acuerdo al modo como se satisfacen esas necesidades.

Las calles, tal como ellos se estructuran y cómo se transurren de los hombres, son historia de los tiempos.

Es el sentido de este trabajo: aproximarnos a la historia, histórica, cultural que tienen nuestras ciudades. Pero, no recordándolas, ni describiéndolas históricamente, sino a través del lente literario.

La narrativa, por el hecho de intentar reproducir la vida cotidiana y las manifestaciones de la vida social, sin rigor histórico, sin la objetividad de la ciencia, llega a indagar y radiografiar lugares, como las ciudades, hemos releído obras bolivianas desde la perspectiva en ellas tienen las calles. No se trata de un estudio exhaustivo, sino de una aproximación a unas ciudades en que las calles tienen real significación.

La primera novela que vamos a ver desde la perspectiva de las calles es "Juan de la Rosa", de Nataliel Aguirre. La

ciudad colonial de Cochabamba, con una estructura española que se mueve alrededor de las iglesias, las calles del comercio y la plaza central. Así, los hechos transurren en la calle de la Pulpería; en el Barrio Fuerte, el Barrio de los Rieos, la calle de San Juan de Dios, en la Matriz, en la Recoleta, por el convento de Francisco Viedma, en la colina de detrás de la propiedad de Francisco Viedma, en la plaza de San Sebastián, etc. Lugares y nombres que desafían a un proceso de indagación sobre los nombres actuales. Ya el mismo autor señala los cambios producidos en las calles. Cree que donde quedaba el Convento de San Agustín, estaba funcionando el Palacio de Justicia. Han transcurrido 74 años, entre la fecha de los acontecimientos narrados en la novela y la fecha de su redacción: 1810-1984.

Además de señalar estos detalles topónimos de las calles, hay una lúcida visión de ellas, como recintos de gestión revolucionaria, de la lucha monarquía-pueblo. Veamos un fragmento:

"Llegamos así a la esquina de la Matriz. La multitud llenaba ya casi toda la plaza y seguía afluendo por todas las calles: formaba oleadas, corrientes, remolinos, notándose solamente alguna flejea en las columnas de milicianos y de una extraña tropa, a pie y a caballo, de robustos y colosales campesinos del valle de Cliza... Comandaba las tropas Don Esteban Arce y el joven don Melchor Guzmán Quitán... En la galería superior del Cabildo, se veía apañados a los notables de la villa. A las puertas del convento y atrio de San Agustín, en la acera derecha, se formaban cortos, en los que se distinguían hábitos enteramente blancos" (Pág. 34. Ed. Los Tiempos-Antigos del Libro, 1987).

La frecuencia con que las calles son nombradas, descritas, usadas por Nataliel Aguirre, muestra que escribió la epopeya de la revolución de Cochabamba, plantada desde las calles. Ellas son:

- El lugar por donde ingresan las tropas del Valle con Esteban Arce.
- El lugar de revueltas tumultuosas, violencia y miedo.
- El lugar en que los niños se expresan a través de un juego multitudinario y político de sátira a Goyeneche, un juego-guerra.
- Espacios desiertos en que el temor se respira detrás de las puertas.
- Espacios de organización de las mujeres ante el anuncio de la proximidad de Goyeneche.
- Ambitos en que repican las campanas y resuenan los gritos ¡Viva la Patria!
- Sitio de pillaje y desenfreno e incendios producidos por los soldados realistas.
- Sitios de violencia contra la mujer.
- Escenario de fusilamiento de patriotas y de escarmiento, porque se clavaban las cabezas de los hombres en picas para espectáculo público.
- Lugar en que se oye una música indígena como despedida para el futuro soldado de la Independencia, en la última parte de la novela.

Nos aproximamos a las calles de La Paz, desde la novela "Vida Criolla" de Alcides Arguedas. Una especie de mapeo por calles y zonas del centro de la ciudad a los pueblos como "Obrajes", desde un Landeau, de fines de siglo XIX, señala las calles, como lugares de transformación urbanística. La certeza de que la ciudad crece. Con nuestra perspectiva temporal, vemos que Obrajes, es hoy un barrio, más bien situado al centro de la ciudad por una expansión urbanística vertiginosa.

Posteriormente, la calle se hace presente en la novela como lugar en que la Navidad tiene una expresión colectiva: niños que llenan las calles con sus villancicos en un recorrido de puerta en puerta, pandillas populares con orquestas de violines y quejas para bailar los aires de la tierra, puestos de ponche en las plazas para bebedores pobres, campanas de misa de gallo que alborotan los aires.

El autor se detiene a ofrecer los siguientes espectáculos en las calles de La Paz:

- Tropas de borricos cargados de productos variados en la calle Evaristo Valle.
- Multitud de vendedoras de frutas y legumbres en la calle Mercado.
- La retreta militar que suena en la plaza principal.
- Balcones cubiertos con banderas y gallardetes para el paso de los diputados por la ciudad, una expresión de la política criolla.
- Baillarines indígenas con decenas de chiquillos por detrás.
- Proclamaciones y manifestaciones políticas.
- Recepciones en cantinas en los extramuros de la ciudad, que funcionan como clubes políticos, alumbrados solamente con velas.

Al recorrer nuevamente las anteriores expresiones de la

vida en las calles de La Paz de fines de siglo XIX, percibimos que se reitera un elemento: lo popular. El pueblo, mestizo, indio, hace la vida de la ciudad, "Vida Criolla", título de la novela y "criolla", no en el sentido de "español nacido en América", sino de lo que es específicamente lugareño.

Las calles señaladas permanecen hoy, pero han dejado de cumplir las funciones indicadas en la novela. El pueblo ha sido desplazado. Un comercio distinto, de importación, se mueve en las calles.

Donde las calles asumen mayor sabor popular en el descripción de las Alcatras; feria de las miniaturas a la cual, los artesanos, ofrecen arte y superstición al mismo tiempo; donde las distintas clases sociales se tipifican, desde los balcones con damas distinguidas o desde las manos mestizas que compran "cheques de la fortuna", la banca en el centro de la plaza, hace más fiesta la fiesta.

Por otro lado, detalles urbanísticos, muestran la percepción del autor de los cambios del tiempo en las calles. La Catedral, está en plena construcción y los arcos de la casa desierta, bajo los cuales las mujeres venden variedad de masas, ceden su espacio al actual Palacio Legislativo. Inmensos bloques que el hombre levanta en nombre de la democracia y los derechos del ciudadano. Antifésis que lleva a pensar, en qué muros habían más autenticidad, más verdad. Hay una constancia de que las casas, como las calles, se transforman, movidas por el ritmo de "modernidad".

Algunas avenidas parecen como idílicos lugares con especies vegetales más bien silvestres, cruzadas por acacias, desaparecidas hoy, "merced a las modernas construcciones y nuevas plantaciones de árboles importados del extranjero" (las palabras entre comillas, son textuales de Arguedas).

Un poco más cerca a nosotros se encuentra la novela "La Niña de sus Ojos" de Antonio Díaz Villamil, que también destaca escenas en las calles de la ciudad de La Paz. Centramos nuestra atención en tres de ellas. La calle Mercado, como lugar de exposición y venta de los más variados productos y al mismo tiempo como radiografía de las distintas clases sociales, economías, actitudes. La calle en que el contenido de la canasta de compras es el instrumento de identificación de la economía familiar.

Luego, se presenta la calle como el recinto de fiesta de la Virgen de los Remedios. Algarabía, juegos artificiales, superstición, ritos religiosos, vanidades: Expresiones elementales de un pueblo chico que ha incorporado un santoral católico por mestizaje cultural, se expresan ampliamente en la calle. Si bien se presenta en la ciudad de La Paz, representa, en lo esencial, a todas las fiestas religiosas populares bolivianas en que elementos culturales ancestrales se mezclan con ritos católicos. Copiaremos algunos fragmentos de la descripción de la fiesta:

PRESENCIA

Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

10 de septiembre de 1989
(Domingo 37º)
Casilla 1913

Año XXXIII
La Paz, Bolivia

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

A. Senna en punta

Karate

Bolivia en el sudamericano

MONTEVIDEO, 9 (EFE). Representantes de ocho países participarán en el V Torneo Sudamericano de Karate. Oyama a noocaat que se disputará mañana en Montevideo.

El campeonato lo organiza la Asociación Kyokushin de luchas marciales del Uruguay y participarán competidores de Argentina, BOLIVIA, Brasil, Chile, Guyana, Perú, Uruguay y Venezuela.

Entre las autoridades presentes se encuentra el presidente del ejecutivo de la Organización Internacional de Karate Kyokushinkai Ron Hombi.

El torneo es a "noocaat" o contacto total, sin límite de peso, "lo que hace que sea un verdadero enfrentamiento entre la fuerza y la destreza", destacaron a EFE portavoces de la organización.

En total participarán 32 competidores que casi en su totalidad entrenaron recientemente en Japón para perfeccionar su técnica, "por lo que será un torneo muy igualado y sin claro favorito", agregaron los informantes.



Ayrton Senna

El campeón mundial de Fórmula Uno, mejoró todos los récords de tiempo y partió en primera fila en el Gran Premio de Italia (Telefoto AP).

MONZA, ITALIA, 9 (AP). El brasileño Ayrton Senna, campeón mundial de Fórmula Uno, estableció un tiempo récord para la vuelta en el circuito de esta ciudad al lograr la primera posición de largada para la carrera automovilística Gran Premio de Italia, que será la competencia número 12 del campeonato mundial 1989.

El astro brasileño, en su McLaren-Honda, realizó la vuelta más rápida de la prueba de clasificación, al cubrir los 5,8 kilómetros del circuito en 1 minuto, 23,720 segundos, con velocidad promedio de 249,403 kilómetros por hora.

Esa marca mejoró en un segundo el mejor tiempo obtenido en la sesión de ayer por el austriaco Gerhard Berger, de la escudería Ferrari, que cubrió la vuelta en 1:24,734.

Berger aún mantiene la segunda mejor actuación en dos sesiones de clasificación, y mañana largará en primera fila junto con Senna.

El brasileño mejoró su foja de posiciones de largada con 38, tras obtener hoy la novena en lo que va de la temporada y la número 22 de las últimas 28 participaciones en carreras de Gran Premio.

El británico Nigel Mansell, compañero de escudería de Berger, logró el tercer tiempo más veloz con 1:24,739 y mañana largará desde la segunda fila, junto con el francés Alain Prost, que hoy finalizó cuarto en su McLaren-Honda en 1:25,510 minutos.

El quinto y sexto mejores tiempos fueron del italiano Riccardo Patrese con 1:25,545 y el belga Thierry Boutsen con 1:26:155, ambos de la Williams-Renault y que largarán desde la tercera fila.

En un sorpresivo séptimo puesto hoy quedó el francés Philippe Alliot en un Lola-Lamborghini, a 3,2 segundos detrás de Senna.

Senna superó su propio record de vuelta de 1:25,974 establecido en la clasificación del año pasado aquí.

A excepción de Mansell y Berger, varios de los conductores mejoraron su actuación respecto a la de ayer, ya que a la hora de la prueba pudieron conducir sobre una pista seca tras la lluvia que había caído durante la mañana.

El astro brasileño obtuvo su vuelta, más rápida y la marca récord cuando sólo quedaban 12 minutos para completar la sesión final.

COMPañIA BOLIVIANA DE ENERGIA SOLAR S.R.L.
Presente en el sector "B"
Stand 36 y 37

7a. Feria Exposición Santa Cruz de la Sierra

Torneo Abierto de Estados Unidos Otra vez Steffi Graf

NUEVA YORK, 9 (AP). La alemana occidental Steffi Graf luchó durante más de una hora con la argentina Gabriela Sabatini pero logró imponerse al final por 3-6, 6-4, 6-2 y con ello pasó a la final del abierto norteamericano de tenis.

Al igual que en la final del año pasado con la argentina, Graf se vio en apuros ayer con algunos de los raquetazos de Sabatini. Sin embargo, una vez que la alemana encontró su forma, la argentina, tercera favorita, tuvo muy pocas oportunidades para evitar que su contrincante pasara a una final de gran cuadrangular por undécima vez.

El torneo nacional de Nueva York fue rebautizado abierto norteamericano en 1968.

El partido se desarrollará en el estadio Delfensores del Chaco de la Liga Paraguaya, con capacidad para 60 mil espectadores y se iniciará a las 16 hora local (20 GMT).

El arbitraje estará a cargo de José Ramírez, Juces de línea Walter Barríos y Alberto Tejada, todos de nacionalidad peruana.

FIFA decide hoy caso Brasil-Chile

SANTIAGO DE CHILE, 9 (EFE). Un clima de expectante pesimismo rodea el ambiente futbolístico de este país, en espera de conocerse la decisión final de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), sobre el polémico partido Chile-Brasil, clasificatorio del Grupo III suramericano para el mundial de Italia 90.

La prensa chilena dedica hoy grandes espacios a la polémica suscitada en torno al encuentro, que será resuelta mañana en Zurich por la comisión organizadora de la copa del mundo de 1990.

Gran Premio de Italia Senna parte primero

Vuelta al Altiplano Franulic y Alí ganaron en la primera etapa

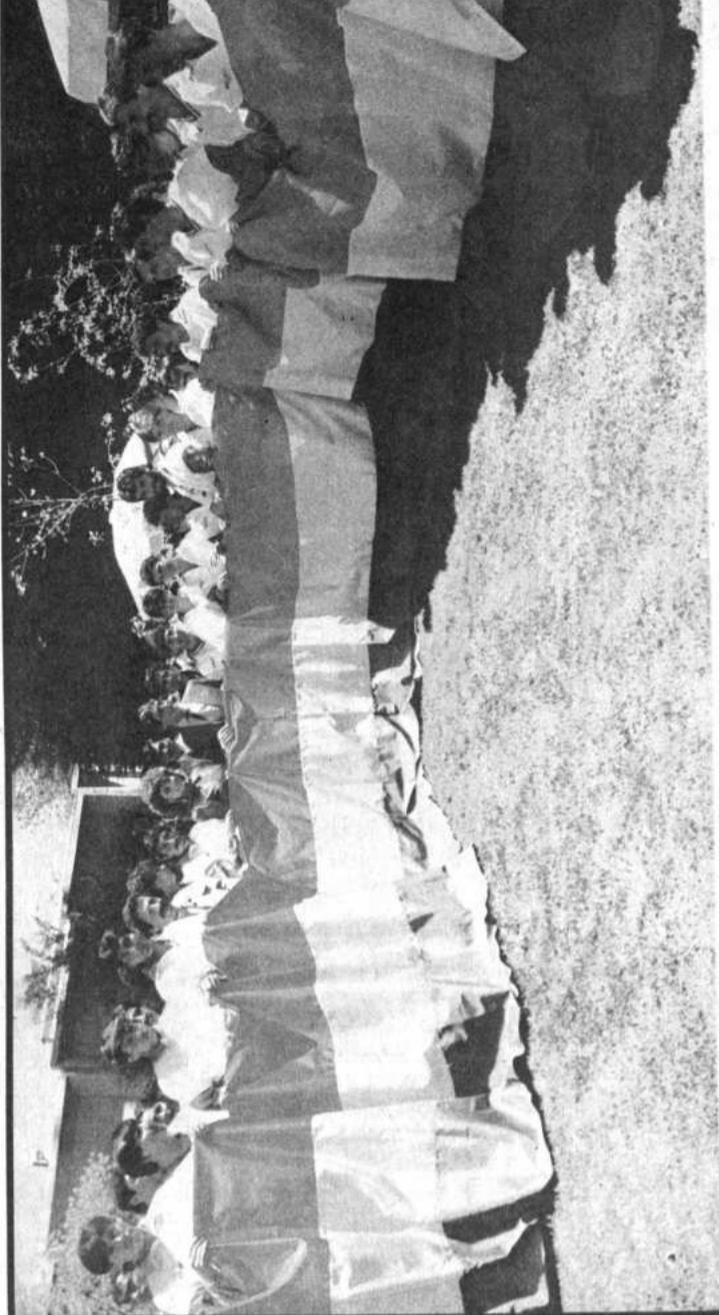
Peruanos
En la fotografía aparecen el presidente de la comisión Seleccionadora de Perú, Izquierdo Jorge Hirono, Royna, Malaseno, y Aspurrizaga. Los deportistas manifestaron que están dispuestos a vencer al equipo boliviano. El partido se disputará este domingo, en el estadio Nacional de Lima, por el Grupo Uno eliminatorio del Mundial Italia 90. (Telefoto PRESEN-CIA desde Lima).

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

La Paz, Bolivia, domingo 10 de septiembre de 1989

Bolivia, hora de verdad



Equipo nacional
Los jugadores del equipo boliviano, que visitaron recientemente al Presidente Paz Zamora manifestaron que Bolivia llegará a Italia. Una voluntad nacional está en marcha.



Armin Franulic y Alí Eid Alí ganaron en la primera etapa



Armin Franulic en la categoría especial y Alí Eid Alí en Turismo Mejorado, se impusieron en la primera etapa de la competencia automovilística "Vuelta al Atlántico" que se corrió ayer en el Río Seco y Caquiaviri, con una distancia de 212 kilómetros.

La competencia alcanzó alternancias de mucho interés por las características de la ruta que exigió de los pilotos una buena conducción. El campeón nacional de automovilismo, Armin Franulic, enfrentando su capacidad logró imponerse de punta a punta corriendo sin mayores problemas, con una máquina que le respondió bastante bien. Hasta Boligüeta a 70 kilómetros de la partida, había marcado un tiempo de 35'19", aventajando a Armando Paravicini en 2 minutos.

A la llegada a Caquiaviri, punto de neutralización, Franulic registró un tiempo de 1h02'53" 8/100 marcando un promedio de velocidad de 101,043 km/h. Segundo se ubicó Armando Paravicini que cumplió una magnífica actuación a una diferencia de 2'36'33/100, mientras que Jorge Sánchez tenía se adelantó al tercer lugar, seguido por Omar Eid y De los Heros.

En Turismo Mejorado, hasta Caquiaviri, marcó el mejor tiempo Franklin Salas registrando 1h08'03", a un promedio de 92,355 km/h. Segundo se ubicó Roberto Nelkenbaum, seguido por Alí Eid Alí y Sebastián Peto.

Luego de cumplirse la neutralización en Caquiaviri, se produjo el retiro de los pilotos de las 11:30 de acuerdo al orden de llegada. Al paso por Boligüeta, Franulic continuaba puntuando la carrera sin mayores problemas, escoltado por Omar Eid que se había ubicado solo el tiempo sorprendente con su llegada a la meta en El Alto, mejorando el tiempo registrado, pues registró para el retorno un tiempo de 53'37'32/100.

Marginales desde Caquiaviri

Caquiaviri vivió ayer una fiesta con la llegada de los corredores, quienes fueron recibidos con mucho entusiasmo por los pobladores de aquella localidad.

El tiempo de neutralización fue aprovechado para agasajar a los pilotos que fueron objeto de muchas atenciones, las que fueron retribuidas con el obsequio de mapas y otros implementos escolares.

Armin Franulic se quedó a la llegada a Caquiaviri, que en el primer tramo de la ruta, se encontraban en circulación vehículos que podrían provocar más de un accidente.

Fabio Cuentas llegó al punto de neutralización con uno de los mejores lacerados, habiendo expresado que trajo mucha tierra en el trazo, pero que se sentía satisfecho de haber llegado.

A Roberto Nelkenbaum no le está acompañando la fortuna este año. Tuvo problemas eléctricos que le retrasaron. Cambió bujías, pero conlino la falta de su máquina.



Vencedor en turismo mejorado

Alí Eid Alí, cumpliendo una notable carrera se impuso en Turismo Mejorado, en la primera etapa corriendo ayer.

REMATATE DE INMUEBLE S.A.M

LLOYD AEREO BOLIVIANO

en comodamiento general que, con la correspondiente autorización de su Director, procederá al realite público del inmueble de su propiedad ubicado en la calle Bolívar de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, (Código Alcalí-CIENTO CINCUENTA MIL 000/100 DOLARES AMERICANOS).

El remate se realizará el día MIÉRCOLES 27 DE SEPTIEMBRE del año en curso, a las 15:00 en las instalaciones de la oficina principal del LAB en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, calle Warnes esquina Chuquisaca.

Los interesados deberán depositar como garantía el cinco por ciento (5%) del precio en moneda nacional al tipo de cambio del Bolsín del Banco Central, en las oficinas de Gta del LAB, Agencia Santa Cruz.

El adjudicatario deberá pagar la totalidad en moneda nacional al tipo de cambio fijado por el Bolsín del Banco Central, así como los correspondientes impuestos de transferencia.

Cochabamba, agosto 25 de 1989
RELACIONES PÚBLICAS LAB



Unión Maestranza de Viacha
Quedo como único líder invicto en el campeonato de fútbol de Primera A, luego de imponerse a Maestral Braun por dos goles contra cero, en partido que se jugó en el estadio Libertador de Tembladoran.

Primera B Colmil goleó 7-1 a Santa Rosa

En la cancha del colegio Militar de Irapavi, se cumplió ayer una nueva fecha del campeonato de Primera B, cuyos resultados fueron: Hiska Nacional 4, Maquisanes 1 y Colmil goleó a Santa Rosa por 7 goles contra 1.

Posiciones en primera A							
Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
Maestranza	13	9	4	0	22	6	22
Chaco	13	10	1	2	29	9	21
M. Braun	13	9	2	2	26	8	20
L. Albas	13	5	3	5	20	15	13
Municipal	13	3	3	6	4	12	14
Ferroviario	13	4	3	6	16	16	11
31 de Octubre	13	3	3	7	14	21	9
White Star	13	3	3	7	18	38	7
Universitario	13	3	1	4	8	9	33
Figaro	13	1	4	8	9	33	6

Síntesis de la fecha

Unión Maestranza: 2 Maestral Braun 0, Illanes, Sierra, Carrasco, Gabvez Guadama, Paz, Almagro, Rougberly Arce (Bolas).

Maestral Braun: 1 López (Exp.), Santa, Paz, Vega, Silos (Bolas), Alfaro, L. Flores (Antoz), U. Bares, Salas, Terraty Tordeador.

Arbitro: Ernesto Aparicio.

31 de Octubre: 2 Municipal 0, 31 de Octubre: Sandovral, Manzanaeda, F. Romero (Paz), Escobar, Moreno, Pinedo, Antonzana (Enriquez), Gutiérrez, Martínez, Benguría y E. Romero.

Municipal: 1 Hurtado, Pinto (Exp.), Ponce, R. Castro, G. Castro, Zapana (Exp.), Adviri (Telez), Llanque, Negrete (Quinteros), Torrez y Valenzuela.

Arbitro: Rodolfo Medina.

L. Albas: 1 Universitario 2, Independiente Albas: Cornelio, Cruz, Saavedra, Diaz (R. Vargas), Plata, Yujra, Flores, Abalotón, Rodríguez, J. Soría G., y Pérez.

Universitario: 1 Cox (Andal), Flores (Cornelli), Tricona, Viana, Vaca, O. Soría G., Chelmas, O. Vargas, Saiguero, Cuadros y Torrez.

Unión Maestranza es el único invicto

Unión Maestranza de Viacha quedó como líder absoluto en el campeonato de fútbol de Primera A al completarse ayer la última fecha del torneo oficial, que se cumplió ayer en el estadio Libertador de Tembladoran. Venció en un partido de acciones fuertes a Maestral Braun por dos goles contra cero.

Luego de sostener una lucha equilibrada durante el primer tiempo que terminó empatado cero a cero, en el período final una acción y lenta del arquero López, que fue sancionada con expulsión desequilibró la balanza en favor del vencedor, que concretó su primer tanto por delante la vía del penal a los 12 minutos por acción de Almagro y a los 40 minutos, el mismo jugador anotó el segundo tanto.

Tiempo primero:
El plantel de 31 de Octubre se impuso por dos goles contra cero, también en un encuentro donde el equipo perdedor soportó dos expulsiones y severas llamadas de atención de las autoridades por la invasión del técnico Hans Soliz y el dirigente Antonio Gutiérrez, que realizaban reclamos constantes.

Los tantos victoriosos fueron convertidos por Martínez a los 2 minutos en el primer tiempo y Benguría a los 26 del segundo.

El jugador E. Romero, sufrió una fractura en el tercio inferior del miembro derecho, según el Informe médico que figura en la planilla oficial del partido.

Goleo Alas:
Finalmente el plantel de Independiente Alas logró un triunfo sin complicaciones frente a Universitario por seis goles contra cero, con tantos obtenidos por Pérez a los 3 y 27, Rodríguez 12, Saavedra 20 y Yujra 22, en el primer tiempo, y Bolas a los 26, del período final.

En la planilla de juego se hizo constar los reclamos alarados del entrenador e Independiente Alas René Olmos, que podrían determinar sanciones, por inconducta en el campo de juego.



Representación del Circuito de Periodistas Deportivos de Oruro, se presentó ayer en el estadio Hernando Siles frente a su similar de La Paz. Partido por 4-5.

Carrera contra reloj sobre 20 kilómetros

Los rufesos de la Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz cubrieron hoy la distancia de 20 kilómetros entre el control de tránsito de Senkata y la población de Achuta Arriba.

La prueba comenzó a horas 9:30 y será con puntaje válido para el campeonato departamental de ruta donde Francisco Nogales de "La Cascada", encabezó con mucha ventaja, las posiciones actuales.

Los dirigentes de la asociación reiteraron que los puntos de la presente temporada darán lugar a la conformación del selectivo de paccho para el torneo nacional de ruta que se realizará en Tarija.

La comisión técnica determinó que la partida de los ciclistas, será individual y con intervalos de un minuto entre cada corredor. Los participantes en las categorías Infantil, menores y seniors

Programa en Viacha

La comisión técnica de la Asociación de Ciclismo de Viacha, programó para hoy la carrera de ruta sobre la distancia de 50 kilómetros, para los corredores de las categorías "A" y "B", que se desarrollará sobre la carretera El Alto Viacha.

De acuerdo a disposiciónes de los dirigentes de la asociación provincial, las pruebas serán iniciadas en la vecina localidad de Tarija.

El Club Fido Color Hugo, al término de la competencia entregará premios a los deportivistas.

Ganador de la especial

Armin Franulic, fue el vencedor en la categoría especial, en la primera etapa de la "Vuelta al Atlántico" que se corrió ayer en el Río Seco y Caquiaviri.

Hoy se corre la segunda etapa

A partir de las 8 horas de hoy, se correrá la segunda etapa de la competencia automovilística "Vuelta al Atlántico" entre Río Seco, Jesús de Machaca y El Alto.

El trayecto comprende varias poblaciones del altiplano paceno, debiendo pasar la carrera por La Ja, Tambillo, Twañacu, Guaguí, Corpa, Jesús de Machaca, donde habrá neutralización, para luego proseguir por Nazacata, Villa Anita, Jiwacacuta, Santo Domingo, Chama y El Alto debiendo ubicarse la meta a la altura de la fábrica de Behlida, gaseosas "La Cascada".

En esta segunda etapa la ruta más estable, permitirá que los coches desarrolen

DEXTRON
Energético

estimulante y desintoxicante

en farmacias

INTI

en farmacias

LAB

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M

en comodamiento general que, con la correspondiente autorización de su Director, procederá al realite público del inmueble de su propiedad ubicado en la calle Bolívar de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, (Código Alcalí-CIENTO CINCUENTA MIL 000/100 DOLARES AMERICANOS).

El remate se realizará el día MIÉRCOLES 27 DE SEPTIEMBRE del año en curso, a las 15:00 en las instalaciones de la oficina principal del LAB en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, calle Warnes esquina Chuquisaca.

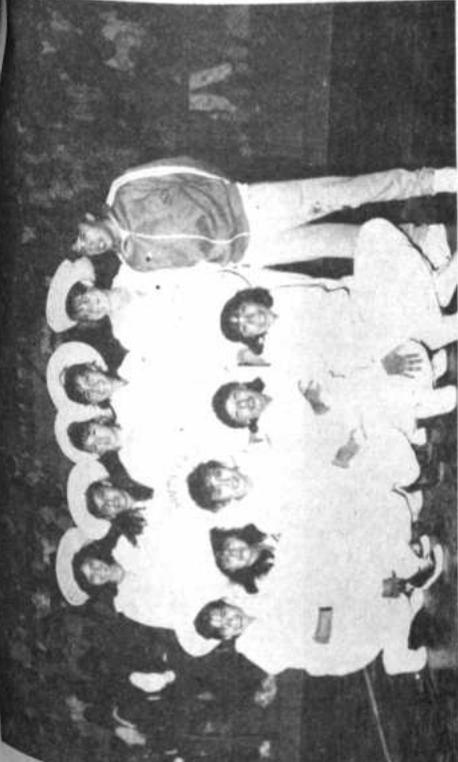
Los interesados deberán depositar como garantía el cinco por ciento (5%) del precio en moneda nacional al tipo de cambio del Bolsín del Banco Central, en las oficinas de Gta del LAB, Agencia Santa Cruz.

El adjudicatario deberá pagar la totalidad en moneda nacional al tipo de cambio fijado por el Bolsín del Banco Central, así como los correspondientes impuestos de transferencia.

Cochabamba, agosto 25 de 1989
RELACIONES PÚBLICAS LAB



Maestral Braun
Venció a tener una mayoría de jugadores que actuaron en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.



Selección de básquetbol de Santa Cruz, en el torneo nacional juvenil que se realizará en el Estadio Huanuni. Foto: PRESENCIA - Huanuni.

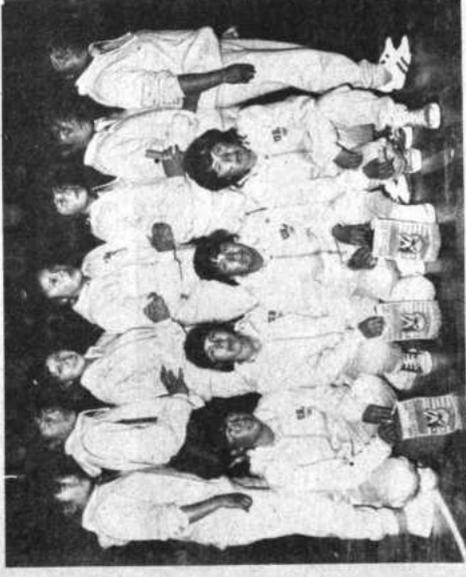
Delegados de Bolivia a congreso sudamericano

El presidente de la Federación Boliviana de Vólibol, René Sosa encabezará la representación nacional que participará en el congreso sudamericano de ese deporte que se realizará entre el 21 y 22 próximos en Curitiba, Brasil.

De acuerdo a las resoluciones que se tomaron en la última reunión de consejo superior de la entidad nacional, Bolivia defenderá en el congreso su derecho para organizar el campeonato sudamericano de categoría menores.

Dicho campeonato se desarrollará entre el 15 y 21 de marzo, en La Paz, en la rama femenil y el día 21 al 30, en Cochabamba, en la rama masculina.

La Asociación de La Paz designó al expresidente de la selección...



Los deportistas de Huanuni demostraron mucho entusiasmo durante sus actuaciones en el torneo nacional juvenil de baloncesto. (Foto: PRESENCIA - Huanuni).

Cochabamba y La Paz definen hoy el título

holgaciones en sus presentaciones hasta el momento, aunque Cochabamba, no deja de ser la potencia que puede volver a demostrar su calidad y capacidad para retener el título.

La entrenadora de la selección paceña, Judith Quinones, manifestó que se siente satisfecha por la labor cumplida por sus muchachas y es-

pera hacer realidad el sueño de conquistar el título nacional, que según ella, se les fue de la mano el pasado año.

Por su parte el entrenador del actual campeón, Luis Ponete, sostuvo que respeta al rival y que sus jugadores sabrán demostrar méritos en el campo de juego para dar la vuelta olímpica.

Agenda

LAPAZ

ESTABLECIMIENTOS FARMACÉUTICOS

- PRIMAVERA Av. Pando N° 287, MURILLO Calle Murillo Edif. Murillo Local 4, Tel. 321312; ORURO Calle Colón N° 635, Tel. 3798988; INMACULADA CONCEPCION Av. Arce N° 2556 Edif. Islas del Sur, Tel. 379279; MEDICAL, Av. Arce N° 2469; Supoachi; SAN CARLOS Calle Nicolás Acosta, N° 447, Tel. 3593009; V. DE URUCUPÍ, Av. Illimani N° 1713, Tel. 3411120; AMOR DE DIOS Av. Suavetría N° 2106, Tel. 3659699; CARACAS Av. José Carrasco N° 1506; LITH Calle Orcevoya N° 231 V. Fátima; INCAHUASI Calle Gral. Campero N° 1730 San Antonio; PICHINCHAVI, Av. José María Aza, N° 698, Tel. 3233003; VITRINA DE LA PAZ Av. Buenos Aires N° 1145; CENTRAL Calle Tumusla N° 773, Tel. 3415777; SAN PABLO Calle Illimpu N° 1070, Tel. 3773737; CALACOTO Av. Ballivián N° 270 (Calacoto); V. DEL SOCAYON Urbanización, San Miguel, Tel. 793614; JUAN XXIII Av. del Maestro N° 972 Alto Obrajillo; ALFONZO DE UGARTE Av. Tahuatucú, El Alto, Tel. 811888; VERDE Av. Antioqueña, N° 300 Esq. Calle 10 V. Dobares, Tel. 811332.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

- Informaciones Terminal de Buses, Tel. 367275; 467234; 467235; KORULLAN, Tel. 323810; Transportes AROMA, Tel. 357449; Pullman "BOLESA", Tel. 361427; Pullman ATLAS, Tel. 326921; Pullman AVARCA, Tel. 327096; Pullman CHACABAMBA, Tel. 327096; Pullman VIAN POWER Co. Lda. REBOLMADO, Tel. 354357; BOMBESCO, Tel. 378468; 378469; 119 HOSPITAL DE CLINICA DOMICILIARIO, Tel. 360700; SAURO PATRULLA, Tel. 110; AAGANA (Aeropuerto Informacional) Línea Piloto, Tel. 810122; SAMAPA, Tel. 311222; DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 320444; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484; Atención las 24 horas del día.

TELEFONOS DE URGENCIA

- HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad, Tel. 376472; TRANSITO, Tel. 371224 y 371226; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 371224; POLICIA, Tel. 371224; CIRCUITO, Tel. 320728; REBOLMADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Lda. REBOLMADO, Tel. 354357; BOMBESCO, Tel. 378468; 378469; 119 HOSPITAL DE CLINICA DOMICILIARIO, Tel. 360700; SAURO PATRULLA, Tel. 110; AAGANA (Aeropuerto Informacional) Línea Piloto, Tel. 810122; SAMAPA, Tel. 311222; DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 320444; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484; Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL METEN, Tel. 371233; MUNICIPIO DE BARRERERIA, Tel. 371256; 375266; TAMA (Talleres), Tel. 133; Informaciones, Tel. 104; SEMORITA HORA, Tel. 117 y 161; INFORMACION, Tel. 350211.

Planilla de la etapa

Clasificación	Pilotos	Cochete N°	Tiempo Empleado	Promedio Km/h.
CATEGORIA ESPECIAL				
1°	Armin Franulic	1	1h:56:30/20/100	105,576
2°	Armando Paravicini	26	2h:01:18/38/100	101,388
3°	Onivar Eid	14	2h:03:05/67/100	99,923
4°	Jorge Sánchez Peña	23	2h:04:22/49/100	98,895
5°	Viktor de los Heros	5	2h:06:03/20/100	97,578
6°	Jorge Gantallie	33	2h:08:07/44/100	96,001
7°	Jorge Abdala	32	2h:11:51/60/100	93,287
8°	Victor Alvaroa	80	2h:15:29/34/100	90,782
9°	Pablo Cuernias	9	2h:35:17/67/100	79,204

Abandonó el corredor Eduardo Nina con el coche N° 76. El corredor Juan Morales con el coche N° 19, ingresó a la meta final de El Alto fuera del tiempo máximo para clasificar.

CATEGORIA TURISMO MEJORADO

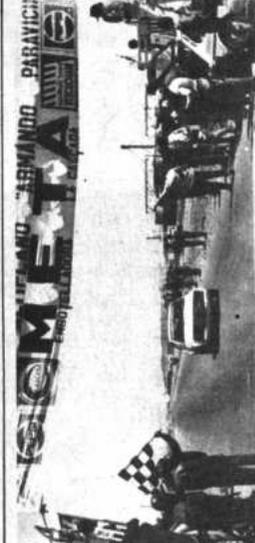
1°	Ali Eid Ali	208	2h:09:20/55/100	95,096
2°	Scrgio del Castillo	307	2h:11:46/15/100	93,345
3°	Franklin Salas	227	2h:13:16/23/100	92,253
4°	Roberto Neibenbaum	227	2h:16:11/11/100	87,758
5°	Riguel Sánchez	377	2h:20:05/62/100	84,738
6°	Eduardo Iruya	372	2h:30:05/62/100	81,949
7°	Luis Aguilari	256	2h:32:08/16/100	80,849

No llegó el corredor Roberto Chahy Alvarez con el coche N° 380. Abandonó el corredor Carlos Flores con el coche N° 251.

CATEGORIA 4 x 4

1°	Erick Fernández	7	2h:16:00/66/100	90,434
----	-----------------	---	-----------------	--------

No participó Iván Surmientino.



Llegada del campeón

Armin Franulic fue el primero en arribar a la meta en el Altiplano, culminando su actuación en la primera etapa de la "Vuelta al Altiplano - Armando Paravicini".

GANADORA DE LEXICOGRAMA

La ganadora del Lexicograma N° 771, correspondiente al día domingo 27 de agosto, es la señora María Cristina de Olmos, con C.I. 56995 y domiciliada en la calle Genaro Sanjinés N° 541 de la ciudad de La Paz.

La mencionada señora, debe apersonarse a nuestras oficinas a recoger su premio de Bs. 50.00

TURISMO MEJORADO

- De Ali Eid a la Del Castillo, 02:25/60/100
- De Del Castillo a Salas, 01:30/68/100
- De Salas a Neibenbaum, 06:55/19/100
- De Neibenbaum a Sánchez, 09:06/90/100



Directorio de Full Contact

La Asociación Departamental de Full Contact de La Paz conformó su directorio para la presente gestión.

Arturo García, fundador de esa asociación fue reelegido en el cargo de presidente y tiene como a sus colaboradores a Carlos Vargas, Milton Alvaraz, Carlos Cárdenas y Guillermo Sauridino.

El directorio se fijó como labores principales para los dos años de gestión, la organización de competencias locales, tomará exámenes de grado y entregará certificados y credenciales a los deportistas de esta rama.

Los interesados en practicar ese deporte deben apersonarse a la secretaría de la calle Chacallaya, esquina Omasuyos N° 383.

OCASION VENDO



RETROEXCAVADORA TEL. 25661 - 29174 COCHABAMBA

PROGRAMA DE COORDINACION DE SUPERVIVENCIA INFANTIL

Requiere un profesional para el puesto de Secretario General para sus oficinas de La Paz.

Los requisitos para ocupar dicha vacante son: Amplia experiencia en un título académico en el ramo de Salud Primaria y Supervivencia Infantil.

Habilidades comprobadas en la administración de programas preferentemente en instituciones privadas de desarrollo.

Experiencia internacional y ser bilingüe inglés y español, son altamente recomendados.

Experiencia de trabajo con comunidades rurales.

Su residencia será en La Paz, pero tiene que tener la disponibilidad de viajar al interior.

Se recibirán curriculum vitae hasta el 15 de septiembre de 1989 por favor enviar a la casilla 5793 La Paz.

Alentemos a Bolivia en Montevideo - Uruguay

MIÉRCOLES 13 DE SEPTIEMBRE Hs. 23-00 INCLUIDO: Transporte en unidades de lujo. Climatizada. 3 noches de Hotel de primera en Montevideo. Entrada plaza Estadio Centenario. Desayunos. City tour ciudad y playas. Una cena show - Noche de Tangos. Un bello paseo Balnearios Punta del Este y Piriápolis.

13 SEPTIEMBRE. SALIDA DESDE LA PAZ. COCHABAMBA, SANTA CRUZ, destino TARJA o VILLAZON. CONTINUACION Hs. 2300 destino TUCUMAN, Argentina.

14 SEPTIEMBRE. TUCUMAN. Arribo y acomodación HOTEL CORONA. Etapa descanso.

15 SEPTIEMBRE. TUCUMAN/MONTEVIDEO. Salida Hs. 1200, destino a la capital «URUGUAYA». Tramo nocturno.

16 SEPTIEMBRE. Arribo a MONTEVIDEO. Alojamiento HOTEL NUEVO URUGUAY. Plano centro de Montevideo. Baños privados dobles, triples. Tarde de PLAYS

17 SEPTIEMBRE. CITY TOUR CIUDAD Y PLAYAS. Luego traslado estadio CENTENARIO, para «VIVIR el triunfo de Bolivia y su paso al MUNDIAL «ITALIA 90». Noche: GENA SHOW en «PORTOFINO». «NOCHE DE TANGOS».

18 SEPTIEMBRE. EXCURSION TODO EL DIA PARA RECORRER LA COSTA DEL URUGUAY Y CULMINAR EN LOS FAMOSOS BALNEARIOS DE PUNTA DEL ESTE Y PIRIAPOLIS. Noche: RETORNO HOTEL.

19 SEPTIEMBRE. Salida destino Tarja Villazón. Fin de nuestros servicios.

Reservas en Tarija: «Organización Pulido» Bolívar 226 Teléfonos 22938-25422

RESERVAS EN EL INTERIOR DEL PAIS: LA PAZ: Intercontinental Travel. Edificio Petrolero. Tel. 363382 - 38811

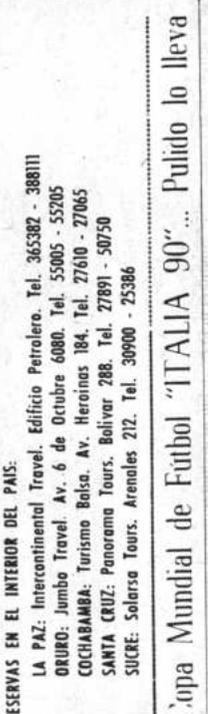
ORURO: Jumbo Travel Av. 6 de Octubre 6080. Tel. 55005 - 52905

COCHABAMBA: Turismo Belsa. Av. Heroínas 184. Tel. 27610 - 27065

SANTA CRUZ: Panorama Tours. Bolívar 288. Tel. 27891 - 50750

SUCRE: Solares Tours. Arenales 272. Tel. 30900 - 25386

Copa Mundial de Fútbol «ITALIA 90»... Pulido lo lleva





Bolivia juega hoy su futuro

Partido frente a Perú comenzará a las 16:30 (hora de Bolivia)



BOLIVIA

LIMA 9 (Por Julio Lazzarte Lazo, enviado especial de PRESENCIA). - Bolivia sin lugar a dudas, jugará este domingo su futuro. El resultado será gravitante para sus pretensiones. El equipo dirigido por Jorge Carlos Habegger enfrentará a Perú, en el estadio Nacional de Lima, desde las 16:30 (hora de Bolivia).

El cotejo corresponde al Grupo Uno de las eliminatorias del Mundial Italia 90. Bolivia lideriza el grupo con 4 puntos, luego de dos victorias sobre Perú y Uruguay, respectivamente, en el estadio Hernando Siles, de La Paz.

El ayudante de campo Ovidio Mezza que se halla en Perú entrevistado por PRESENCIA dijo: "Nosotros no esperábamos que Bolivia obtendría los puntos. Estas declaraciones fueron formuladas a poco de realizar un reconocimiento al estadio Nacional de Lima."

Sesativo que el campo de juego no está en buenas condiciones, pero también aseguró que la selección boliviana está dispuesta a realizar un excelente encuentro. El estadio estuvo empujado hoy por una neblina, hace pocas horas una baja temperatura para mañana.

El alcalde de la ciudad de La Paz, Ronald McLean llegó, en las últimas horas, junto a una numerosa barra boliviana que alentará al seleccionado este domingo.

La comisión seleccionadora de Bolivia, reservó 17 habitaciones, en los pisos 4 y 5 del Hotel Sheraton. Llegaron hoy más de 100 hinchas bolivianos en un vuelo del LAB. El menú que servirá este domingo será: sopa de pollo y lomo simple.

"Bolivia caerá en Lima"

LIMA 9 (Por Julio Lazzarte, enviado especial). - El estratega del seleccionado nacional de fútbol José Macías, conocido como "Pepe", se declaró partidario de un triunfo de sus dirigidos.

Manifestó: "Bolivia caerá en Lima. Tenemos una estrategia adecuadamente preparada para enfrentar a los bolivianos. El entrenador del equipo de este país se hizo esperar 30 minutos en el Hotel Country Club, cuartel general del plantel peruano.

El entrenador mostró un crecido optimismo, pese a que el seleccionado que dirige decepcionó en sus dos presentaciones, ya que perdió, primero en La Paz, con Bolivia, y luego cayó en su propio escenario frente al seleccionado uruguayo.

Esta será la última presentación que presentará el plantel peruano para rivalizar con el equipo boliviano en el arco. Artaza, Requena, Del Solár, Olivares, Reynoso, Marín, Reyman, Massero, Rey Muñoz, Gonzales e Hiranó.

El entrenador de la selección peruana Jorge Hiranó manifestó que Bolivia agarrará mucha gente alta, pero pese a ello los pupulos de Pepe están decididos a marcar varios goles.

Similares conceptos fueron subrayados por Purzaga, arquero, a tiempo de manifestar que "en La Paz, la altura fue aliada de los bolivianos, ahora ha llegado el momento de la verdad, venceremos por 3-0".

SEGURIDAD

Se han tomado todas las medidas de seguridad en el Hotel Sheraton, donde llegará Bolivia. Especialmente los organismos de seguridad coordinaron sus tareas con DICOYTE. Dirección Contra el Terrorismo, para proteger particularmente a los hijos del presidente Jaime Paz Zamora, quienes llegarán junto a la delegación. Dos coches patrulleros y diez policías acompañarán al equipo Bolivia.

La selección peruana de fútbol está convencida de ganar a BOLIVIA, el triunfo rectoría, sin embargo, una anotación de por lo menos 5 goles de diferencia a favor de Perú, y un triunfo de este país frente a Uruguay.

El representante peruano, luego de dos derrotas consecutivas frente a BOLIVIA en La Paz (2-1) y Uruguay en Lima (2-0), se encuentra último con 0 puntos en el grupo I sudamericano que encabeza BOLIVIA con 4 puntos logrados contra Perú y Uruguay local. Uruguay tiene dos unidades.

Las esperanzas peruanas reanudarán en Uruguay de vuelta a BOLIVIA en Montevideo. Pese a tales dificultades, los comentaristas peruanos confían en la victoria. Perú está en la necesidad moral de ganar este partido porque la historia nos hace al fútbol peruano, señala hoy el diario La Crónica.

Luego de las derrotas sufridas, el entrenador de Perú, José Macías "Pepe", se ha visto en la necesidad de buscar jugadores con mayor proyección de ataque al arco rival. En razón a ello ha convocado a último momento a los jugadores de Uruguayano de Deportes Andrés Gonzales quien jugará de ataque y Luis Reyna quien será el canchillo y conductor del equipo desde el mediodía.

Con estos jugadores mejorará la situación técnica y tendrán una inyección de optimismo", dijo Pepe.

Defensores

Eligio Martínez, en primer plano, y Tito Montano, son piezas fundamentales en la defensa del equipo boliviano. Ambos jugarán hoy frente a Perú en el estadio Nacional de Lima. Los futbolistas viajan hoy por la mañana.

El delantero peruano, luego de dos derrotas consecutivas frente a BOLIVIA en La Paz (2-1) y Uruguay en Lima (2-0), se encuentra último con 0 puntos en el grupo I sudamericano que encabeza BOLIVIA con 4 puntos logrados contra Perú y Uruguay local. Uruguay tiene dos unidades.

La delegación nacional viaja hoy, a las 10:00 horas, a Perú para enfrentar al equipo peruano en el marco del Grupo Uno de las eliminatorias del Mundial Italia 90 que se disputará desde las 16:30 (hora de Bolivia) en el estadio Nacional de la capital del vecino país.

La delegación nacional está conformada por 18 futbolistas, cuerpo técnico y dirigentes. Jugadores: Leonel Truccho, Luis Galarrza, Tito Montano, Romer Roca, Roberto Pérez, Ramiro Vargas, Ricardo Fontana, Eligio Martínez, Marcos Ferrufino, Eduardo Villegas, Vladimir Sorza, Millón Melgarejo, Luis Cristaldo, Erwin Romero, Marcos Elcheverri, Francisco Takeo, Erwin Sánchez, William Kamalo. En la nómina, por propuesta por Jorge Carlos Habegger no figura Carlos Bojra, quien no ha podido recuperarse plenamente de una lesión.

Entrenador: Jorge Habegger; ayudante de campo, Abdui Aramayo; preparador físico: José Antonio Vaca; médico, Gustavo López; kinesiólogo Jorge Quisbert. Ullitero; Oscar Montero. Dirigentes Willy Arraza, Lohar Kercher, Jaime Zagal, Gerardo Tellería. Se anunció que viajarán otros dirigentes, entre ellos, el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Salazar.

El director técnico del seleccionado boliviano de fútbol, Jorge Carlos Habegger, dijo que la selección nacional de fútbol volverá al país con un gran triunfo.

CONGRESO

La Liga solicitará a la Federación Boliviana de Fútbol la postergación del Congreso Extraordinario en la ciudad de Sucre hasta el 15 de enero de 1990, a fin de dar tiempo a un estudio profundo de las nuevas normas que deben regir la actividad futbolística en el país.

Alineaciones del partido

Bolivia presentará la siguiente alineación para enfrentar a Perú: Truccho, Montano, Martínez, Fontana, Ferrufino y Vargas; Sorza, Melgarejo, Cristaldo (Romero), Saucedo y Ramanillo.

PRESENCIA con Hiranó

Julio Lazzarte, jefe de deportes, conversa con Hiranó: "Perú se adelantó a los peruanos", expresó el puntiero peruano. (Telefotografía PRESENCIA desde Lima).

Con "Pepe"

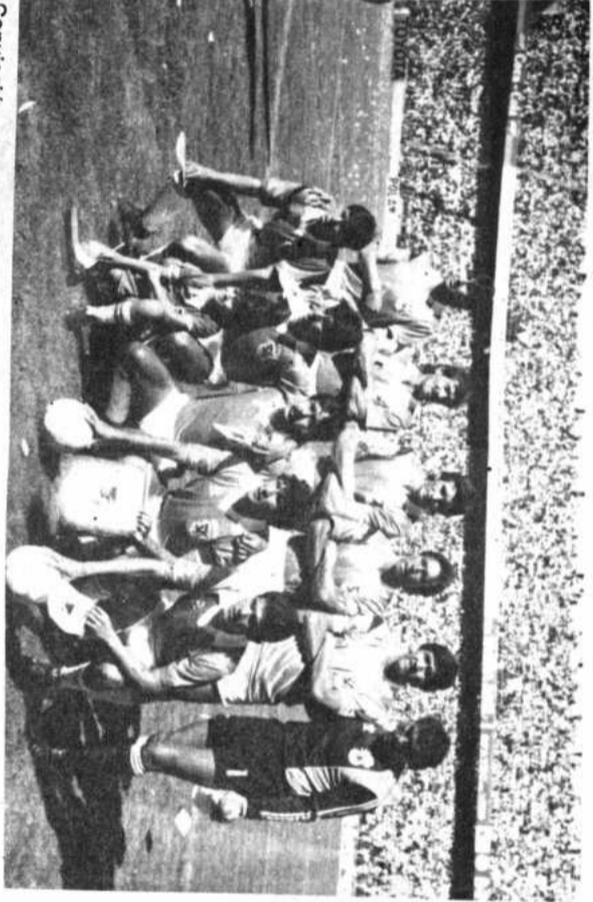
El estratega del conjunto peruano, "Pepe", expresó su optimismo acerca de un triunfo rotundo del seleccionado peruano.

Bolivia en el Sheraton

Los jugadores del equipo boliviano, que viajarán hoy a Lima, se alojan en este céntrico hotel. (Telefotografía PRESENCIA, desde Lima).

Estratega

Jorge Carlos Habegger expresó su confianza en sus jugadores. Sosistivo que retomarán con los jugadores-agregó el estratega y por ello espera una victoria importante para tonificar nuestras aspiraciones clasificatorias.



El delantero peruano, luego de dos derrotas consecutivas frente a BOLIVIA en La Paz (2-1) y Uruguay en Lima (2-0), se encuentra último con 0 puntos en el grupo I sudamericano que encabeza BOLIVIA con 4 puntos logrados contra Perú y Uruguay local. Uruguay tiene dos unidades.

Peruanos juegan su última carta

LIMA 9 (AP). - Perú, que mantiene la última posición en el Grupo I para las eliminatorias de la carta de clasificación, el domingo al enfrentar a BOLIVIA.

La selección peruana de fútbol está convencida de ganar a BOLIVIA, el triunfo rectoría, sin embargo, una anotación de por lo menos 5 goles de diferencia a favor de Perú, y un triunfo de este país frente a Uruguay.

El representante peruano, luego de dos derrotas consecutivas frente a BOLIVIA en La Paz (2-1) y Uruguay en Lima (2-0), se encuentra último con 0 puntos en el grupo I sudamericano que encabeza BOLIVIA con 4 puntos logrados contra Perú y Uruguay local. Uruguay tiene dos unidades.

Las esperanzas peruanas reanudarán en Uruguay de vuelta a BOLIVIA en Montevideo. Pese a tales dificultades, los comentaristas peruanos confían en la victoria. Perú está en la necesidad moral de ganar este partido porque la historia nos hace al fútbol peruano, señala hoy el diario La Crónica.

Luego de las derrotas sufridas, el entrenador de Perú, José Macías "Pepe", se ha visto en la necesidad de buscar jugadores con mayor proyección de ataque al arco rival. En razón a ello ha convocado a último momento a los jugadores de Uruguayano de Deportes Andrés Gonzales quien jugará de ataque y Luis Reyna quien será el canchillo y conductor del equipo desde el mediodía.

Con estos jugadores mejorará la situación técnica y tendrán una inyección de optimismo", dijo Pepe.

El director técnico del seleccionado boliviano de fútbol, Jorge Carlos Habegger, dijo que la selección nacional de fútbol volverá al país con un gran triunfo.

Teresa Gisbert de Mesa o la voluntad hecha cultura

El nacimiento, el crecimiento, el desarrollo, el florecimiento de la cultura. Sobre el nacimiento del arte y la cultura, Teresa Gisbert de Mesa, arquitecta, escritora y pedagoga, nos cuenta su experiencia personal y profesional en un libro que se publica en esta ocasión. Este es el libro de la autora que se publica en esta ocasión. Este es el libro de la autora que se publica en esta ocasión.



«Los dos ciclos los realicé en la ciudad de La Paz, donde yo he nacido. Soy ex-alumna del colegio Santa Ana. Después ingresé a la universidad boliviana de Ingenieros. Cuando me gradué en ingeniería, me quedé en La Paz. En los primeros años se podía elegir entre ingeniería industrial, civil o arquitectura y complementé los dos de estudio como una especialidad. Yo elegí arquitectura y obtuve el título de ingeniero arquitecto».

«El título de bachiller correspondía al colegio Santa Ana, o fue el colegio San Calisto el que le dio el título de bachiller».

«Después de haber estado en el colegio Santa Ana, me fui a Buenos Aires. Por entonces los colegios tenían turnos para examinar a los alumnos como yo no alcanzaba al rol de Santa Ana, me examiné en San Calisto».

«Una vez logrado el título de ingeniero arquitecto, desarrollé mi profesión en ese campo».

«Mi primera actividad fue la creación de manuales en la Facultad de Ingenieros. En el rollo de arquitectura. En los tiempos libres me ocupaba de la Historia del Arte, aunque esta actividad la profundicé en España, donde me inscribí en la Facultad de Humanidades que incluía clases sobre arte universal. Recuerdo el título de arquitectura y obtuve el título de ingeniero arquitecto».

«A su esposo lo conocí en la Facultad de Ingeniería».

«Nos conocimos de niños, eramos amigos. Después lo encontré en la universidad y más adelante nos unimos en matrimonio».

«Como profesionales trabajábamos juntos».

«¿Su actividad en el campo del arte estaba vinculada a instituciones estatales u organizacionales?»

«La actividad estaba centrada en la cátedra y la investigación en la universidad».

«¿Cuándo se vinculó con entidades del Estado?»

«Después de que de Medicina me invité para que me hiciera cargo del Departamento de Arte del Ministerio Nacional. Después me fui con ese cargo y luego me fui a Estados Unidos con la boca Guingehaim».

«¿Que impresión tuvo usted de Estados Unidos y su cultura?»

«Yo ya había vivido tres años en España y quizá por esa razón EE.UU. no me gustó mucho. Yo estaba acostumbrada a otro sistema de vida. Me admiraba la grandeza que han logrado, pero para mí es algo extraño y ajeno a mi mentalidad y a mi manera de pensar. Hay una gran desorganización. Aprecio mucho la amistad, el contacto con las personas».

«¿Usted logró una cultura vasta, universal. ¿Su presencia en Europa y en importantes países latinoamericanos contribuyeron a esa formación, pero ¿cómo profundizó la cultura boliviana?»

«Lo que usted me dice me permite una respuesta clara, al hablar de mis libros, inmigrantes. Mi padre fue de concepción humilde. Su familia estaba compuesta de obreros de fábricas. La familia de mi madre era de artesanos, trabajaban con fierro forjado».

«Mi madre era costurera y el panorama que yo vi de niña, era el típico ambiente de inmigrantes en América en el momento del colegio. En esos años de estudios me vinculé con gente de diferentes niveles sociales».

«¿Usted nació en Bolivia?»

«Sí, nací en la ciudad de La Paz y como descendiente de españoles tenía la opción de elegir de esa posibilidad. En la alternativa yo preferí nacionalidad boliviana».

«¿Qué pasó luego?»

«Entré a la universidad, elegí una carrera y me enrolé. El más adelante, José de Mesa, el amigo de mi esposo, me animó para que yo me interesara más en el arte. A mí me gustaban más las matemáticas, por claridad y terminantes».

«Después de terminar la carrera, ¿qué rumbos tomaron los esposos Mesa?»

«Nos fuimos a España y allí, los propios profesores nos animaron a difundir la cultura de Bolivia recomendándonos a venir a nuestro país para enseñar y difundir nuestra cultura».

«¿Cambiaron al país se interesaron en estudiar nuestra cultura?»

«Sí, fue un descubrimiento. Por entonces no era frecuente viajar a ciudades del interior y solo al retornar de España hubo interés por conocer nuestro propio país».

«¿Cambió la visión de Bolivia para ustedes?»

«Espana, cuando vivimos en Madrid. Los maestros españoles nos dieron que, allí, el mundo. Existen

Entrevista

documentación sobre la historia universal, lo que hacía falta era una visión amplia de la cultura de vida primitiva, su riqueza, su arte, su suma, toda la cultura de una nación».

«¿Cómo hicieron para satisfacer la curiosidad de los hispanos?»

«Viviendo en Europa pedimos a nuestros militares que nos enviaran libros sobre Bolivia. La educación que habíamos recibido en colegio no era suficiente para llegar a profundizar la vida de Bolivia. En España estudiamos a nuestro país. Leamos mucho, nos documentábamos con lo que propiamente se llama Europa».

«¿Cada cuánto fue la educación en Bolivia aún no tiene la orientación ideal para la formación intelectual?»

«Nos falta mucho, quizá demasiado. Los programas son incompletos, no hay fuentes para ampliar conocimientos. Los programas en los ciclos primario y secundario están limitados. La iniciativa propia es la que impulsa a nuevos conocimientos».

«¿Hay oportunidad usted de una charla sobre las facetas para conocimiento de ese pueblo?»

«Yo estuve dos veces en el mismo pueblo chilipaya. Primero fui con una misión médica. Filicimos encuesta y a mí me dieron la tarea de enseñar a las mujeres sobre su forma de vida, partos, niños, etcétera. Todo el trabajo lo hice con satisfacción. En otra oportunidad cuando viajé a Subaya, volví al pueblo chilipaya y en otras ocasiones en que estuve cerca del lugar cumplí otras visitas. Ahora, en poco tiempo más, tengo proyectado un viaje de trabajo sobre pintura mural que me volverá a llevar al pueblo chilipaya».

«¿Se trabaja con otros grupos étnicos?»

«Sí, a raíz del trabajo de textiles. Para conocer ese campo es necesario conversar con los artesanos. Yo tengo dificultades con el idioma porque no hablo ni quechua ni aymara, pero mis colaboradores cumplen trabajo de intérprete».

«¿Ese trabajo es de tipo antropológico?»

«Sí, la historia del arte, sin embargo ambas se complementan porque el resultado sería rico, sin matices. Los trabajos actuales requieren de otros recursos "trabajo de campo", por ejemplo, para ser exactos en los resultados. Para los informes se requiere de documentación».

«¿Cómo se ven los medios para realizar esa labor con la comunidad?»

«Lamentablemente no tenemos infraestructura en Bolivia. Hay limitaciones para los estudiantes que quieren viajar o investigar el arte. Falan equipos como grabadora, máquinas fotográficas, vehículos de transporte».

«En el campo de la historia de Bolivia, hubo un artículo suyo sobre Pedro Domingo Murillo que motivó una polémica y una reacción popular de puntos de vista suyos. ¿En qué quedaron aquellos puntos de vista?»

«Fueron los momentos más tensos de mi vida. Por entonces no había trabajado en absoluto sobre la independencia. Don Humberto Vasquez hizo una afirmación en base a una declaración señalando que Murillo había cometido una traición, lo que me motivó a escribir un artículo en contra de Vasquez. Yo me enfrenté con él y dije que lo lógico era aclarar un punto de vista. Yo me encontré que Vasquez se había basado en muchos puntos de vista valederos para esa afirmación. Escribí un artículo defendiendo al autor y todo se volvió en contra mía. Los historiadores contemporáneos le han dado otra visión al hecho y se reanuncian por ejemplo reírse ante el peligro que se corre al no querer aceptar lo que ha ocurrido. Yo creo que hay que aceptar las defensas u otras razones políticas».

«El diálogo con la arquitecta Teresa Gisbert de Mesa se prolonga. Es como recorrer páginas de libros. Es como consultar enciclopedias. Necesitamos todo el suplemento para seguir la charla salpicada de anécdotas, de sorpresivas conclusiones, pero ya no es posible seguir adelante. Queda el sustento de su pluma que podrá ser referenciado para futuros artículos».

MARCO D. RIOS GASTELU

De este a oeste: de norte a sur

PRESENCIA

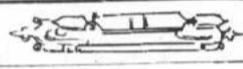
DEL PAIS EN TODO EL PAIS

puert

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 10 de septiembre de 1989

- Premios Nóbel 1989
- El surgimiento del Estado en antiguos centros urbanos
- "Teletón" una campaña en pro de los minusválidos
- Entrevista a Teresa Gisbert
- Piano a cuatro manos
- Concierto de la Sociedad Coral
- Muestra de motivos potosinos
- Cuatro departamentos en el bloque cultural sur



PIANO A CUATRO MANOS.- El dúo integrado por Camila Nicolini y Adela Lea Plaza, se presentará el sábado próximo en el Teatro Municipal con un programa atractivo. El dúo comenzó a trabajar hace 10 años y ha tenido una labor fructífera. Nicolini, Lea Plaza cumplieron a principios de este año una gira por ciudades de Bolivia.

PRESENCIA

Abierta



Prosigue el ciclo de documentales alemanes denominado "En busca de rastros" mañana con "Tiempo de silencio" (fotografía) del director alemán Wolf... con "Zacharias" (fotografía) del alemán... El primer filme dirigido por Th... en un grupo... Berlín. Dos seres solitarios que se encuentran sin verse en medio del... nerviosismo apremiante de la gran ciudad hasta que, finalmente, por error, se comunican por teléfono y se conocen. "Zacharias" de Irene Dische aborda la comi... el tema de la soledad en la vida. La realizadora, hija de la... prototípica, no pensó en un primer filme en el clásico retrato ni en la... documentaciona cronológica de una vida que duraban casi los cien años... Instituto Goethe a las 19:00).

Las mejores películas del Festival de Venecia están fuera de concurso

VENECIA (ITALIA) SEP (ETE) - Las mejores películas de esta XLV edición de la Mostra Internacional de Arte cinematográfico, que se inauguró en Venecia, parecen ser las que no cumplen de forma oficial a juzgar por los filmes proyectados hasta ahora.

Han sido bien acogidas por la crítica la película británica "The cook, the thief, his wife and his lover" (El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante), dirigida por Peter Greenaway, y la del francés "Force majeure" (Fuerza Mayor) de Pierre Jolivet, ambas exhibidas en la sección paralela "Venecia noche".

También los espectadores pudieron ver al primero de los diez filmes de una hora cada uno, que componen "Dekalog" (diez historias) del polaco Krzysztof Kieslowski, donde cada capítulo corresponde a cada uno de los diez mandamientos y se proyecta como "acontecimiento espectral" uno por día, en orden bíblico.

Cada uno de los episodios es independiente, aunque todos han sido realizados por el mismo equipo y, si se prescinde del aspecto estrictamente ideológico que encierra -mensaje católico de catequesis- es una obra compleja y de excelente realización.

Se esperaban con mucho interés dos películas en concurso. La española "El mono loco", dirigida por Fernando Trueba, y la danesa "Christor", del también danés Cabrel Axel, que consiguió un Oscar con "El festín de Babette" hace dos años.

"El mono loco" es el primer filme que Trueba realiza con actores estadounidenses, rodado en inglés, con algunos exteriores en París.

La prensa italiana, que aplaudió con entusiasmo el año pasado la película de Pedro Almodovar "Mujeres al borde de un ataque de nervios", define a Trueba como "La antitesis" de su compañero de viaje y muestra una gran curiosidad por "Además de ser el primer filme que obtuvo el Oso de plata" del Festival de Berlín.

Además de "El mono loco" (o "Mad monkey", ya que el título original es en inglés), Trueba realizó este año un episodio de la serie de televisión "La mujer de tu vida", titulado "¿Mujer tresparada?".

Mañana se proyectará también, fuera de concurso y en la sección "Venecia horizontes", un filme del argentino Edelberto Gozartinsky, "Guerreros y cautivas", y del mismo autor esta noche, en la retrospectiva dedicada a Jean Cocteau, "Autoritrato de un desconocido", de 1983.

MONTECAMPERO Tel. 323333	Mulñice Hs. 15:30. TANDA 15:00 y Noche Hs. 21:30. "LOCALIDAD DE POLICIA 6" y Espajo de Almama.
16 DE JULIO	Mulñice Hs. 10:30. RE- GRESO DEL CORREO NEGRO. Mulñice Hs. 15:30 TANDA Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 342660
Mulñice Hs. 15:15. Tan- da Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 MISION ALIENS Hs. (14 años) y Mundo al instante.	MEXICO Tel. 351205
Mulñice Hs. 14:45 y Tán- da doble Hs. 18:45. "EL CAVATE CONNICO" y "MENTIRAS". Tel. 325350	DE LOS MUESTRAS CINEMATICA TEL. 325350
Mulñice Hs. 15:00. LA BELLIA. DIRMAMENTE, Vernouth Hs. 17:00. LA HELLA. DIRMAMENTE, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350	PARIS Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350
Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350	MONUMENTAL ROBY Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350
Mulñice Hs. 14:45 y Tán- da doble Hs. 18:45. "EL CAVATE CONNICO" y "MENTIRAS". Tel. 325350	SCALA Tel. 323535
Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. "EL ROBER DEL REIN VOLVER LOCA" y Espajo de Almama.	LA PAZ Tel. 323533
Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350	MADRID Tel. 357174
Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350	PRINCESA Tel. 353925
Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. "CAMA (May 21 año) y Espajo de Alc- mama.	DE A LAS ESTRELLAS Tel. 353925
Mulñice Hs. 14:45 y Tan- da doble Hs. 18:45. "EL CAVATE CONNICO" y "MENTIRAS". Tel. 325350	CENTER Tel. 353842
Mulñice Hs. 15:30. Tan- da Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. "LA UNIVERSO TEL. 325350	MIRAFLORES Tel. 353842

BODÁ



MILLAN ORMBACHER

El día 2 del presente fue bendecido el matrimonio de la srta. Mónica Ormbacher Araya con el Lic. Rolando Millán Sánchez en la Iglesia de la Virgen de Pompeya.

GET Centro de Especialización en Instrumentos R.M. 732	CARRERAS DE PROGRAMADOR Y/O ANALISTA DE SISTEMAS PÁQUETE DAC - EASY 2.0
GET Centro de Especialización en Instrumentos R.M. 732	UNIVERSO TEL. 342660

Fabrican vacuna contra hepatitis A

TUBINGA (ALEMANIA OCCIDENTAL) - Una vacuna contra la hepatitis A, desarrollada por científicos de la Universidad de Tubinga, Alemania Occidental, se está aplicando con éxito en experimentos clínicos.

Según investigadores, la vacuna fue producida a partir de virus de hepatitis cultivados en células humanas, como la anti-ribavina.

En cerca de un 10 por ciento de los pacientes, la hepatitis A produce grave inflamación del hígado de los enfermos se torna más vulnerable, exigiendo cuidados constantes.

GET Centro de Especialización en Instrumentos R.M. 732	CENSA TEL. 722
GET Centro de Especialización en Instrumentos R.M. 732	CENSA TEL. 722

El colesterol, enfermedad común en nuestro tiempo

NEVVA YORK (ANSA). Un nuevo estudio realizado en los Estados Unidos demostró que más de un tercio de todos los norteamericanos adultos tienen un nivel excesivo de colesterol en la sangre y, por lo tanto, están expuestos a un creciente riesgo de infarto.

Realizado por cuenta del gobierno de Washington y dado a conocer por el prestigioso "Journal of the American Medical Association", el estudio se basa en el examen de un grupo de 12.000 personas, de edad comprendida entre los 20 y 74 años, un 38 por ciento de los sujetos contó con niveles de colesterol de los sujetos que superan el nivel de 240 miligramos por decilitro. "Todos dijeron que el colesterol era una palabra que se oía mucho en la radio", comentó el Dr. James H. Anderson, jefe de la división de Cardiología.

El 60 por ciento de los habitantes de los Estados Unidos sufre de colesterol alto, lo que aumenta el riesgo de sufrir un infarto de miocardio. Los niveles de colesterol que se encuentran en la sangre de las personas que sufren de infarto de miocardio son típicamente superiores a los de las personas que no lo sufren.

El colesterol alto puede ser controlado con dietas bajas en grasas y medicamentos. Los médicos recomiendan que las personas con niveles altos de colesterol se sometan a una dieta baja en grasas y a tomar medicamentos que ayudan a reducir los niveles de colesterol en la sangre.

POR SIMPARE GRACIAS (New Market Virginia)	Granada... Por diez en mi última existencia esta perfume blanda, cuje dulce pasión da a dar con un "jeffil" construcción.
RENÉ ALCOREZA ALVAREZ. Cumplo su primer año, con este mundo sus los René y Carmen y su hermanito René Ale- jandro le hacen llegar carismos telicaco- nos.	Granada... Por diez en mi última existencia esta perfume blanda, cuje dulce pasión da a dar con un "jeffil" construcción.

Malnutrición y salud

TOKIO (PL). La malnutrición, debido al exceso en la ingestión de grasas y proteínas, es el problema más grave que afecta a la salud humana, según el especialista equipático Mammouth Garb, presidente de la Unión Internacional de Científicos Nutricionales.

El 60 por ciento de los habitantes de los Estados Unidos sufre de colesterol alto, lo que aumenta el riesgo de sufrir un infarto de miocardio. Los niveles de colesterol que se encuentran en la sangre de las personas que sufren de infarto de miocardio son típicamente superiores a los de las personas que no lo sufren.

El 60 por ciento de los habitantes de los Estados Unidos sufre de colesterol alto, lo que aumenta el riesgo de sufrir un infarto de miocardio. Los niveles de colesterol que se encuentran en la sangre de las personas que sufren de infarto de miocardio son típicamente superiores a los de las personas que no lo sufren.

POR SIMPARE GRACIAS (New Market Virginia)	Granada... Por diez en mi última existencia esta perfume blanda, cuje dulce pasión da a dar con un "jeffil" construcción.
RENÉ ALCOREZA ALVAREZ. Cumplo su primer año, con este mundo sus los René y Carmen y su hermanito René Ale- jandro le hacen llegar carismos telicaco- nos.	Granada... Por diez en mi última existencia esta perfume blanda, cuje dulce pasión da a dar con un "jeffil" construcción.



Fernando Arriaga

POR SIMPARE GRACIAS (New Market Virginia)	Granada... Por diez en mi última existencia esta perfume blanda, cuje dulce pasión da a dar con un "jeffil" construcción.
RENÉ ALCOREZA ALVAREZ. Cumplo su primer año, con este mundo sus los René y Carmen y su hermanito René Ale- jandro le hacen llegar carismos telicaco- nos.	Granada... Por diez en mi última existencia esta perfume blanda, cuje dulce pasión da a dar con un "jeffil" construcción.

El surgimiento en antiguos centros urbanos

Moirai Bailley

En un sólo lugar, todos los participantes en la excavación e investigación de los antiguos centros urbanos... las ruinas sobre las que se puede aplicar este modelo...

El modelo demográfico está también aplicado al área fundacional... los asentamientos que la distribución...

Joven pianista beniana en recital de piano en el CBA

La pianista Denise Barrón P. de 14 años de edad, nacida en la ciudad de Trinidad, ofrecerá su primer recital en el auditorio del Centro Boliviano-Americano el martes 12 a las 19 horas.



Denisse Barrón P. comenzó a destacar al haber obtenido el primer premio en el Concurso Juvenil en La Paz en 1986...

PROGRAMA El programa es el siguiente: Sonatina Nº 6, Op. 36, de Lucio Clementi; Tocata y fuga en transcripción para piano, de Juan Sebastian Bach, de Estu...

URGENTE



El Sr. German Mamani, con residencia en Potosí, desea apersonarse al Hogar Virgen de Fátima - Obrajes Calle 3. La Paz, 9 de septiembre de 1989.

URGENTE



Familiares de este menor deben apersonarse por Hogar Virgen de Fátima, Obrajes Calle 3. La Paz, 9 de Septiembre de 1989.

Menor abandonado



Urgente los familiares del menor Manuel Romero (3 años) deben pasar por el Hogar Virgen de Fátima - Obrajes Calle 3. La Paz, 9 de Septiembre de 1989.

cinematografía francesa

Isabelle Adjani, estrella de cine en esta película es el tercer que Isabelle Adjani recibe por su labor de actriz: un record. En 1982 ganó el premio César por su papel en 'El amante'...

Un año después Truffaut le pide que encarnara a Adele en 'La historia de Adele H.', que persigue a la locura en un amante indolente. Con este papel, accede repetidamente a proclamar la mejor actriz del mundo...

Empieza entonces para una carrera gloriosa, bajo la dirección de realizadores prestigiosos: 'El Inquilino' de Polanski, 'Barroco' y 'Las hermanas Brontë' de Techné, 'Violette y Francois de Rouffio', 'Nosferatu el vampiro' de Herzog, 'Cuarteto de Ivory', 'Anticristo' de Saura, 'Excursión fatal' de Miller, 'Subway de Besson... Y recientemente vuelve a subir al escenario para interpretar 'La señora Julia' de Strindberg.

Muchos la encuentran arisca y apasionada. 'Es una camorrista' declara Bruno Nuytten. 'Una guerrera siempre alerta' añade Gérard Depardieu. La sangre cubre que lleva en sus venas ha marcado fuertemente su carácter.

Una mujer de principios, en todo caso, el que no deja de proclamarse cuando llega el momento. Al día siguiente de los sangrientos acontecimientos de comienzos de este año, se la vio asumir en Argelia la defensa de los derechos humanos. Y en el acto de entrega de los 'Césars' no vaciló en alzar al cielo el brazo...

Salman Rushdie y Justigar durante la intinerancia. 'Las palabras de coraje en una boca así hablan mayor fuerza que en una del más encumbrado' escribió el crítico Yvan Audaudart.

Isabelle Adjani ruda de la mayor discreción su vida privada. Poco a nada se supo de su vida cuando pidió a Bruno Nuytten que realizara 'Camille Claudel' nos enteramos que el era el padre de su hijo Barnabé, de diez años de edad.

Pero, ¿qué celebridad se ha librado de pagar tributo a su fama? En 1987, un rumor particularmente atroz insinuaba que había contraído el sida. Tuvieron entonces que presentarse personalmente ante la televisión, y como disculpándose, desmentir ese infundado rumor -recuerda hoy- es la peor situación que ha tocado vivir. Un sufrimiento que me ha transformado profundamente.

Por cierto, no le faltan proyectos. Entusiasta por la lectura de 'Un deseo de Oriente', el libro de Edmonde Charles-Roux, quería con ser un día en la pantalla Isabelle Eberhardt, esa especie de versión femenina de Lawrence de Arabia, que vivió un tumultuoso destino...

Pierre-Albert LAMBERT

PREMIO "A&P" - BODAS DE PLATA - 1989

La CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA, con motivo de XXV Aniversario del sistema, convocó a un concurso Periodístico sobre la problemática social de la vivienda y el pápel que desempeñan las Asociaciones Mutuales de Ahorro y Préstamo para la Vivienda en el país.

A fin de incentivar la iniciativa de investigación, documentación y orientación periodística, se estableció el PREMIO "A&P" - BODAS DE PLATA - 1989 PARA PERIODISTAS de Prensa, Radio y Televisión, extensible a reporteros-gráficos de los medios impresos y camarógrafos de televisión.

El plazo para la entrega de trabajos publicados, materia del concurso, se hará efectivo desde el 20 de octubre y se extenderá hasta el día 30 del mismo mes. Cada trabajo deberá ser remitido a la Caja Central, debidamente identificado de acuerdo a las especificaciones contenidas en la Convocatoria, que está a disposición de los interesados en las Mutuales del Sistema "A&P" en La Paz y en el interior de la República.

Asimismo se comunica a los señores periodistas, que está a su disposición la reseña histórica del sistema "A&P", y cualesquier información ampliada que precisen les será proporcionada por las Mutuales.

La CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA, reitera cordialmente su invitación a los comunicadores sociales, para que participen en este concurso.

CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA, LA VIVIENDA SISTEMA "A&P"

La Paz, septiembre de 1989

PRESENCIA

agencias en todo el país

El taller consistirá en la presentación de un resumen de la investigación que ha sido encargada al Lic. Hugo Rivas G., la cual será distribuida a los participantes a tiempo de su inscripción; seguida de grupos de trabajo y presentación de conclusiones en Plenario. El material servirá para la edición de un Boletín especial de difusión.

Las inscripciones se recibirán en el local del Centro en el día viernes 15 de septiembre pudiendo adelantarse mediante el teléfono 783082. Se recomienda efectuar el Documento de Trabajo (inscripción) es esencial para una efectiva participación.

El costo de la inscripción es de 10.00 Bs. (Diez oo/100 Bolivianos) por persona. Este costo incluye el Documento de Trabajo, refrigerio al medio día y un ejemplar del Boletín.

La Paz, septiembre de 1989 COMISION DE DIRECTORES DE CEPROLAI

PARA PERIODISTAS

El "César" que ha recompensado su actuación en esta película es el tercer que Isabelle Adjani recibe por su labor de actriz: un record. En 1982 ganó el premio César por su papel en 'El amante'...

Un año después Truffaut le pide que encarnara a Adele en 'La historia de Adele H.', que persigue a la locura en un amante indolente. Con este papel, accede repetidamente a proclamar la mejor actriz del mundo...

Empieza entonces para una carrera gloriosa, bajo la dirección de realizadores prestigiosos: 'El Inquilino' de Polanski, 'Barroco' y 'Las hermanas Brontë' de Techné, 'Violette y Francois de Rouffio', 'Nosferatu el vampiro' de Herzog, 'Cuarteto de Ivory', 'Anticristo' de Saura, 'Excursión fatal' de Miller, 'Subway de Besson... Y recientemente vuelve a subir al escenario para interpretar 'La señora Julia' de Strindberg.

Muchos la encuentran arisca y apasionada. 'Es una camorrista' declara Bruno Nuytten. 'Una guerrera siempre alerta' añade Gérard Depardieu. La sangre cubre que lleva en sus venas ha marcado fuertemente su carácter.

Una mujer de principios, en todo caso, el que no deja de proclamarse cuando llega el momento. Al día siguiente de los sangrientos acontecimientos de comienzos de este año, se la vio asumir en Argelia la defensa de los derechos humanos. Y en el acto de entrega de los 'Césars' no vaciló en alzar al cielo el brazo...

Salman Rushdie y Justigar durante la intinerancia. 'Las palabras de coraje en una boca así hablan mayor fuerza que en una del más encumbrado' escribió el crítico Yvan Audaudart.

Isabelle Adjani ruda de la mayor discreción su vida privada. Poco a nada se supo de su vida cuando pidió a Bruno Nuytten que realizara 'Camille Claudel' nos enteramos que el era el padre de su hijo Barnabé, de diez años de edad.

Pero, ¿qué celebridad se ha librado de pagar tributo a su fama? En 1987, un rumor particularmente atroz insinuaba que había contraído el sida. Tuvieron entonces que presentarse personalmente ante la televisión, y como disculpándose, desmentir ese infundado rumor -recuerda hoy- es la peor situación que ha tocado vivir. Un sufrimiento que me ha transformado profundamente.

Por cierto, no le faltan proyectos. Entusiasta por la lectura de 'Un deseo de Oriente', el libro de Edmonde Charles-Roux, quería con ser un día en la pantalla Isabelle Eberhardt, esa especie de versión femenina de Lawrence de Arabia, que vivió un tumultuoso destino...

Pierre-Albert LAMBERT

DISEÑO INDUSTRIAL- La embajada de Brasil y el Centro de Estudios de Arte presentarán una muestra de diseño industrial desarrollado en el segundo piso del edificio conomín. Av. 20 de Octubre 2038.

ACRÍLICOS- La pintora Carmen Bapfisa, presenta una muestra de acrílicos recientes, en la Galería EMUSA, ubicada en la Av. 16 de Julio 1607.

PINTURA INFANTIL- La pequeña pintora Cafede Sanchez de siete años de edad, presentará una exposición en el salón de la Sede Boliviana de Integración Cultural, ubicada en la calle Soledad 457 (Hotel Torino).

ALBERTO MEDINA MENDIETA, expone obras pictóricas en el Centro Boliviano Americano, ubicado en el parque Zenteno Ilustrado 121.

OLEOS- Edgar Uroste presenta una muestra de oleos titulada: "Ninias Nocturnas" en la Galería Walpber de Bellas Artes, ubicada en la calle Campos 273 esquina 6 de Agosto.

OSCAR PANTOJA- Presenta una muestra de dibujos y pinturas recientes en la Galería Arte Uno, ubicada en la calle Belisario Salinas 516.

JOVENS Y ALFOMBERRAS- Mañana a las 19:00 horas se inaugurará en el salón Artístico de la Casa de la Cultura, una exposición de jovens y alfombras de la diseñadora Maya Mac Lean. La muestra permanecerá abierta hasta el viernes 15.

ANIVERSARIO ACADEMIA GUECHUA- Mañana a las 18:30 horas se realizará una sesión de honor para conmemorar el III aniversario de la Academia Guechua, en el Museo Nacional de Arqueología, calle Tiramantú 93.

GERMAN JALDIN- Inaugurará una muestra pictórica mañana a las 19:00 horas en el salón municipal Cecilio Guzmán de Rojas, ubicada en la calle Colon. La muestra permanecerá abierta hasta el sábado 23.

OPERA CHINA- La Opera Pekin Yantai se presentará en el Teatro Municipal, esta noche en última función a las 19:30 horas.

CORAL BOLIVIANA- La Sociedad Coral Boliviana y su coral juvenil, ofrecerán su primer concierto en la sede central del club de Malhasilla, hoy a las 13:00 horas.

ESPECTACULO DE POESIA Y HUMOR- El mimo y actor argentino René Palacios presentará un espectáculo de poesía, humor e imágenes, mañana a las 10:00 horas en el Paraninfo Universitario.

BAILET FOLCLORICO DE GIORGIA- El tradicional baile folclórico de la Unión Soviética se presentará por último día esta noche a las 19:30 en el Coliseo Cortado.

RECITAL DE CHAVANGO- El próximo viernes 15, Ernesto Canvor con su conjunto presentará en el Museo de Metalas Potosí un recital en la calle Javen. El recital será a las 19:30 horas y forma parte del ciclo Primavera en los museos.

EL GRUPO COMUNIDAD PUCHAY- Se presentará en el Tumbho Guinquilichino el próximo sábado 23 a las 11:30 horas.

TALLER INFANTIL DE VIOLIN- El conservatorio Nacional de Música iniciará su taller de canto y violín para niños en el transcurso de esta semana.

ESPECTACULAR REPRESENTACION del Ballet Pardo, coreografaron las veletadas que ofreció este grupo artistico...



Conciertos de la Sociedad Coral

Hoy a horas 13:00, en la sede social del Club de Golf de Malhasilla, la Sociedad Coral Boliviana y su Coral Juvenil, ambasadados por José Lanza Salazar iniciarán un ciclo de conciertos con música "a capella" de países europeos y americanos.

La Sociedad Coral Boliviana tuculcha con tres coros en su organización: La Coral Infantil, dirigida por Virginia Lanza de Casso y el pasado mes de marzo por José Lanza y de Mozo de Mayores. La Coral Juvenil y el Coral Pardo coros compartirán el concierto, participando en un momento del mismo. La noche de la Orquesta Madrigales Renacentistas, cuatro obras populares europeas y cuatro americanas, entre ellas que sus mayores no popular americano.

El segundo concierto se realizará en el Teatro Municipal mañana a horas 19:00, habrá un tercer concierto en el Club de La Paz el miércoles 13 a horas 19:00.

Piano a cuatro manos con Nicolini y Lea Plaza

El día Nicolini-Lea Plaza ofrecerá un concierto de piano a cuatro manos el próximo sábado 16 a horas 19:30 en el Teatro Municipal, Alberto Saavedra Perez.

Camila Nicolini y Aela Lea Plaza iniciarán hace más de diez años un trabajo conjunto como dúo de pianistas. Son profetas del instrumento de su especialidad, miembros de número y solistas de la Orquesta Sinfónica Nacional.

Como maestras preparadoras y pianistas repasan, las dos artistas participaron en temporadas de ópera conciertos líricos realizados en nuestro país.

El día tuvo a su cargo un ciclo de conciertos dedicado a la música francesa en el Bicentenario de su revolución.

El programa preparado para este nuevo ciclo incluye las obras "Temas y Variaciones" de Beethoven, "Ocho piezas Op. 60" de Weber, "Alegro Brillante Op. 92" de Mendelssohn y "Danzas Húngaras Nros. 11 al 21" de Brahms.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
UNIDAD DE ESTUDIOS DE POSTGRADO

PROGRAMA DE MAESTRIAS

- ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- ADMINISTRACION DE AGROEMPRESAS
- ECONOMIA AGRICOLA

Inscripciones para el primer semestre 1990

REQUISITOS

- Solicitud de admisión
- Fotografía reciente
- Fotocopia de título profesional o diploma
- Entrevista

CALENDARIO ACADEMICO

- Recepción de solicitudes: 4 de septiembre al 2 de octubre 1989
- Inicio de los cursos introductorios: 9 de octubre
- Término de los cursos introductorios: 16 de diciembre
- Incripciones en las maestrías: 14 - 18 de enero 1990
- Inicio de semestre: 21 de enero
- Fin de semestre: 18 de junio

HORARIO DE CLASES

Las clases se impartirán de lunes a viernes en el siguiente horario:
07:30 a 10:00

SEDE
Avenida Mariscal Santa Cruz 2150
Edificio Esperanza, piso 3ro, oficina 3.

INFORMES

Unidad de Estudios de Postgrado
Avenida Mariscal Santa Cruz 2150, Edificio Esperanza, piso 3ro, oficina 3.
Teléfonos 358400 - 368899 - 364535 - Casilla Postal 4805, La Paz, Bolivia

Lc. ELIZABETH ALVAREZ
Secretaria Académica U.C.B.

Bloque Cultural

ORURO, 9 (PRESENCIA) - Ya es una realidad el estudio y el análisis del Bloque Cultural de Oruro, Potosí, Chuquiaguaca y Tarija, informaron ayer, autoridades de la Universidad Técnica de Oruro. Agregaron que el documento respectivo, fue suscrito por el rector de la UTO, Antonio Salas Casado, y el alcalde Municipal, Pedro Rubin de Celis. Hoy, deben firmar en sus capitales de departamento, las autoridades de los otros tres departamentos.

El rector Salas Casado, el director de Extensión Universitaria, Filigayo Ayala y el extensionista Alfredo Rivera explicaron someramente los propósitos del Bloque Cultural, afirmando que principalmente, tiene por objetivo realzar un trabajo fluido que permita en forma recíproca, intercambiar los valores culturales, científicos, tecnológicos y artísticos, entre Oruro, Chuquiaguaca, Potosí y Tarija.

Agregaron que también es parte importante de su misión, promover el progreso y la difusión de las artes, descubrir, difundir y valorar los elementos de la cultura universal, junto a la cultura nativa.

Poner a la población, en posición accesible para todas las manifestaciones científicas, artísticas, tecnológicas e intelectuales del país, en especial de los departamentos y provincias del sector Sur.

Aumentar el índice de conocimientos culturales, científicos y técnicos y las nuevas formas de expresión cultural.

Partir del principio de que la cultura no es privilegio de unos cuantos, sino es patrimonio de todo un pueblo.

Planificar, crear y mantener, los organismos, conductores, promotores y organizadores de la cultura, ciencia, tecnología y arte.

En lo que respecta a Oruro, señalaron que para nadie es desconocido que, ultimamente, las actividades artísticas y culturales, fueron disminuyendo, poco a poco, hasta convertir a Oruro, en una estación de paso.

Asimismo, los elevados impuestos y la falta de autoridades capaces de crear y promover un intercambio entre los valores orureños y los del interior, hicieron que la capital del folclore boliviano, quede solo de nombre.



MANIFESTACION CULTURAL- Los días jueves 14 y viernes 15, se cumplirán dos marchas "culturales" con el propósito de lograr que el gobierno destine al Instituto Boliviano de Cultura el antiguo edificio del Correo Central.

Fechas para premios Nóbel 1989

ESTROCOLOM/O-SLO, (DPA) - La fundación sueca encargada de otorgar año a año los premios Nobel del octubre: Premio Nobel de Economía, 12 de octubre; Premio Nobel de Química y Física. Tal como es habitual no se dio informe sobre la elección de octubre: Premio Nobel de Medicina, 11 de octubre; Premio Nobel de Economía, 12 de octubre; Premio Nobel de Química y Física.

Artistas del Galpón celebran 40 aniversario

MONTEVIDEO, SEP (PLU)- La cultura uruguaya está teñida en estos días con la presencia de una gran actividad en torno al 40 aniversario de la fundación de la institución teatral El Galpón y no es para menos. Los esbozos uruguayos, recibidos en el milonguense, con sus 70 años, tendrán en el milonguense, como el mismo dice, figura principal del segundo festival de teatro de Montevideo.

Voy a seguir tocando hasta la muerte, declaró a la prensa y entre las partituras que interpretará anunció, "Esta noche me emborracho", "A Evastasio Carrizgo", "Mala Jindia", "Chiquita" y "La Yumbá".

PRODUCCION TELEVISIVA

CURSO TEORICO-PRACTICO del 18 de sept. al 9 de nov.

ICT - PORTAFOLIO S.R.L.

CONTENIDO:

- CAMARA-LENES-TRIPPODE
- ESCENOGRAFIA-ILUMINACION
- SONIDO-EDICION-EEFECTOS
- SWITCHING-MODELOS
- PRODUCCION-DIRECCION

INSTRUCTOR: FRANCISCO ORMACHEAGA G.
DIRECTOR Y PRODUCTOR DE TELEVISION

INSCRIPCIONES: ICT 20 DE OCTUBRE Nº 2041 1er. PISO Of. 1 ☎ 357990

Muestra de motivos potosinos en la Casa de la Moneda

POTOSI (PRESENCIA)- En la Casa Nacional de la Moneda se reabrirá una interesante exposición de diversos motivos que se exhibieron en la declaración de la UNESCO a Potosí como patrimonio cultural y natural de la humanidad.

Mañana, Wilson Mercedita Pacheco, la UNESCO declaró a Potosí como patrimonio cultural y natural de la humanidad por su famoso Cerro Rico y como patrimonio natural debido a la riquísima arqueológica y programante cultural como los: templos, reales coloniales, ciudados y otros.

Hizo notar que la exposición iniciada en la casa Nacional de la Moneda es únicamente la primera muestra de la casa Nacional de la Moneda como patrimonio natural de la humanidad y que, según el catálogo la muestra comprende a la "humanidad" y que, según el rector de Juan de Villaverde y de Antonio López Quiroga, Cerro de Potosí (Incehuallón de bronce), plano de la ciudad de Potosí (17 abril 1758), "La Virgen y el Cerro", plano del cerro de Potosí (17 abril 1758), "La Virgen y el Cerro", planos para el Cerro de Potosí, impregnados de trabajo minero, los planos para el Cerro de Potosí, impregnados de trabajo minero, y varios cuadros referentes al Cerro Rico, la mujer Potosina se ha indicado, la UNESCO ha clasificado hasta ahora como el mundo.

1.- Parque Nacional de Tikal en Guatemala 2.- Reserva de la biosfera Derto Platano de Honduras 3.- Reservas de Patrimonio Cultural (Costa Rica) 3.- Parque Nacional de Daram (Panamá) 7.- Islas Galápagos (Ecuador) 6.- Parque Nacional de Carangay (Ecuador) 7.- Santuario histórico de Machu Picchu (Perú) 8.- Parque Nacional de los Glaciares (Argentina) 9.- Parque Nacional de Iguazú (Argentina) 10.-

Al amor con amor

Distribuidor exclusivo
CASA GRACE S.A.
Calle Mercado 1085, Tel. 372180

Johnnie Walker
The Old Blend
CASA GRACE S.A.
Calle Mercado 1085, teléfono 372180

PRESENCIA

La Paz del 10 de septiembre al 16 de septiembre de 1989

1:30	Cierre de Emisión				
2:00	Henry VIII	Cine de la noche	El Viejo	Cierre de emisión	
2:30	El loco				
3:00	El loco				
3:30	El loco				
4:00	El loco				
4:30	El loco				
5:00	El loco				
5:30	El loco				
6:00	El loco				
6:30	El loco				
7:00	El loco				
7:30	El loco				
8:00	El loco				
8:30	El loco				
9:00	El loco				
9:30	El loco				
10:00	El loco				
10:30	El loco				
11:00	El loco				
11:30	El loco				
12:00	El loco				
12:30	El loco				
13:00	El loco				
13:30	El loco				
14:00	El loco				
14:30	El loco				
15:00	El loco				
15:30	El loco				
16:00	El loco				
16:30	El loco				
17:00	El loco				
17:30	El loco				
18:00	El loco				
18:30	El loco				
19:00	El loco				
19:30	El loco				
20:00	El loco				
20:30	El loco				
21:00	El loco				
21:30	El loco				
22:00	El loco				
22:30	El loco				
23:00	El loco				
23:30	El loco				
24:00	El loco				
24:30	El loco				

TV GUIA MARTES 12 DE SEPTIEMBRE

TV GUIA SABADO 16 DE SEPTIEMBRE

TV GUIA MIERCOLES 13 DE SEPTIEMBRE

2	4	6	7	9	11	15
6:50	Carta de Ajuste					
7:00	Carta de Ajuste					
7:30	Carta de Ajuste					
8:00	Carta de Ajuste					
8:30	Carta de Ajuste					
9:00	Carta de Ajuste					
9:30	Carta de Ajuste					
10:00	Carta de Ajuste					
10:30	Carta de Ajuste					
11:00	Carta de Ajuste					
11:30	Carta de Ajuste					
12:00	Carta de Ajuste					
12:30	Carta de Ajuste					
13:00	Carta de Ajuste					
13:30	Carta de Ajuste					
14:00	Carta de Ajuste					
14:30	Carta de Ajuste					
15:00	Carta de Ajuste					
15:30	Carta de Ajuste					
16:00	Carta de Ajuste					
16:30	Carta de Ajuste					
17:00	Carta de Ajuste					
17:30	Carta de Ajuste					
18:00	Carta de Ajuste					
18:30	Carta de Ajuste					
19:00	Carta de Ajuste					
19:30	Carta de Ajuste					
20:00	Carta de Ajuste					
20:30	Carta de Ajuste					
21:00	Carta de Ajuste					
21:30	Carta de Ajuste					
22:00	Carta de Ajuste					
22:30	Carta de Ajuste					
23:00	Carta de Ajuste					
23:30	Carta de Ajuste					
24:00	Carta de Ajuste					
24:30	Carta de Ajuste					

2	4	6	7	9	11
6:50	Carta de Ajuste				
7:00	Carta de Ajuste				
7:30	Carta de Ajuste				
8:00	Carta de Ajuste				
8:30	Carta de Ajuste				
9:00	Carta de Ajuste				
9:30	Carta de Ajuste				
10:00	Carta de Ajuste				
10:30	Carta de Ajuste				
11:00	Carta de Ajuste				
11:30	Carta de Ajuste				
12:00	Carta de Ajuste				
12:30	Carta de Ajuste				
13:00	Carta de Ajuste				
13:30	Carta de Ajuste				
14:00	Carta de Ajuste				
14:30	Carta de Ajuste				
15:00	Carta de Ajuste				
15:30	Carta de Ajuste				
16:00	Carta de Ajuste				
16:30	Carta de Ajuste				
17:00	Carta de Ajuste				
17:30	Carta de Ajuste				
18:00	Carta de Ajuste				
18:30	Carta de Ajuste				
19:00	Carta de Ajuste				
19:30	Carta de Ajuste				
20:00	Carta de Ajuste				
20:30	Carta de Ajuste				
21:00	Carta de Ajuste				
21:30	Carta de Ajuste				
22:00	Carta de Ajuste				
22:30	Carta de Ajuste				
23:00	Carta de Ajuste				
23:30	Carta de Ajuste				
24:00	Carta de Ajuste				
24:30	Carta de Ajuste				

Leche KLIM, la más completa

CASA GRACE S.A. Calle Mercado 1085 Teléfono 372180

Chocolates y toffees, bombones de chocolate:

Mackintosh's

Calidad, sabor y pureza de legítimo inglés

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

CASA GRACE S.A. Calle Mercado 1085, Teléfono 372180

CASA GRACE S.A.
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Mackintosh's
Chocolates y tortas, bombones de chocolate.



CASA GRACE S.A.
Calle Mercado 1085
Teléfono 372180



Para toda
pregunta
escríbanos:
CASA GRACE S.A.

Table with 4 columns: Time, Program Name, Channel, and Description. Shows TV listings for the week of September 15, 1997.

2 4 6 7 9 11 15
TV GUIA VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE

2 4 6 7 9 11 15
TV GUIA JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE

Table with 4 columns: Time, Program Name, Channel, and Description. Shows TV listings for the week of September 14, 1997.

Table with 4 columns: Time, Program Name, Channel, and Description. Shows TV listings for the week of September 10, 1997.

2 4 6 7 9 11 15
TV GUIA DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE

2 4 6 7 9 11 15
TV GUIA LUNES 11 DE SEPTIEMBRE

Table with 4 columns: Time, Program Name, Channel, and Description. Shows TV listings for the week of September 11, 1997.

SARDINAS MANU son toda una delicia
CASA GRACE S.A. Calle Mercado 1085 Teléfono 372180

CRUSADA el genuino sabor del té
CASA GRACE S.A. Calle Mercado 1085. Teléfono 372180

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia
domingo 10 de septiembre
de 1989



Hugo Ara
dirige "Al margen"
nueva serie
Televisiva



"El brillo de las estrellas"
Brenda Vaccaro y Terry Copley forman parte del elenco que participa en la miniserie "El brillo de las estrellas". En esta miniserie que presentará ATB, destaca en el papel protagonista el fallecido Rock Hudson que interpreta a



Cathie Shriff y Kristian Alonso son dos de las protagonistas de "El brillo de las estrellas", miniserie que presentará ATB Red Nacional el próximo sábado a las 20.30.

Videos de Daniel Caillet en la Videoteca Municipal

El jueves 7 de septiembre, la Videoteca Municipal Analía Davila de Gallardo inició un ciclo dedicado a examinar los trabajos de realizadores bolivianos.

En la oportunidad se presentaron "Contraplano: Apuntes de la filmación de Amargo Mar" y de la serie "Nosotras: Francine Secretán", "Morizza Witale" y "María Luisa Pacheco".

Esta primera aproximación de la Videoteca para intentar captar la atención de quienes se hallan permanentemente interesados en las expresiones audiovisuales hechas en el país se fundó en dos razones: Primera, la necesidad de hacer cuentas, la producción audiovisual hasta hoy no encuentra cabida necesaria en medios de mayor alcance como la televisión. El segundo motivo tiene que ver con la obligación de hacer cono-



El mundo mágico de "Tammy", el programa infantil del 11

HANNA BARBERA

Todos en familia compartiremos las travesuras de:



Supermineé...
Domingos a Hrs. 17:00

Somos Canal



EL ULTIMO DE LOS NOVATOS



No hay edad para escoger profesión y tampoco para perder el humor. Paul Sorvino, un policia muy singular. Producida por Walt Disney para quienes gustan de la aventura y la acción.

Sábados Hrs. 17:00
Domingos Hrs. 10:30

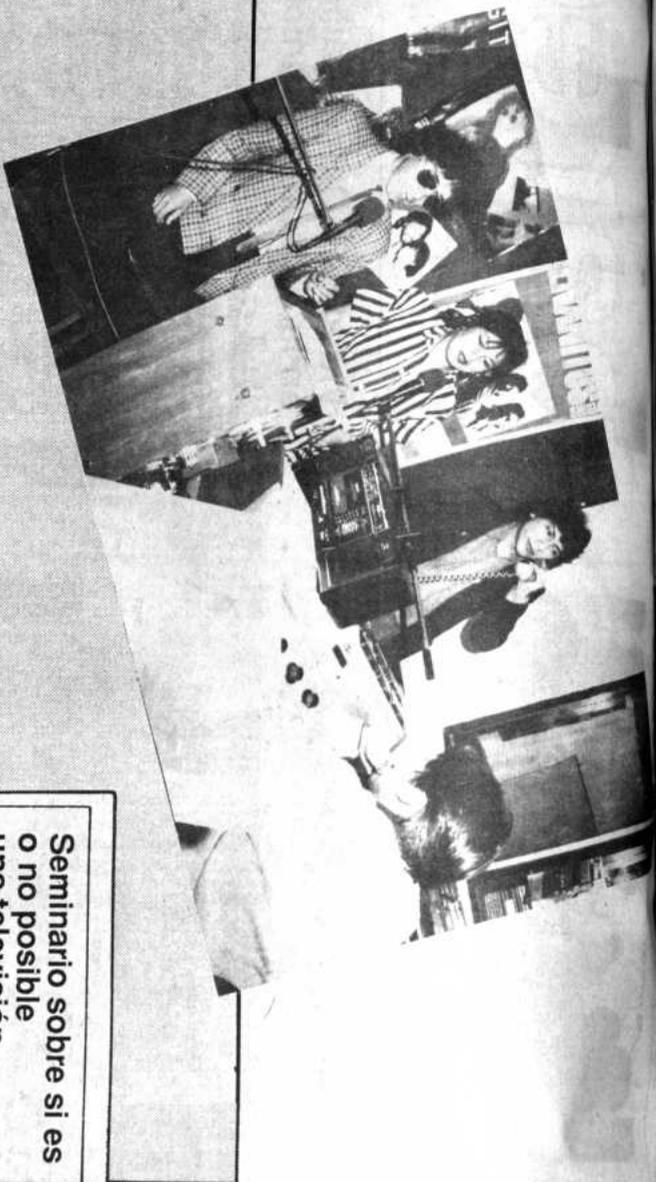
Somos Canal



cer a los mismos realizadores, contactarlos con el público para que puedan referir sus trayectorias y los métodos de trabajo que han utilizado en sus carreras.

En esa medida el espacio habilitado en el Tambo Guirquincho es por donde se vea de gran importancia. Más si se tiene cuenta que en este proyecto técnico y los contactos institucionales, el Movimiento del Nuevo cine y Video Boliviano que acaba de salir de una primera experiencia organizativa de magnitud como fue el Encuentro de magnitud americano de Video Cochabamba 89, en que se hicieron presentaciones, realizadores, investiga-

se mueve entre el estilo del periodismo televisivo -el reportaje- y el testimonio caracterizado por la delicadeza en la narración. Lamentablemente ese acuerdo al incluir además un video de nuestros últimos largometrajes, no ha sido debidamente reconocido en lo que se refiere a asistencia del público. Será cuestión de adquirir algún modo nos hallamos enmarcados en la difusión de nuestra producción. El próximo jueves se tendrá la oportunidad de ver videos de Jorge y Guillermo Ruiz a las 19:30 siempre en el Tambo Guirquincho.



Mañana en Radio Ciudad, FM 91 Se estrena "Concierto Boliviano"

Los productores del programa lanzan los siguientes objetivos para este proyecto que se difundirá diariamente de lunes a sábado entre las 3:00 y las 14:00.

1. Visión y sentimiento contemporáneos en el análisis crítico de los portes de los distintos artistas, enlazando en características, estilos, esesgregaciones ideológicas y lecturas de mensajes.
2. Integración de elementos unitarios a partir de lo nacional desintegrado, lo regional y lo latinoamericano.
3. Utilización del banco de datos de productores y del material discográfico propio con un volumen de 1000 gramófonos ya codificados y una biblioteca de aproximadamente 2000 casetes y cintas.
4. Trabajo estadístico para realizar conteos de música nacional, como también categorización de artistas.
5. Publicación de la revista "CONCIERTO BOLIVIANO" con sectores que cumplen la tríada de objetivos ya mencionados.
6. Creación e implementación del MUSEO DE LA MÚSICA BOLIVIANA con información tabulada por los productores.
7. Organización y apoyo permitiendo a los espectadores de jerarquía cultural.
8. Organización del II FESTIVAL INTERCOLELAL "JUVENTUD BOLIVIANA EN CONCIERTO BOLIVIANO".

Sin Título

Tan solo al recordar que iba a 5 kilómetros de altura y a una velocidad que sobrepasaba los novecientos ochenta kilómetros por hora, en un momento ultrasonico de noventa millones de gramos de oro, mi mente comenzó a revolver sus neuronas. Por lo menos eso era lo que yo sentía, y poco a poco tan solo me importaba la velocidad a la que viajaba intentando escapar de esos aviones que intentaban destruir el mio solamente para definir quien era el más poderoso. Confieso miré el marcor electrónico y desesperado, habiendo sido poseído por la pa-

Seminario sobre si es o no posible una televisión alternativa

Miércoles, 13 de septiembre (Local Salón de Honor Facultad de Geología 9º piso, Edif. Hoy), Hs.

Inauguración y recuento de participaciones 14:30

Panel Expositor para una TV alternativa
Juan Carlos Soto
Comentaristas
Ronald Gallo
Pablo Saez
DEBATE
REFRIGERIO
15:00 a 15:20
15:20 a 15:40
15:40 a 16:45
16:45 a 17:00

Panel El rol de la información
Roberto Cuevas
Antonio Paredo
Zulema Alvarez
DEBATE
REFRIGERIO
17:00 a 17:20
17:20 a 17:40
17:40 a 18:40
18:45 a 19:00

Panel La experiencia de Alencaster
Rubio Poma
Debate
19:00

Expositor
Jueves, 14 de septiembre
(Salón de honor Penhouse Edificio HOY)

Panel Recuento de participaciones
Producción Nacional TV, entallados
14:15

Expositor
Juan Rodrigo Mendizábal
Comentaristas
Alfonso Quiñonez Bagor
Fernando Lozano
DEBATE
REFRIGERIO
14:30 a 14:50
15:00 a 15:20
15:20 a 15:40
15:10 a 16:00
16:00 a 16:15

Panel Propuestas para una programación alternativa

Expositor
Comentaristas
Pablo Saez
Eugeniza Pina
Omaro Fionas
DEBATE
REFRIGERIO
16:15 a 16:35
16:35 a 16:55
16:55 a 18:00
18:00 a 18:15

Panel Lo cultural educativo en TV
Expositor
Comentaristas
Jelene Paves
Araceli Rojas
Luzmila Galles
DEBATE
REFRIGERIO
ENTREGA DE CERTIFICADOS
VOLUNTARIA
18:15 a 18:35
18:35 a 18:55
18:55 a 20:00
20:00

Dirección de Inspección Bs. 20 (Número final) CEDIUN, Av. Montes 710 - Tel. 3729 40
Asesor: CANAL 13 CEDIUN/CIMCA

"La vida de Verdi" en miniserie

En el espacio destinado por Canal 2 TSB a las miniseries, a partir de este martes a las 21:20 se emitirá el primer episodio de "La Vida de Verdi", producción de la televisión italiana para homenajear a una de sus figuras mayores en el campo de la música lírica. La vida de Giuseppe Verdi no interesa únicamente a quienes gustan de la ópera, o de la música clásica en general, porque estuvo enmarcada en una época plétofica en acontecimientos trascendentales y que pasó al recuerdo por el sello dejado por grandes personajes de la talla de Garibaldi y otros. Filmada en los mismos lugares que fueron escenario de la vida real del gran Verdi, algunos elementos de la época, interpretada por un elenco de primerísimas figuras y rodada con toda la tradición selectiva de la producción italiana para los monumentales frescos históricos.

Cuenta con la participación de muchos actores importantes y miles de extras. Destaca la participación de Ronald Pickup en el papel de Verdi, y la famosa baletina de ballet clásico de la Scala de Milán, Carla Fracci en el papel de una de las mujeres fundamentales en la vida de Verdi. Participan también: Omere Antonio, el inolvidable protagonista de Padre Padrone de los hermanos Pabiani. Es una coproducción de la RAI (Radio Televisión Italiana), la Televisión Francesca, la Televisión Alemana y la BBC de Londres.

Algunos datos sobre el director y guionista

Rinaldo Cascellani, director italiano poseedor de un estilo caligráfico que utilizó en muchas de sus obras como por ejemplo "Dos formas de esperanza" y "Ego et sol de Roma".

En 1954 rodó la mejor versión cinematográfica de "Tomoe y Julietta", premiada con el León de Oro en el Festival de Venecia. Desde 1960 ha trabajado fuertemente para la televisión dirigiendo series tan importantes como "La vida de Leonardo Da Vinci".



CINE... ¡QUE PASIÓN!

SEPTIEMBRE	Valentine Con: Jorge Seng Anthony Quinn Dir: Antonio Betancor	Drama
Domingo 10 Hrs. 14:20	EL AS DE MI MANGA Con: Omar Sharif Karen Black Dir: Van Passer	Acción
Martes 12 Hrs. 22:45	LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA Con: Peter Fonda Susan George Vic Morrow Dir: John Hough	Policial

LA OBERTURA del SIGLO XX

ROLLING STONES
25 años de provocación

HOY DOMINGO A HRS. 18:00

POR CANAL 2 TELESISTEMA BOLIVIANO

DOÑDE EL NÚMERO 1 ES USTED

SABADO 16 DE SEPTIEMBRE SESION DE GALA A HRS. 22:00

CICLO DE COMEDIA ITALIANA

BOCCACCIO '70

Con: Anita Ekberg
Romy Schneider
Thomas Milián
Dir: Luchino Visconti

POR CANAL 2 TELESISTEMA BOLIVIANO

DOÑDE EL NÚMERO 1 ES USTED

Telesistema Boliviano

Presenta



Berio

LA VIDA DEL FAMOSO COMPOSITOR EN UNA EXTRAORDINARIA SERIE DE 15 CAPÍTULOS

UN GENIO DE LA MÚSICA EN UN FRESCO HISTÓRICO COPRODUCCIONADO POR LA RAI (RADIO TELEVISIÓN ITALIANA), ANTERE 2 (FRANCIA), BBC (INGLATERRA) Y BABARIE FILM (ALEMANIA)

DE MARTES A VIERNES HRS. 21:20

FOR CANAL 2

TELESISTEMA BOLIVIANO

DONDE EL NÚMERO 1 ES USTED

"De cerca" nuevamente en Telesistema

Este lunes 11 a las 21:20 vuelve a las pantallas de Canal 2 TSB el prestigioso programa periodístico "De Cerca" conducido por Carlos D. Mesa para abordar semanalmente los temas de actualidad que preocupan e interesan a la opinión pública, tratadas en todos los casos con la seriedad y profundidad que han hecho de este programa el líder en su género.

El nuevo ciclo de "De Cerca" comienza en un momento en que el país ha entrado en una etapa distinta de su vida contemporánea, después del fin del ciclo de los gobiernos inestables encabezados por los grandes líderes históricos del mayor partido de masas. Ese final, como todo acontecimiento de semejante trascendencia, abre una serie de interrogantes y lleva al centro del escenario a otras figuras cuyas acciones definirán el futuro de nuestro destino colectivo.

pretando los éxitos que todo el mundo sin distinción de edad ni de ninguna otra especie busca en las discotecas o que simplemente han copiado los programas musicales de la radio.

"Salsa" no se limita a presentar un desfile de melodías, además brinda más de cerca por medio de entrevistas y conversaciones que destacan el lado humano de los exponentes de este ritmo.

"Salsa" se emite todos los domingos a las 14.30.

La Salsa, el ritmo latino que desde hace algunos años viene causando furor en todo el continente más allá de las fronteras de Latinoamérica, tiene en Canal 2 un espacio semanal, de 30 minutos integrado y dedicado a vivir con todos los sentidos sus mejores expresiones. TV de Puerto Rico, uno de los más importantes productores de este programa, se unió por título simplemente "Salsa" presenta a los más famosos conjuntos y solistas internacionales.

Continúa en "Sesión de Gala" el programa dedicado al mejor cine y que Canal 2 TSB emite todos los sábados a las 22:00 el ciclo dedicado a la comedia italiana.

Para el sábado 16 se anuncia "Bocaccio 70". Esta obra constituyó en su momento el paradigma de la que fue un moda dentro del cine italiano de las películas de "Sketches" o episodios, que decir aquellas producciones a las que abordan desde su propia óptica algún tema común. En la ocasión los nombres convocados integraban la galería de notables del cine italiano contemporáneo: Vittorio De Sica, Mario Mattioli, Federico Fellini y Luciano Visconti. Por su parte el tema, o más bien en esta instancia el tono que constituía una suerte de común denominador venía a pretender ser algo así como la versión actualizada de la picaresca de Bocaccio, autor del conocido Decamerón un genuino clásico de la literatura renacentista.

"Salsa" en el 2

ceremonia programada por la televisión boliviana para conmemorar el centenario de la independencia de este país, se celebrará el día 25 de agosto en el estadio "Miguel Alemán" con todo el lujo y despliegue de una gran organización. Entre los artistas invitados para millones de televidentes en todo el continente se vivirá un homenaje a uno de los géneros cuyo sello latino resulta inconfundible.

El jurado designado para otorgar los galardones en 15 categorías distintas, después de entregar el trofeo...

SUPER TAGUILLA

Presenta a

OMAR SHARIFF

en



El As de mi Manga

Con: Karen Black, Joseph Bottoms, Bernard Wicki

INTRIGA - ACCION - SUSPENSO

En una película para recordar

DOMINGO 10 A HRS. 21:00

FOR CANAL 2

TELESISTEMA BOLIVIANO

DONDE EL NÚMERO 1 ES USTED

VUELVE EN UN NUEVO CICLO

El programa de análisis más visto en el país

Bajo la conducción de Carlos D. Mesa G.

INVITADO OSCAR EID F.



ESTE LUNES A HRS. 21:20

FOR CANAL 2

TELESISTEMA BOLIVIANO

DONDE EL NÚMERO 1 ES USTED



Melita del Carpio (Filomena) y Gustavo Rivero (Félix) interpretan al matrimonio que emigra del campo a la ciudad de Cochabamba

Se filma "Al margen", nueva miniserie televisiva nacional

Hace más de dos semanas comenzó en la ciudad de Cochabamba el filmaje de una miniserie televisiva titulada "AL MARGEN".

Por Raúl Romero y dirigida por la periodista y guionista Antonia Guzmán, esta producción conjunta nacional de Verbo Films del Brasil.

La historia de una familia que emigra del campo hacia una zona marginal de Cochabamba en busca de mejores condiciones de vida y trabajo se desarrolla a 7 km de esta ciudad. Los artistas cochabambinos junto a José Manuel de Freitas (camarógrafo brasileño), César Pérez (director de fotografía) y Marcos Loayza (asistente de dirección).



Antes del rodaje, en un ensayo con los autores



Raquel Romero (guionista) **Antonía Guzmán** (interpretada por Rosalba Guzmán). **El maquillaje está a cargo de Gladys de Herbas.**

"Del pueblo la libre tribuna"

Resulta interesante observar al actor principal; un habil pero reconocido político, dotado de una reconocida capacidad retórica y con más años de los que aparenta; acompañado de una mujer "honorable". Un corte y comenzamos a leer más de 20 años: un joven folklorista cambia el charango por el micrófono.

Desde entonces, el moderno filántropo produce programas participativos y caritativos en emisoras de radio y televisión locales. Más temprano que tarde, comienza a estructurar lo que los expertos conciben como "tenor" y su creador, como experiencia de comunicación alternativa y popular. Adquiere su propia radionovela y canal televisivo.

Resulta interesante observar al actor principal; un habil pero reconocido político, dotado de una reconocida capacidad retórica y con más años de los que aparenta; acompañado de una mujer "honorable". Un corte y comenzamos a leer más de 20 años: un joven folklorista cambia el charango por el micrófono.

Desde entonces, el moderno filántropo produce programas participativos y caritativos en emisoras de radio y televisión locales. Más temprano que tarde, comienza a estructurar lo que los expertos conciben como "tenor" y su creador, como experiencia de comunicación alternativa y popular. Adquiere su propia radionovela y canal televisivo.

Resulta interesante observar al actor principal; un habil pero reconocido político, dotado de una reconocida capacidad retórica y con más años de los que aparenta; acompañado de una mujer "honorable". Un corte y comenzamos a leer más de 20 años: un joven folklorista cambia el charango por el micrófono.

Desde entonces, el moderno filántropo produce programas participativos y caritativos en emisoras de radio y televisión locales. Más temprano que tarde, comienza a estructurar lo que los expertos conciben como "tenor" y su creador, como experiencia de comunicación alternativa y popular. Adquiere su propia radionovela y canal televisivo.

Crónicas de televisión

Froilan Castillo Siles

Compadre, se ha perdido mi charquito te ha robado, ¿quién te ha robado, compadre?

No sé pues compadre.

Rogamos a la persona que haya encontrado al chanchito de la comadre, traerlo al canal.

Compadre, mi esposa me ha abandonado...

iCine que pasión!

Domingo 10 (14:20)

VALENTINA: película deliciosa del director español Antonio J. Betancor a propósito de las aventuras, travesturas y desventuras de Pepe Garcés, un pequeño que descubre el amor junto a Valentina, una niña de su edad, y juntos también se asoman al mundo de los adultos, muy serio pero sólo en apariencia.

Es además el retrato de una España a punto de ser sacudida por la guerra. Anthony Quinn en un sorprendente papel juvenil en un mundo y solvente elenco.

Domingo 10 (21:00) - **EL AS DE MI MANGA:** Primera incursión del director checo Ivan Passer (iluminación intima) en el cine occidental para narrar con brillo y humor caustico una historia de aventuras.

a la violencia y al dolor. Por ello, de la miseria y la desgracia del pueblo, no se debe abusar.

Algo grande está uniendo. Algo grande... Desde todo punto de vista, loable es la tarea "humanizadora", basada en la moral, la sensibilidad y la generosidad. Si este "Mecías" contemporáneo, bajo este propósito se muestra una imagen triste y negativa del pueblo, no se debe llegar al extremo de sufrir como responsable de los actos delictivos (por los reporteros, son víctimas del sistema injusto y deformado que no gobierna). Muy pronto, este pueblo que también camina y baila, no necesita de las limosnas (campesinas bolivianas) para alimentarse. En fin de las presiones demagógicas de mejores días.

Cualquier analogía ideal de esas líneas con un hecho real, no es más que producto de la rica imaginación del lector. El propósito del autor, por no comprometerse políticamente, sólo fue "matar el tiempo", mientras prepara para festejar la clasificación boliviana al Mundial Fútbol "Italia 90".

¿Que ras pasar? Denuncias vienen, denuncias van, acerca de robots, funcionarios, etc. Valientes de esta metodología que reflejan se encuentran algunas soluciones de manera inmediata, aislada e individual, regala lenes a un ciego. No le preocupa mucho, solucionarlos de manera colectiva y definitiva. Alguien dice: "Se quiere hacer creer que el pueblo no tiene la capacidad de solucionar sus propios problemas, por eso está obligado a recurrir a los más inteligentes para tal propósito".

Compadres, no debemos pagar a las esposas. Es innegable que la presencia de niños lisados o maltratados, "reocalizados", en personas abandonadas, despiertan compasión, solidaridad y lastimosidad invocan a la sensibilidad humana ante el dolor ajeno y provocan una identificación por que alean sus intereses, aspiraciones y preocupaciones cotidianas. (Una cita para una reunión social, por ejemplo). No obstante, cuando se trabaja con la verdad para el espectáculo, se corre el peligro de acostumbrar a la gente

Los Rolling Stones en "La Obertura"

Se represa "Mino"

"Mino", la entremecedora historia del pequeño huérfano que al perder a sus padres a consecuencia de una avalancha de nieve, se encuentra abruptamente arrastrado por un torbellino de acontecimientos en plena guerra mundial, volverá a las pantallas de Canal 2 atendiendo a innumerables solicitudes que en ese sentido recibió el Canal multirradio.

Con ciertos puntos de semejanza con la famosa "Corazón" de Edmundo de Amicis, Mino es un sensible retrato de los principales acontecimientos históricos del siglo perplejos y más tarde progresivamente maduros de un niño que en las más dramáticas circunstancias debe aprender a luchar para sobrevivir.

El repertorio de "Mino" ocupará el horario de las 14:20, luego de "Tierra radical".

Salseros en "La noche es nuestra"

Canal 11 presenta a las 20:00 en el programa "La noche es nuestra" a dos figuras reconocidas en el mundo musical de la salsa: Celia Cruz y Will Colón. Celia reside hace varios años en los Estados Unidos pero ha sido permanentemente su contacto con los públicos latinoamericanos con quienes se siente hondamente identificada. A pesar de los varios años que ya lleva en el país, ha sido capaz de defender un estilo y desplegar toda esa energía y entusiasmo desbordante propios del caribeño.

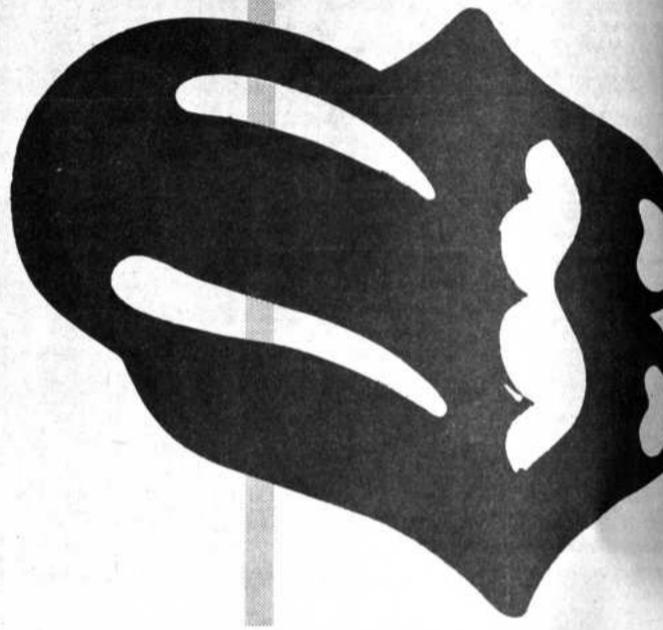
De Will Colón se sabe de su proximidad a Rubén Blades, otro cultor de la salsa con uno de los compositores e intérpretes más importantes de una salsa apoyada en temas muy latinoamericanos que hacen a su patrimonio cultural y a su historia.

"Los últimos días de Marilyn Monroe" en el 6

CANAL 6, emitirá, el día jueves 14 de septiembre, a las 21:00 una especial para Televisión Hablelo "Los últimos días de Marilyn Monroe", producida en 1985.

"Los últimos días de Marilyn Monroe" es una reconstrucción fílmica de la última etapa de la vida trágica de la documentalista. Un collage de escenas tomadas de un libro gráfico y animación, recursos narrativos, dan a este trabajo un toque muy particular que la acerca más al cine experimental que a la producción comercial para televisión.

"Los últimos días de Marilyn Monroe", comienza con una escena de playa, un reporte meteorológico y las noticias de ese 5 de agosto de 1962, en que el símbolo sexual del cine contemporáneo, muere. A partir de ese momento el director y guionista Christopher Olguín, establece una tela de araña en la cual inserta todas las historias paralelas que se desmoronan junto, a la vera de Marilyn. La elección del presidente John F. Kennedy, su relación con la actriz, las orígenes, su relación con el conocido actor Peter Lawford, en las que participa ban tanto el presidente de los Estados Unidos como Bob Kennedy y el tempestuoso amor y sangajo entre ambos, el plan de la Casa Blanca para asesinar a Fidel Castro a través de la "Mafia", la lucha de Bob contra el líder del sindicato de cantoneros Jimmy Hoffa, la permanencia de Marilyn en una clínica psiquiátrica, con



El mundo mágico de Tammy" es el programa para niños que ha estrenado el 11



Este programa infantil dirigido a todos los niños en edad escolar y pre-escolar tiene entre sus principales objetivos y educación a la pequeña audiencia. Es en ese sentido que se persigue difundir información sobre salud, educación vial etc., la que cuando el tiempo libre de desarrollo podría aportar en el desarrollo integral.

Asimismo se incluirá la participación de las madres activas en programas que incluya la participación de los niños en actividades y concursos que permitan relacionar para que el niño en importante para la madre dentro de un programa. Los sectores de otros espacios.

Este programa infantil dirigido a todos los niños en edad escolar y pre-escolar tiene entre sus principales objetivos y educación a la pequeña audiencia. Es en ese sentido que se persigue difundir información sobre salud, educación vial etc., la que cuando el tiempo libre de desarrollo podría aportar en el desarrollo integral.

Asimismo se incluirá la participación de las madres activas en programas que incluya la participación de los niños en actividades y concursos que permitan relacionar para que el niño en importante para la madre dentro de un programa. Los sectores de otros espacios.

Con una simple llamada telefónica todos serán socios del club de Tammy y recogiendo tickets en las instalaciones del canal, todos podrán introducirse en esta divertida aventura de lunes a viernes a las 16:00.

La música es un factor importante en este programa, todos los niños que deseen bailar, cantar, ejecutar algún instrumento podrán mostrar libremente sus habilidades. En este campo se centrará el desarrollo psico-motriz con los juegos denominados "El baile de los culbillos" o "Papá caliente".

Sebastián es un muñequito que aunque algo grunón, tiene un noble corazón y su presencia consistirá en resolver las dudas y preguntas a las niñas con el material didáctico expuesto.

Tammy y Sebastián crearán un mundo de fantasía y con juegos divertidos ofrecerán a los niños alegría y diversión tanto a los programas que participan en el programa como aquellos que ven el programa desde su casa.



Jean Genet



Benny Goodman

Tres grandes inolvidables

JEAN GENET, considerado uno de los dramaturgos franceses más notables en la historia de las letras galas. Su pluma destinada a la literatura de violencia y perversión, que en cierto modo refleja la vida del escritor, tiene raíces en una infancia de orfanatorio, adolescencia delictiva y "condenas" permanentes. Su obra, en cambio, le ubica entre los grandes de las letras.

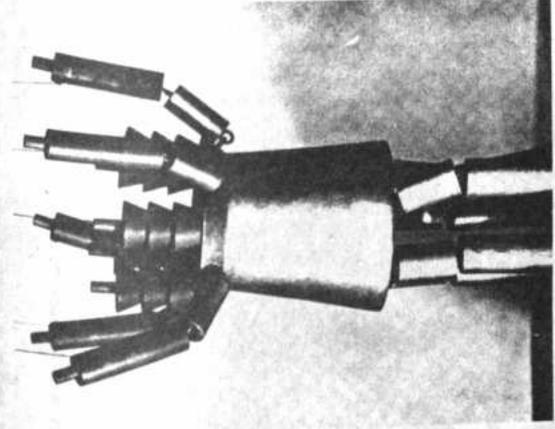
BENNY GOODMAN, músico norteamericano ya fallecido. Un blanco con alma negra para el jazz con destino de música sinfónica clásica. Un rey del swing que puso en relieve "big bands" en el Carnegie Hall. Como clarinetista, muy pocos le igualaron.

SOFIA LOREN, una estrella de cine y una mujer ejemplar en la vida. Una adolescencia oscura signada por la pobreza, el sacrificio para llegar a estreñer el hambre y, después, el esfuerzo, el sacrificio para llegar al estrellato en el séptimo arte y, luego, demostrar que la voluntad lo puede todo y convertirse en madre, no sin nuevos sacrificios y, ahora, en la cumbre, con los grandes, respetada y admirada.

MDRG



Sofia Loren



Gatóromo

BUENOS AIRES, (EFE). Los cientos de felinos abandonados en los lugares públicos de Buenos Aires tendrá "gatóromo" en los próximos meses.

El funcionario agregó que los gatos abandonados "tendrán un solar especialmente destinado a ellos y sólo quedarán en aquellos sitios necesarios para regular la población de roedores".

"Nuestra idea —señaló Moran a la prensa— es tratar de resolver los múltiples abusos ecológicos de una ciudad con signos de desequilibrio ambiental muy notorios, entre ellos la falta de plazas y también la superpoblación de gatos en el Jardín Botánico, en hospitales y en otros lugares públicos".

La iniciativa de formar un gatóromo, en el que estarán signados los felinos que se encuentran acogida entre las entidades defensoras de los derechos de los animales.

APARENTEMENTE podría ser un robot y lejanamente un extraterrestre. Sin embargo, se trata sólo de una representación de arte Dada que no pasa de moda y que siempre es motivo de curiosidad. Esa forma de protesta llevó a este campo artístico a connotados intelectuales de la época: Tristan Tzara y el marido. También en nuestro mundo artístico que se inclinan por este arte: Roberto Balcárcel y Efraín Ortúzar.



El conocido trapacista francés Philippe Petit se pasó el sábado 26 caminando en un cable que salía desde la Plaza del Trocadero, atravesaba el río Sena para finalmente llegar a la torre.

El equilibrista vestía un traje amarillo fuerte el día que realizó la hazaña. (AFP)

Equilibrista en la Eiffel

El arte de la escritora de comienzos de siglo XX Beatrix Potter, evocativo de la niñez inglesa de todos los tiempos, ha sido aclamado a nivel internacional. Se han producido 240 reimpressiones de su primer libro, "El cuento de Pedro Conejo", y en todo el mundo se venden anualmente 7.000.000 de ejemplares de sus obras, traducidas a quince idiomas. Si bien los comienzos fueron modestos (la falta de interés demostrada en un principio significó la edición privada de "Pedro Conejo"), ahora sus personajes forman parte de una enorme industria. Recientemente se ha publicado una nueva edición de sus obras en la que se reproducen las ilustraciones originales, que es como si al quitar las ilustraciones del tiempo, se descubriera debajo un brillante y reducente tesoro...



Vista panorámica de la calle Kutuzov.

El cuento de Pedro Conejo

Existen versiones que contradicen la de que fuera un Fuerte, sino señalaban que por los canales existentes pudo ser un gran lavadero de oro.

Otra versión, dice, señala que fue un templo al sol, el "Ahu", donde se rendía culto a la fertilidad. Una especie de templo para el matrimonio. Esta versión, señala que el hombre deriva de Sabay Pa-Ah, del Matrimonio.

Otra basada en el sistema hidráulico que al parecer tiene, consideran que es una obra hidráulica más colosal del mundo.

(LONDON PRESS SERVICE)

El abandono deteriora toda su grandiosidad

Así haya sido un fuerte, un templo al aire libre o un gran sitio arqueológico, el abandono deteriora estas ruinas mucho valor histórico no sólo para la región, ni el país sino para el mundo y merecen ser preservadas.

RESULTADOS ALARMANTES

Convocados por autoridades del Centro de Investigaciones Arqueológicas de Samaipata, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, el mes de julio del presente año, llegaron al lugar expertos del Instituto de Conservación de los Estados Unidos, para analizar lo que está pasando en estas ruinas y evaluar su deterioro.

A las pocas semanas, principios de agosto, se presentaron los primeros informes que se pueden resumir con una frase lapidaria: "resultados alarmantes", sino se toman acciones "inmediatas" para su preservación.

LOS HUMANOS, LOS PEORES

Por diversas razones se afirma que el humano, rey de la creación, es el que causa mayor deterioro del medio ambiente. Esto también está sucediendo en Samaipata, afirma el director del Centro Arqueológico de la región, Omar Chauve.

Mencionó que, hay factores de deterioro como el tiempo que, deteriora, invade las piedras, esto pasa en Egipcio con la Gran Pirámide, en Cuatrecasas, el Perú o donde haya vestigios de construcciones antiguas. No es excepción El Fuerte de Samaipata.

Otro factor de destrucción paulatina de agua tableada de las piedras", dice un informe que también causan daños a estos monumentos.

"Si bien el peor daño es causado por los humanos", esa es la afirmación del Director del Centro de Investigaciones Arqueológicas de Samaipata, al comentar que "muchos visitantes se llevan trozos del Fuerte", como recuerdos de su presencia en esa región.

Otros, dicen, dejan su "recuerdo" en las piedras y en todo lo que tenga espacio para pintar nombres, fechas o simplemente líneas o figuras.

Además, transitan sobre las ruinas, por ser ésta la única forma de recorrerlas.

CINCO OPCIONES

Ante el resultado de las investigaciones del Centro estadounidense, se decidió iniciar acciones rápidas para



Lograr "detener el tiempo" y el deterioro

Se plantean cinco opciones, cuya elección, de cual o cuales se recurra, depende del tiempo, de los recursos y/o el tamaño por visitado los visitantes.

El primer punto es, desde los visitantes especialmente por estudiantes de diversos niveles, procedentes de la ciudad de Santa Cruz, entre 250 a 300, aproximadamente.

De lunes a viernes, los visitantes en su mayoría son turistas extranjeros que llegan a la zona exclusivamente a visitar el lugar.

Por convenios establecidos, los privados no pagan nada, excepto alguna vez voluntariamente. Los extrajeros consideran muy poco cancelar US 2.- (menos de un dólar) para conocer y recorrer las ruinas.

Quienes causan mayor deterioro, son los estudiantes, que muchas veces acuden a la zona en excursiones sólo "por pasear", ante esta situación la primera opción que se plantea es, la de cerrar el Fuerte, y sólo aceptar el ingreso de personas que tengan deseos de investigar el sitio para fines científicos.

Esto que podría ser solución inmediata y de menor requerimiento financiero, no es considerado lo más adecuado, porque significaría privar a muchos estudiantes de conocer parte de la historia boliviana. Asimismo, llevar adelante acciones directas en la enseñanza, llevaría tiempo, que es lo menos que se debe perder.

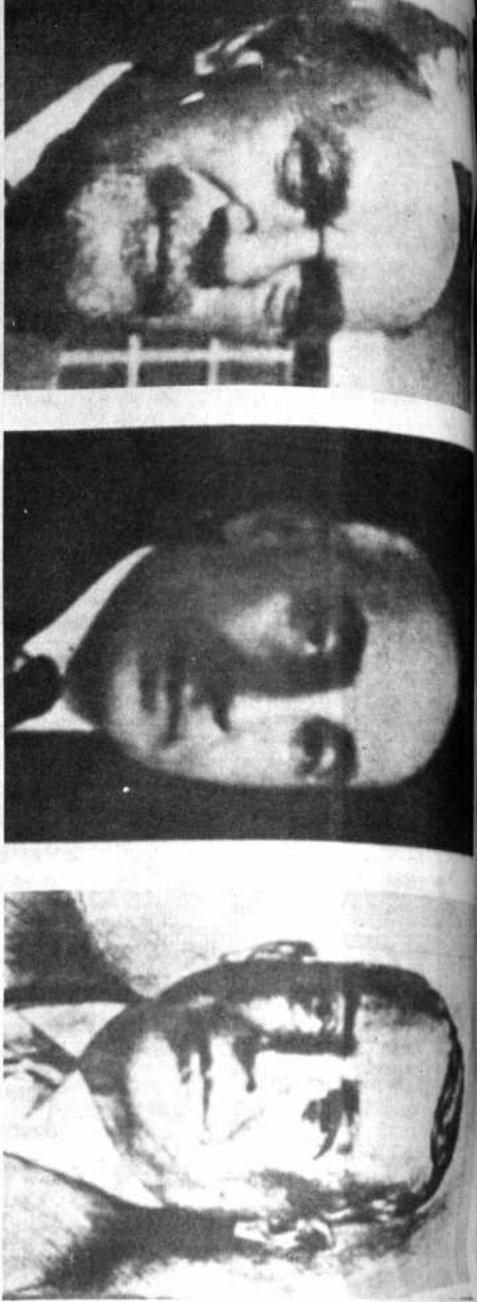
La segunda opción: cercar los sitios de mayor peligro de deterioro. Esto podría ser más fácil y rápido, sólo implicaría cercar con cierta cantidad de recursos económicos y luego se analizaría el tratamiento mejor para una preservación más profunda.

La tercera: sería hacer vías de acceso, para evitar el tráfago por todo el Fuerte, esto sería permitido, sólo por sitios por donde se observe todo a distancia prudente. Pero requiere planificación y también recursos económicos.

La cuarta: hacer pasarelas, y así se evitaría pisar el monumento y conocerlo y admirarlo de una altura adecuada.

La quinta opción, consistiría en el uso de "hidroabigües", descubierto científico que permite la preservación de material lítico, del que ya se tiene experiencia en otros monumentos. Sin embargo, en este método serían luego a un saber si los resultados serían iguales, pero en la próxima a pesar de los graves daños del Fuerte", porque podría ser peligroso e irremediable su uso.

Como no se podrá detener al tiempo, la solución, para evitar los daños que sufre este monumento histórico, denominado el Fuerte de Samaipata, debe ser "inmediata". Las acciones se adoptarán este año, luego de decidirse cuál será la mejor, afirmó el Director del Centro de Investigaciones Arqueológicas de Samaipata.



Hochschild, Aramayo "el más bolshiano de todos" y Patino, los dueños expropiados

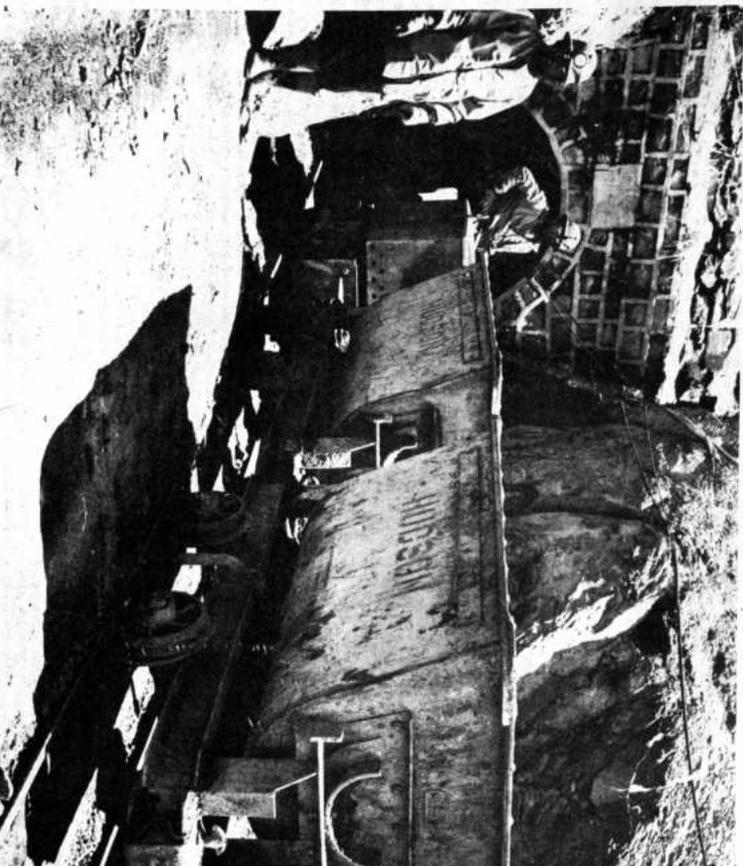
Patino, Hochschild, Aramayo: tres nombres que marcaron la historia minera de Bolivia.

Los Barones Domados

ESCRIBE ELISA ARANA FREIRE

En una aldea cercana a la ciudad de Cochabamba, en un hogar más que modesto nació Simón Patino en 1850. Pasó su adolescencia en una zona minera cercana a Oruro en una actividad que le templa el carácter. Fue un muchacho de lento aprendizaje, de lento andar, de natare... Y ambiciones prematizadas. Desempeñó distintos oficios y alcanzó a reunir -cuando ya se acercaba a la cuarentena- unos quince mil bolivianos que en aquella época equivalían a cinco mil dólares. En gesto de autocracia, compró una mina vieja, casi abandonada: la "Juan del Valle", a la que le puso el nombre prematuro de "La Salvadora". A 4,765 metros sobre el nivel del mar, se respira hondo y se estremece el aliento. Simón Patino ya estaba maduro para la buena suerte y la mayor fortuna. Pero no sin esbozarse.

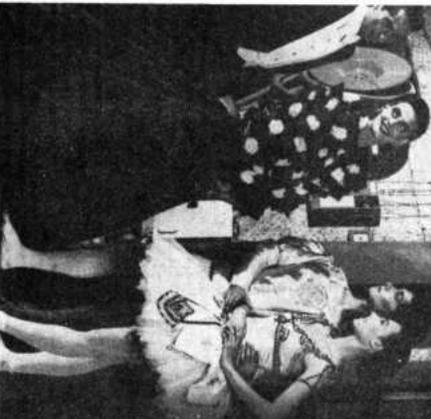
Casó con una mujer entera de gran talento. Alberta Hochschild, hija de un rico comerciante alemán, le dio una vida. Con ella se vive a vivir entre fisos y peñascos, en parajes inhóspitos. Cuatro años de penurias pasaron con pena y sin gloria. En 1900, los mineros que trabajaban en su mina alzaron sus voces al cielo. Habían cortado una veta de "merco estano". Metal blanco, ligero, maleable, sin el brillo de la plata. Prodigioso estano de gran demanda en el mercado mundial. Bolivia se constaba (junto con Malasia e Indonesia) en el mejor yacimiento del mundo. Simón



El grupo coreográfico viene siendo dirigido, desde hace ya 20 años, por Yuri Grigorovich, coreógrafo cuyos espectáculos se caracterizan por su asombrosa singularidad. Desarrollando las tradiciones bicentennarias del ballet clásico, Grigorovich no teme hacer innovaciones en el arte coreográfico. Me refiero a los ballets "Espartaco" de Aram Jachaturian, "Nan el terrible" de Serguei Prokofiev y "El Siglo de Oro de Lenin" de Shostakovitch. Grigorovich sabe elegir las formas plásticas de la danza y "hacerlas" medio necesario de expresión de los personajes. Para Grigorovich, el ballet es una idea expresada por medios plásticos.

Yuri Grigorovich cree que es necesario incluir en el repertorio de las obras maestras del ballet clásico ruso pero no las monta al pie de la letra. Por ejemplo, el poner en escena el ballet romántico "Raimonda" de Alexander Glazunov se basó fundamentalmente en la coreografía del gran Marius Petipa profundizando la idea de la obra. Grigorovich ha logrado crear un verdadero ballet sinfónico. La dramaturgia ingeniosa de Grigorovich ha sabido dar vida al ballet "El Siglo de Oro", de Shostakovitch, compositor que se consideraba incompatible con el arte coreográfico.

Entre las óperas montadas por el Bolshoi hay espectáculos clásicos de la cultura musical universal, tales como "Carmen de Bizet", "El Barbero de Sevilla" de Rossini, "El Ballo de las Mascaras" de Verdi, "Werther" de Massenet y "Fausto" de Gounod. No obstante, la base del repertorio operístico



Por siempre Bolshoi



Bolshoi son obras de compositores rusos.

Las óperas rusas expresan con mayor plenitud las tradiciones rusas. Por eso, las obras gemelas "Bois Cadorov" y "Jo-vanschina" de Musorgski, y "Van Susanin" de Glinka y "El príncipe Igor" de Borodin, incluidos en el repertorio del Bolshoi, nos castigan y nos elevan psicológico de los crecimientos. Se puede afirmar

sin temor a exagerar que ha sido una gran suerte que el grupo operístico del Bolshoi haya sido dirigido, durante treinta años, por Boris Pokrovski (hoy, director del Teatro Musical de Cámara, de Moscú).

Pokrovski, que es uno de los más destacados directores de ópera del mundo, permite adaptar un espectáculo musical y lo plasma en todas sus obras, montando un espectáculo que de imprime un nuevo colorido y un nuevo estilo para que correspondan a las tareas planteadas por el compositor. Pokrovski crea un sinfín de métodos para priorizar, en primer lugar, la idea del autor de la obra y las peculiaridades de su dramaturgia musical. Esta última, siendo la base de la obra creadora de Pokrovski, le permite adaptar las óperas clásicas al mundo actual. Por ejemplo, "La Sirena" de Chaikovski que, desde su estreno, ha logrado los éxitos que lo acompañan desde hace dos siglos.

Gracias precisamente a esta unidad orgánica entre las diferentes partes integradas del Teatro, en primer lugar, entre la ópera y el ballet, el Bolshoi ha logrado los éxitos que lo acompañan desde hace dos siglos.

Vale mencionar asimismo la magnífica orquesta del Bolshoi, colectivo que a menudo ofrece conciertos como un conjunto independiente. Por ejemplo, es bien conocido en el mundo entero el conjunto de violonistas del Teatro Bolshoi. Vale ser mencionado también su magnífico coro que ofrece asimismo conciertos propios. Entre otras personas que merecen elogios están los decorados, verdaderos maestros que han inscrito sus nombres en la historia del arte pictórico ruso.

Gracias precisamente a esta unidad orgánica entre las diferentes partes integradas del Teatro, en primer lugar, entre la ópera y el ballet, el Bolshoi ha logrado los éxitos que lo acompañan desde hace dos siglos.

Gracias precisamente a esta unidad orgánica entre las diferentes partes integradas del Teatro, en primer lugar, entre la ópera y el ballet, el Bolshoi ha logrado los éxitos que lo acompañan desde hace dos siglos.

Gracias precisamente a esta unidad orgánica entre las diferentes partes integradas del Teatro, en primer lugar, entre la ópera y el ballet, el Bolshoi ha logrado los éxitos que lo acompañan desde hace dos siglos.

La pintura

contemporánea

de Bolivia, obra de

Carlos Salazar Mostajo

Por Rosario León (1)

(Extracto de las palabras que Rosario León dirigió al público en ocasión de la presentación del libro de Carlos Salazar Mostajo).

La pintura contemporánea de Bolivia es un ensayo histórico crítico que desafía a ciencias sociales y estudios del arte a leer la historia contemporánea de Bolivia desde "los patios interiores" de la vida social y política, desde los espacios donde la síntesis de lo económico y político crea los símbolos de una condición real de existencia cotidiana. El arte como expresión social e histórica, es tratado por el autor como un instrumento de conocimiento de la formación de identidades auténticas, de la forma como la diversidad de los sujetos sociales viven y hacen la historia.

La selección epistemológica asumida por Salazar no sólo le permite reconceptualizar el arte y la cultura, sino también presentar una periodización histórica a partir de la producción plástica, ubicando a la historia de Bolivia en las connotaciones de la expansión capitalista internacional y las formas de desarrollo de la dependencia política, económica y cultural.

En su función de crítico del arte, hace de esta selección una minuciosa recopilación de las obras de artistas plásticos y literatis que a su criterio forman parte de la construcción histórica de un arte nacional, no como la expresión aldeana, de un arte parroquial o burocrático, sino como la construcción de un lenguaje estético, profesionalismo plástico y crítico, profesionalismo del arte de la internacionalización de la cultura, y como la expresión de signos y símbolos de "nuevas permutaciones" y de búsquedas basadas en un modo propio de vivir la historia y de querer "vivir la historia".

En esta línea, el criterio de selección de los artistas plásticos citados en el libro no se basa en los mismos criterios a priori de los mismos, sino minuciosamente en los mismos, en los



clasiasta del ser nacional, de la que difícilmente se podría liberar el lector si no contextualiza su interpretación en el conjunto acabado de la obra, donde los argumentos plásticos y estéticos justifican la persistencia del tema indio, en su movimiento y transformación permanente sometido tanto a la modernización de la sociedad a la imposición cultural, donde la tendencia de la universalización de la cultura tiende a disminuir las raíces de las identidades históricas nacionales, en un universo de homogeneización cultural. En este contexto, la persistencia indigenista es un remanente histórico para un sujeto que es comprendido por el autor como perma-

nentemente actualizado en su condición de actor. Se diría que hace la recuperación de lo indio más como un sentido histórico inherente a la identidad común de los oprimidos, o lo que queda de indios en los sujetos sociales, como fuerza motriz de un proceso de transformación cultural, como un hecho simbólico plasmado en el arte de hoy, a través de todas las corrientes y escuelas plásticas que son nuestro testimonio histórico. Entiendo, así, que el arte puede contar la historia y hacer la historia.

(1) Rosario León es Socióloga, Investigadora del Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (CERES).



• Fueron pioneros de un imperio. Hasta el año 1952 controlaron la extracción y comercialización de los minerales del país. Después...un golpe de mano, una revolución nacionalista despojó su imperio. ¿Para bien, para mal? Sus historias personales plantean el beneficio de la duda.

EL HOMBRE DEL PURO
Se llamaba Mauricio Hochschild. Había nacido en Alemania en 1881. Era de origen israelita, de una conocida familia de Frankfurt. Como ingeniero de minas inició su carrera en Australia, impetuoso y aventurero, oníllido por tierras americanas. En 1911 desembarcó en Valparaíso para entregarse a la tentación de su vida: el resgate de minerales. Años más tarde extendió sus actividades al Perú, Argentina y Bolivia, país en el que comenzó la mina de zinc "Matilde", una de las más importantes del mundo. No fue la única en su afán de expansión. Adquirió la mina de Huanchaca, organizó la Compañía Minera Unificada del Cerro de Potosí. En veinte años de progreso trajinar Hochschild logró hasta convertirse en el segundo pro-

LA VETA SEDUCTORA
En contraste con los orígenes de Simón Patiño, los Aramayo pertenecían a la burguesía boliviana, José Avelino Aramayo inició la explotación de las minas en Chichas, provincia de Potosí.

Lo siguió su hijo, Félix Avelino, hábil hombre de negocios que incrementó la fortuna familiar. La mayor parte de su tiempo vivió en París. En La Paz fundó (1917) uno de los diarios más im-

ductor de minerales de Bolivia. Don Maurício tenía la fisonomía de un profeta bíblico. Fumaba puros y era frugal en las comidas. Fue un gran viajero, y un notable empresario, metucioso. Al mismo tiempo, visionario. Su gran anhelo era emplear las aguas del lago Titicaca para electrificar las zonas aledañas. No lo logró, pero el deseo sigue en pie. Metido en política, quien sabe si a pesar suyo, en 1944 fue apresado y más tarde secuestrado de la cárcel por el gobierno del mayor Qualberto Villarroel, que andaba en alianza precaria con el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Víctor Paz Estenssoro. Cuando estaba preso, casi lo fusilan - sus compañeros de reclusión lo nombraron "Presidente Vitalicio del Panóptico", título que él aceptó con gran sentido del humor, pero no vencido, dejó Bolivia. Murió en París en 1965, legando todos sus bienes a sus colaboradores.

portantes de América Latina en su época: **La Razón**. Lo utilizó sobre todo para combalir el gobierno de Ismael Montes.
Su hijo Carlos Víctor Aramayo, nació en octubre de 1889 en París, año de la Exposición Universal e inauguración de la Torre Eiffel. Fino, reservado, se educó en Londres en el colegio Beaumont. Su primera visita a Bolivia lo llevó hasta las minas de Chorlque. Impresionante visión telúrica que lo deslumbró. Se sabía heredero de una gran riqueza oculta en las entrañas de la tierra. Terminados sus estudios en Oxford, entre torneos de golf y partidos de polo, regresó nuevamente a Chichas.
Allí prosiguió e impulsó la empresa familiar. Elegido diputado por la provincia de Sud-Chichas, en 1917 se casó con Renée Tuckermann, una bella argentina de origen bosniano. Con ella se instala en la zona de Guercubía para atender las minas de la familia. Hace obra social: campañas de alfabetización, construcción de dispensarios médicos, etc. Más de una vez, defendió a las "palliris" (mujeres indias que seleccionaban los trozos de roca). Paralelamente moderniza el diario **La Razón**, su amor nada secreto. En 1951 se une a Hochschild y a Antenor Patiño (hijo de Don Simón) para fundar la Asociación de Productores de Estiércol, en poderoso consorcio. Pero ya se avercinaba para ellos, barones del estiércol, el momento crucial.

En 1952 trunfa la revolución que lleva al poder al MNR, con Víctor Paz Estenssoro como presidente de Bolivia. Este, en su primer discurso en La Paz, declaró que de inmediato se expropiaría y nacionalizaría a las tres grandes compañías mineras. Bajo las amenazas de una inminente detención, Carlos Víctor partió hacia la frontera con Chile, con la generosa ayuda de sus propios mineros. De Antioquia viajó a Lima, Nueva York y París. No volvió nunca más a su tierra. Luego de la segunda despartición de su esposa, en 1974, Carlos Víctor Aramayo vivió sus últimos años envuelto en señoría melancólica.
El 1 de mayo de 1952 el presidente Víctor Paz Estenssoro suscribió en Catavi el decreto de nacionalización del 80% de la producción minera del país. Su activo fue adjudicado a la Corporación (Corporación Minera de Bolivia), cuyo desempeño dejó mucho que desear en años posteriores. Pero esa es otra historia.

Un escritor boliviano, Alfonso Crespo, autor de un excelente libro, **Los Aramayo de Chichas** (que ha servido de fuente informativa para esta nota) consigna una frase atribuida a Víctor Estenssoro: "Aramayo es el más pelotoso de los grandes mineros. Cierco es el más boliviano entre ellos". Cierco o no, constituye en todo caso un justo homenaje a su persona.

Por Edgar MORIN (*)

1789

Traducción: Gustavo Soto S.

Requerimiento



Cuando la Revolución de Octubre...

estaba en el Zenit, la Revolución Francesa...

La desmitologización de la URSS...

Todo aquello ha resucitado la idea...

Finalmente y de modo límpido, Achille Ochetto...

Si para la Vuelta marcial el 17 era el futuro del 89...

La primera, la de febrero 1917, revolución democrático-burguesa...

El Caribe entre corsarios y gillotinas

Antibal Gilbert (PRENSA LATINA) Exclusivo para PRESENCIA

LA HABANA (PL) 1965.- La Guadalupe, España...

Los sucesos del 14 de julio sorprenden a España...

En este contexto, de acuerdo con las investigaciones...

Desde La Habana y pasando por las sublevaciones...

La revolución se desmorona, presiente finalmente...

El francés le cambia la vida a la prima de Esteban...

Hugues - prima después Carpentier - me fascina...

Esa sincronía de tiempos, verdad histórica-ficcional...

Algunas sutilezas matizaciones de un incipiente...



ALEJO CARPENTIER

arboles y falidas de civica ostentación, con mojos y...

El autor de "El reino de este mundo" construyó...

¿Cuántos Carpentier, que su acción hipostática...

¿El Jacobino conspirador de las Antillas - así lo...

Tantos como las connotaciones de la época...

Para Carpentier "El siglo... es también una novela...

En varias oportunidades resulta haber insinuado...

Dona Bárbara

José Luis Roca



Rómulo Gallegos

Las mismas películas se exhibían durante varias...

La película pudo haber sido filmada en algún...

El Mascarín del "Piccolo Marat" es un mistico...



URSS. Eremey Parnov es un hombre cuyo talento tiene múltiples facetas. Hace ficción científica ("Despertar en Farnagusta"), escribe novelas policíacas ("El coife de María Medichi"), históricas ("El prisionero enigmático"), así como ensayos críticos (su libro "El trono de Lucifer" es un fuerte alegato contra la invasión de la cultura occidental por la mística y el ocultismo). Además es científico y viajero (el libro "Los dioses del loto") es fruto de uno de sus viajes. La ciencia-ficción y la actualidad es el tema de la conversación que APN ha mantenido con el escritor.

La Ciencia Ficción y la Actualidad

Según Ray Bradbury, rasgo distintivo de la ficción científica es su capacidad y pretensión de influir sobre el futuro. A los mejores representantes de este género literario les caracteriza un agudo sentido de lo social y de lo político. De ahí mi sugerencia de que hoy preocupara a toda la humanidad, sobre todo después de la reunión "cumbre" soviético-norteamericana: ¿es posible, dentro de un futuro previsible, construir un mundo más claro y feliz? ¿Cómo se imaginó usted las vías conducentes a esa perspectiva? ¿Puede la ciencia-ficción desempeñar un papel en este proceso?

- Cuando en 1986 Mijail Gorbachov anunció el plan de acción para desarmar el mundo en lo que resta del siglo, muchas personas, sobre todo en Occidente, lo consideraron una utopía. Pero el acuerdo entre la URSS y EE.UU. sobre la eliminación de dos clases de misiles nucleares ha cambiado la situación, generando una esperanza de salvación para la humanidad. El gran empresario norteamericano Almond Hamner calificó ese acuerdo como un "puente a través del abismo nuclear".

Si al primer apaso le sucede otro, es decir, si se acuerda la reducción en el 50% de las armas estratégicas temporales, observándose al mismo tiempo el Tratado de Defensa Antibalística, entonces podremos avanzar la recta final utilizando el lenguaje deportivo. ¿Verdad es que la iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) de EE.UU. puede ser un obstáculo. La IDE no es tanto una opción de defensa, como lo vienen afirmando sus promotores, cuanto un intento de crear nuevas armas ofensivas, armas de nueva generación. Como escritor de ciencia-ficción, quizá me interesaría más qué futuro nos puede esperar en este ámbito. Si ambas superpotencias no atienden a la voz de la razón y

zona menos móvil, la esfera espiritual es donde los cambios son muy difíciles de realizar.

Muchos daños materiales y, sobre todo, morales nos causó el hecho de habernos acostumbrado a la mentira en muchos ámbitos de nuestra vida, incluida la economía. En las ciencias naturales hemos sufrido un atraso debido a la prolongada dominación de la "doctrina" de Lisenko y a la negación de la genética. La misma suerte corrieron en cierta época la cibernética, la física relativista, la teoría, de la relatividad. Hemos tardado más que otros países en incorporar a la revolución científica. Hoy, en Europa y en los EE.UU., la sociedad industrial de tipo tradicional se está transformando en una sociedad informática. Esta nueva sociedad tendrá una estructura natural por principio, se sustentará, por lo tanto, sobre bases orgánicas. Naturalmente, cada momento se simplificará el mecanismo de su introducción en la práctica. En una palabra, tenemos que vencer la inercia del pensamiento burocrático.

Huelga hablar del importante papel que el escritor desempeña en la transformación de la atmósfera moral en la sociedad. Pero podrá cumplir su misión siempre y cuando renuncie a concepciones de todo tipo, a consideraciones de carácter egoísta. Para el escritor, la verdad debe ser el único objetivo. Hemos de ser los compañeros, el único objetivo.

En la literatura fantástica se aprecian dos tendencias principales: por una parte, la ficción científica, definida, basada en los logros de la ciencia y la técnica y especializada en promover su desarrollo en el futuro; por otra, la ficción exploradora del universo humano y cuyo eje central

troika continúa en la URSS, el acto fundador de 1917 será, inecluctablemente percibido al mismo tiempo como acto destructor de la posibilidad democrática. Desde el punto de vista de la historia rusa, Octubre quedará como el asesinato de la revolución democrática de febrero 1917. Del punto de vista de la historia planetaria, octubre permanecerá como una tentativa sublime, loca y finalmente terrible de cambiar el mundo.

Así pues, en 1989, en un mundo sometido a dictaduras y totalitarismos, 1789 vuelve a ser ese "espléndido amanecer" del que hablaba Hegel.

89/93

En Francia, la revancha de 1789 sobre 1917 afecta la visión de 1793. En la visión difundida por el partido radical de la Tercera República, 93 y 89 eran casi complementarios: el Terror de 93 salvaguardaba lo adquirido y lo prometido por el 89 contra las hordas de enemigos conjurados; el 93 era un 89 defendido. Efectivamente, la exaltación del segundo Comité de Salud Pública que eligió el Terror a la Virtud -quebraba los enemigos tanto internos como externos y la salvaba a la vez el su patrio y la naturaleza de la República, concentró en el 93 la esencia misma de la revolución francesa. Aun más, luego de la revolución de octubre, el movimiento de la revolución de 1793 se halla en Farnagusta" y la anterior mediaron en 12 años, por ejemplo. En este momento estoy pensando una novela realista sobre el reto informático que mi país tiene planteado y sobre las dificultades que le acechan en este camino.

permítame justificar retroactivamente el Terror de 1793.

La llegada y el triunfo del stalinismo no hizo sino reforzar ese círculo de legitimación. El super-Terror de Stalin super-justificaba el Terror de Robespierre y se justificaba en el mismo movimiento. En la Vulgata estaliniana, los procesos y las liquidaciones en 35-37 de los "derechistas" e "izquierdistas" bolcheviques eran justificadas espectacularmente por los procesos y liquidaciones de "modernos" dantoniistas y colébricos "hebertistas"; procesos a su vez sobre-justificados por los procesos de Mosch. Los incensantes deshebertistas y Stalin inter-justificaban las dos paranoías -posiciones de un completo satánico urdido incesantemente por el contra-revolucionario. Sangrientas de situaciones obdionales, bien reales y electo, esas pitecicias fueron percibidas no como delirios interpretativos sino como modelos de lucidez salvadora.

Por tanto, el mito 93 tenía que sufrir las consecuencias del descreído del mito estaliniano. Por fin se podía comprender que intensificándose en 94 -después de salvar la República y agudizándose en 35 -después de liquidar a los enemigos de la Revolución- ambos Terrores se habían auto-justificados por sí mismos yendo aún más lejos de justificación. Mientras que Jacobino inflexible -concentrado y exaltación de todas las virtudes republicanas había sido blanco de reaccionarios y realistas únicamente, desde la crítica post-estaliniana -tanto en los escritos de Furet como en el "Danton" de Wajda-, es visto como un fanático un tulinado que suprime como traidor y

gratuita sobre los problemas éticos y morales. Amboscientos tienen más de las dos pertenencia ¿usted y por qué?

- Realmente existe tal división, pero no creo que sea justa. En la literatura de hombre, sea cual fuere su género, el hombre siempre es el protagonista por excelencia. A un escritor le interesa fundamentalmente el hombre como tal, su psicología, su mundo interior y los elementos que componen su personalidad, otro propende a examinarlo a través de sus relaciones con la técnica y la naturaleza. Las preferencias, en este caso, las determinan los intereses y los gustos del escritor, las particularidades de su talento. En cuanto a mis gustos, lo ideal para mí es cuando el escritor es capaz de ver y presentar el mundo en su integridad. Creo que no hay otra forma de acercarse a las claves de lo que constituye el principal enigma del Universo: el hombre.

¿En qué está trabajando actualmente? ¿Piensa volver a la ciencia-ficción que usted ha abandonado hace varios años?

- Es difícil estar siempre presente en un género como la ficción científica. ¿Por qué? Porque se trata de un género privativo de grandes ideas científicas e hipótesis que no surgen con frecuencia, por eso se tiene que esperar, a veces la espera dura muchos años. Entre mi última novela fantástica "Despertar en Farnagusta" y la anterior mediaron 12 años, por ejemplo. En este momento estoy pensando una novela realista sobre el reto informático que mi país tiene planteado y sobre las dificultades que le acechan en este camino.

La relectura que opera Furet de la Revolución es a la vez radical y muy moderada en el sentido que encara una evolución francesa que habría podido ahorrarse la revolución, lo que cuestiona radicalmente la "necesidad de la revolución" llegando a un "modernismo político". Esta lectura es la que se propone en el actual período de bicentenario, coincidiendo con una reconfiguración política que atenta toda diferencia radical entre las grandes masas populares de "izquierda" y "derecha" en un período de paz ideológica relativa.

En esas condiciones íntimas aquí en un período "tibio" de la historia. Lo que conduce a ver "liberalmente" la revolución; pero esa "liberación" acaso no corre el riesgo de impedirnos la comprensión del momento ultra-caliente de la historia que comienza en el 89 y concluye en el 98 (18 brumario)?

En esa experiencia de la desestalinización que retroactiva sobre la revolución francesa con la historia de Furet-Richel, continuada por trabajos ulteriores de Furet, y es, por decirlo de algún modo, el balance filosófico de una lectura post-estaliniana como atestigia el texto "La Revolución de los derechos humanos" de Marcel Gauchet. Así, la historia de la revolución francesa es la más cambiante y múltiple no en tanto concierne los eventos mismos, sino la visión de estos. La revolución es reinterpretada sin tregua. Su historia varía en función de la historia. Lo que nos sugiere la historia de la Revolución no concluye ahí sin embargo. Será reinterpretada en función de las experiencias del futuro. Una primera lección que deberían sacar los historiadores es la de historizarse ellos mismos.

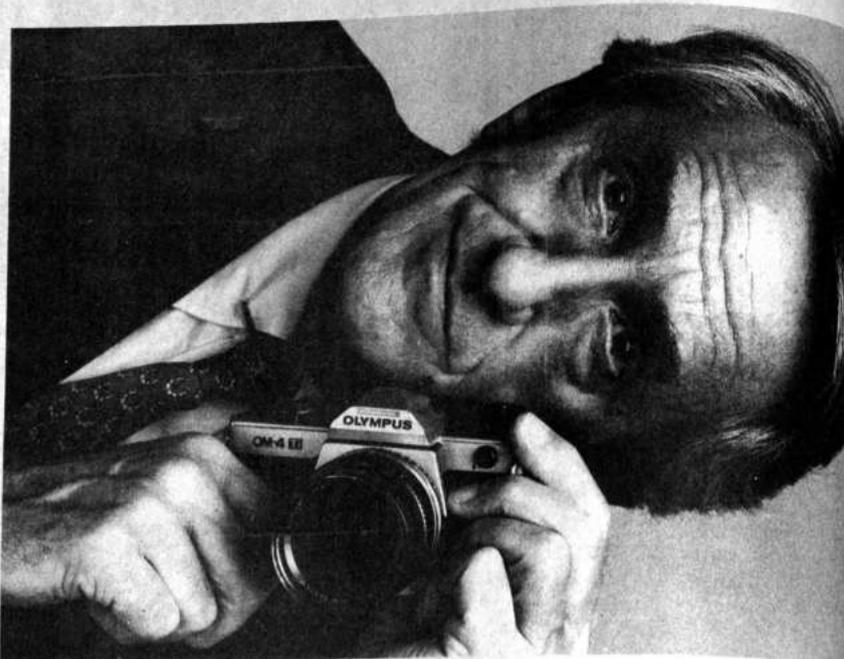
La relectura que opera Furet de la Revolución es a la vez radical y muy moderada en el sentido que encara una evolución francesa que habría podido ahorrarse la revolución, lo que cuestiona radicalmente la "necesidad de la revolución" llegando a un "modernismo político". Esta lectura es la que se propone en el actual período de bicentenario, coincidiendo con una reconfiguración política que atenta toda diferencia radical entre las grandes masas populares de "izquierda" y "derecha" en un período de paz ideológica relativa.

¿En qué está trabajando actualmente? ¿Piensa volver a la ciencia-ficción que usted ha abandonado hace varios años?

- Es difícil estar siempre presente en un género como la ficción científica. ¿Por qué? Porque se trata de un género privativo de grandes ideas científicas e hipótesis que no surgen con frecuencia, por eso se tiene que esperar, a veces la espera dura muchos años. Entre mi última novela fantástica "Despertar en Farnagusta" y la anterior mediaron 12 años, por ejemplo. En este momento estoy pensando una novela realista sobre el reto informático que mi país tiene planteado y sobre las dificultades que le acechan en este camino.

Entrevistó Victoria LAVRETSKAYA (APN)

(Continuará)



Un fotógrafo en pos de las huellas de Van Gogh

ANA MARIA ROMERO DE CAMPERO

Se llama Paul Huf y es un fotógrafo autodidacta. No pasó por academias ni tiene más antecedentes que su gran habilidad para captar con el lente las facetas ocultas de la realidad. Munió de una cámara y de una gran pasión por la fotografía está considerado entre los mejores de Holanda. Por esa razón fue escogido para reflejar con los ojos de hoy la obra de uno de los grandes pintores de todos los tiempos: Vincent Van Gogh.

Hay grandes diferencias entre la pintura y la fotografía pero también sorprendentes similitudes. Van Gogh fue un maestro de la paleta. Paul Huf maneja el lente como pocos. Ansioso por captar toda la vibración que presenta en la naturaleza. Van Gogh pintaba albedramente. De la misma manera Paul Huf ha tratado de congelar el momento en sus fotografías, capturando los juegos de la luz o una expresión esquiva. Ambos comparten una fascinación por el rostro humano y tienen una impresionante colección de retratos.

Cuando la compañía KLM le pidió que preparara una exposición sobre la vida de Van Gogh, Huf sintió que se trataba del mayor desafío que había recibido hasta el momento. Decidió comprometerse sobre la vida y obra de este hombre singular y pasó un año visitando los sitios donde había vivido o habían inspirado.

Paul Huf, uno de los más audaces fotógrafos holandeses, ha producido una memorable colección de fotografías sobre la vida y obra de Van Gogh que hoy recorre varias capitales del mundo bajo el título de Vincent van Gogh/ Paul Huf: Ojo a ojo.



El itinerario estuvo marcado por las cartas que escribió Van Gogh. Una mayor parte de ellas a su hermano Theo, que lo atrajo todo el tiempo. Las cartas fueron y las arqueadas desde Inglaterra, el sur de Francia y las provincias de La Haya, Brabant y Drenthe en Holanda donde vivió el artista.

El periplo de Paul Huf no fue fácil pues Vincent van Gogh fue un nomada. A veces se mudaba de lugar hasta tres veces al año. A los 16 años dejó la escuela secundaria y se fue a La Haya a trabajar en la galería de arte Goupil. Dos años más tarde fue enviado a Londres y más tarde a París. A su regreso a Holanda ingresó al seminario de Fráns. A su retiro pero pronto se aburró y se fue a Bruselas para tomar un curso más corto que lo convertiría en predicador.

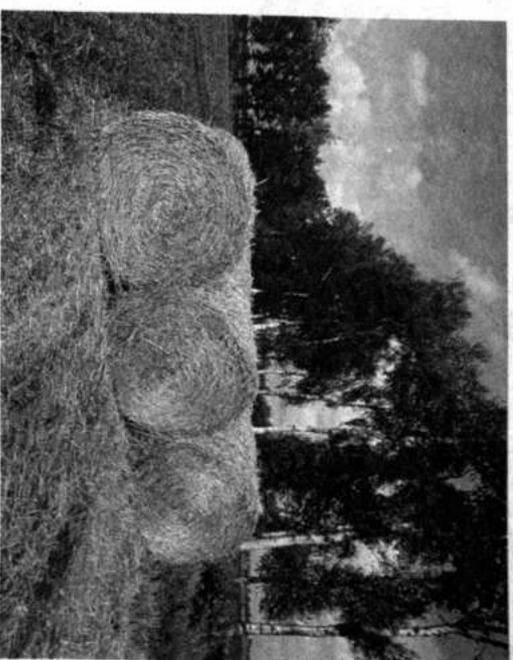
Estuvo por Bélgica durante dos años y quedó marcado profundamente con su experiencia con los mineros de carbón. Su conducta, nada convencional, le acarrió problemas con sus superiores y tuvo que dejar la carrera eclesiástica. Decidió entonces retornar a Brabant y dedicarse de lleno a la pintura.

Su vida de eterno insatisfecho le acarrió muchas dificultades. Huf dice que tuvo que seguir las huellas a un personaje sui generis. Un genio para la pintura que vivió atormentado toda su vida. Para la vida que sufrió mucho pues se movía en medio de un círculo de gente muy conservadora. Los campesinos e incluso sus familiares han debido ver como un loco, nos dice.

Cambiar detrás de un genio es fascinante, pero también perturbador. Huf dice que se sintió como un niño cuando visitó el asilo mental de Saint Remy donde Van Gogh estuvo hospitalizado. Fue un año relativamente pacífico y de gran creatividad. Allí pintó nada menos que 150 de los cuadros que hoy concilian grandes elogios de la crítica.



Un inmenso mural con la figura de Vincent van Gogh cubre la posada de Raoux donde este vivió. La antigua casa, que se convirtió en cagüe, está ahora en proceso de remodelación. Copyright P. Huf, 1989



En esta fotografía basada en el cuadro Naturalaleza muerta de Arles, Huf combina las sombras, la luz y los detalles de Arles para evocar un estado de melancolía. Copyright P. Huf, 1989



"Su familia lo consideraba un excéntrico sin remedio. Y sus cartas muestran que era un hombre desesperado por encontrar un amigo, cariño, afecto. Frequento oscuros bares y burdeles, y más de una vez se quedó dormido en medio de los sembrados de maíz que tanto amaba y que immortalizó en sus óleos", comenta Huf quien prefiere expresar esta experiencia en sus fotografías.

El 27 de julio de 1890 cuando estaba en Auvers-sur-Oise, al norte de París, Vincent Van Gogh decidió dar fin a su atormentada existencia. Se disparó un tiro en el pecho y murió dos días después. Su hermano Theo lo sobrevivió seis meses. Todos sus biógrafos dicen que no pudo soportar su muerte. Ambos hermanos, sin embargo, juntos en el cementerio de Auvers. Sobre la tumba se alza una estalita que es un homenaje a esa maravillosa amistad.

Theo Van Gogh apenas logró vender un cuadro de su hermano mientras éste vivía, pero su familia pudo en poder de toda la colección. En un momento se colizó en grandes sumas. En meses pasados uno de sus cuadros de girasoles había alcanzado precios al colizarse en el mercado de Nueva York en cuatro millones de dólares.

Cuando faltan pocos meses para que se cumplan los cien años de su muerte, el Van Gogh visto por los ojos de su compatriota Paul Huf estará presente en muchos países del mundo a través de una exposición itinerante de fotografías que muestran algo de ese mundo lleno de luz y de misterio que brota de la paleta del pintor impresionista. Estas son algunas de ellas.

